

O'ZBEKSTAN RESPUBLİKASI JOQARI HA'M ORTA ARNAWLI
BİLİMLENDİRİW MİNİSTRİĞİ

BERDAQ ATINDAG'I QARAQALPAQ MA'MЛЕKETLİК
UNIVERSITETİ

ABATBAY DA'WLETÖV

TİL BİLİMI TIYKARLARI

*Joqari oqiw orinlarinin' filologiya qa'nigeligine arnalg'an
oqiw qollanba*

NO'KIS
«BİLİM»
2007

«Til bilimi tiykarları» oqıw qollanbaşı filologiya qa'nigeligin alıwshı bakalavr talabalarg'a arnalg'an. Bunda til biliminin' tiykargı tu'sinikleri berilgen. Atap aytqanda, til biliminin' predmeti, wazıypaları, basqa ilimler menen baylanışları, tildin' ta'bıyatı menen xızmeti haqqında jeterli mag'luwmatlar berilgen. Til ha'm oylaw, til ha'm so'ylew, tildin' tan'baliq sıpatı haqqında qısqaşa tu'sinikler berilgen. Qollanbada tildin' fonetika, leksikologiya, grammatika tarawlarına, sonday-aq, tildin' payda bolıwı ha'm rawajlanıwı, tillerin' klassifikatsiyası ma'selelerine aynıqsha diqqat bo'lingen.

Kitap bakalavr talabalardan tısqarı orta mektep mug'allimleri, ka'sip-o'ner kolledji, akademiyalıq litsey oqıtılıwshıları ushın qollanba quralı xızmetin atqaradı.

Juwaplı redaktor:

M. S. Qudaybergenov — filologiya ilimlerinin' doktorı

Pikir bildiriwshıler:

O. Dospanov — filologiya ilimlerinin' doktorı, professor;
M. Da'wletov — filologiya ilimlerinin' doktorı;
Sh. N. A'bdinazimov — filologiya ilimlerinin' doktorı.

ALG'I SO'Z

Ko'p jillardan berli joqarı oqiw orınlari filologiyalıq fakultetlerinin da'slepki kurslarında «Til bilimine kirispe», pitkeriwhi kurslarında «Uluwma til bilimi» pa'nleri oqitulip kiyatır. Bul eki pa'nnin' til biliminin teoriyalıq ta'repi ekenligi esapqa alınıp, son'g'i (ha'rekettegi) bakalavr bag'darının oqiw jobasında olar bir atama menen — «Til bilimi teoriyası» ataması menen atalg'an. Birinshi ha'm to'rtinshi kurslardan' ha'r birinde jetpis saatlar a'tirapinda oqituw mo'lsherlenge.

Bunnan jigirmalag'an jil ilgeri E.Berdimuratov, A.Da'wletovlardan' avtorlig'inda «Til bilimine kirispe» (Universitettin' filologiya fakultetine arnalğ'an oqiw quralı. No'kis, 1988-jil) kitabı baspadan shıqqan edi. Onnan berli ja'miyetlik du'zinde u'lken o'zgerisler ju'z berdi. Ayırım tu'sinikler eskirip, jan'alari payda boldı. Ayırım tu'siniklerdi qayta qarap shig'iw za'ru'rliги tuwdı. Ja'miyettegi bul o'zgerisler til bilimine de o'z ta'sirin tiygzibey turmadı. Til biliminin ayırım tarawların qayta qarap shug'iw, tildin' geypara teoriyalıq tu'siniklerin jan'asha mag'luwmatlar menen tohqitiriw, biraz misallardı jan'alaw kerek boldı. En' baslısı, bolajaq qa'nigelerge til ilimindegı jan'aliqlar menen jetiskenliklerdi jetkeriwi za'ru'rliги tuwdı. Mine, bulardin' ba'ri qolm'ızdag'i «Til bilimi tiykarları» oqiw qollanbasın jan'adan tayarlawg'a sebepshi boldı.

Buring'i baspadan shıqqan «Til bilimine kirispe» kitabının 3-18, 119-193, 227-273 betlerindegi bo'limler pu'tkilley jan'adan jazildı. Al fonetika ha'm fonologiya, pa't, jaziw, grammatica bo'limleri lingvistikadag'i son'g'i jigirma jilda bolg'an o'zgerisler menen jan'aliqlar esapqa aling'an halda qayta islendi.

Ha'r bir ilimde onin' en' tiykarg'i tu'siniklerin bildiretug'in arnawlı terminleri boladi. Ol terminlerdin' ma'nilerin aniq tu'singende g'ana sol iliminin' anaw yamasa minaw kategoriyalarin duris tu'siniw mu'mkin. Sonliqtan da qollanbanin' tiyisi orinlarında paydalanylğ'an lingvistikaliq terminlerge siltemelerde (snoskalarda) tu'sinik berilip barıldı.

Bul oqiw quralın tayarlawda oris, o'zbek, qazaq tillerindegi Yu.S.Maslov, A.A. Reformatskiy, V.İ. Koduxov, B.N. Golovin, O.Azizov, K.Axanovlardan' avtorlig'indag'i usinday atamadag'i sa'ykes sabaqlıqları ha'm M.İ.Matusevish, I.R.Zinder, L.V.Bondarkolardan' avtorlig'indag'i oqiw qollanbalari ja'rdem berdi. Kerekli orinlarda qaraqalpaq tilinen tisqari o'zbek, qazaq, tu'rkmen, otrs, inglisc, nemis ha'm basqa da tillerden' materialları paydalanyldı.

Til biliminin' barlıq tarawları boyinsha tiykarg'ı tu'sinikler berilgenligin esapqa alıp, kitaptı «Til bilimi tiykarları» dep atawdı maqlı ko'rdik.

Universitet ha'm pedagogikalıq institutlarda ko'p jillardan berli talabalardı oqitıw ta'jiriybemiz tiykarında bul oqıw qollanbasın sabaqlıqlıurg'a usatıp, mazmunlıq o'zgesheliklerine qaray baplarg'a bo'ldik. Ha'r haptun' aqırında betleri anıq ko'rsetilgen qosimsha a'debiyatlardın' dizimi berildi. Ha'r bir tema paragraflar menen belgilendi. Sonlıqtan kitap mazmum ha'm qurılışı boyinsha, oqıw bag'darlamasına sa'ykesligi jag'ınan joqarı oqıw orınlarının' bakanlavr bag'darindag'ı filolog-talabalari ushin sabaqlıq xızmetin atqarıwi mu'mkin dep oylagyımız.

Bul kitaptın' talqılaniwında, baspag'a tayarlaniwında awizsha ha'm jazba tu'rde o'zlerinin' bahalı pikirlerin bildirgen ka'sipleslerimiz filologiya ilimlerinin' doktorları, professor O.D.Dospanov, M.D.Da'wletov, Sh.N.A'bdinazimov, M.S.Qudaybergenovlارg'a ha'm Berdaq atındag'ı Qaraqalpaq ma'mleketlik universitetinin' qaraqalpaq til bilimi kafedrasının' professor-oqitıwshıları ja'ma'a'tine o'zimizdin' teren' minnetdarshılg'ımızdı bildiremiz.

Avtor

I BAP. KİRİSIW

§ 1. Til bilimi ha'm onin' tarawları

Til bilimi ilimi a'debiyatlarda lingvistika¹ dep te aytildi. Til bilimi—insan tilinin' payda bolwi menen rawajlanıw nizamılıqları, ta'biyati menen atqaratug'in xızmeti, ishki qurılısı menen toparlarg'a bo'liniwi haqqindag'i ilim.

Til—en' aldi menen adamlar ortasındag'i og'ada a'lımiyetli o'z-ara qarım-qatnas jasaw quralı. Tilsiz xalıqtın', uluwma adamzat ja'miyetinin' o'mir su'riwi mu'mkin emes. Til bar jerde g'ana insan ja'miyeti jasaydı. Oylaw qa'bilebine iye bolg'an sanalı turmis keshiriwshi insan bir-biri menen o'z-ara ortaq bolg'an tili arqalı tu'sinisip, pikir alisadı. Ja'miyetlik qubılıq bolip sanalatug'in til jeke adamın' so'ylew ag'zalarının' xızmeti arqalı g'ana ju'zege shug'atug'inlig'in biliw kerek. Ha'zırı du'nya tilleri uzaq da'wirler dawamında o'zlerinin' tariixiy rawajlanıw barısında og'ada ko'p tur'li waqiyalardı basıman keshire otrıp, usınday qa'ipine kelip jetken.

Til qatnas quralı, oydi ju'zege shug'artıwshi, tan'balar sistemasi sıpatında til biliminə basqa da ko'plegen ilimler ta'repinen izertlenedi. Sonlıqtan til bilimi o'zinin' izertlew obiecti etip nelerdi alatug'inlig'in qatan' aniqlap alıwi za'ru'r. Til biliminde tildin' qarım-qatnas quralı xızmetin atqarwına başlıq diqqat awdarılıdı. Izertlewdin' basqa barlıq ta'repleri menen tu'rleri belgili da'rejede tildin' qatnas quralı xızmetin atqarılıwin teren'irek tu'sindiriwge xızmet etedi.

Du'nyada og'ada ko'p tillerin' bolwına baylanışlı biz ko'pshilik tiller haqqında aytriwmız benen birge, sonday-aq basqa tiller menen uluwmalıq belgilerine iye bolg'an qanday da bir ayrim tili haqqında- insan tili haqqında da so'z etemiz. Sebebi du'nya tilleri ortasında tolip atırg'an og'ada ko'p nyırmashıhqıldırin' bolwına qaramastan, olar ortasında ko'plegen uluwmaħq, ortaq belgiler de bar. Solay etip «tiller» degende ko'pshilik tillerdi tu'sinsek, «ll» degende uluwma insan tilin tu'sinemiz.

Du'nya tillerinin' qaysisi bolsa da, ol qanday da bir ja'ma'a'ttin' uzaq du'wirler dawamındag'i rawajlanıwının' jemisi ha'm sonlıqtan da ol in'miyetlik-tariixiy qubılıq bolip tabıldı. Sonin' menen birge ha'r qanday til adamzat ja'miyetinin', onin' ma'deniyatının' rawajlanıwının' deregi, oylawdin' qa'liplesiwinin' ha'm basqalarg'a jetkeriliwinin' quralı bolip xızmet etedi. Ha'r qanday til bo'leklerden turadı. Qa'legen tilde so'ylew

¹ Lingvistika — frantsuzsha linguistique — «til bilimi» so'zinin' tiykarında qa'liplesken. Frantsuzsha buł termininin' negizi latinsha lingua —«til», «so'ylew» degen atlıq so'zge barıp oteleddi.

(ga'pler) bo'leklerge bo'line aladi. Ol bo'lekler tu'tli kombinatsiyalarda tolip atirg'an ha'r qiyli ga'plerdin' quramunda qaytalanip kele beredi. Ha'r qanday til qaytalanip qo'llanma beretug'in tolip atirg'an elementlerdin' hynag'ma ha'm kerekli pikirdi bildiriwe za'ru'r bolg'an ol elementlerdi baylanisturiwshi qag'ydalar sistemasina iye boladi¹.

Til bilimi til haqqinda ilim bolip, ol du'nya tillerin, uluwma adamzat tili izertleydi. Sonday-aq du'nya tillerinin' ha'r qaysisin' u'yrenetug'in til bilimi jeke til bilimi, al adamzat tiliinin' uluwmaqlaq belgilerin izertleytug'in til bilimi uluwma til bilimi dep aytiladi.

Jeke til bilimi ayrim tillerdi, ma'selen, qaraqalpaq, o'zbek, oris, inglis ha'm t.b. tillerdi yamasra tuwisanqan tiller topann, ma'selen, turkiy, slavyan, german ha'm t.b. tillerin izertleydi. Ol tillerdi ha'zirgi qa'liptegi jag'dayinda izertlese, ol siplatlama (sinxroniyaliq) til bilimi, al tu'rli da'wirlerdegi tildin' rawajlaniw barisın izertlese, ol tariixiy (diazroniyaliq) til bilimi bolip tabiladi. Sonday-aq tuwisanqan tillerden' o'tmishin aniqlaw ushun olardi salistirup izertlese, ol salistirmali- tariixiy til bilimi bolip sanaladi.

Til biliminin' izertlew obiekti bolg'an adamzat tili og'ada quramalı qubilis. Sonhiqtan tildin' ta'biyatın teren' ha'm toliq biliw ushun til bilimi turli tarawlarg'a bo'linip u'yreniledi. En' aldi menen ha'r bir tildin' o'zine ta'n seslik sistemasi, so'zlik qutami ha'm grammaticalıq qurilisi boladi. Tildin' seslik sistemasi til biliminin' fonetika tarawinda, so'zlik qurami leksikologiya tarawinda, grammaticalıq qurilisi onin' grammatica tarawinda ariqsha izertlenedi. Bunday etip bir tutas tildi bo'leklerge bo'lip izertlew oni teoriyalıq jaqtan teren' u'yreniwdi, a'meliy jaqtan an'sat tu'sindiriwdi ta'miyinleydi. Usinday maqsette ha'r bir tarawdin' o'zi de bo'limlerge bo'linip u'yreniledi. Ma'selen, fonetika tarawinin' o'zi siplatlama fonetika, salistirma fonetika, tariixiy fonetika, fonologiya siyaqli bo'limlerden turadi. Bul taraw ha'm bo'limler o'z aldina ariqsha ilim dep te ju'rgiziledi. Til biliminin' bunday taraw ha'm bo'limlerge bo'liniwi erke zamannan berli da'stu'rge aylang'an ha'm ko'philiq du'nya tillerin izerilewde o'zin aqlag'an usil bolip tabiladi. Til biliminin' ha'r bir tarawinda insan tilinin' belgili bir ta'repi onin' basqa ta'repleri menen tig'iz baylanishi halda arnawli tu'rde teren' irek ha'm ken'irek so'z etiledi. Tutas tildin' tu'rli tarawlari ha'm olar izertleytug'in til birlikleri kem-kem o'zgerip, jetilisip baradi. Bunday rawajlaniw ha'm o'zgerisler tildin' rawajlanwinin' ishki nizamliliqlarina sa'ykeslengen halda boladi. Til bilimi tildin' ha'r tu'rli ta'replerin ha'm olardin' o'z-ara baylanisın, tildin' rawajlanwinin' ishki nizamliliqlarini izertleydi. Tildin' ha'r tu'rli ta'repleri— seslik sistemasi, so'zlik qurami, grammaticalıq qurilisi o'z-ara ajiralmas baylanista boladi. Sebebi olar bir tutas tildin' tu'rli ta'repleri (aspektleri) bolip sanaladi. Til biliminin' fonetika, leksikologiya, grammatica tarawlarinin' (ilimlerinin') bir-biri menen tig'iz baylanisli bolatug'inlig'i da sonnan ibarat.

¹Маслов Ю.С. Внедрение в языкознание. М., 1987, 4-б.

Leksikologiya menen grammaticanın' izertlew obiectleri bolg'an leksema menen morfemalardın' til seslerisiz o'mir su'rmeystug'unin ko'z aldimizg'a keltirsek, til biliminin' atap o'tken tarawlarinin' o'z-ara og'ada tig'iz baylanishi bolatug' inlig' ma bekkem isenemiz.

Til bilimi tildi belgili bir da'wirdegi qa'lpinde, ma'selen, ha'zirgi da'wirdegi turisinda, bolmasa tu'rli tariixiy da'wirdegi rawajlaniwinda, o'zgerislerge ushiraw jag'daynda izertlewi mu'mkin. Tillik qubislardın' bir da'wirdegi ko'rinishinde izertleytug'in til bilimin sipatlama til bilimi yamasa sinxroniyalıq lingvistika, al olardi uzaq tariixiy da'wirlerde rawajlaniwda, o'zgeriwlerde, jetiliisiwde izertleytug'in til bilimin tariixiy til bilimi yamasa diaxroniyalıq lingvistika dep ataydi.

Beglili bir tildi yamasa tillik qubislardı teren' ilimiy tiykarda biliw ushin, olardin' rawajlaniw nizamların duris ashırw ushin tariixiy til bilimi menen birge salistirma til bilimi de za'ru'rli. Salistirma til bilimi tuwısqan tillerdin' o'z-ara jaqınlıq'ın yamasa tuwıs emes tillerdin' nizamlı ayırmashılıq'ın anıq biliwdi ta'miyinleydi. Anaw ya minaw tillik qubislardın' kelip shıg'iwi menen o'zgeriske ushirawın, og'an ta'sir etiwshi sebeplerdi ilimiy tiykarda tolıq biliw ushin, birinshiden, ol qubislardın' evolyutsiyasına kewil awdarlıwi, eksinshiden, ol qubislardın' tuwısqan basqa tillerdegi sa'ykes qubislars menen usaslig'ına (yamasa ayırmashılıq' ma) diqqat beriliwi kerek. Solay etip ha'r qıylı tillik qubislardın' payda bohwı menen rawajlaniw tariixin izertlew arqali ha'm olardi tuwısqan basqa tillerdegi bir qıylı sa'ykes tillik qubislars menen salistiriw arqali tildin' ta'biyatın duris anıqlawg'a, onin' rawajlaniw nizamlılıqlarınn duris tu'siniwge boladi. Sonlıqtan da XIX a'sirde salistirmalı tariixiy til biliminin' payda bohwı menen yamasa til biliminde salistirmalı tariixiy metodtin' qollanıla baslawı menen du'nya til biliminde u'lken buruls boldı. Og'an shekem de til bilimi ha'm til teoriyası boldı. Biraq til biliminde tu'rli tillik qubislardın' payda bohwı menen rawajlaniwina, olardin' sebeplerine diqqat bo'linbedi. Al til ha'm tillik qubislarg'a sипatlama beriliwi menen sheklenildi, olarg'a ilimiy jaqtan tallaw jasahnadi.

Solay etip XIX a'sirde uluwma ilimde, ayriqsha ja'miyetlik ilimlerde ju'z bergen o'zgerisler menen jan'alıqlar til bilimine de u'lken ta'sir etti. Tillik qubislardı tariixiy rawajlaniwda, o'zgerislerde izertlew da'stu'ri qa'lplesti. Izertlew jumuslarında tariixiy faktlerge a'hmiyet berildi ha'm tariixiyliq printsipi alg'a su'rildi. Til biliminde til mudami o'zgeriwshi, rawajlanıwshi qubils retinde qarala basladi. Bul burung'isha tillik qubislarg'a a'piwayı sипatlama beriwden til biliminde endi tu'rli tillik ha'diyserlige ilimiy tallaw jasawg'a o'tiwe mu'mkinshilik berdi. Tildin' rawajlanıw, o'zgeriske ushirawı nizamlı qubils ekeni da'lillendi. Solay etip til bilimi XIX a'sirdin' birinshı yarımında ilim retinde tolıq qa'lplesti.

Beglili bir tildin' seslik sistemasın, so'zlik quramın, grammaticalıq qubilsin, onin' rawajlaniw nizamların, basqa tiller menen baylanısın jeke til bilimi izertleydi. Solay etip ha'r bir tildi izertleytug'in o'zinin' til

bilimi boladı. Al, pu'tkil adamzat tiline ortaq uluwmalıq bolg'an tillik qubılıqlar menen nizamlılıqlar uluwma til biliminde so'z etiledi. Demek, jeke til bilimi menen uluwma til bilimi birdey emes. Biraq olar og'ada tig'iz baylanışlı ilimler bolip, birinin' mag'lumatların ekinshisi mudamı paydalananı otradi.

Uluwma til bilimi til tuwrahı iliminin' teoriyalıq ta'repi bolip, ol ayriqsha bir tildin' emes, al barlıq yamasa ko'pshılık du'nya tillerinin' mag'lumatlarına su'yenedi, olardı izertlewdin' na'tiyjelerin paydalananı ha'm solarg'a tiykarlanıp juwmaqlar shig'aradı, teoriyalar do'retedi. Birinshiden, ha'r ta'repleme teren' ha'm tolıq izertlengen tiller qanshelli ko'p bolsa, sog'an su'yenetug'in jeke til biliminin' jetiskenliklerinen paydalananatug'in uluwma til biliminin' teoriyalıq jaqtan juwmaq shig'ariw imkaniyatlı da mol boladı. Ekinshi ta'repten, teren' uluwmalıq ilimiyy teoriya menen qurallang'an jag'dayda g'ana jeke til bilimi duris rawajlanıwi mu'mkin.

Solay etip, uluwma til bilimi insan tilinin' mazmunun, onın' atqaratug'in xızmetin, oylaw menen baylanısın, tildin' payda behwin ha'm rawajlanıw nizamların izertleydi. Du'nya tillerin' olardin' grammaticalıq qurılısına qaray, shig'ısı jag'ınan jaqınlıq'ına qaray toparlarg'a bo'ledi (klassifikatsiyalayıdı). Til biliminin' fonetika, leksikologiya, grammatica siyaqlı tarawların ha'm olardin' o'z-ara baylanısın, ilimler ortasında til biliminin' tutqan ornın aniqlaydı.

Uluwma til biliminin' teoriyalıq juwmaqları menen boljawları jeke tillerdi izertlew ushin, jeke til biliminin' duris jol menen rawajlanıwi ushin og'ada za'ru'rli.

A'dette «Til bilimine kirispe» yamasa «Til biliminin' tiykarları» kursı til biliminin' teoriyalıq tarawi bolg'an «Uluwma til bilimi» pa'nının' baslang'ısh kursı bolip, joqargı oqıw orınılarının' filologiyalıq fakultetlerinin' birinshi kurslarında oqıtladı. Til biliminin' en' bası 'ha'm tiykarg'ı tu'sinikleri menen terminleri haqqında talabalarg'a mag'lumat bere otırıp, bul pa'n sonın' menen birge «Uluwma til bilimi», sonday-aq «Jexe til bilimi» pa'nın ha'm basqa da lingvistikaliq pa'nlerdi o'zlestiriwdi jen'illetiwdi maqset etedi.

§ 2. Til biliminin' orni ha'm basqa ilimiir menen baylamsı

Barlıq ilimler burın ta'bıyattanıw ilimleri ha'm ja'miyetlik ilimler dep ekige bo'linse, keyinirek olar ele de amiqların' qırap (saralanıp), ta'bıyat qubılıqların ha'm onın' nizamlılıqların u'yretetug'in ilimler — ta'bıyattanıw ilimleri (ta'bıyatlıq ilimler), ja'miyetlik qubılıqları ha'm onın' nizamlılıqların u'yretetug'in ilimler — ja'miyetlik yamasa sotsialıq ilimler, ta'bıyat, ja'miyet ha'm oylawdin' uluwmalıq nizamlılıqların u'yretetug'in ilim — filosofiya ilimi bolip u'sh toparg'a bo'linetug'in boldı.

Ta'bıyattanıw ha'm ja'miyetlik ilimler arasınan awı xojalıq ha'm meditsina ilimlerin o'z ishine qamtiytug'in texnikaliq ilimler payda boldı.

Sonday-aq, ta'biyattaniw ha'm filosofiya ilimleri ortasınan matematikalıq logikanı, kibernetikani o'z ishine qamtiytug'ın matematikalıq ilimler payda boldı. İlimnin' o'sip, rawajlanıwi menen olardı bunday toparlarg'a bo'liwde o'zgerisler bola beriwi mu'mkin.

Til bilimi adamzat tili haqqindag'ı ilim retinde ol ja'miyetlik ilimlerdin' qatarınan ornı aladı. Biraq ha'mme alımlar bunday durıs juwmaqqa birden kele qoymag'an. Kerisinshe, XIX a'sirde gey bir ilimpazlar tildi ta'bıyatlıq qubilis dep esaplap, til bilimin ta'biyattaniw ilimlerinin' qatarına qosıp qoydi. Ma'selen, nemets ilimpazı Avgust Shleyxer (1821-1868) insan tilin janlı organizmge ten'gerdi. Til de janlı organizm siyaqli tuwiladi, o'sip rawajlanadı, jetilisedi, qartayadı ha'm o'ledi dep tu'sindirdi. Avgust Shleyxer tildi biologiyalıq qubilis, yag'niy ta'bıyat qubilislariñin' bir ko'rınısi dep esaplay otırıp, onı izardıleytug'in ilim bolg'an til bilimin de ta'biyattaniw ilimlerinin' qatarına qosadı. Avgust Shleyxer'din' bunday etip, tildi ta'bıyat qubilislari menen ten'geriwi pu'tkilley qa'te. Tildi janlı organizm menen ten'lestiriwdin' o'zi tu'p-tamırınan nadurıs. Janlı organizm bolsa, biologiyalıq nızamlar tiykarında payda boladı, rawajlanadı ha'm o'ledi. Janlı organizmnin' o'liwi so'zsiz. Al, insan tilinin' o'liwi, jog'alıp ketiwi sha'rt emes. Durıs, du'nyada joq bolıp ketken, o'li tiller de bolg'an. Biraq til qanday janlı organizmlege salisturg'anda da, olardan anag'urılım uzag'ıraq jasaydı. Tildin' rawajlanıwi, u'lken o'zgerislerge ushirawi ta'bıyyiy halat, biraq tek siyrek jag'daylarda g'ana joq bolıp ketiwi mu'mkin. Janlı organizm ta'bıyyiy (biologiyalıq) qubilis bolsa, til ja'miyetlik qubilis qatarınan ornı aladı. Olardin' rawajlanıw nızamları ha'r qıylı: tiri organizm ta'bıyat nızamları tiykarında, al til ja'miyet nızamları tiykarında rawajlanadı.

Tildin' ja'miyetlik qubilis bolwi, onın' ja'miyettin' rawajlanıw nızamları tiykarında rawajlanıwi, sonın' menen birge tildin' basqa barlıq ja'miyetlik qubilislardan ayrılp turatug'ınlıq'i, onın' ta'bıyat qubilislari menen de lig'iz baylanıshı boliwi — bulardin' ba'ri til biliminin' basqa ilimler arasında ayriqsha orındı iyeleytug'ınlıq'in ko'rsetedi.

Til bilimi barlıq ilimlerdin' başlı tarawıları menen belgili da'rejede baylanıshı boladı. Basqa ilimlerdin' tabisalarınan paydalana otırıp, til bilimi rawajlanıp baradı. Til bilimi ba'rinen de burın ayriqsha ja'miyetlik ilimler menen tig'iz baylanıshı boladı. O'ytkeni til bilimi tilge ja'miyetlik qubilis sıpatında, ja'miyet ag'zalarının' pikir alısw, baylanısw, qarım-qatnas jasaw quralı retinde qaraydı.

Til biliminin' basqa ayırum ilimler menen baylanısına ayriqsha toqtap o'temiz.

En'aldi menen til bilimi a'debiyattaniw ilimi menen, onın' başlı turawıları bolg'an a'debiyat teoriyası, a'debiyat tariixi, a'debiy kritikası menen tig'iz baylanıshı boladı. Til bilimi menen a'debiyattaniw ilimleri filologiya¹ ilimin qurayıdi. Olar ekewi a'yyemnen bir-biri menen baylanıshı

¹Filologiya - grekshe fileo — su'yemen, logos — so'z degen so'zlerdin' birigiwinen binolg'an atama.

bolip, olardı bir ilim — filologiya ilimi dep esaplag'an. A'yyemgi Gretsiyada filologiya termini ha'zirgi ma'nisin an'latpag'an. A'yyemgi greklerde filolog degennen til bilimi, onun' grammatica tarawi menen shug'illaniwshını - grammatis ma'nisi an'latilg'an. Al, filolog ha'm grammatis tu'siniklerinin' aymılıp shig'iwi ha'm olardin' qarama-qarsi qoyılıwi a'yyemgi Rimde payda bolip, filolog degennen a'debiy forma menen a'debiy mazmundi izertlewshi, grammatis degennen tildin' grammaticalq qurilisini, leksikasin ha'm sonetikasını izertlewshi tu'sinildi. XV-XVI a'sirlerde, yag'nyi oyaniw da'wirinde klassikalq filologiya payda bolip, ol tek til ha'm a'debiyat emes, sonin' menen birge filosofiya, tariyx, huiqtanıw, dintanıw usag'an ilimlerdi de o'z ishine ja'mlestirdi. Al, XIX a'sirge kelgende filologiya qaytadan o'z quramina ha'zirgidey tek til bilimi menen a'debiyattaniw ilimlerin qamtiytug'in boldı.

Til bilimi menen a'debiyattaniw ilimlerinin' u'lken bir ilimge ja'mlestirilip, filologiya dep atalwinin' o'zi tosimnan bolg'an emes. Shununda da ol ilimler o'z ara og'ada tig'iz baylanıslı. Til bilimi menen a'debiyattaniw ilimlerinin' baylanısı stilistika, a'debiy tildin' tariyxı, ko'rkev a'debiyattin' tili siyaqlı til bilimi tarawlarında ayriqsha aniq ko'rinedi. Sonin' menen birge ko'rkev teksti izertlew usilları boyinsha tilshi (lingvist) menen a'debiyatshı ayrılp turadı. A'debiyatshı tilge ko'rkev formanı ju'zege shig'arılıwi, so'z o'neri retinde qaraydi; tilshi tilge (ko'rkev tekstke) adamnım' (so'ylewshinin') so'ylew xizmetinin' na'tiyjesinde oydin' ju'zege shig'arılıwi, til normasının' a'melge asırılıwi retinde qaraydi. Ko'rkev a'debiyattin' a'debiyattaniw iliminin' tiykarg'ı izertlew obiectisi bolıwı, al ko'rkev a'debiyattin' en' tiykarg'ı ha'm birinshi elementi xizmetin tildin' atqarınwınnı' o'zi til bilimi menen a'debiyattaniw ilimlerinin' tig'iz baylanıslı ekenligin ko'rsetedi.

Til bilimi xaliqlardın' tariyxın izertleytug'in ilim bolg'an **tariyx** ilimi menen tig'iz baylanıslı boladı. Uluwma insan tilinin' payda bolıwı menen jeke tillerin' kelip shig'iwi jo'ninde so'z etkende, tillik qubilislardın' o'zgeriske ushıraw sebeplerin anıqlawda til bilimi tariyx ilimine su'yenedi. Kerisinshe, tariyx ilimi de til biliminin' jetiskenliklerinen paydalananı. Til tariyxı sol tildi payda etiwshi ha'm qollanıwshı xaliqtın' tariyxının' ayriqsha bir ko'rinişi bolıp tabıldı. Sonlıqtan da belgili bir xaliqtın' tilin, a'sirese tilinin' tariyxın izertlegende, sol tilde so'ylewshı xaliqtın' tariyxınan om bo'lek qarawg'a bolmaydı. Tariyx ilimi de xaliqtın' tariyxın izertlewe de tillik qubilislardın' tu'rli tariyxı da'wirlerde o'zgerislerge ushırawın esapqa almawı mu'inkin emes. Xaliqlardın' kelip shig'iwin (etnegenezin), olardin' ma'deniyatının' o'siwin ha'm tutas ja'miyettin' rawajlanıwin tu'rli tariyxı basqışlarda izertlewe, xaliqlardın' o'z-ara baylanısin, bir-birine ta'sırın anıqlawda tariyx ilimi so'zsiz til biliminin' jetiskenliklerine su'yenedi.

Til bilimi tariyx iliminin' başlı tarawları bolg'an **etnografiya, arxeologiya** menen tig'iz baylanıslı boladı. Ha'zirgi til usı qa'lpine kelgenshe og'ada uzaq rawajlanıw da'wirlerin basınan keshirgen. Ha'zirgi ko'philik tillik

qubilislar menen birlikler og'ada erte zamanlardan berli tilde o'mir su'rip kiyatırıg'an bolıwi so'zsiz. Bul jag'day xalıqlardın' a'yyemgi da'wirlerdegi tariyxin tu'rli qazılma materiallar menen tastiyıqlay otırıp izertleytug'in arxeologiya ilimi menen, xalıqlardın' turmisi menen u'rip-a'detin, da'stu'rlerin izertleytug'in etnografiya ilimi menen til biliminin' baylanışlı ekenin an'lataadi. Tildin' dialektlik qatlamin aniqlawda etnografiyalıq mag'luwmatlar og'ada a'hmiyetli xızmet atqaradı. Dialektlik so'zlikler du'ziwde ha'm sol tiykarda tildin' dialektlik-ariallıq qatnasiñ jaratiwda etnografiya til bilimine ja'rdem beredi. Ayriqsha til biliminin' u'ken bir tarawi bolg'an til tariyxina qatnashı ma'selelerdi izertlewde arxeologiya ha'm etnografiyanın' mag'luwmatları og'ada a'hmiyetli. Sonday-aq, til biliminin' tag'ı da bir tarawi etnolingvistika bolip, ol ilim xahqtun' tilin sol tildi alıp ju'riwshi, oni qollaniwshi xahqtun' ma'deniyatı ha'm ko'rkem o'neri menen tig'iz baylanısta izertleydi.

Til bilimi basqa ilimler siyaqlı filosofiyalıq ilimler menen, sonin' ishinde ayriqsha dialektika ha'm logika ilimleri menen tig'iz baylanışlı boladı. Filosofiya ilimi en' aldı menen ha'r bir jeke ilimdi izertlew usılları menen ta'miyinlewshi, metodologiyalıq jaqtan bag'darlawshi retinde xızmet etedi. Basqa ilimler siyaqlı til bilimi filosofiyani metodologiyalıq jaqtan basshılıqqa aladı. Sonin' menen birge filosofiyanın' da, til biliminin' de ko'plegen ortaq izertleytug'in ma'seleleri bar.

Ta'bıyat ha'm ja'miyet qubilisların dialektikalıq materializm tiykarında tu'sinetug'in bolsaq, onda barlıq qubilislardı, sonin' ishinde tillik qubilislardı da o'zgeriste, ha'rekette, rawajlanıwda dep esaplawımız kerek ha'm olar o'z-ara mudamı baylanısta boladı dep sanawımız za'ru'r. Sonda g'ana til biliminin' ilimiñ juwmaqları menen aniqlamaları durıs ha'm tiyanaqlı boladı.

Dialektikalıq kategoriyalar bolg'an sebep ha'm na'tiyje, mu'mkinlik ha'm haqiqatlıq, uluwmalıq ha'm jekkelik ja'ne olardin' o'z-ara qarım-qatnasi ma'selelerin materialistik ko'z-qarastan tu'siniw til biliminin' ha'm onin' tarawlarının' baslı mashqaların ilimiñ tiykarda durıs tu'siniwdı ta'miyin etedi.

Adam oylawının' til arqalı ju'zege shıg'ıp, bekkeñleniwi, insannın' o'zin qorshag'an ortalıqtı tanıp biliwi ha'm payda bolg'an tu'siniklerdi so'z tu'rinde tilde sa'wlelendiriliwi ha'm t.b. usag'an ma'seleler filosofiyalıq jaqtan ilimiñ tiykarda da'lillense g'ana til bilimi durıs jol menen rawajlana aladı.

Til biliminin' teoriyalıq tarawi bolg'an uluwma til bilimi ja'ne filosofiya iliminin' tarawi bolg'an til filosofiyası izertleytug'in uluwmalıq, ortaq mashqalarına iye boladı. Ma'selen, so'z ha'm ol bildiretug'in zat ortasındagı baylanış, til ha'm oylawdin' o'z-ara qarım-qatnasi ha'm t.b. mashqalar-uluwma til bilimine de, til filosofiyasına da ten'dey tiyisli mashqalar.

Sonday-aq filosofiya mazmun menen formanı dialektikalıq birlikte boladı dep esaplaşa, til bilimi de bul jag'daydı basshılıqqa aladı. Filosofiyalıq

jaqtan belgili bir mazmunun' jasawi ushin ol qanday da bir formag'a iye boliwi tiyis. Til biliminde de belgili bir forma sog'an sa'ykes qanday da bir mazmundı an'latadi. Buni en'aldi menen so'zdin' seslik-akustikaliq ko'rinishi (formasi) menen ol bildiretug'in ma'nisi (mazmun) ortasindag'i qatnastan aniq ko'riwge boladi.

Til bilimi **logika** ilimi menen tig'iz baylanishi boladi. Logika—insan oylawi ha'm onin' nizamlari haqqindag'i ilim. Al oylaw bolsa, til arqali ju'zege shig'adi. Ol so'z ha'm ga'p tu'rinde materialliq-seslik ko'riniske iye bola otirip, ha'mmege tu'sinikli sipaytqa enedi.

Til biliminde oylawg'a diqqat awdarilg'anda en'aldi menen onin' sa'ykes tillik birlikler menen nizamlarg'a qarim-qatnasa kewil bo'linedi. Ma'selen, oylawdin' birlikleri bolg'an ug'im menen pikir ha'm sog'an sa'ykes tillik birlikler bolg'an so'z benen ga'p ortasindag'i baylanisqa til biliminde u'ken diqqat awdariladi. Anig'raq aytqanda, ug'im ha'm so'z, pikir ha'm ga'p bir-birine tig'iz baylanishi bolg'an logikalıq (ug'im, pikir) ha'm lingvistikaliq (so'z, ga'p) tiykarg'i birlikler bolip tabiladi. Biraq so'z benen ug'im, ga'p penen pikir ten'dey birlikler emesligin de esten shig'armaw ketek. Olardin' ayirmashılıq'i bolg'anlıqtan da so'z benen ga'p lingvistikaliq, ug'im menen pikir logikalıq kategoriyalar dep esaplanadi. Tillik qubilislar menen nizamlılıqlar milliylik, jeke xalqliq sipaytqa iye bolsa, oylaw ha'm onin' nizamlılıqları uluwma adamzatlıq sipaytqa iye boladi. Sonlıqtan birdey ug'im yamasa birdey tu'sinik ha'r tu'rli tillerde ha'r qiyli seslik ko'rinislerde an'latiladi. Misali: Qaraqalpaq tilindegi *kitap* so'zi usi ma'nisinde ha'r tu'rli tillerde ha'r qiyli seslik ko'rinislerde beriledi: orissha — *книга*, inglizshe — *a book*, frantsuzsha — *manuel*/ha'm t.b. Bul tildin' milletlik, al oylawdin' uluwma adamzatlıq sipaytqa iye bolatug'unin ko'rsetedi. Til biliminin' tariyxinda logikalıq ha'm grammaticalıq kategoriyalardı ten'lestirip, barlıq yamasa ko'phsilik tillerige ortaq bolg'an universal logikalıq grammatica ilimin do'rethwdin' ta'reptiları da boldı. Bug'an misal retinde XVII a'sirde Frantsiyada payda bolg'an grammaticani atap ko'rsetiwge boladi. Grammatika teoriyası tariyhindag'i bul bag'dar eki ilimdi (til bilimi ha'm logikani) birlestire otirip, adamzat tilinin' ha'mmesine ten'dey ortaq bolg'an birden bir grammaticani (universal-ratsional grammaticani) do'retiwge umtilw tu'rinde xo'zge tu'sedi.

Til bilimi **psixologiya** ilimi menen baylanishi boladi. Psixologiya ilimi adamdag'i psixikalıq qubilislardı izerleydi. Adamlin' kewil ku'yi, qabillaw uqibi, oy-sezimleri, minez-qulq belgileri, erki ha'm t.b. qa'siyetleri psixikalıq qubilislar bolip, ol belgilerdin' ko'phsiligi til arqali ju'zege shig'adi. Bir oydi (mazmundı) adamnin' psixikalıq jag'dayindag'i o'zgerislerine baylanishi ha'r tu'rli da'rejede bildiriw (tu'sindiriw) mu'mkin. Sonday-aq, pikir bildiriwde adamnin' psixikalıq jag'dayna baylanish tillik birlikler tan'lap alinadi.

Til tek g'ana oydi bildiriw qurah xizmetin atqariw menen sheklenbeydi, sonin' menen birge ol adamnin' sezimlerin de an'latadi. Adam qarim-qatnasa jasawda belgili bir mazmundı (oydi) an'latip qoymastan, sonin'

menen birge sol mazmung'a ta'nha' o'zinin' qatnasiñ da ha'm ko'z qarasinda qosa bildiredi. Bul jazba tilge qarag'anda da, a'sirese, awizeki so'ylew tilinde amq seziledi. Ga'pler o'zlerinin' aytihw maqsetine qaray ha'r tu'rli boladi. Til biliminde ga'plerdi mazmunina qaray xabar, soraw, u'ndew, buyniq ga'pler dep bo'liw da'stu'rge aylang'an. Ol ga'plerdin' ha'r bir tu'r'in aytihda so'ylewshi o'zinin' ishki psixikaliq jag'daylari bolg'an tan'laniw, su'ysiniw, ku'yiniw, o'kiniw ha'm t.b. siyaqlı keshirmelerin tiykarg'i mazmung'a qosa an'latadi. Solay etip, psixologiyaliq qubilislar lingvistikaliq qubilislardi tu'sindiriwge ja'rdem beredi. Sonim' menen birge tilden tek g'ana psixikaliq qubilislardi izlew, onin' tiykarg'i qa'siyetleri bolg'an qarim-qatnas jasaw qurali xizmetin atqariwina, oydi ju'zege shug'ariwshu exenligine tiykarg'i diqqatti awdarmawg'a bolmaydi.

Til bilimi **geografiya** ilimi menen baylanishi boladi. Bul baylanis a'sirese lingvistikaliq geografiya, toponomika ha'm dialektologiya ilimlerinen ayqin ko'rinedi. Tildin' fonetikalıq, leksikalıq, grammaticalıq qubilislerinin taraliw o'risin aniqlaw, qaysi soramliarda (territoriyada) qanday tillik qubilislardin' jumsalirwin ko'rsetiw til bilimi ushın da, geografiya ilimi ushın da u'iken a'hmiyetke iye. Tildin' dialectlik qurami aniqlang'anda g'ana onin' dialectlik kartasi du'ziledi. Ayrim tillerden' lingvistikaliq atlasi jasaldi degen so'z tillik qubilislardin' taraliw shegarası (izogloss) aniqlandi degendi an'latadi. Lingvistikaliq atlas bir tillik ha'm ko'p tillik boladi. Ko'p tillik atlas negizinen tuwisanan tillerden' faktları tiykarında du'ziledi.

Til bilimi menen geografiya iliminin' shegarasindag'i tag'i bir ilim toponomika¹ bolip tabiladi. Bul ilim geografiyalıq atamalarla izertleydi. Bize ma'lim, ko'psilik geografiyalıq atamalar uzaq da'wirlerdin' esteligi. Sonliqtan til tariyxi ushın toponimikanın' a'hmiyeti og'ada uli.

Til bilimi — ja'miyetlik (sotsiallıq) ilimlerden tisqari barlıq tiykarg'i ta'bıyat ilimleri menen de baylanishi. Til bilimi ayriqsha fiziologiya, fizika, meditsina, matematika usag'an fundamental ilimler menen tig'iz baylanishi boladi. To'mende olarg'a bo'lek-bo'lek qisqasha tu'sinik beriledi.

Til bilimi **fiziologiya** menen, onin' ayriqsha bir tarawi bolg'an **adamnin'** anatomiyası menen baylanishi. Til qanshelli ja'miyetlik qubilis bolg'anı menen ba'ri bir adam organizmininin', anig'ırag'i so'ylew ag'zalarının' xizmeti tiykarında ju'zege shug'adi. So'ylew ag'zaları eki ilim ta'repinen — fiziologiya ha'm til bilimi ta'repinen u'yreniledi. A'lvette, ekewi eki maqsetti go'zleydi. Fiziologiya ilimi so'ylew ag'zalarına adamnin' biologiyaliq jaqtan tirishilik etiwin ta'miyinlewshi adam mu'sheleri retinde qaraydi: o'kpe-qandi kislorod penen u'ziliksiz ta'miyinlewshi, murin boslig'i a'dette demdi ishke alwdi ha'm shig'ariwdi ta'miyinlewshi, awiz boslig'i ha'm ondag'ı ag'zalar adamnin' awqathiq zattı qabilawg'a qolaylastırıw xizmetin atqariwshi ha'm t.b. Til bilimi so'ylew ag'zalarına adamnin' so'ylewin ta'miyinlewshi

¹ Toponimika so'zi grekshe *topos* — jer, onoma-at so'zinin' birigiwinen jasalg'an.

mu'sheler retinde qaraydi: o'kpe-so'ylewdi hawa ag'imi menen ta'miyinlewshi, awiz ha'm murin boshqlari - so'ylewde jan'g'iriq xizmetin atqanwshi, awizdag'i so'ylew ag'zaları — so'ylewde seslik o'zgesheliklerdi payda etiwshi ha'm t.b. Esitiw ag'zaları da adamnun' mu'sheleri retinde fiziologiyada da, til biliminde de u'yreniledi. Anig'irag'i, so'ylew ha'm esitiw ag'zalarına sıpatlama beriwdə, olardin' xizmetin tu'sindiriwdə til bilimi fiziologiya iliminin' jetiskenliklerine su'yenedi.

Til biliminin' ayniqsha fonetika tarawı fiziologiya menen tig'iz baylanıshı boladı. Seslerdin' artikulyatsiyasın aniqlawda fonetika ilimi adam mu'shelerin, olardin' qurılısun ızertlewshi ilim bolg'an fiziologiyanın' tabislarına tiykarlanadı. Fonetikada fiziologiya iliminde jumsalatug'in terminler menen tu'sinikler jumsaladı.

Til biliminin' fonetika tarawı fizika iliminin' ayniqsha bir tarawı bolg'an akustika menen tig'iz baylanıshı boladı. Akustika ta'biyattag'i tolip atırg'an seslerdi, sonin' bir ko'rınısi bolg'an til seslerin, til seslerinin' esitiliwin ızertleydi. Akustika seslerdin' payda bolıw, taralıw, esitiliw teoriyasın so'z etedi ha'm ta'biyattag'i tolip atırg'an seslerge ta'n belgilərdi ızertleydi. Ses irg'ag'in, ses ku'shin, ses tembrin, seslerdin' sozümlülük'in ha'm t.b. qa'siyetlerin aniqlaw arqalı seslerdin' akustikalıq sıpatlaması beriledi. Til sesleri ton ha'm shawqımnın' qatnasi arqalı jasaladi. Sonday-aq, awiz, murin ha'm jutqınshaq boshqları jan'g'iriq (rezonator) xizmetin atqara otırıp, seslerge akustikalıq jaqtan qosımsha tu'r beredi. Mine, bul aytulg'anlar akustika ha'm fonetika ilimlerinin' tabislarına su'yengen halda tu'sindiriledi. Fonetikada akustika iliminde jumsalatug'in terminler menen tu'sinikler qollanıldı.

Til bilimi meditsina ilimi menen baylanıshı boladı. Til bilimi a'dette deni saw mu'shelerdin' (so'ylew ag'zalarının') xizmetine tiykarlanıp tillik qubilislarg'a sıpatlama beredi. So'ylewdi a'melge asıratug'in bas miyi, joqarg'i nerv sistemasi, so'ylew ha'm esitiw ag'zaları tu'rli sırtqı yamasa ishxi ta'sirler arqalı zaqımlanıwi, keselleniwi mu'mkin. So'ylewdi a'melge asıratug'in adam mu'shelerinin' sawlıg'in tekseretug'in ha'm olardı emleytug'in meditsina iliminin' tarawları bolg'an psixiatriya, logopediya, defektologiya ilimlerinin' jetiskenlikleri de til bilimi ushin a'hmiyetli. Tu'rli sebepler menen adamnun' so'ylewı yamasa esitiwinin' a'dettedi jag'daydan o'zgeriwi, so'ylewdin' buzılıwi (afaziya), geren', gu'n' adamları emlew ma'seleleri meditsinalıq ilimlerdin' mashqalaları bolıw menen birge til bilimine de olardin' qatnasi bar.

Til bilimi matematika ilimi menen baylanıshı boladı. Bul ilimlerdin' baylanısı tillik qubilislardı ızertlewde matematikalıq metodlardı qollanıwdı, sonday-aq awdarma ma'selelerinde ayniqsha ko'zge tu'sedi. Tildi matematikalıq metodlar tiykarında ızertleytug'in ayniqsha bir taraw bolg'an matematikalıq lingvistika-matematika ha'm til biliminin' qatnasında payda bolg'an ilim.

XX a'sirdin' ortalarına kelip, teknikalıq ilimlerdin' rawajlanıwi menen, ayniqsha, elektronika, avtomatika, telemekanika ilimlerinin' jetiskenlikleri tiykarında og'ada quramah elektron-esaplaw mashinalarının' do'retiliwi

kibernetika¹ iliminin tez pa't penen o'siwine alip keldi. Kibernetika iliminin o'zi matematika, fizika, fiziologiya, psixologiya, til bilimi ha'm t.b. ilimlerdin baylanisinda, solardin tabislari na'tiyjesinde, sol ilimlerdin sintezi retinde payda bolg'an keleshegi og'ada zor jan'a ilim tarawi bolip tabiladi. Kibernetika o'z gezeginde basqa ilimlerdin, sonin' ishinde til biliminin rawajlanwina ken' jol aship beredi.

Kibernetikanin u'lken tabisi jetilisken ha'zirgi zaman elektron esaplaw mashinalarının do'retiliwi menen tig'iz baylanishi. Elektron-esaplaw mashinalari adam miyinin xizmetine jaqın xizmetti atqara alatug'inday etip jasalg'an. Ol bir sekund ishinde bir neshe min' matematikaliq a'mellerdi orinlaydi. Elektron esaplaw mashinalari eki tillik yamasa ko'p tillik awdarma jasaw xizmetin atqara aladi. Solay etip til bilimi menen kibernetikanin baylanisi elektron-esaplaw mashinalarının xizmetinen aniq ko'rinedi.

Til baylanis, qarım-qatnas jasaw, xabarlaw (xabar beriw, xabar aliw) qurali xizmetlerin atqaratug'inlig'i belgili. Kibernetikada da xabarlaw, mag'luwmat beriw degen tu'sinikler qollaniladi. Biraq kibernetikadag'ı xabarlaw ken' ma'nide-esitiw, ko'riw, iyis seziw, da'm seziw ma'nilerinde tu'siniledi. Sirtqi du'nya haqqında tu'sinik beretug'in barlıq seziw ag'zaları (sonin' ishinde tildegi esitiw ha'm so'ylew ag'zaları) arqali qabillanatug'in yamasa taralatug'in mag'luwmatlar til bilimi ushin da, kibernetika ushin da birdey a'hmiyetli mag'luwmatlar bolip esaplanadi.

Til bilimi semiotika² ilimi menen de baylanishi boladi. Til tan'balar sistemasina kiredi. Al, pu'tkil 'tan'balardin' teoriyalıq ta'repi semiotika iliminde so'z etiledi. Semiotika turmiston' barlıq tarawlarında qollanlatug'in tan'balar sistemasin izertleydi. Ma'selen, morze a'lipbesi, jol qatnasa jumsalatug'in tan'balar sistemasi, tu'rli sistemadag'ı jaziwlar ha'm shifrlawdin' ha'r qiyli usillari, a'skeriy-flot islerinde jumsalatug'in belgiler sistemasi, tu'rli kartalar ha'm olardi du'ziw jollari ha'm t.b. Semiotika ildi de ko'plegen tan'balar sistemasinin' biri retinde qaraydi. Biraq til qaysi tan'balar sistemasina salistirip qarag'anda da u'lken ayriqshaliqlarina ha'm sheksiz ken' mu'mkinshiliklerine iye boladi. Tildin' tan'balıq sipati jo'ninde so'z bolg'anda a'dettegi tan'balarg'a qarag'anda tildin' tan'balıq sipatina ayriqsha qaraw talap etiledi.

Juwmaqlap aytqanda, til qatim-qatnas jasaw qurali retinde insan turmisinin' barlıq ta'replerinde jumsalatug'in bolg'anlıqtan, ja'miyettin' o'mir su'riwinin' tiykarg'i sha'rti sipatunda barlıq ja'miyetlik ilimler menen tig'iz baylanishi boladi. Sonday-aq, til janli adam mu'shelerinin' xizmetinin' na'tiyjesi retinde so'ylew, esitiw, este saqlaw ha'm t.b. usag'an og'ada quramali ma'selelerdi sheshiwde ko'plegen ta'biyattaniw ilimleri menen de baylanishi boladi.

¹Kibernetika- greshe kubernetio- «basqaraman» degendi bildiredi.

² Semiotika - greshe sema — tan'ba.

§ 3. Tildin' aniqlaması ha'm mug'darı

Til adamlar qatnasının' ha'm baylamısının' en' a'hmiyetli quralı. Ol oydi qa'liplestiredi ha'm ju'zege shig'aradı. A'dette til so'zi eki tu'rli ma'nide jumsaladı. Birinshiden, adamın' yamasa basqa bir maqluqtıñ' tirishilik etiwi ushin za'ru'rli bolg'an bir mu'shesi (biologiyalıq atama) ma'nisinde jumsalsa, ekinshiden, adamlardin' bir-biri menen tu'sinisiw, pikir alısıw, qarım-qatnas jasaw, baylanısw quralı (lingvistikaliq atama) ma'nisinde qollanıldı. Pa'nnin' ayriqsha bir tu'ri bolg'an til bilimi atamasındag'ı til so'zi son'g'ı ma'nide—qatnas jasaw quralı ma'nisinde jumsaladı. Usı jerde tag'ı da bir atamag'a aniqliq kirgiziw kerek dep oylaymız. Til bilimi menen til ilimi atamalarının' ma'nileri da'l birdey emes. Til bilimi degende (uluwma til bilimi, til bilimi tiykarları, til bilimine kirispe), a'dette, joqarı oqıw orınlarında oqıtılıtug'ın pa'nnin' yamasa kurşın' atı tu'siniledi. Al, til ilimi degende, a'dette, oqıtılıtug'ın pa'nnin' atamasın emes, al ken' ma'nide tildi izertleytug'ın ilimnin' o'zi tu'siniledi. Solay etip, buj jerde pa'nnin' atı menen ilimnin' atı ajiratıp ko'rsetiledi.

Tilge aniqlama beriwde, «til degenimiz ne?» - degen sorawg'a juwap beriw ushin en' da'slep onın' qaysı ta'repin ayriqsha esapqa alg'an halda juwap beriw kerekligin biliwimiz za'ru'r. Tildin' ja'miyetlik xızmetine ko'birek diqqat bo'le otırıp, «til — qarım-qatnas jasaw quralı» dew mu'mkin. Tildin' oylaw menen baylanısı ha'm qatnasına ayriqsha diqqat bo'le otırıp, «til oylawdı ju'zege shig'ariwshi, oydin' ko'rinişi» dew mu'mkin. Seslik tildin' qurılışı ha'm materiallıq ta'repine ko'birek kewil bo'le otırıp, «tildi — qarım-qatnas jasaw ushin za'ru'rli bolg'an bo'leklerdin' (elementlerdin') jiyyitig'ı» dew mu'mkin. Ja'miyetlik turmistag'ı tutqan orının ayriqsha atap ko'rsete otırıp, «til — ja'miyettin' rawajlanıwımin' quralı, ma'deniy o'siwdin' ko'rsetkishi» dew mu'mkin ha'm h.t.b. Bul aniqlamanın' sanın tag'ı da bir neshe esege ko'beytiwge boladı. Tilge berilgen aniqlamalar ishinde onın' adamlar ortasında qatnas quralı (kommunikativ xızmeti) ha'm adam oyının' shinlg'ı, ju'zege shig'ıwı (ekspressiv xızmeti) degen aniqlamalar ayriqsha diqqatqa sazawar. Tildin' qatnas quralı boliw qa'siyeti onın' kommunikativlik xızmeti bolsa, tildin' oydi qa'liplestiriw, jariqqa shig'ariw, adamın' psixikalıq jag'dayın, kewil ku'yı menen ishki sezimlerin an'latiw qa'siyeti onın' ekspressivlik xızmeti boladı.

Tildi qalay tu'sindirsek te, og'an qanday etip aniqlama bersek te, en' a'hmiyetlisi, başlı qa'siyeti onın' adamlar ortasında qatnas jasaw quralı boliw xızmetine kelip tireledi. Sonlıqtan da qatnas quralı boliw tildin' en' başlı xızmeti bolıp sanaladı.

Solay etip, tilge beriletug'in aniqlama sha'rtlı sıpatqa iye boladı. Sebebi tilge tek bir ta'repleme, bir tu'rli aniqlama beriw jetkiliksiz.

Jer sharında tillerden' qansha ekeni elege shekem da'l aniq emes. Bunnı' başlı sebebi qanday belgileri tiykarında onı ayriqsha til dep esaplaymız? —degen sorawg'a juwap bir qıylı emes. O'z aldına ayriqsha til

me yamasa basqa bir tildin' dialektlik ko'rinişi me? - degen sorawg'a juwap beriw de tap usinin' menen sabaqlas. Bir topar alimlar bir tildi ayriqsha til retinde tanip, oni o'z aldina til sipaytinda du'nya tilleri qatarina qossa, tap sol tildi ekinshi topar alimlar o'z aldina g'a'rezsiz til emes, al basqa bir tildin' dialekti dep da'lilleydi. Usinin' saldarinan du'nya tillerinin' aniq sanı shiqpaydi. Solay da a'debiyatlarda du'nyada tillerin' sanı 2500-5000 arahg'ında bolıwı kerek degen shamalaw ko'birek keltiriledi. Sondayaq, 1971-jılı İspaniyada til bilimi boyinsha o'tkerilgen Kongresste du'nyada 2976 til bar degen aniq san da keltirildi.

Buring'i awqam aymag'anda tillerin' sanı da aniq aytilemag'an edi. Sol da'wirdegi Til bilimi institutının' mag'luwmatları tiykarında 128-132 aralıq'indag'ı tiller bar degen shamalawdin' keltiriliwi bug'an misal bola aladi.

Tillerin' sanınum' aniq bolmawının' tag'ı da bir başlı sebebi — ayırım du'nya tilleri elege shekem ha'r ta'repleme tolıq ızertlenbegən. Tillik ayirmashılıq penen dialektlik ayirmashılıqtıñ' jeterli anıqlanbawı da bug'an sebep boladi. Usinin' menen birge ha'r tu'rli etnikalıq toparlardin' bir tilde yamasa o'z-ara ju'da jaqın bolg'an tillerde so'yiewi mu'mkin. Bug'an kabardinler menen sherkeslerdin' eki tu'rli xalıq bolıwına qaramastan kabardin-sherkess degen bir tilde so'yewin, karashay menen balkarlardin', ingleşler menen amerikanlardın' ha'r tu'rli xalıq bolg'ani menen olardin' da ortaq tilde so'yewlerin misal retinde ko'rsetiw mu'mkin. Kerisinshe, bir xalıqtıñ' o'zinin' eki tu'rli tilde so'yew jag'dayları da ushırasadı. Ma'selen, komiler eki tu'rli tilde—komi-zryan, komi-perm tillerinde so'yeydi, mordvalılar erza-mordva, moqsha-mordva degen tillerde so'yeydi.

↑ Du'nyadag'ı tiller grammaticalıq qurılıst menen so'zlik quramı boyinsha da, qollanıwshıllarının' sanı jag'ınan da, rawajlanıw da'rejesi menen ızertleniw jag'dayı ta'repinen de olar ha'r tu'rli bolıp keledi. Ayırım tiller og'ada erte zamanlardan berli belgili ha'm o'zinin' a'debiy tiline, jazıwına iye, al geypara tiller ilimge jan'a g'ana belgili bolıp atır ha'm jazıwi ele tolıq qa'liplespegen; geybir tillerde og'ada ko'p sandag'ı adamlar (ju'zlegen million), al gey bir tillerde og'ada az sandag'ı adamlar (bir neshe min') so'yeydi; geypara tiller milletlik til bolsa, al ayırım tiller milletler aralıq yamasa xalıq aralıq tiller bolıp sanaladı. ↑

Du'nya tilleri ortasındag'ı ayirmashılıq ha'm ko'p tu'rlikti ko'riw menen birge olar ortasındag'ı tolip atırg'an ortaq qa'siyetlerdin' de bolatug'inlig'in umitpaw kerek. Sebebi, barlıq tiller de seslik til bolıp sanaladı. Al, til sesleri adam mu'shelerinin' (so'yew ag'zalarının') xızmeti na'tiyjesinde ju'zege shig'adı. So'yew ag'zalarının' du'zilisi barlıq tilde so'yewshi xalıqlarda bir qıylı. Sonlıqtan da seslik tiller o'zinin' ko'plegen uluwımlıq ha'm ortaq nızamlılıqlarına iye boladı. Solay etip, du'nyada min'lag'an tillerin' bolıwına qaramastan, biz «tiller» haqqında emes, sonın' menen birge pu'tkil adamzat «tili» haqqında da so'z etemiz. Tiller ortasında og'ada ko'p ayirmashılıqlardın' bolıwına qaramastan, olar en' başlı ma'seleler boyinsha ortaq, uluwımlıq qa'siyetlerge de iye boladı.

Juwmaqlap aytqanda tillerin' mug'dari jo'ninde mag'lumatlar belgili da'rejede sha'rtlilik sıpatqa iye bolip, buni (du'nya tillerinin' mug'darm) pu'tkilley aniq san menen atap ko'rsetiw mu'mkin emes.

§ 4. Til ha'm basqa da qatnas qurallari

Til arqali ha'm tilsiz qarim-qatnas jasaw tek adamg'a g'ana ta'n qa'siyet bolsa, al tilsiz qatnas jasaw barlıq maqluqlarg'a ta'n qa'siyet bolip tabiladi.

Adamlardin' til arqali pikir alisiwi, birin-biri tu'sinisiwi, qarim-qatnas jasawi menen haywanillardin' tuwma instinkti arqali qarim-qatnas jasawi ortasında usasliqlardin' bolatug'unin biykarlawg'a bolmayoù. Bulardin' ekewinde de, yag'niy adamlardin' da, basqa maqluqlardin' da o'z ishinde bir-biri menen qarim-qatnasinda «an'latiwshiliq» ha'm «mazmunliq» qa'siyelleri saqlanip qalsa da, ba'ri bir olarda tu'p-tamirinan sapalıq o'zgeshelik, u'ken ayirmashiliq boladi. Haywanat du'nyasindag'i qatnas tiykarinan tuwma, tuxum quwalap, a'wladtan a'wladqa o'tip oturatug'in na'sillik qubilis bolsa, adamlar arasindag'i qatnas, pikir alisiw, so'ylesiwbul onnan pu'tkilley basqasha, og'ada quramali, seslik yamasa tan'baliq ko'rinate (ha'rip arqali) a'melge asatug'in, na'sillik emes, al teren' ja'miyetlik qubilis bolip tabiladi.

Haywanat du'nyasindag'i qatnastun' na'sillik bolatug'unin da'lilleytug'in ko'p g'ana misallardi keltiriw mu'mkin. Ondag'i qatnas ha'r sapari belgili bir jag'dayda belgili bir sebepler na'tiyjesinde a'melge asadi. Ma'selen, bir haywan sırttan tuwg'an qa'wipti seze oturip, instinkt arqali og'an juwap retinde qishqırıp dawis shig'aradi. Solay etip do'nip kiyatirug'an qa'wip haqqunda o'zinin' padalaslarina xabar beredi. O'z gezeginde oni esitken padadag'i basqa haywanlar da seziklenip, qa'wipten saqlaniwdin' ilajin ko're baslaydi. Mine, usunday jag'dayda xabar beriwshi maqluqtin' da, xabardi qabillawshinin' da bergen reaksiyasi akademik İ.P.Pavlovtin' (1849-1936) «birinshi signal sistemasi» dep atalatug'in tu'sinigine tuwra keledi. İ.P.Pavlovtin' ta'liymati boyinsha, a'dette, birinshi signal sistemasi barlıq maqluqtin' (sonm' ishinde adamnin' da) sirtqi qozdırıwshi ta'sirge bergen sa'ykes juwabi bolip tabiladi. Tillik qatnas İ.P.Pavlovtin' da'lillewi boyinsha ekinshi signal sistemasuna jatadi ha'm ol tek adamzatqa g'ana ta'n qa'siyet boladi. Tillik qatnas sol tildi paydalaniwshi adamiardin' tuwma (na'sillik) emes, al udayı bilimdi iyelep bariwina, belgili bir tildi stixiyali yamasa sanalı tu'rde o'zlestiriwine tiykarlanadi. Mudami emes, al tek ayirim jag'daylarda g'ana til arqali pikir alisiw ala jobalastırılıg'an sıpatqa iye bolrıwi mu'mkin. En' baslısı, tillik qatnas tek g'ana tuwradan-tuwra bolatug'in ta'sirge beriletug'in tikkeley juwap bola bermeydi. Bul tek g'ana so'ylew waqtunda so'ylew ushun tiykar bolip xizmet etetug'in, so'ylewdi a'melge asırıwg'a sebepshi bolatug'in faktordin' qatnasinan tuwatug'in pikirdi g'ana adam ayta aladi degendi an'latpaydi. Kerisinshe, onday faktorlar bolmasa da, adam so'ylew waqinda tilden paydalana oturip, situatsiyadan

pu'tkilley shig'ip ketken halda da'l so'ylew waqtinda hesh qanday bolmag'an, o'tmish yamasa keleshek haqqinda pikir ju'ritiwi, bir waqiya, qubilis ha'm t.b. haqqinda abstrakt juwmaqlar shig'ariwi, boljawlar jasawi mu'mkin. Basqasha aytqanda so'ylewshi so'ylew waqtinda hesh qanday aldin ala jobalastirilmag'an na'rseler jo'ninde abstrakt oylaw tiykarinda esittirip qiyal su're aladi.

Til arqali xabarlawdin' mazmuni sheksiz ken' ha'm ko'p tu'rli. Adamnin' biliwi, o'zin qorshag'an du'nyani tanriwi qanshellı sheksiz bolsa, til arqali xabarlawdin' mazmuni da sonday sheksiz boladi. Sonday-aq til arqali xabarlaw sapaliq jaqtan ayriqsha xabarlaw bolip, bul tek belgili bir faktti yamasa sog'an baylanishi bolg'an so'ylewshinin' emotsiyasin jay bildiriw emes, al ol fakt tuwrali pikir alisiv bolip tabiladi.

Adamlar ortasinda qarim-qatnas jasaw qurali til dep esaplanatug'in bolsa, tilden de basqa sog'an usag'an qarim-qatnas jasawdin' tag'i bir qurali boladi. Ol da bolsa, adamnin' o'z erkinek tis tu'rli emotsiyaliq jag'dayin an'latatug'in ku'liw, jilaw, tu'rli mimika ha'm keyin ala ha'r xaliqtin' turmisinda qabil etilip ha'm qa'liplesip ketken ha'r qiyli dene ha'reketleri (basti tu'rli bag'itqa shayqaw, qoldi sermew ha'm t.b.). Bug'an so'ylew waqtinda tu'rli jag'daylardin' sebebinen (qorqiw, quwanriw) eriksiz dawis tembrinin' o'zgeriwi, dawistin' qaltirap shig'iwi, so'ylew tezliginin' o'zgeriwi ha'm t.b. jatadi. Kelip shig'iwi boyinsha qarim-qatnas jasawdin' bul tillik emes tu'ri seslik tilden a'lle qansha waqt burinraqta payda bolg'an. Ha'tte bir adamnin' o'mirin alip qarasaq ta, qarim-qatnas jasawdin' bul tu'ri aldiniraqta payda bolatug'inin ko'remiz. Ma'selen, jas balanin' so'ley aliw uqibinin' qa'liplesiwinen burin, en' da'slep onin' tillik emes seslik qa'biletinin' (ku'liw, jilaw ha'm t.b.) bolatug'inin an'laymiz.¹

Gu'n'elek adamlardin' paydalananatug'in «tili» qatnas qurali bolg'an a'dettegi tilge tiykarlanadi. Biraq a'dettegi so'ylew tilinde bir na'rsemi an'latiw til sesleri arqali bolsa, gu'n'elekler tilinde ol qol, bet, awiz mu'shelerinin' ha'reketi, mimika arqali iske asadi. Solay etip bir mazmundi til sesleri arqali an'latirdan endi ha'reketler arqali an'latiw'a ko'shiriledi.

Adamzat ja'miyeti rawajlanuwinun' ha'zirgi da'rejesinde oy-pikirdi bildiriwde qosimsha tu'rde ilim ha'm texnikanin' jetiskenlikleri ken' qollaniladi. Bunday qosimsha til seslik ha'm jazba sipatta bolowi mu'mkin. Seslik qosimsha tilge qon'raw ha'm gudok seslerinen baslap, magnitofon, telefon, radio ha'm t.b.g'a shekemgi qarim-qatnas jasawdin' teknikalıq qurallari jatadi. Jazba qosimsha tilge belgili bir tilde jumsalatug'in a'dettegi grafikalıq jaziwdan basqa ja'rdemshi til retinde jumsalatug'in qol a'lipbe - daktiologiya¹ ha'm noqatli a'lipbe jatadi. Bularin' da'slepkisi (qol a'lipbe) gu'n'elekler ushin, son'g'isi (noqatli a'lipbe) soqirlar ushin oylap tabilg'an jasalma til bolip esaplanadi. Soqirlar ushin alti noqattin' tu'rli kombinatsiya

¹ Daktiologiya - grekshe daktilos - barmaq, logos - so'z.

ja'rdeminde do'retilgen arnawlı a'lipbe 1829-jılı frantsuz alımı Lui Brayl ta'repinen oylap tabilg'an edi. Sonday-aq Morze telegraf a'lipbesi, jol qa'deleri tan'balari, bayraqshalar ha'm ren'li raketalar menen xabarlaw, sonday-aq tu'rli ilim tarawlarında (matematika, ximiya ha'm t.b.) jumsalatug'ın qosimsha tan'balar menen formulalar qosimsha til xizmetin atqaradı.

Juwmaqlap aytqanda, pikir alisiw, so'ylesiw arqalı qarim-qatnas jasaw seslik tilge ta'n qa'siyet boladı dep esaplaw menen birge sog'an usag'an xizmetti atqara alatug'ın basqa da qurallardin' bolatug'ının umitpaw kerek. Biraq qosimsha til qurallarının' hesh qaysisi seslik tildin' ornin toliq basa almaydi.

§ 5. Til ja'miyetlik qubilis sipatında

Til-bul adamlar ortasında qarim-qatnas, baylanus jasawdin' en' a'hmiyetli qurah. Bunday «qural» xizmetin til tek ja'miyette, ko'pshilik ortasında g'ana atqara aladı. Ol bir ja'miyet ag'zalarının' o'z-ara pixir alisp, bir-birin tu'sinisiwi ushun jumsaladi. So'ylesiw, pikir alisiw bir ja'miyette jasawshular ortasında g'ana boladı. Adam bar jerde til de boladı, adamzat ja'miyeti payda boliw menen bir waqitta til de payda bolg'an. Ja'miyet bolmag'an jerde til, til bolmag'an jerde ja'miyet bolmaydi. Adamnin', tildin', ja'miyettin' payda boliw da'wiri bir waqitti o'z ishine qamtiydi. Sebebi olardin' birisiz eksinshisi boliw mu'mxin emes. Solay etip til ja'miyetlik qubilis bola oturip, ol basqa barlıq ja'miyetlik qubilislardan ayrılp turadi. Til de basqa ja'miyetlik qubilislar siyaqli ja'miyet ushın xizmet etedi. Sonin' menen birge tildin' ja'miyetlik xizmeti menen o'risi qa'legen basqa ja'miyetlik qubilislardan sheksiz ken'. Mine, bul jag'iman til basqa barlıq ja'miyetlik qubilislardan ayrılp turadi.

Tildin' ja'miyetlik xizmetinin' sheksiz ken' ekenligi, onin' adam o'mirinin' barlıq salalari menen tarawlarında, o'ndiriste, ilimnin' ha'mme shaqiplarında, texnikada h.t.b. sheklenbegen halda jumsalwinda ko'rinedi. Tilden basqa qa'legen ja'miyetlik qubilislar ja'miyet o'mirinin' tek bir sheklengen tarawina g'ana ta'n boladı ha'm sog'an xizmet etedi.

Eger de bir ja'miyetlik du'zimdi biz bazis dep esaplaqaq, al og'an xizmet qilatug'in basqa barlıq qubilislardı (siyasat, ideologiya, ma'deniyat, a'debiyat, filosofiya, huqiq ha'm t.b.) nadstroyka dep sanasaq, son'g'iları klaslıq boladı desek, onda tildi solardin' qaysisina jatqariew'a boiadı? Yag'niy, tildi baziske nadstroyka bola ala ma?-degen sorawg'a ha'r tu'rli juwaplar berilip kelindi. Birewler (akad.N.Ya.Marr ha'm onin' ta'reptarları) tildin' ja'miyetlik qubilis ekenin esapqa ala oturip, basqa ja'miyetlik qubilislardan siyaqli baziske nadstroykaliq xizmet atqaradı, til de basqa ja'miyetlik qubilislardan siyaqli klaslıq boladı dep esapladi. Bunday teoriya Rossiyada 1930-40 jilları N.Ya.Marr ha'm onin' ta'reptarları ta'repinen quwatiyandı ha'm bul qa'te teoriya til biliminin' naduris bag'darda rawajlanuvina alip keldi. 50-jillardin' basında bul teoriya qaralandı ha'm til ja'miyetlik qubilis

bola otırıp, basqa barlıq ja'miyetlik qubilislardan ayrılp turatug'ınlıq'ı, basqa ja'miyetlik qubilislarg'a usap baziske nadstroykalıq xızmet atqarmaytug'ınlıq'ı, tildin' klashıq emes, al uluwma xalıqlıq bolatug'ınlıq'moyinlandı.

Til ja'miyet ushin xızmet etkenlikten sol ja'miyettin' rawajlanıwı menen birge rawajlanadı, ja'miyette bolg'an o'zgerisler, jan'aliqlar tilde de o'z ko'rınisin tabadı. Biraq ja'miyet o'zine ta'n rawajlanıw nızamlarına, al til o'zine ta'n bolg'an rawajlanıw nızamlarına iye boladı. Ol nızamlar sa'ykes kele bermeydi. Ma'selen, ja'miyet evolyutsiyalıq ha'm revolyutsiyalıq jollar menen rawajlansa, bir ja'miyetlik du'zim ekinshi ja'miyetlik du'zim menen almasıp otırsa, ja'ne onın' rawajlanıwı ga' a'ste aqırın, ga' tez bolatug'ın bolsa, til onday jol menen rawajlanbaydı. Tildin' rawajlanıwı revolyutsiyalıq jol menen emes, al mudamı tek evolyutsiyalıq jol menen bir qa'lipte a'melge asadı. Bul rawajlanıw jolında til pu'tkilley o'zgerip, bir til orına ekinshi bir tildin' keliwi talap etilmeydi. Ja'miyetlik du'zim o'zgeriwi menen onı qollap quwatlaytug'in, sol ja'miyetlik du'ziminin' jasap turıwin ta'miyinleytug'in, nadstroyka xızmetin atqariwshı barlıq ja'miyetlik qubilislар (siyaset, ideologiya, ma'deniyat, huqıq ha'm t.b.) tu'p tamırnan o'zgeredi, olardin' orına jan'aları payda boladı. Al, til ayırim o'zgerisleri menen buring'i ja'miyetlik du'zime de, payda bolg'an jan'a ja'miyetlik du'zime de ten'dey xızmet ete beredi. Ja'miyetlik du'ziminin' o'zgeriwi menen tildin' de sapalıq jaqtan pu'tkilley basqag'a o'zgerip ketiwi sha'rt emes. Sonın' menen birge til bir ja'miyette jasawshilar ushin ortaq bolmasa, onday ja'miyettin' o'mir su'riwi mu'mkin emes. Tu'rli klass wa'killeri bir ja'miyette jasawı ushin olar ortaq bir tilde bir-biri menen qarım-qatnas jasawi sha'rt. Onısız ja'miyettin' jasawi mu'mkin emes. Sonlıqtan da til klaslıq emes, al uluwma xalıqlıq boladı. Duris, tu'rli klass wa'killerinin' ayraqshalıq belgileri tiide o'z sa'wlesin tabadı. Tu'rli klass wa'killerinin' tilinde ayırim tillik o'zgesheliklerdin' boliwi mu'mkin. Biraq bul ha'r tu'rli klass wa'killerinin' pu'tkilley ha'r qıylı tildi qollanadı degendi an'latpaydı. Tu'rli klass wa'killerinin', ka'sip iyelerinin' o'zgesheliklerine qaray so'ylew tilinde ayraqshalıqlarının' boliwin til ilimi biykarlamaydı. Kerisinshe, onday sotsiallıq, ka'siplik belgilerine qaray so'ylew tilinde o'zgesheliklerdin' boliwin lingvistika nızamlı qubilis dep esaplaydı.

¹ Tildin' uluwma xalıqlıq boliwi ba'rinen de burın onın' strukturalıq jaqtan birdey bolg'an bir tildi qollanıwinan ko'rinedi. Strukturalıq jaqtan tildin' bir pu'tinligi sol tilde so'ylewshilerdin' ha'mmesi ta'repinen ta'n ulnadi ha'm bul olardin' ha'mmesin bir tilde so'ylewge ja'mlestiredi. Al, tildin' atqaratug'ın xızmetine ha'm onı qollanıwshılardın' ayraqshalıqlarına qaray tilden paydalaniwda o'zgeshelikler bola beredi. Solay etip tu'rli sotsiallıq toparlarg'a, ka'sipke, so'ylewshinin' bilim da'rejesine, jas o'zgesheligine, jinisina ha'm t.b.qaray tilden paydalaniwda o'zgesheliklerdin' boliwi so'zsiz. Biraq bul o'zgeshelikler ayraqsha til da'rejesine shekem baripl jetpeydi. Usinday tildin' xızmeti jag'ınan o'zgeshelikleri «tildi klaslıq

boladı» degen tu'siniktin' payda boliwina sebepshi bolg'an. Bul qa'teliktin' en' negizgi sebebi tildin' strukturası menen onin' xızmeti ortasındagı ayırmashılıqtı esapqa almadan, olardın' ekewin birdey dep qarawdan bolsa kerek.

Ja'miyettedi sotsiallıq topalar menen klaslar, xa'sip iyeleri ha'm t.b. strukturalıq jaqtan bir pu'tin bolg'an tilden o'zlerinin' talabına, tilegine ha'm keregine qaray paydaladı. Bunday talapqa tiykarlana otırıp til strukturalıq jaqtan o'zgeriske ushıramag'anı menen xızmeti jag'ınan o'zgeriske ushıraydı. Ma'selen, baliqshılardın' tili menen paxtakeshlerdin' tilinde strukturalıq jaqtan parq bolmag'anı menen ayırm so'zlerdin' qollanılıwi jag'ınan, yag'niy tildim' xızmeti boyinsha olar ayırmashılıqqa iye boladı.

§ 6. Til ha'm so'ylew

Til biliminde jumsalatug'in til ha'm so'ylew tu'siniklerin birdey dewge de, olardı o'z-ara baylanıssız pu'lkilley basqa-basqa qubilislar dep qarawg'a da bolmayıdi. Seslerdin', so'zlerdin', grammaticalıq formalardın' jynag'ı ha'm olardın' nızamlı qarım-qatnasi tildi qurayıdı. Tildin' bul atalg'an birlikleri qatan' sistemada o'zinin' nızamlılıqlarına tiykarlang'an halda o'mir su'redi. Til ha'm onin' birliklerinen sol tilde so'ylewshiler o'z imkaniyatı menen uqbına qaray ko'nlikpeleri tiykarında paydalayıp otıradı. Til birliklerinin' qatan' nızamlılıqlar tiykarında qarım-qatnasqa tu'siwi, ha'reketke keliwi, ju'zege shug'iwi so'ylew arqalı boladı. Basqasha aytqanda so'ylew tildin' jasawın, o'mir su'riwin ta'miyinleydi. Til so'ylewge kerekli bolg'an barlıq materiallardın' jiyintig'¹. Tildi ushan ten'iz desek, so'ylewshini kishkene qayıqqa ten'ewge boladı. O'zinin' so'ylewinde tilden kimnin' qalay paydalana alıwi tu'rli sebeplerge baylanıslı boladı. So'ylewshinin' bilimi, oy-o'risi, sheberligi, ta'jiriyesi, talantı ha'm t.b. qa'siyetleri tilden paydalanywda başlı orınlardı tutadı.

Til ha'm so'ylew tu'siniklerinin' ortasına shegara belgilep, olardın' ayırmashılıqlarının' bolatug'ınlıq'ıñ birinshi ret ko'rsetip bergen ko'rnekli shveytsariyalı alım Ferdinand de Sossyur boldı. Onnan keyin bul ma'sele basqa ahımlar ta'repinen teren'irek ızertlendi. So'ylew dep a'dette awizexi so'ylew tu'sinildi. Sonin' menen birge so'ylew degennen ken' ma'nide, «ishten so'ylew», esittirip so'ylemey-aq o'zinshe til birlikleri ja'rdeinde oylaw da tu'siniledi.

Adamnın' so'ylew iskerligi so'ylew aktı arqalı ko'rinedi. So'ylew aktı bul eki ta'repli qubilis bolıp tabıldı. Birinshisi — aytıw; ekinshisi — qabil etiw menen esitkendi tu'siniw. So'ylewdin' jazba tu'rinde so'ylew aktı sa'ykes jaziwdı ha'm oqiwıdı o'z ishine qamtiydi¹.

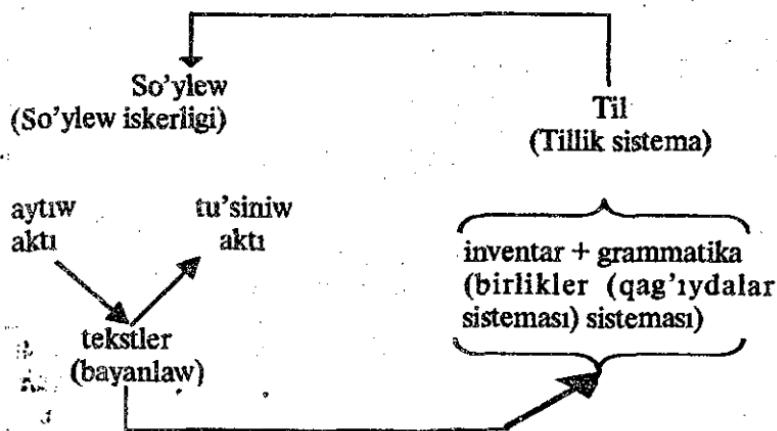
So'ylew aktı arqalı tekst du'ziledi. Tekst degennen a'dette qag'azg'a ga'p yaması ga'pler tu'rinde jazılg'an do'retpe an'lanadı. Biraq til iliminde

¹ Маслов Ю.С. Введение в языкознание. Москва, "Высшая школа", 2-izd., 1987. II-b.

tekst ken' ma'nide tu'siniowi talap etiledi. Birew ta'repineri jazlg'an xat yamasa shig'arma da, awizsha aytulg'an pixir de tekst bola aladi. Sonday-aq, tekst tek bir yamasa bir neshe ga'pten quralg'an kishi bolwi da, tutas gu'rrin', povest, poema, roman tu'rindegi u'lken bolwi da mu'mkin. Ha'tteki ishten so'ylew arqali da tekst do'retilgen. Til bilimi ushin do'retilgen barliq tekstler de belgili da'rejede a'hmiyetke iye boladi.

Til biliminde til birliklerinin sistemasin til qurallari (invertarları) dep ataw, al til birliklerinin o'z xizmetlerin atqariwdag'i, yag'niy ha'r qaysisi belgili bir mazmung'a iye bolg'an ga'pler do'retiwdegi qag'iydalar sistemasin grammaтика dep ataw qabil etilgen. Bul eki sistema — til birlikleri ha'm qag'iydalar sistemasi o'z-ara og'ada tig'iz baylanista boladi. Usi eki sistemanin birliginen til kelip shig'adi.

Biz to'mende professor Yu.S.Maslov ta'repinen du'zilgen til menen so'ylewdim ha'm olardin' ayrim ta'replerinin' (aspektlerinin') o'z-ara qarim-qatnasin an'latatug'in kesteni keltiriwdi maqlul ko'rdik¹.



Bul kestenen tildin' o'zi tillik sistemadan turatug'inlig'in, al tillik sistema tillik birlikler sistemasi menen grammaтикаliq qag'iydalar sistemasinan quralatug'inlig'in, sonday-aq so'ylew — bul so'ylew iskerliginin' na'tiyjesi exenligin, so'ylew iskerliginin' o'zi bayanlaw arqali tekstler do'retiw ja'ne olardi tu'siniwden turatug'inlig'in an'lawg'a boladi.

U'iken rawajlaniw tariyxin basip o'tken a'debiy til og'ada bay imkaniyatlarina iye boladi. Onin' ken' mu'mkinshiligenin, baylig'iman toliq ha'm erkin paydalana alw talantina ha'mme erise bermeydi. Tildi bay etip ko'rsetiw de, tildi jarlilandirin da so'ylewshige, onin' uqibina baylanishi boladi.

Til menen so'ylew bir-biri menen ajiralmas baylanishi. So'ylew til materiallari arqali ju'zege shig'adi ha'm tildin' barliq mizamlarina,

¹Sonda.

normalarına tolıq bag'ınadi. So'ylew — bul tildin' jasaw formasi, ko'rinishi. So'ylewsiz til bolmaydi, eger so'ylewsiz til bolsa da, ol tek o'li, jog'alip ketken til bolıwi mu'mkin. Til tariyxında bunday o'li tillerin' de bolg'anlıg'ı belgili. Ma'selen, eski parsı tili, finikiyler tili, sog'diyler tili, eski sanskrit, eski latin tilleri.

Til menen so'ylewdi ajiralmas baylanishi dew ninen birge olardi pu'tkilley bir na'rse dep esaplawg'a da bolmaydi. Til o'zinin' ta'biyati boyinsha uluwmalıq sıpatqa iye boladi. Oni belgili bir tilde so'ylewshilerdin' ha'mmesine ten'dey jiynawlı qor desek, ha'r bir so'ylewshi sol uluwmalıq qordan o'zinshe, uqibina, bilimine, ta'jiriyesine qaray paydalanadi. Solay etip til uluwmalıq, so'ylew jekelik (individuallıq) sıpatqa iye boladi.

So'ylew iskerligi so'ylew ag'zalarının' ha'reketi na'tiyjesinde hawa boshg'in qozg'alsqa keltiriwi ha'm ol esitiw ag'zalarma ta'sir etiwi arqah a'melege asadi. So'ylew iskerligi aytıw ha'm qabil etiw, tu'siniw usag'an ta'replerden quraladi. So'ylewshinin' oraylıq nerv sistemasi ta'repinen nerv talşıqları arqalı so'ylew ag'zalarına ta'sir etiledi. Solay etip so'ylew ag'zaları maqsetke muwapiq ha'reketke kele otırıp, so'ylewde jan'g'ırıq (rezonator) xızmetin atqaratug'in, aytılıjaq seske ta'n bolg'an seslik tu'r beretug'in boshıqlardı sa'ykes formag'a keltireti. Na'tiyjede so'ylewge kerekli bolg'an sesler jasaladı ha'm ol adamdı qorshap turg'an hawa boshıq'ı arqalı tin'lawshıq'a barıp jetedi. Tin'lawshının' qulag'ına kelip jetken sesler orayg'a umtılıwshı nerv talşıqlarının' titirkeniwshi qa'siyeti arqah oraylıq nerv sistemاسına jetkeriledi. Jetkerilgen mag'lumat bas miyinin' sa'ykes yarıml sharlarında analizlenip, belgili bir ma'ni an'lanadi. So'ylewshi menen tin'lawshı bir-birin tu'siniwi ushın olardin' til birliklerin bir qayıq qabillawi talap etiledi. Al, til birliklerin, ma'selen, so'zlerdi so'ylewshi menen tin'lawshı ha'r tu'rli ma'nide qabil etse, onda olar bir-birin tu'siniwi mu'mkin bolmaydi. Solay etip so'ylewshi menen tin'lawshı tildegi so'zlerdin' ma'nisin tek birdey ma'nide qabil etkende g'ana olar birin-biri tu'sinisedi.

§ 7. Til ha'm oylaw

Til menen oylaw bir-biri menen ajiralmas tig'iz baylanishi. Til siyaqli oylaw da adamg'a g'ana ta'n qa'siyet bolıp tabitadi. Til menen oylawdin' payda bolıwi ha'm qa'liplesowi bir waqtqa tuwra keledi. Sebebi olar birisiz ekinshisi jasamaydi. Oylaw adam miyinin' iskerliginin' na'tiyesi bola otırıp, ol tek g'ana tildin' ja'rdeinde iske asadi. Oylawdi til ju'zege shug'aradi ha'm bek kemleydi. Oylaw til birlikleri arqalı so'z ha'm ga'p tu'rinde aytılıp, ol materiallıq (seslik) ko'rinishke iye boladi. Til adamnin' oym qa'liplestirip, ju'zege shug'arip g'ana qoymastan, sonun' menen birge adamlardın' biliw iskerliginin' jetiskenliklerin bek kemlep, triyanaqlı etip turadi.

Adamdı qorshap turg'an zatlar ha'm qubilislar, olardin' o'z-ara qarım-qatnaları adamnin' sanasında oylawdin' birlikleri bolg'an ug'im, pikir arqalı sa'wlelenedi. Al, ug'im ha'm pikir tilde sa'ykes so'z ha'm ga'p tu'rinde aytılıp, olar bek kemlenedi.

Til menen oylawdin' baylanisi olardin' birliklerinin' ha'm kategoriyalarının' qarim-qatnasi arqali ko'rinedi. Aytayiq, tildegi so'z oylawdin' birligi bolg'an ug'im menen tildegi ga'p oylawdin' birligi bolg'an pikir menen tig'iz baylamishi boladi. Biraq so'z benen ug'imdi, ga'p penen pikirdi teppe-ten' dep qarawg'a da bolmaydi. Olar ortasinda u'lken ayirmashiliqlar da bar. En' basli ayirmashiliq: til milliylik, al oylaw uluwma adamzatliq sipayta iye bolatug'ini siyaqli so'z benen ga'p milliylik, al ug'im menen pikir uluwma adamzatliq sipayta iye boladi. Sonin' menen birge ayirim ug'imlar bir so'z benen emes, al bir neshe so'zlerdin' dizbegi menen an'latiladi. Kerisinshe, ko'p ma'nili yamasa omonim so'z bir emes, al bir neshe ug'imdi bildiredi. Ga'p xizmetin atqarip keletug'in bir so'zdin' o'zi ug'imdi bildiriw menen birge pikirdi de an'latadi. Mine, bulardin' ba'ri til birligi bolg'an so'z benen oylaw birligi bolg'an ug'immin' birdey emes ekenligin ko'rsetedi. Sonday-aq, ga'p penen pikirdin' o'z-ara baylanisi sonda — oydin' bir ko'rinishi bolg'an pikir tek ga'p arqali g'ana o'mir su'redi ha'm rawajlanadi. Solay etip, ga'p bul pikirdin' o'mir su'riw, jasaw forması bolip tabiladi. Pikirge mazmunliq jaqtan xabarlaw, maqullaw, biykarlaw ta'n bolsa, formalıq jaqtan og'an subiekt — predikatlıq qatnas ta'n boladi. Pikirlew(суждение) subiekt, predikat, baylanis degen bo'leklerden quraladi. Subiekt pikirdin' predmetinin' o'zi haqqindag'i adamnin' oyi bolsa, predikat sol pikirdin' predmeti jo'ninde berilgen mag'luwmatlar tuwrali adamnin' oyi bolip tabiladi. Baylanis predikattin' mazmuninin' subiektke qatnashli ekenin bildireldi.

İnsan oylawi ha'm onin' barliq nizamlari haqqindag'i ilim logika bolg'anlıqtan til bilimi adam oylawina baylanishi barliq ma'selelerdi sheshiwdi logika iliminin' jetiskenliklerine su'yenedi. Biraq bul jerde til biliminin' birligi bolg'an ga'p penen logikalıq birlix bolg'an pikir qurilisi jag'inan ten'dey emes ekenin esapqa aliw kerek. Til biliminin' tariyxinda ga'p penen pikir, baslawish penen subiekt, bayanlawish penen predikat sa'ykes keledi dep sanaytug'in grammaticalıq aniqlamani esapqa almaytug'in, tek logikalıq-ma'nilik aniqlamag'a tiykarlanatug'in ag'im da boldi. Bul ag'im wa'killeri ga'pti ga'p ag'zalarina ajiratiwdi grammaticalıq ha'm logikalıq aniqlamalardi aralastirip jiberdi ha'm du'nya tillerindegi ko'p sanli ga'p tu'rlerin tek bir universal u'lgiye sahwg'a urundi. Na'tiyjede ga'plerdin' a'lwan tu'rleri menen tipleri, olardin' o'zinshelik o'zgeshelikleri menen stillik ren'kleri esapqa alinbadı.

Durisinda, ga'p pikirden, ga'p ag'zalari ug'imnan ayrılip turadi. Ga'p ag'zalari tek a'piwayi ug'imdi bildirip qoymaydi, al o'zine ta'n ayriqsha ma'nilerine iye bolg'an so'zler g'ana ga'p ag'zalari xizmetin atqaradi. Ga'p ha'm ga'p ag'zalari belgili bir milliy tildin' grammaticalıq nizamlarina su'yenedi. Al, pikir ha'm ug'im uluwmalıq sipaytag'i nizamlarg'a —logikalıq nizamliliqlarg'a su'yenedi. Solay etip til bilimi uluwma til bilimi ha'm jeke til biliminen turatug'in bolsa, logika onday bo'limlerden (uluwma logika, jeke logikadan) turmaydi. Logika pu'tkil adamzatqa ta'n bolg'an

qubilislardı g'ana so'z etedi. Al, til bilimi ha'm pu'tkil adamzat tiline, ha'm jeke milliy tillerge ta'n bolg'an qubilislardı izertleydi.

Til siyaqlı oylaw da ekı tu'rli boladı. Oylawdin' birinshi tu'ri til birlikleri tiykarında ishten ha'm esittirip so'ylew arqali a'melge asatug'in oylaw. Bul a'dettegi oylaw tek adamlarg'a g'ana ta'n qa'siyet. Al, oylawdin' ekinshi tu'ri bizdi qorshag'an sirtqi du'nya qubilislari ha'm onnan alg'an ta'sirdi este saqlaw ja'ne oni «elekten» o'tkerip qayta do'retiw arqali payda boladı. Oylawdin' bul ekinshi tu'rime belgili da'rejede ayirim haywanatlardın' «oylawı» da jatadi. Da'l usınday qa'siyeti arqali olar (haywanatlar) belgili bir jag'daylarda instinct ja'rdeinde duris sheshimge kele aladi. Adam joqarıda atalg'an eki tu'rli oylawg'a da uçıplı boladı. Usınday qa'siyetinin' na'tiyjesinde adam og'ada quramalı matematikaliq, texnikaliq ha'm t.b. ma'selelerdi sheshe aladi. Bunday quramalı ma'selelerdi sheshiwi adamnin' a'dettegi so'ylewi tiykarında bekkemlenetug'in oylawının' na'tiyesi emes. Al, onm' quramalı «texnikaliq» yaması «injenerlik» oylawının' na'tiyesi bolip tabıladı. Bunday oylawg'a shaxmatshinin', su'wretshinin', skulptordin', kompozitordin' oylawi da jaqın keledi¹.

Juwmaqlap aytqanda til milliy, al oylaw uluwma adamzatlıq sıpatqa iye bolg'anlıqtan olardin' ha'r qaysisi o'zlerinin' nizamlılıqları tiykarında jasayıdı ha'm rawajlanadı. Biraq bul olardin' o'z ara bekkem baylanısın, qarım-qatnasm biykarlamaydı.

§ 8. Tildin' strukturalıq ha'm sistemaliq sıpatı

İlimde struktura (du'zilis) ha'm sistema tu'sinikleri ken'nen qollanıladı. A'dette, sistema degennen belgili bir ta'ripte bir-biri menen tig'iz baylanısta ha'm qarım-qatnasta bolatug'in elementlerdin' birligin tu'sinemiz. Ma'selen, a'lipbedegi ha'riplerdin' qatan' izbe-izligi sisteması. Ondag'ı ha'riplerdin' izbe-izligin o'zgerte beriwe bolmaydı. Sebebi tu'rli dizimler (adam atı, ma'mlekət, qala ha'm t.b.), so'zlikler tayarlangunda ondag'ı so'zlerdin' jaylasıwında ha'riplerdin' orıñ ta'rtibinin' qatan' saqlanıwi talap etiledi. Ha'riplerdin' izbe-izligi saqlang'annda g'ana dizimlerden, so'zliklerden paydalaniw qolaylı boladı. Onday sistemaliq buzilsa, kerekli so'zlerdi tabiw qiyinlasadi. Al pu'tinnin' bo'lsheklerden quralıwinan ha'm olar ortasındag'ı baylanıslardan struktura kelip shıg'adı.

Tildin' strukturalıq ha'm sistemaliq sıpatına lingvist alımlar a'welden -aq u'lken diqqat awdarg'an. Ma'selen, rus-polyak alımı İ.A. Boduen de Kurtene sistema, struktura atamaları ha'm tu'siniklerinin' ken'nen qollanıhwina a'hmiyet berdi. Al, shveysar-frantsuz alımı Ferdinand de Sossyur sistema tu'sinigine ayriqsha kewil bo'le otırıp, ha'r bir til sistemalardan turadı, sistemalar o'z ara baylanıslı bolg'an tu'rli elementlerden quraladı, tillik sistema degenimiz tan'balar sisteması,

¹ Maclov IO.C. Sonda, 15-b

elementler qatnasının sistemasi dep esapladi. Tildin' strukturaliq ha'm sistemaliq sipati jo'ninde ju'da' ko'p alimlar o'z pikirlerin bildiredi ha'm bul boyinsha ko'z qaraslar birdey emes. Sistema ha'm strukturani' qarim-qatnasa baylanishi aytilip ju'gen pikirlerdi tiykarinan eki toparg'a bo'liwge boladi. Birinshisi bul eki tu'siniktin' ortasina qatan' shegara qoyiwg'a bolmaydi dep qarasa, ekinshisi sistema ha'm strukturani so'zsiz bo'lek qaraw kerek dewshiler topari. Son'g'i topardag'i alimlar ko'philikti quraydi. Shinunda da sistema ha'm struktura tu'sinikleri o'z ara baylanishi bolg'an menen olar bir-birinen ayirmashliqlarina da iye.

Pu'tinnin' bo'lekleri ha'm olar ortasindag'i qarim- qatnislardan struktura do'reyi. Struktura qatnislardin' sxemasi, degendi bildiredi, usig'an baylanishi bul tu'sinik sistemanin' qatnasti bildiriwshi kishkene ta'repin-qatnasti bildiriwshi gewdesin (skeleton) sипатлайды¹. Al, sistema tu'sinigi struktura tu'sinigine qarag'anda ken' ha'm quramalı tu'sinik. Sistema qatan' izbezilik penen ornalasip uyimlasqan bir tutas qubilis. Ol struktura menen zat ha'm qublislardin' tu'p negizinin' (substantsiyanin') birigiwi arqali o'mir su'redi. Sonday-aq sistema strukturag'a iye bolatug'in ha'm belgili bir maqsetti a'melge asiriw ushun sol strukturani substantsiya arqali iske asiratug'in sho'lkemlesken bir pu'tin retinde qaraladi².

Strukturaliq ha'm sistemaliq qa'siyetler tilge de ta'n qa'siyetler bolip tabiladi. Tildin' strukturaliq qa'siyeti degennen ha'r qiyli til birliklerin quraytug'in til elementlerinin' (bo'leklerinin') o'z ara qarim-qatnislari menen birligin tu'sinemiz. O'z ara sapaliq ayirmashliqlarg'a iye bolg'an til birlikleri fonema, morfema, so'z, so'z dizbegi, ga'p til bo'lekleri (elementleri) bolip, olar til strukturasin quraydi. Til birliklerinin' ha'r biri o'zinshelik o'zgesheliklerine iye bola otirip, tutas tildin' bo'lekleri xizmetin atqaradi. Sonin' menen birge til birlikleri til bo'lekleri (elementleri) retinde birlakte, bir-biri menen baylanista boladi. Tildeg'i bir element mazmunin o'zgerite otirip, sapaliq jaqtan basqa element retinde xizmet eterliktey da'rejede ishki mu'mkinshiliklerine iye bola aladi. Ma'selen, ga'p bir g'ana so'zden (*Tu'n. Vokzal. Jolawshilar*), so'z bir g'ana morfemadan (*jay, qol, tal*), quraliwi mu'mkin³.

Eger tildi strukturaliq jaqtan qabat-qabat basqishlardan turatug'in qubilis dep qaraytug'in bolsaq, onda ol basqishlardin' ha'r birinin' o'zlerinin' sistemasi boladi. Basqasha aytqanda tildi fonetika, leksika, morfologiya, sintaksis siyaqli strukturaliq basqishlardan turadi desek, onda olardin' ha'r birinin' o'z sistemasi boladi. Solay etip tildin' tarawlari bolg'an onin' fonetikasinda, leksikasinda, grammaticasinda qatan' sistema boliwi menen birge ol tarawlardin' ha'r biri ishinde tag'i da sistemalar boladi. Tildin' fonetikaliq sistemasi bolwi menen birge onin' dawishilarinin' sistemasi,

¹ K.Axanov Til biliminin'negizderi «Almati, Mektep» baspasi, 1973. 78-b.

² Общее языкознания (внутренняя структура языка). «Наука», М, 1972, 28.

³ K.Axanov. Atalg'an miynet. 80. b.

dawissizlارының системасы, фонемалар системасы, ма'ни айришыл беғілдер системасы ha'm т.b. болады; Tildin' морфологиалық системасы болғы менен бирге со'з shaqapları системасы, seplik jałg'awlары системасы, betlik jałg'awlары системасы ha'm т.b. болады; tildin' со'з jasalıw системасы болғы менен бирге atlıq со'з jasalıw системасы, seyil со'з jasalıw системасы, kelbetlik со'з jasalıw системасы ha'm т.b. болады; tildin' лексикалық системасы болғы менен бирге sinonimler системасы, омонимлер системасы, antonimler системасы ha'm т.b. болады.

Sistemanın quramında birgelki bir neshe elementtiň bolғы talap etiledi. Onisiz, yag'nyı tek bir elementten quralg'an система bolmaydi. Sistema elementleri bir-birine qarama-qarsi qoyılıwında, salıstırılıwında g'ana aniqlanadi. Ma'selen, til sesleri bir belgisi boyinsha o'z аra qarama-qarsi qoyilsa, basqa belgisi boyinsha olar ortaq (uluwmalıq) qasiyetke iye boladı. Aytayıq, qaraqalpaq tilinde d-t dawissiz fonemalari dawistin' qatnasi boyinsha u'nli-u'nsiz bolıp qarama-qarsi qoyilsa, basqa belgileri boyinsha, atap ayqanda, jasalıw орн boyinsha olardın' ekewi de til aldı, jasalıw usılı boyinsha ekewi de jabısın'qı tu'rindegi uluwmalıq belgilerine iye boladı. Sonday-aq, d-t jubaylaslarının tısqarı tek u'nli-u'nsizlik belgileri boyinsha g'ana ayırilip turatug'ın z-s, b-p, j-sh, v-f, g-k ha'm t.b. jubaylas dawissiz fonemalari da bolғы dawissiz fonemalardin' qatan' sistemaliq sıpatin an'latadi.

Tildegi со'zlerdin' qatan' низами түрде dizbeklesip keliwi arqалы, ondag'ı со'zlerdin' түрлениви na'tiyjesinde ga'p quraladı. Ga'ptegi со'zlerdin' түрлениwinde, o'zgeriwinde tildin' системалиq sıpatı анық ko'rinedi. Sanawlı, az sandag'ı grammaticalıq formalardin' ko'p sanlı со'zlerge jałg'anip, bir qyly ma'ni bildiriwinin' o'zi grammaticalıq qatan' системалиq qatnasti an'latadi. Ma'selen, sanawlı seplik jałg'aw formalarının' tildegi seplene alatug'in barlıq со'zlerge (atawıshlар'a) jałg'anıwi (*balanın*', *sannın*', *qardin*', *sazdin*', *tastın*'); iyelik seplik jałg'awının' nim' variantının' dawislig'a ha'm murınlıq sonorlар'a tamamlang'an со'zlerge, din' variantının' awızlıq sonorlар'a ha'm u'nli dawissizlар'a tamamlang'an со'zlerge, tin' variantının' u'nsiz dawissizlар'a tamamlang'an со'zlerge jałg'anıwi, ал олардын' jin'ishke jubaylasları (nin', din', tin') sa'ykes jin'ishke buwinlı со'zlerge jałg'anıwi ha'm t.b. Mine, bulardin' ba'ri morfologiadag'ı sistemaliq qatnaslardы an'latw menen бирге олардын' fonetikalıq низамлиліктар menen de тиг'из baylanışlı ekenligin ko'rsetedi.

QOSIMSHA АДЕБИЯТЛАР

- Azizov O. Tilshunoslikka kitish. Toshkent, 1996. 3 -13 -betler;
Аханов. К. Тиl bilminin' negizderi. Almatı. 1973. 3-96 -betler;
Маслов. Ю.С. Введение в язокознание. Москва. 1987. 3-33-betler;
Реформатский. А.А. Введение в языкovedение. Москва. 1967. 7-53-betler;
Кодухов. В.И. Введение в язокознание. Москва. 1987. 6-44-betler;
Головин. В.Н. Введение в язокознание. Москва. 1966. 3-29-betler.

II BAP. FONETİKA HA'M FONOLOGİYA

§ 9. Fonetikanın' izertlew obiekti

Fonetika grekshe phone – «ces», «dawis» degen ma'nini bildiretug'ın so'zden kelip shıqqan. Fonetika tildin' seslik ta'repin, tildin' ma'ni shıg'arıwshı birlikleri bolg'an so'zlerdegi, morfemalardag'ı seslerdin' jumsalıwin izertleydi. Anıq'ıraq aytqanda, seslerdin' jumsalıwi ha'm esitiliwi tildin' seslik quramı ha'm sisteması, tu'rıli seslik nzamlar ha'm olardin' rawajlaniwi haqqındag'ı til biliminin' ayriqsha bir tarawı fonetika bolıp sanaladı. Sonday-aq buwin, pa't, intonatsiya til sesleri menen ajiralmış baylanışlı. Sebebi olardin' ha'r qaysısın a. latatug'ın tildegi seslerden basqa ayriqsha «sesler» joq. Kerisinshe, buwin, pa't, intonatsiya til birlikleri bolg'an sesler menen birlikte, sesler arqalı tutas so'zlerde ha'm ga'plerde ko'rinedi. Sonlıqtan da tildegi sesler arqalı ju'zege shıg'arıp, a'melge asatug'ın buwin, pa't ha'm intonatsiya da fonetika iliminde izerlənedi.

Joqarida atalg'an fonetikaliq qubilislar menen jaziw ma'selesi de tig'ız baylanışlı. Jaziw arqalı awızsha so'ylew sa'wlelendiriledi. Awızsha so'ylew normasına su'yene otırıp g'ana duris jaziw qa'delerin islep shıg'ıw mu'mkin. Barlıq grafikalıq sha'rtlı jazbalardan, sonım' ishinde a'lipbedegi ha'riplerden duris paydalaniw belgili bir tildegi so'zlerdi ha'mmenin' bir qıylı etip duris jaziwı tiykarman fonetika ilimine baylanışlı sheshiledi. Sonday-aq, awızsha so'ylew ha'm jaziw o'zinin' o'zgesheliklerine iye boladı. Jaziw mudamı awızsha so'ylew menen sa'ykes kele bermewi mu'mkin. Tildin' awızsha so'ylew normaları, jaziw qa'deleri tikkeley fonetika ilimine tiykarlanıp du'ziledi. Sonlıqtan tildin' awızsha ha'm jazba ta'repleri fonetikanın' birden bir izertlew obiekti bolıp sanaladı.

Til o'zinin ta'bıyatı boyinsha oydi bildiretug'ın adamlar ortasındag'ı en' a'hmiyetli qatnas quralı bolıp tabıladı. Til-o'zinin' qurılışı boyinsha mazmununa ha'm omı bildiretug'ın formasına iye bolg'an tan'balar sisteması. Tildin' seslik ta'repi mazmundı an'latadı. Ol birew ta'repinen xabar beriw ha'm basqa ta'repinen qabil etip aliw ushin jumsaladı.

Forma menen mazmunun' ajiralmış baylanışlı bolg'anı siyaqlı oy menen onı an'latatug'ın seslik ta'repi ortasında da tig'ız dialektikalıq hawylanış bar. Oylawdı an'latpaytug'ın, materialıq formag'a iye bolmag'an tildin' bolıwi mu'mkin emes. Sonım' menen birge tildin' seslik ta'repinin' avtonomiyağı a iye bolıwi ha'm ma'lüm da'rejede on'ashalaniwi mətiyjesinde belgili fonema tek g'ana jalq'ız so'zde jumsalıp qoymastan,

ol fonema sol tildegi ko'p sanlı basqa so'zlerde de jumsala beredi. Sonlıqtan da ha'r bir tilde sheklengeñ sandag'ı bir neshshe onlag'an fonemalar bolip, olar tu'rli seslik kombinatsiyalarda jumsalıwi na'tiyesinde sol tildin' so'zlik qupamin do'retetug'in birneshe on min'lag'an so'zlerdi jasawg'a qatnasadi. Demek, ses belgili bir so'zge bekitilip qalmastan, onnan belgili da'rejede on'ashalanip belgili bir so'zlerden abstraktsiyalanañdı. Akad. L.V. Sherbanin' ko'rsetiwi boyinsha fonema belgili da'rejede avtonomiyag'a iye boladi. Eger bunday bolmay ha'r bir so'zge sesler bekitilgen bolip, ol sesler sol so'zlerde g'ana jumşalsa, onda tilde neshe min' so'z bolsa, seslerdin' sanı onnan da birneshe ese ko'birek bolar edi. Jan'a so'zler payda bolw menen birge jan'a sesler payda bolip bara berer edi. Onday jag'dayda fonetikalıq nizamlılıq ta, seslik sistema da bolmas edi ha'm tildin' seslik ta'repin u'yreniw de mu'mkin bolmas edi. Haqiqyatında onday bolıwı mu'mkin emes.

Belgili bir ses — fonema o'zinin' avtonomiyag'a iye bolıwı arqali ha'm ma'lüm da'rejede on'ashalana alıwı na'tiyesinde tu'rli fonetikalıq jag'daylarda so'zdim' tu'rli pozitsiyalarında, ha'r qıylı sesler menen tu'rli kombinatsiyalarda og'ada ko'p g'ana so'zlerde azlı ko'plı o'zgeshelikleri menen jumsala beredi. Bug'an tildegi seslik nizamlardın' sa'ykes qurılısqı iye bolg'an ko'pshilik so'zlerge ten'dey qatmaslı bolip keliwi de da'lil bola aladi. Misal retinde tu'rkiy tillerindegi sesler u'nlesligin ko'rsetiwge boladi. Aytayıq, birinshi buwinda juwan dawıslı kelse, ekinshi ha'm onnan son'g'i buwinlarda da juwan dawıslının' keliwi; birinshi buwinda jin'ishke dawıslı kelse, ekinshi ha'm son'g'i buwinlarda da jin'ishke dawıslıun' keliwi; birinshi buwinda erinlik dawıslı kelse, ekinshi ha'm son'g'i buwinlarda da erinlik dawıslıun' keliwi; tu'bardin' aqırı u'nlige pitse, og'an u'nlichen baslang'an qosimtanın' qosılıwi; tu'bardin' aqırı u'nsız dawıssızg'a pitse, og'an u'nsizden baslang'an qosimtanın' qosılıwi ha'm t.b. Ayirim misal keltirsek: *tap, sap, jap, qap, sa'dep, kitap* siyaqlı so'zlerdin' ha'mmesi ten'dey p sesine tamamlang'an. Olarg'a dawıslıdan baslang'an qosimta qosılğ'anda, p fonemasi ha'mme so'zlerde ten'dey da'rejede o'zgeriske ushiraydı, yag'nyı u'nsız p fonemasi u'nli b fonemasi menen orın almasadi: *tap-tabiw, sap-sabiw, jap-jabiw, qap-qabiw, sa'dep-sa'debi, kitap-kitabı*. Sol siyaqlı *taraq-tarag'ı, ju'rek-ju'regi, terek-teregi* so'zlerindegi q ha'm g' seslerinin' orın almasıwi jo'ninde de tap usinday pixir aytıwg'a boladi.

§ 10. Fonetikanın' a'hmiyeti ha'm ilimler ortasında tutqan orı

Biz oy-pikirimizdi basqalarg'a jetkeriw ushın tildegi so'zlerdi grammaticalıq baylanısqı tu'sirip, ga'p qurastırıwımız xerek. So'z ha'm ga'p tildin' ma'ni shıg'aratug'in birlikleri bolip, olar sesler arqali ju'zege shıg'adi. Sesler dara turıp semantikalıq ma'ni an'lata bermeydi.

T'ildegi so'zler menen seslerdi bir qatarg'a qoyip, olardin' u'shewin ten'dey qatnastag'i til birlikleri dep qarawg'a bolmaydi. Tildin' basqa birlikleri ortasında seslerdin' tutqan ornı ayriqsha Fonetika iliminin basqa lingvistikaliq ilimler ortasında tutqan ornın belgilewde professor L. R. Zinderdin' mina pikiri ayriqsha itibarg'a ilayiq: «Seslik ta'repi bul tildin' u'shinski bir elementi emes, al so'zlerdin' ha'm grammaticalıq usillardın' jasawının' za'ru'rli forması. So'zlik ha'm grammaticalıq qurılıs tildin' mazmunun qurasa, al seslik ta'repi tildin' materiallıq negizin, onın' fizikalıq formasını quraydı desek boladı». Solay etip seslik ta'repi tildin' ayriqsha elementi emes, al onın' jasaw forması bolip tabiladi.

Fonetika basqa lingvistikaliq ilimler bolg'an leksikologiya, morfologiya ha'm sintaksiske salisturg'anda ayriqsha orındı tutadi. Leksikologiya ha'm grammaticada tildin' tek ma'ni an'latatug'in idealıq ta'repin g'a'na izertleydi. Al, onın' fizikalıq-akustikalıq ta'repi ol ilimlerdi tıkkeley qızıqtırmayıdi. O'ytkeni so'zlerdin' yamasa grammaticalıq formalardın' ma'nileri olardin' seslik kompleksinen g'a'rezsiz boladı. Fonetika bolsa, funksionallıq jaqtan ma'nige iye, biraq dara turg'anda ma'ni bildirmeytug'in tillik qurallar bolg'an seslerdi izertleydi. Solay etip fonetika o'zi izertleytug'in obektisinin' idealıq ta'repin g'a'na emes, sonın' menen birge onın' fizikalıq-akustikalıq ta'repin de izertleydi.

Fonetika iliminin' praktikalıq a'hmiyeti og'ada u'lken. Duns jaziwg'a, oqıwg'a u'yreniw metodikası, shet tilin u'yreniw, so'ylewdegi kəmshiliklerdi du'zetiw fonetikasız sheshilmeytug'in ma'seleler bolip tabiladi. Sonday-aq burin jaziwi bolmag'an xalıqlardin' jaziw sistemasını lslep shig'iw, burında jaziwi bar xalıqlardin' jaziw sistemasını tag'i da letilistiriw siyaqli a'meliy jaqtan og'ada a'hmiyetli bolg'an ma'seleler fonetika ilimine tiykarlana otırıp sheshiledi.

Fonetika til biliminin' basqa barlıq tarawlanı ushın da og'ada u'lken a'hmiyetke iye boladı. O'ytkeni, joqarıda aytılğ'anday-aq, fonetika tildin' seslik materialın izertleydi. Al, sesler arqalı adamnın' oyi so'ylew protsesinde jariqqa shig'adi. Bul fonetikalıq mag'lumatlardı rəcipqa almay turıp, tildi izertlewge bolmayıtug'ınlıq'in ko'rsetedi. Fonetika tildin' materiallıq-fizikalıq ta'repin u'yrenetug'in bolg'anlıqtan, onı sa'ykes apparatlar arqalı izertlew mu'mkin bolg'anlıqtan, ol til biliminin' basqa tıwwalarına qarag'anda ko'birek ha'm burinraq ta'bıyat ilimlerine tıwwulasti. Fonetika lingvistikaliq izertlewlerdin' en' da'l ha'm anıq metodollarınan paydalananadi.

Nawqaslıqqa baylanıslı so'ylewdegi ha'm esitiwdegi kəmisliklerdi du'zetiwge ha'm emlewge bag'darlang'an meditsinamin' ha'r qıylı tıwwalarında, atap aytqanda, fonopediya ha'm logopediyyada fonetika

¹ Л.Р.Зиндер. Общая фонетика. Л., 1979, 8-бет

iliminin' jetiskenlikleri u'lken a'hmiyetke iye boladi. O'ytkeni so'ylew ha'm esitiw mexanizmlerin, so'ylewde jumsalatug'in seslik birliklerdin' xizmetin jaqsı bilmey turip, adamnin' so'ylew ha'm esitiw ag'zalarına baylanishi bolg'an nawqashlqlardi emlew mu'mkin emes. Qulag'ı awir ha'm gu'n' adamlardı so'ylewge u'yretiwde de (surdo-pedagogikada) fonetika esapqa alinadi. Sonday-aq ayirim texnikalik ma'selelerdi sheshiwdede fonetika u'lken a'hmiyetke iye boladi. Telefon ha'm radiotexnikada baylanis jollari arqali beriletug'in so'zlerdin' aniqlig'i ha'm tu'sinxiliklige erisiw isi fonetikalıq mag'luwmatlardı esapqa alwdi talap etedi. So'ylew arqali basqarlatug'in mexanizmlerdi do'retiw, awizsha sorawg'a juwap beretug'in informatsiyalıq mashinalar ha'm awizsha awdarma jasaytug'in mashinalardı do'retiwde de fonetikanın' qatnasi bar.

§ 11. Fonetikanın' basqa ilimler menen baylanisi

Fonetika tutas lingvistikä iliminin' bir tarawi bolip, ol leksikologiya, morfologiya ha'm sintaksis siyaqlı lingvistikaliq ilimler menen tig'iz baylanishi boladı. O'ytkeni barlıq fonetikalıq qubilislar ha'm protsessler so'zlerde, so'z dizbeginde yamasa tutas ga'p ishinde boladi. Leksikologiya, morfologiya ha'm sintaksiste tildin' fizikalıq (seslik) ta'repine ayriqsha itibar berilmesten, onin' ma'ni an'latıwshılıq ta'repi ko'zde tutildi. Bul tarawlardın' izertlew obiekti so'z, so'z dizbegi, ga'pler tildin' dara turg'anda ma'ni bildiretug'in birlikleri bolsa, fonetikanın' izertlew obekti bolg'an ses o'z-o'zinen dara turip semantikalıq ma'ni an'latpaydi, so'zlerde jumsalip, so'zlerdin' ma'nisin ha'm formasın o'zgerliwe tikkeley qatnasadi. Sonliqtan sonetika tildin' sotsiallıq ta'repi menen bir qatarda onin' fizikalıq-akustikalıq jag'in da izertleydi.

Fonetika o'z aldina ilim sıpatında leksikologiyag'a da, grammaticag'a da qarama-qarsi qoyilatug'in tildin' ayriqsha tarawi bolıw menen birge izertlew obiektinin' jaqnlig'i (ba'rının' de izertleytug'ını-janlı til) bul ilimlerdi baylanusturadi ha'm birlestiredi. Lingvistika iliminin' joqarida atalg'an ha'r bir tarawi janlı tildin' belgili bir ta'repin jan-jaqli teren' izertleydi. Bul izertlewde tutas tildin' basqa ta'repleri de na'zerden sırtta qalmawi tiyis. Leksikologiya ilimi menen fonetikanın' baylanishi boliwi leksikologiyanın' negizgi izertlew obiekti bolg'an so'zler bir-birinen sesler arqali, seslik o'zgeshelikleri arqali ayrılip turadi. So'zlerdin' ma'ni ayirmashılıq'i seslik ayirmashılıq'ısz-aq beriletug'in tildegi omonimiyalıq qubilislardı esapqa almag'anda ha'r bir so'z o'zine ta'n seslik ko'rinishine iye boladi. Belgili bir tillerde ayirim fonetikalıq nizamlardın' sebebinen leksikalıq birlikler bolg'an so'zlerdin' ayirim tiplerinin' shekleniwshiliginen de fonetika menen leksikologiyanın' baylanisi ko'rinedi. Ma'selen, tu'rkıy, finno-ugor ha'm t. b tillerinde so'zlerdin' en' basında bir neshe dawissiz seslerdin' qatara dizbeklesip kelmev qa'desine muwapiq ol tillerde bir neshe dawissiz seslerdin' qatara dizbeklesiwinen baslanatug'in so'zler ushıraspaydi.

Fonetika morfologiya menen tig'iz baylanishi boladi. Bul baylanis a'sirese so'zlerdin' qurilisindag'i o'zgerislerdi aniqlawda aniq ko'rinedi. Morfologiya bul ma'selede fonetikaliq qa'delerge su'yenedi.

Grammatikaliq usil retinde morfologiyalik xizmet atqariw ushin jumsalatuq'in seslerdin' almasiw qubilisin til ilimpazlari biykarg'a «ishki fleksiya» dep atamag'an. Bunday seslerdin' almasiw qubilisi bir qatar tillerde tolig'i menen grammaticag'a jatqariladi. Shininda da bunday jag'dayda fonetika menen morfologiyanin' arasina qatan shegara qoyiwg'a bolmaydi. Bul jag'day ayriqsha morfonologiya degen ilimdi keltirip shig'ardi. Onda morfemag'a ha'm morfologiyalik kategoriyalarg'a baylanishi bolg'an barliq fonetikaliq qubilislari u'yreniledi.

Fonetika sintaksis penen de tig'iz baylanishi. Sintaksistin' izertlew obiecti bolg'an ha'r bir ga'p o'zinin' intonatsiyaliq o'zgesheligi menen aytildi. Xabar, coraw, u'ndew, buyriq siyaqli ga'plerdin' ha'r bir tu'ri o'zlerine ta'n bolg'an intonatsiyasina iye. Olar aytihwda intonatsiyaliq jaqtan bir-birinen ayirlip turadi. Sonday-aq bir tiptegi ga'plerdin' o'zi (aytayiq, xabar ga'p) ha'r qiyli jag'daylarg'a, situatsiyag'a baylanishi tu'rлиhe intonatsiya menen aytılıwi mu'mkin. Kerekli so'zge tin'lawshinin' diqqatin ayriqsha awdariw ushin pa't qoyip, ko'terin'ki aytiw, ayrim ga'p ag'zalarinan keyin pauza islew, tutas ga'ptegi so'zlerdin' melodikalik jaqtan qubilmali bolip aytilri (ba' lent-pa's, sozimli-qisqa), mine, bulardin' ba'ri oy-pikirdin' maqsetke muwapiq aniq ha'm tu'sinikli bolwin ta'miyin etedi. Pauza, frazalik pa't ha'm melodika intonatsiyanin' ajiralmas komponentleri bolip, ga'p solardin' ja'rdemi menen ga'p ag'zalarina bo'linedi.

Fonetikag'a su'yene otirip so'zlerdin' etimologiyasini aniqlaw, tariixiy grammatikag'a tiyisli ma'selelerdi sheshiw, tillerden' tuwisqanlig'in yamasa usashig'i menen ayrmashiligidag'i belgilew mu'mkin. Basqasha aytqanda, seslik o'zgerislerdi ha'm olardin' nizamliliqlarin esapqa almay turip, leksikalik ha'm grammaticaliq qubilislardin' kelip shig'iwiniq aniqlawg'a bolmaydi. Solay etip tildin' tariixuy da'wirler rawaminda rawajlanuvinin' tu'rli basqishlarindag'i seslik o'zgerislerdi ha'm olardin' sebeplerin izertlew ma'selesi til biliminin' barliq turawları ushin da u'lken a'lmiyetke iye bolip tabiladi.

Fonetika lingvistikaliq emes ilimler menen de baylanisadi. Solardin' ishinde fonetika ba'rinen de burn akustika ha'm fiziologiya ilimleri menen ko'birek baylanishi boladi. O'ytkeni ta'biyattagi basqa barliq sesler siyaqli til sesleri de fizikalik (akustikalik) qubihs bolip, ol hawa boshig'imin' qozg'alisi arqah jetkeriledi ha'm adamniniq esitiw ag'zalarini qabil etiledi. Sonday-aq adamniniq basqa mu'sheleri qatarinda so'ylew ag'zalarini da fiziologiya iliminde u'yreniledi. So'ylew ag'zalarini so'ylewdi (tildi) iske asiriw menen birge olar adamniniq biologiyalik jagtan tirishilik etiwi ushin da u'lken xizmet atqaradi. Solay etip, fonetika ilimi menen akustika ha'm fiziologiya ilimlerinin' izertlew

obiektleri duslasadi. A'sirese son'g'i da'wirde fonetika iliminde akustika ha'm fiziologyanın' jetiskenlikleri ken'nen paydaşanılmaga.

§ 12. Fonetikanın' tarawları

Til seslerin ha'r ta'repleme teren' u'yreniw ushin tu'rli aspektte izertlew za'ru'r. Pu'tkil adamzat tiline ortaq seslik qubilislar da, jeke tilge ta'n bolg'an seslik qubilislar da fonetika iliminde izertlenedi. Sonday-aq, seslerdin' jasaliwında so'ylew ag'zalarının' qatnasın, olardin' (seslerdin') akustikalıq sıpatlamasın bilmey turıp, seslerdin' tariyxi rawajlaniw, o'zgeriwi nizamlılıqların, ha'zirgi tildegi jag'dayın, tuwısqan tiller menen ortaq seslik qubilislardın' bolatug'ınlıq'ın biliw qiyın. O'zara baylanışlı bolg'an bul ma'selelerdi ha'r ta'repleme teren' ha'm durıs sheshiw ushin olardı tutas fonetika iliminin' jeke-jeke tarawlarında izertlew za'ru'r. Fonetika iliminin' o'zi de sol jeke tarawlardın' birliğinen turadı.

İzertleytug'in obiektisine baylanışlı fonetika ilimi eki tarawg'a bo'lindi: uluwma fonetika ha'm jeke fonetika. Uluwma fonetika pu'tkil adamzat tiline yamasa bir topar du'nya tillerine uluwmalıq sıpatqa iye bolg'an lingvistikalıq qubilislardı izertleydi. Barlıq adamlar fiziologyalıq jaqtan so'ylew ag'zaları (ha'r kimnin' individual o'zgesheligin esapqa almag'anda) birgelki. Ha'mmede de o'kpe so'ylew ushin za'ru'rli bolg'an hawa ag'imın payda etedi. Awız ha'm murin boshqları, jutqıñshaq boshıg'i ha'm dawıs shımildig'inin' xo'lemi ha'm forması, ha'rektshen' so'ylew ag'zalarının' (erinler, til, kishkene til) ha'reket etiwi mu'mkinshilikleri bir qılyı. Sonlıqtan so'ylew ag'zalarının' xizmeti olardin' artikulyatsiyalıq mu'mkinshilikleri uluwma fonetikada izertlenedi. Uluwma fonetikada tildin' seslik sisteminası, fonemalıq quramına, seslerdin' jasaliwının' ha'm o'zgeriwinin', olardin' dizbeklesiwinin' uluwmalıq nizamlılıqlarına, seslerdin' klassifikasiyasına, buwin ha'm pa't ma'selelerine ayriqsha diqqat awdarıldı. Bul ma'selelerdi sheshiwde uluwma fonetika jeke tillerinin' materiallarına su'yenedi.

Jeke fonetika jeke bir tildin' seslik nizamların so'z etedi. Ma'selen, qaraqalpaq tilinin' seslik nizamları qaraqalpaq tilinin' fonetikasında, oris tilinin' seslik nizamları oris tilinin' fonetikasında, o'zbek tilinin' seslik nizamları o'zbek tilinin' fonetikasında ha'm t. b so'z etiledi. Jeke fonetikanın' o'zi izertlew obiektlerinin' sıpatlarına qaray sıpatlama fonetika, tariyxiy fonetika, salistirma fonetika bolıp bo'lindi.

Sıpatlama fonetika ilimde geyde statikalıq fonetika dep te ju'rgiziledi. Sıpatlama fonetika ha'zirgi tildin' seslik sisteminası, fonemalıq quramın ha'm ha'zirgi qa'lpindegi tildin' barlıq seslik nizamlılıqların izertleydi. Bunday bag'darda aparılıg'an izertlewler son'g'i da'wirde fonologiya¹ dep

¹Fonologiya—grekshe phone—«ses», logos—«ilim» degen ma'nilerdi an'latadi.

te aytildi. Sipatlama fonetikada seslerdin' ártikulyatsiyaliq¹, akustikalıq² ha'm lingvistikaliq ta'replerin izertleydi. Basqasha aytqanda, til seslerinin' jasalwında so'ylew ag'zalarının' jag'dayı(fiziologiyalıq fonetika), seslerdin' so'ylew ag'zalarında jasalg'annan keyin esitiw ag'zalarına jetip kelip, ta'sir etiw jag'dayı (akustikalıq fonetika), so'zlerdin' ma'nisin ha'm formasın ajuratiwda fonemalardin' ma'ni ayırıwshı qa'siyetleri (fonologiya) usı sipatlama fonetikada izertlenedi. Bulardın' ishinde fonemalardin' ma'ni ha'm forma ayırıwshı qa'siyeti negizgi ta'repi bolip, al olardin' (fonemalardin') aytılıw ha'm esitiliw ta'repleri og'an ko'mekshi xızmet atqaradi. Biraq bulardın' u'shewin (ma'ni ayırıwshılıq, aytılıw, esitiliw ta'replerin) bir-birinen ayırıw hesh mu'mkin emes. Bunday etip bo'liw ma'seleni teren' ha'm ja'n-jaqlı tu'siniw maqsetindegi za'ru'rli ilimi abstraktisiya bolip esaplanadi.

Tariyxiy fonetika tarawinda tildin' seslik qurılısunın tu'rli tariyxiy da'wirlerde rawajlanıwı, o'zgerislerge ushirawi so'z etiledi. Tildin' seslik sistemi, fonemaliq quramı ha'm sog'an sa'ykes seslik nızamlar ha'r qyli tariyxiy da'wirlerde o'zgerislerge ushurap otıratug'ınlıq¹ belgili. Uaqittin' o'towi menen tu'rli sebepler na'tiyjesinde ayırm sesler tu'sip qaladı, ayırmaları tazadan qosıladı, al geyparaları azlı-ko'plı o'zgeriske ushiraydı. Bunday fonetikalıq qubilislar belgili tariyxiy da'wirdegi tildin' fonetikalıq sistemasiñan orın aladi ha'm tariyxiy fonetikanın' rawajlanıw bag'darına ta'sirin tiygizedi.

Salistırma fonetika bir tildin' seslik qubilisların basqa tillerden' seslik qubilisları menen salistırı oturıp, olar ortasındag'ı usashıq yamasa ayırmashılıqlardı anıqlaytug'in fonetikanın' ayriqsha bir tarawı bolip sanaladı. Anıq bir tildin' seslik qubilisların sol tilge jaqın, bir semyang'a kiretug'in tuwısqan basqa bir tildin' seslik qubilisları menen salistırı oturıp, olar ortasındag'ı usashıqlardı anıqlawg'a boladı. Sonin' menen birge ol tiller ortasındag'ı o'zinshelik o'zgesheliklerdi de ko'rsetiw mu'mkin. Al ha'r tu'rli semyang'a kiretug'in usas emes tillerden' seslik qubilisların salistırı oturıp, olar ortasındag'ı ayırmashılıqlardı, sonday-aq tipologiyalıq jaqtan ushirasatug'in usashıqlardı, anıqlaw mu'mkin. Salistırma fonetika belgili bir tildin' seslik qubilisların ha'r ta'repleme teren' u'yreniw maqsetinde g'anna emes, sonin' menen birge ana tilin basqa tiller menen salistırı oturıp, onin' (ana tilinin') basqa tillerden o'zgesheligin sanalı tu'rde o'zlestiriwge, shet tilin duris ha'm an'sat u'yreniwge sebepshi boladı.

Salistırma fonetika mudami tariyxiy fonetika menen baylanıslı boladı. O'ytkeni adamzat ja'miyetinin' rawajlanıw tariyxdında xalıqlar mudami qurım-qatnasta jasaytug'ınlıq¹ belgili. Al, olardin' qatnastır iske asırıwshı qural olardin' tili bolip sanaladı. Xalıqlardın' tariyxdag'ı o'zgerisler olardin' illinde de o'z ko'rinishlerin tawıp otiradi. Bunnan biz tildin' tariyxi menen

¹Artikulyatsiya—latınsha artikulare— «bo'lex-bo'lex aytıw» degen so'zden jasalg'an termin.

²Akustika—grekshe akustikos— «esitiliw» degen so'zden qa'liplesken termin.

(sonin' ishinde tariyxiy fonetika menen) ol tillerdi o'z-ara salistirip u'yreniw(salistirma til bilimi, sonin' ishinde salistirma fonetika)ortasinda qandayda tig'iz baylanis bar ekenligin ko'riwge boladi.

Juwmaqlap aytqanda, izertlew obiectine, izertlew jumisunin' maqsetine qaray fonetika, bir jag'inan, uluwma fonetika ha'm jeke fonetika bolip bo'linse, ekinshi jag'inan, sipallama fonetika, tariyxiy fonetika ha'm salistirma fonetika bolip bo'linedi.

§ 13. Fonetikanin' izertlew metodlari

Fonetika ilimi de til biliminin' basqa tarawları siyaqli o'z izertlewlerinde janlı tildin' faktlerine su'yenedi. Sonliqtan fonetika tarawında da leksika ha'm grammaticada qollanilatug'in izertlew metodlarının paydalaniladı. Sonin' menen birge fonetika ha'm onnan basqa barlıq til biliminin' tarawlarının' ha'r birinin' izertlew obiectlerinin' o'zgesheliklerine qaray izertlew metodları da tu'rлиshe boladi. Ma'selen, fonetikanin' izertlew obiectisi bolg'an birliklerdin' eki ta'repi—ideyahıq (ma'nilik) ta'repi menen materiallıq (seslik) ta'repi bar. Al, leksika ha'm grammatica tarawlarının' izertlew obiectisi bolg'an birliklerdin' bir ta'repine g'ana kewil bo'linip, olardin' materiallıq ta'repine kewil bo'linbeydi. Bul jag'daylar til biliminin' tu'rli tarawlarında ha'r qiyli metodlardan paydalaniwg'a alip keledi.

Fonetika iliminde tiykarınan eki tu'rli izertlew metodları —obiectivlik ha'm subektivlik metodları bolip, olar bir-birin tolqitirip ju'redi. A'dette so'ylew ag'zalarının' ha'reketin jay baqlaw arqali yamasa esitiw arqali tu'rli seslik qubislardı biliwge ha'reket etiledi. Bulay etip jay baqlaw ju'rgiziw subiectivlik metod tiykarında boladi.

Subiectivlik metod til sesleri jo'ninde ha'r ta'repleme toliq obiectiv tu'sinikke iye boliw ushın jetkiliksiz. Sebebi tin'lawshi esitiw ag'zaları arqali tikkeley esitken waqitta ko'plegen seslik qubislardı an'lamay «elekten» o'tkerip jiberedi. Al, so'ylewshi so'ylegen waqitta so'ylew ag'zalarının' ha'reketinde bolatug'in ayirim qubislardı elestirmeydi. Qullası, so'ylew protsesinde ushurasatug'in ko'p g'ana seslik qubislardı tin'lawshular ha'm so'ylewshiler ta'repinen itibarg'a alinbay qaladi. Ha'r tu'rli so'zlerde jumsalatug'in bir tiptegi sesler (bir fonema) da'stu'r boyinsha burinnan qa'lipesip qalg'an ko'nligiwler tiykarında bir birlük retinde qabil etiledi. Ma'selen, *tas*, *tis*, *tos*, *tu's* so'zlerindegi t ha'm s seslerinin' to'rt tu'rli bolip (t, t', t'', t'') aytilwin, *balalar* degen so'zdegi a fonemasının' u'sh buwında belgili da'rejede u'sh tu'rli bolip aytilwin tilde tin'lawshi da, so'ylewshi de hesh qanday itibarg'a almaydi. Biraq bunday qubislardı fonetika ilimi ushın ayriqsha a'hmiyetke iye. Fonetika iliminin' o'zi usi siyaqli qubislardı izertleydi. Joqarida ko'rsetilgen seslik ayirmashılıqlar kem-kem ulg'ayip, tildin' rawajlanıwinin' belgili bir basqishında bir fonemanın' ren'ki (allofoni) bolwdan qalip, o'z aldına

ayriqsha fonema bolip ketiwi mu'mkin degen boljaw bar. «Sana salasina tikkeley ele o'tpegen fiziologiyalıq ha'm fizikalıq aymaqta bolip atirg'an ayirim qubilislar lingvist ushin og'ada u'lken a'hmiyetke iye bolowi mu'mkin. O'ytkeni onday qubilislar keleshekitin' nishani bola otiriq, uaqtin' o'tiwm menen tillik oylawdin' qaramag'an o'tiwi itimal»¹ Bizin sanamizdan tis obiekтив o'mir su'retug'in seslik qubilislardin' obiekтивlik metodlar tiykarında izerleniwi za'rurli. Obiekтивlik metod degennen biz fonetikada qollanilatug'in tu'rli eksperimentlerdi tu'sinemiz. Eksperimentallıq fonetikada seslik qubilislar tu'rli instrumentlerdin' ja'rdeinde izerlenedi ha'm jay qulaq penen esitiw mu'mkin bolmag'an, so'ylew ag'zalarının' ha'reketindegi subektiv baqlaw arqali an'g'armaytug'in biraq so'ylew protsesinde obiekтив o'mir su'retug'in ko'p g'ana seslik qubilislardı anıqlawg'a boladı. Tariyxy fonetika, sıpatlama fonetika, salistırma fonetika ha'm t.b. sıyaqlı eksperimentallıq fonetika fonetika iliminin' ayriqsha bir tarawi emes. Al, bunnan biz seslerdi izertlewdin' ayriqsha bir metodin tu'siniwimiz kerek. Eksperimentallıq fonetika til seslerin u'yreniwdin' obiekтивlik metodi bolip sanaladi. Biz til seslerin esitkenimizde olardin' «ta'biyyi halin esitpeymiz» al ana tilimizde da'stu'r boyinsha qa'liplesken ko'nligiwlerimiz tiykarında esitemiz. O'ytkeni, «ha'tte na'zik seslerdi esitiwge u'yrengen, shiniqqan qulaqtın' o'zi seslerdi da'l sol qa'lipte emes, al jeke oylaw negizinde ko'nligiwi boyinsha qabil etedi»². Ha'zirgi da'wirde fonetika iliminde tu'rli sezgir apparatlardin' ja'rdeinde g'ana anaw yamasa minaw seslik qubilislar jo'ninde obiekтив juwmaq shig'ariw mu'mkin. Son'g'i da'wirde tu'rkiy, slavyan ha'm basqa da xaliqlardin' tillerinin' fonetikasında ha'r qiyli eksperimentallıq metodlar ken'nen qollanılmaqta. Eksperimentallıq fonetikada tiykarinan grafikalıq (ostsillogramma), seslik (magnit plenkasi, plastinka), somatikalıq (foto, rentgen, palatgramma su'wretleri), spektrografiyalıq (spektrogramma) metodlar qollanıldı. Bul metodlardin' qaysisiniñ' qollanılıwi eksperiment qoyilatug'in materiallarga baylanıshı. Geyde bir seslik qubilisti u'yreniw ushin bir g'ana metodtan paydalaniw mu'mkin, bazda bir neshe metodtan ten'dey paydalaniw mu'mkin. Bul izerlew jumisiniñ' maqsetine ha'm seslik qubilistin' sıpatına baylanıshı boladı. Ma'selen, seslerdin' artikulyatsiyalıq sıpatlamasın beriw ushin foto, rentgen, palatogramma su'wretlerinin' o'zi jetkilikli. Seslerdin' akustikalıq sıpatlamasın beriw ushin spektrogramma su'wretlerinin' o'zi jetkilikli. Al seslerdin' artikulyatsiyalıq ha'm akustikalıq jaqtan sa'ysesligin obiekтив tu'rde ko'rsetiw ushin eksperimentator endi bul eki tu'rli metodtan da paydaladı. Solay etip bul kompleksli eksperimental mag'lumatlar tiykarında til seslerine beriletug'in sıpatlama anig'raq, tolig'raq ha'm obiekтивirek bolatug'ını dawsız.

¹Л. В. Щерба. Языковая система и речевая деятельность. Л., 1974, 134-бет.

² Bul da sonda

§ 14. Seslerdi izertlewdin' fizikalıq, fiziologiyalıq ha'm lingvistikaliq aspektleri

Til sesleri bizin' a'det tegi oytag'anumizg'a qarag'anda quramalı ha'm ko'p ta'repli qubilis bolip sanaladi. Sonliqtan seslerdi ha'r tu'rli bag'darda izertlew za'ru'r. Sonda g'ana til sesleri haqqinda teren' ha'm aniq tu'sinikke iye bolamiz.

Til — en' aldi menen seslik til. Seslik til ta'biyattag'i tolip atirg'an ko'p tu'rli sesler siyaqli onin' fizikalıq o'zgesheligi boladi ha'm ol ilimnin' fizika tarawinda u'yreniledi. Usinnan til seslerinin' fizikalıq aspekti kelip shig'adi. Til sesleri ta'biyattag'i tolip atirg'an basqa seslerdin' biri retinde o'z tembrine, ku'shine, sozimlilig'ina iye boladi.

So'ylew ha'm qabil etiw adam ta'repinen iske asirilatug'in qubilis. So'ylew ha'm esitiw adam organizminin' atqaratug'in xizmeti bolg'anliqtan ol anatomiyalıq -fiziologiyalıq ko'zqarastan qarap ta izerleniwi za'ru'r. Bul seslerdi izertlewdin' fiziologiyalıq aspektinin' bolatug'inlig'in an'lataadi.

Til seslerinin' en' a'hmiyetli ta'repi olardin' ja'rdeinde adam o'z pikirin basqalarg'a bildiredi. Solay etip til sesleri qatnas qurali xizmetin atqaradi. Bul seslerdi izertlewdin' en' baslı aspektin—sotsialıq (lingvistikaliq) aspektin payda etedi. Fonetika ilimi ja'miyetlik ilim retinde ko'birek seslerdin' sotsialıq ta'repine itibar beredi. Sonin' menen birge fonetika obektiv mag'lumat beriw ushni fizikalıq ha'm fiziologiyalıq materiallardan da paydalalanadi. Seslerdin' fizikalıq ha'm fiziologiyalıq qa'siyetlerinin' so'z etiliwinin' o'zi olardin' (seslerdin') lingvistikaliq ta'repin ha'r ta'repleme teren'irek u'yreniwge bag'darlanadi¹.

§ 15. Fonetikanın' fizikalıq aspekti

Ta'biyattag'i seslerdin' teoriyası fizikanın' akustika bo'liminde izerlenedi. Til sesleri ta'biyattag'i tolip atirg'an basqa sesler siyaqli hawani terbeltip, oni tolqin ta'rızli ha'reketke keltiriw na'tiyesinde jasaladi. Ses o'tetug'in ortaliq hawa ken'isligi boladi.

Til sesleri dawis shumldig'inin' dirildewi ha'm hawa ag'iminin' so'ylew ag'zalari diywallerina ta'sir etiwi na'tiyesinde payda boladi.

Seslerge akustikalıq jaqtan sıpatlama beriwdede ses irg'ag'i, ses ku'shi, ses tembri, seslerdin' sozimliig'i menen birlikte rezonanslıq qubilislar ko'zde tutiladi. Ses irg'ag'i belgili uaqt birligindegi payda etilgen dirildinin' mug'darina baylanishi boladi². Waqt birligi retinde sekund o'lshemi jumsaladi. Dirildinin' mug'dari qanshellı ko'beyse, ses irg'ag'i sonshelli

¹ Fonetikanın' fizikalıq, fiziologiyalıq, lingvistikaliq aspektleri uluwma lingvistikaliq ma'seleler bolg'anliqtan bul sa'ykes temalar. A. Da'wletovtin' avtorlig'indag'i «Ha'zirgi qaraqalpaq til» Fonetika» kitabinan alindi (No'kis. 1999).

² М.И.Матусевич. Введение в общую фонетику, М., 1959, 19-bet

ku'sheyedi. Kerisinshe, dirildinin' mug'dan qanshelli azaysa, ses ırg'ag'ı pa'seyedi. Ses ırg'ag'ın payda etiwshi terbelis jiyiligi terbeliwshe denenin' massasina keri proporsional, al denenin' tig'izlig'ına, ma'selen, saz a'sbabnun' tarin tartılıw da'rejesine tuwra proporsional boladı. Basqasha aytqanda, denenin' massası qanshelli u'lken bolsa, yamasa tig'izlig'i kem bolsa, belgili waqt birligindegi payda bolatug'in terbelis jiyiliginin' sami az bolıp, ses pa'sen' shug'adi. Kerisinshe, denenin' massası qanshelli kishi bolsa yamasa tig'izlig'i artıq bolsa, belgili waqt birliginde payda bolatug'in terbelis jiyiliginin' sami ko'p bolıp, ses ba'lent shug'adi.

Erlerdin' dawis shimildig'i hayallardin' dawis shimildig'ına qarag'anda qalın'raq ha'm uzınlaw, yag'my massası u'lkenirek. Sonlıqtan da erlerdin' dawisi pa's (juwan), hayallardin' dawisi ba'lent (jin'ishke) boladı.

Ses ırg'ag'ı gerts penen o'lshenedi. Sekundina bir tolıq terbelis bir gerts(gts) boladı. Eger de ses payda etiwshi dene bir sekundta 100 rei terbelse (dirildese), onda 100 gts jiyiliktegi ses payda etiledi. Adamnin' qulag'ı shama menen 16 gts ten 20 min' gts aralig'indag'ı jiyiliktegi seslerdi esitiw uqıbına iye boladı. 16 gts esitiliwdin' en' to'mengi shegarası, al joqarg'ı shegarası adamnin' jas o'zgesheligine qaray 20 min' gts ten to'menlewi mu'mkin. 16 gts ten to'mengi jiyilikte payda etilgen ses (ma'selen, jer silkiniwde jer qırıslarının' terbelisi) infra ses, al 20 min' gts ten joqarg'ı jiyiliktegi ses ultra ses dep aytıladı.

| Sesler ton (dawis) ha'm shawqımnan jasaladı. Periodlı terbelis na'tiyesinde payda bolg'an ses ton, al periodlı emes terbelis na'tiyesinde payda bolg'an ses shawqım dep aytıladı. | Dawılışlı sesler tonnan, al dawissız sesler tiykarınan shawqımnan ibarat boladı.

Ses ku'shi hawa tolqınınn' pa'tine baylanışlı boladı. Ses ku'shinin' enerjiyası hawa tolqınınn' bag'ıtına perpendikulyar tu'sirilip, 1 sekundtag'ı 1 sm² maydansha menen o'lshenedi. Basqasha aytqanda, ses ku'shi terbelistin' amplitudasınan g'a'rizli boladı: terbelis tolqınınn' amplitudasi qanshelli xo'beyse, ses ku'shi sonshelli ku'sheyedi, kerisinshe, amplitudanın' azayıwi menen ses ku'shi de pa'seyedi. Ses ku'shi menen sestin' qattı ha'm a'sten aytılıwi arasındag'ı baylanıstı tu'sinip alıw za'ru'r. A'dette ses ku'shi qanshelli joqarı bolsa, ses qattı aytıladı dep sanaladı. Sestin' qattı ya a'sten aytılıwinin' ses ku'shinen g'a'rezli bolıwi menen birge ses ırg'ag'ı menen de baylanuslı boladı. O'ykeni birdey ku'shke iye bolg'an, biraq ha'r tu'rli ırg'aq penen aytılatug'in sesler qattı ya a'ste aytılıwi jag'iman ha'r tu'rli bolıp qabil etiledi.

| Ses ku'shin o'lsheytug'in birlük detsibel (db) boladı. Sestin' qattı ya a'sten aytılıwi ses ku'shine baylanışlı o'lshenedi. Esitiwdin' to'mengi shegarasın 0 db desek, joqarg'ı shegarası 130 db boladı.

Ses tembri¹ ses terbelisinin' tu'rleri menen baylanışlı boladı. Ses tolqınnun payda etetetug'in terbelis quramalı qubılıs boladı. Ma'selen, muzikalıq

¹ Tembr- frantsuzsha tembni - «qon'ıraw» degen so'zden jasalg'an.

a'sbaptin' tarin alsaq, tolıq terbeliw menen birge tardın' jartisi, u'shten biri, to'rtten biri ha'm t.b. bo'lekleri de terbeledi. Usinday terbelis na'tiyjesinde ses payda etiledi. Ses payda etiwshi denenin' tolıq terbelisinen sestin' tiykarg'ı tonı payda boladı, al onin' bo'leklerinin' terbelisinen obertonı¹ (qosimsha ton) jasaladi. Qosimsha ton tiykarg'ı tong'a qarag'anda joqarı boladı. Misali, tardın' tiykarg'ı tonı 100 gts terbeliste bolsa, onin' jartisi 200 gts qosimsha tondı, u'shten biri 300 gts tondı beredi ha'm t. b. Tiykarg'ı ton en' ku'shlisi bolip, tolıq sestin' sapasin belgileydi. Al, qosimsha ton bolsa, seske tek belgili da'rejede qosimsha tu'r qosadi. Tiykarg'ı tonnin' ku'shi menen ondag'ı qosimsha tonlardın' o'z-ara sa'ykeslesip, u'ylesiwinen sestin' garmonikaliq qurılışı—tembri kelip shig'adi.

Tembr tu'sinigi tiykarinan dawishi sesler menen baylanish boladı. Misali, a, i, i ha'm t.b. seslerdi olardin' ha'r qaysisının' o'zine ta'n tembrine iye bolg'anlig'ı sebepli ajiratamız.

Sesti aytqan waqtta so'ylew ag'zalarının' ha'reketi na'tiyjesinde tamaqtan joqarida jaylasqan boshiqlar: jutqinshaq boshig'ı, awiz boshig'ı o'zlerinin' ko'lemin ha'm formasını o'zgertip, sol seske tiyisli bolg'an tu'rge iye boladı. Solay etip, ol boshiqlar rezenerator² xizmetin atqaradi. Murin boshig'ı o'zinin' xo'lemin ha'm formasını o'zgerde almadı. Sebebi murin boshig'ında ha'reketke keliwshi so'ylew ag'zaları joq. Sonliqtan murin boshig'ı tek murinliq seslerdi aytqanda g'ana rezenerator xizmetin atqaradi. Solay etip adamnun' so'ylew apparatında awiz, murin, jutqinshaq boshiqları quramalı rezonatorliq sistemanı payda etedi. Tamaqtag'ı dawis shumildig'ında payda bolg'an quramalı ton tamaqtan joqarida jaylasqan jutqunshaq, awiz, murin boshiqlarının' rezonansi (jan'g'irig'ı) na'tiyjesinde o'zinin' a'welgi tu'rin o'zgertedi. Aytliwg'a tiyisli ses ol boshiqlardan o'zine ta'n bolg'an qosimsha tu'r aladi. Rezonator ja'rde minde qosimsha tonlardın' ayırımıları ku'sheyewi, al birewleri pa'sen'lewi mu'mkin. Jiyiliktin' ku'sheygen bo'legi, yag'nyi ses enerjiyasının' jynalg'an bo'legi formanta³ dep ataladi. Sestin' formantliq qurılışı onin' spektrinde⁴ aniqlanadi. Spektr arqali sestin' en' a'hmiyetli sıpatlaması beriledi.

Seslerdin' terbelis jiyiligin bo'lip-bo'lip alip, spekralliq analiz jasaw elektroakustikalıq ha'm elektronliq, texnikanın' o'siwi menen rawajlana basladı. Seslerdin' formantliq strukturasın jazip alatug'in apparat spektrograf dep, al jazilip aling'an material spektroramma dep ataladi. Spektrogrammada ha'r ses o'zine ta'n bolg'an formantlarının' jaylasıw omına, formasına iye boladı.

Sesti aytıw ushin belgili waqtı birligi jumsaladi. Sestin' sozimlig'i terbelistin' sanı menen sozilw waqtına baylanishi boladı. Biraz tillerde, ma'selen, tu'rmen, qırg'ız, yakut tillerinde bir sestin' sozimli ha'm qisqa

¹ Oberton—nemetsshe ober ton— «joqarı ton». degen so'zden jasalg'an.

² Rezonator—frantsuzsha resonanse— «jan'g'irig» so'zinen jasalg'an.

³ Formanta—latinsha formans— «payda etiwshi», «do'retiwshi» so'zinen jasalg'an.

⁴ Spektr—grekshe spektrum— «ko'rinetug'ın» degen so'zden jasalg'an.

aytılıwi fonematikalıq xızmet atqaradı. Al qaraqalpaq tilinde belgili bir sestin' sozimli ha'm qısqa aytılıwi semantikalıq ma'nı bildiriw ushın jumsalmayıdı, tek fonetikalıq jag'dayg'a baylanışlı birde sozimli, birde qısqaraq aytılıwi mu'mkin.

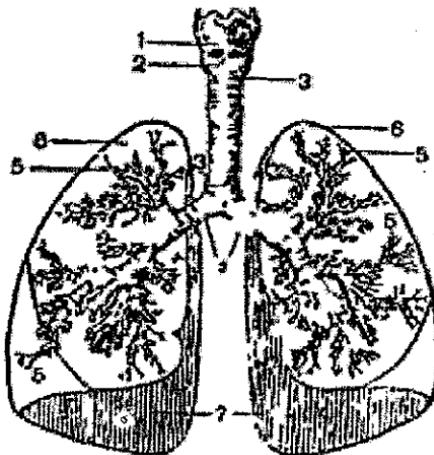
§ 16. Fonetikanın' fiziologiyalıq aspekti. So'ylew ag'zaları

Fonetikanın' anatomiyalıq-fiziologiyalıq aspektinde so'ylew ag'zalarının' qurılısı ha'm olardın' xızmeti so'z etiledi. Tildegi sesler jo'ninde aytqanımızda aldı menen ol seslerdin' artikulyatsiyalıq sıpatlamasın biliwimiz za'ru'r. Artikulyatsiyası jag'ınan ha'r qıylı bolg'anı ushın sesler ha'r tu'rlı akustikalıq sıpatlamag'a iye bolvdı, na'tiyjede ha'r qıylı seslerdi esitemiz. Solay etip seslik ayırmashılıqlar artikulyatsiyalıq ayırmashılıqtan kelip shıg'adı. Til seslerin ha'm olardın' aytılıwin tu'siniw ushın so'ylew ag'zalarının' atqaratug'in xızmetin, olardın' adam organizmində qalay jaylasqanlıq'ın, ha'reket etiw mu'mkinshiligin biliwimiz tiyis. Til, erin ha'm kishkene til jaylasqan awız boslig'i, murin boslig'i, dawis shımildig'i jaylasqan tamaq ha'm o'kpe so'ylew ag'zaları bolıp esaplanadı.

O'kpe adamın' o'mir su'riwi ushın za'ru'rlı bolg'an dem alıw siyaqli og'ada a'hmiyetli fiziologiyalıq xızmetti atqaradı. Sonday-aq o'kpe til seslerin aytıw ushın za'ru'rlı bolg'an hawa ag'ımin payda etip, hawa ju'retug'in kanaldın' boyında jaylasqan so'ylew ag'zaları menen birlikte seslerdi do'retiw usag'an og'ada a'hmiyetli xızmetti de atqaradı. A'dette dem alıw protsesinde hawani ishke tartıw ha'm sırtqa shıg'ariw bir qa'liple ten'dey waqıt ishinde murin arqalı iske asadı. Al so'ylegen waqitta hawani ishke tartıw a'dewir tezlesedi de, sırtqa slug'ariw aqırın boladı ha'm a'dettegi dem alıw (fiziologiyalıq dem alıw) waqtindag'ı hawani sırtqa shıg'ariwg'a qarag'anda ishten bir neshe ma'rtebe ko'birek hawa shıg'ariw mu'mkin. Fiziologiyalıq dem alıw menen so'ylewdegi dem alıwdın' tag'ı bir o'zgesheligi-so'ylewde murinlıq seslerden basqa seslerdin' ba'rin aytqan waqitta hawa ag'ımı awızdan shıg'adı da, fiziologiyalıq dem alıwda a'dette hawa murınnan shıg'adı.

O'kpe eki jag'ınan eki qolqa arqalı joqarısında jaylasqan kegirdek (traxeya) penen tutasqan boladı (1-su'wret). O'kpeden shıqqan hawa ag'ımı kegirdek arqalı kegirdektin' joqarısında jaylasqan tamaq arqalı o'tedi. Tamaq kegirdektin' joqarısındag'ı ken'eygen bo'legi boladı (2-su'wret). Tamaq ju'zik ta'rızlı, qalqan ta'rızlı ha'm eki sho'mish ta'rızlı shemirsheklerden quraldı. Ol shemirshekler muskullar menen tutasıp turadı. Awqatlıq zattın' dem alatug'in jaqqa (tamaqqa) qaray ketip qalmay, o'neshke ketiwi ushın jutınıw waqtında tamaqtuñ' joqarısında almurt ta'rızlı jumsaq shemirshek tamaq jolın jawıp turadı. Na'tiyjede awqatlıq zat dem alıw organına qaray emes, al o'n'eshke qaray ketedi.

Sho'mish ta'rızlı shemirshek ju'da' ha'reketshen' boladı. Olar bir-birine jaqınlasiwi ha'm qashiqlasiwi arqalı dawis shımildig'inin' formasın



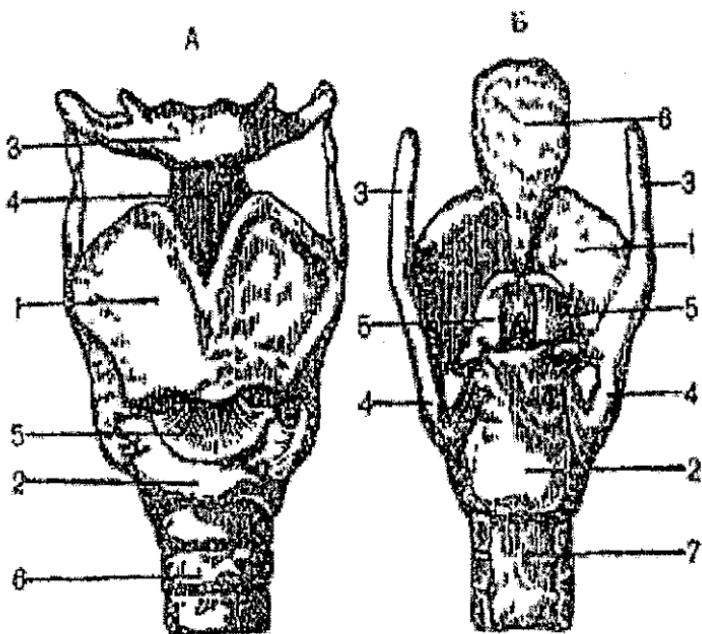
I-su'wret

O'kpe ha'm kegirdek

1 — qalqan ta'rizli shemirshek; 2—ju'zik ta'rizli shemirshek; 3 — kegirdek; 4—qolqalar; 5 — qolqa talshiqlari; 6 — o'kpenin' joqarg'i negizgi bo'limi; 7 — o'kpenin' to'mengi negizgi bo'limi

o'zgertedi. Dawis shimildig'i sho'mish ta'rizli ha'm qalqan ta'rizli shemirsheklerdin' aralig'inda jaylasqan mayisqaq jiyeqlerine iye bolg'an san'laq bolip, og'an bekitilgen muskullardin' ta'siri menen ha'reketke keledi (3-su'wret). Dawis shimildig'i ses payda etiwde og'ada u'lken a'hmiyetke iye boladi. Dawis shimildig'inin' joqarısında jalg'an dawis shimildig'i ornalasqan boladi. Jalg'an dawis shimildig'i toliqlaw ha'm u'lkenirek boladi. Dawis shimildig'i zaqimlanip, awirg'anda belgili da'rejede jalg'an dawis shimildig'i arqali so'ylewge boladi. Biraq dawis qirildaq ha'm pa's shig'adi.

Sho'mish ta'rizli shemirsheklerdin' ha'reketi na'tiyjesinde dawis shimildig'i o'zinin' formasin o'zgertedi dedik. Ma'selen, dawis shimildig'inin' u'sh tu'rli jag'dayin aniq ayiriwg'a boladi. Birinshiden, dawis shimildig'inin' muskullari bosan'sip, ol ken' ashilg'an boliwi mu'mkin. Bunday jag'dayda o'kpeden shiqqan hawa ag'imi hesh qanday irkinishke ushramaydi. Dawis shimildig'i fiziologiyaliq dem aliw uaqlunda ha'm u'nsiz seslerdi aytqan waqtta usi qa'lipse bolip turadi. Ekinshiden, dawis shimildig'i jaqinlasip, onin' diywallari tartilip turiwi mu'mkin. Bul jag'dayda dawis shimildig'i kishkene san'laqtı payda etedi ya jabilip turadi. Solay etip hawa ag'imi o'z jolindá tosqonliqqa ushraydi. Hawa basimi na'tiyjesinde dawis shimildig'i ashilip, belgili ko'lemdegi hawa shig'adi. Dawis shimildig'i qattı tartilip turg'anlıqtan tag'i da onin' diywallari jaqinlasip, san'laqtı kishireytedi, keyin hawa ag'iminin' basimi



2-su'wret. Tamaq

A.Tamaqtin' aldinan ko'rinishi:

1 — qalqan ta'rızlı shemirshek; 2 — ju'zik ta'rızlı shemirshek; 3 — til astı su'yegi; 4 — qalqan ta'rızlı shemirshekti til astı su'yegi menen tutastırıwshi; 5 — ju'zik ta'rızlı ha'm qalqan ta'rızlı shemirsheklerdi tutastırıwshi; 6 — kegirdek.

B.Tamaqtin' artınan ko'rinishi:

1 — qalqan ta'rızlı shemirshek; 2 — ju'zik ta'rızlı shemirshek; 3 — qalqan ta'rızlı shemirshektiñ joqargı bo'lımı; 4 — qalqan ta'rızlı shemirshektiñ to'mengi bo'lımı; 5 — sho'mish ta'rızlı shemirshek; 6 — tamaq u'sti; 7 — kegirdektin' ishki ta'repi

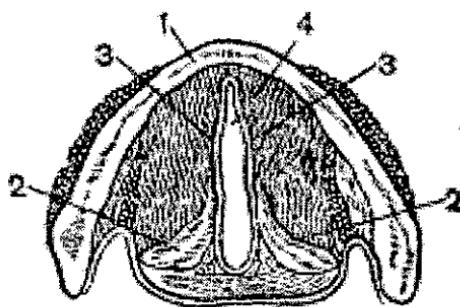
menen ja'ne ashılıp, belgili da'rejedegi hawanı shig'aradı da, qaytip jaqınlasadi. Bunday ha'reket og'ada u'lken tezlik penen izbe-iz qaytalanıp oturadı. Bul dawis shımildig'inin' joqarisindagı boshıqlarda hawanın' terbelisin payda etip, na'tiyjede dawis kelip shig'adi. Dawis shımildig'inin' bunday ha'reketinen dawis qatnasatug'in sesler bolg'an dawıslı sesler, u'nli dawıssızlar, sonorlar jasaladı. U'shinshiden, dawis shımildig'i bosan'sıp, biraq ol kishkene san'laq payda etiwi mu'mkin. Bul jag'dayda hawa ag'ımı qıyınlıq penen o'tip, dawis shımildig'inin' diywalların dirildetiwi na'tiyjesinde shawqımg'a ta'n bolg'an dirildini payda etedi. So'ytip dawis shımildig'inin' bunday jag'dayında adam sibirlap so'ylewi mu'mkin.

Erler menen hayallardin', ultiwma adamlardin' dawis ayırmashılıg'ı olardın' dawis shımildıqlarının' o'zgesheligine baylanıslı boladı.

Qozg'alissız turg'an waqıtta erlerdin' dawis shimildig'inin' uzınlığı'ı ortasha 1, o' sm, al hayallardin' dawis shimildig'inin' uzınlığı'ı 1, 2 sm boladı. Dawis shimildig'i u'lken bolg'an sayın dawis pa's (juwan) dawis, al kishi bolg'an sayın ba'lent (jin'ishke) dawis boladı.

Sonlıqtan erler juwan (iri) dawıslı, hayallar jin'ishke (mayda) dawıslı bolıp keledi. Sonday-aq dawıstıñ' bunday o'zgesheligi dawis shimildig'i muskullarının' tartılıp, kerilip turıw da'rejesine de baylanıshı boladı. A'dettegi so'ylew waqtında erlerdin' dawis shimildig'inin' dirildisi 85 retten 200 ge shekemgi aralıqta (85-200 gts), hayallardin' dawis shimildig'inin' terbelisi bolsa, 160 retten 340 qa deyingi aralıqta (160-340 gts) boladı. Adamnın' dawis shimildig'i shama menen 40 gts ten 1700 gts aralıq'ındag'ı terbelisti payda etiw mu'mkinhiligine iye¹.

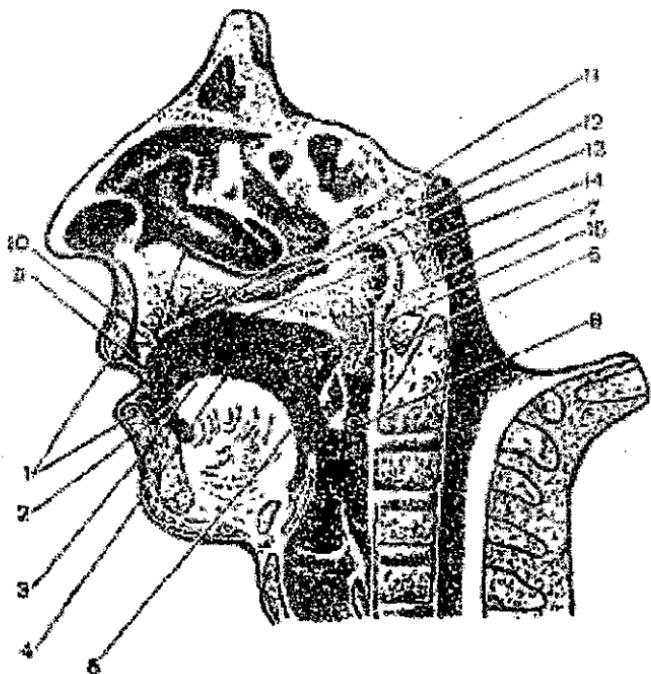
O'kpeden shig'ip kiyatırg'an hawa ag'ımı tamaqtan keyin onin' joqarısında jaylasqan jutqınshaq boslıg'ına keledi. Jutqınshaq diametri 3 sm shamasındag'ı jumsaq diywalına iye bolg'an boslıq bolıp, ol rezenerator xızmetin atqaradı. Jutqınshaq joqarısındag'ı eki san'laq arqalı murın boslıg'ı menen, ortasındag'ı san'laq arqalı awız boslıg'ı menen ha'm to'meninde jaylasqan san'laq arqalı tamaq penen tutasqan boladı. Tildegi seslerdin' jasalıwında tek bir so'ylew ag'zasi g'ana qatnasıp qoymayıdı, al ko'pshilik so'ylew ag'zalarının' xızmeti na'tiyjesinde belgili bir ses payda etiledi. Ha'r tu'rli seslerdin' jasalıwında, seslik o'zgesheliklerdin' payda etiliwinde awız boslıg'ında jaylasqan so'ylew ag'zalarıun' xızmeti ayriqsha (3-su'wret). Joqarida sesler awız, murın, jutqınshaq boslıqlarının' rezonator (jan'g'ırıq) xızmetin atqarıwı na'tiyjesinde o'zinshelik o'zgesheligine iye boladı degen edik. Tildegi sesler ayriqsha awız boslıg'ı rezonatorının' ha'r tu'rli formag'a eniwi arqalı o'zlerine ta'n bolg'an seslik tu'rline iye boladı. Aytılajaq sestin' sıpatına baylanıshı awız boslıg'ının' ko'lemi ha'm formasın o'zgertiw turatug'ın ha'reketşen' so'ylew ag'zaları til, jumsaq tan'lay menen qosa kishkene til, erinler boladı. Olardin' ha'reketi na'tiyjesinde hawa ag'ımına tosqınlıq jasalıp, dawıssız seslerge ta'n bolg'an shawqmı payda etiliwi yamasa awız boslıg'ı rezonatorının' ko'lemin ha'm formasın o'zgertiwi arqalı anaw yamasa minaw dawıslı seske ta'n bolg'an tembr payda etiliwi mu'mkin.



3-su'wret. Kesesine kesilgen tamaq.

1 — qalqan ta'rızlı shemirshék; 2 — sho'mish ta'rızlı shemirshékler; 3 — dawis shimildig'inin' emekleri; 4 — dawis shimildig'i.

¹ Л.Л. Буланин. Фонетика современного русского языка. М., 1970. 21-bet.



4-su'wret. Kesesine kesilgen bastag'i so'ylew ag'zaları

Ha'rketshen' so'ylew ag'zaları:

1 — erinler; 2 — tildin' aldin'g'i bo'limi; 3-tildin' ortang'i bo'limi; 4 — tildin' artqi bo'limi; 5-tildin' tu'bi; 6 — kishkenc til; 7 — jumsaq tan'lay; 8 — jutqimshaqtin' artqi diywahl.

Ha'rketshen' emes so'ylew ag'zaları:

9 — jogarg'i tislerdin' aldin'g'i sheti; 10 — jogarg'i tislerdin' artqi sheti; 11 — alveol; 12 — qattı tan'laydin' aldin'g'i bo'limi; 13 — tan'laydin' ortasi; 14 — jumsaq tan'laydin' aldin'g'i bo'limi; 15 —jumsaq tan'laydin' artqi bo'limi.

Awız boslig'ında jaylasqan so'ylew ag'zalarının' ishinde til en' ha'reketshen' xizmet aitqaradı. Til sha'rtli tu'rde til ushi, til arqası (u'sti) ha'm til tu'bi (tamiri) bolip bo'linedi. Til arqasının' o'zi til aldı, til ortası, til artı bolip bo'linedi. A'lbette, fiziologiyalıq jaqtan bir tutas tildi bulay etip bo'liw seslerdi klassifikatsiyalawg'a qolaylı bolg'anı ushin fonetikada sha'rtli tu'rde qabil etilgen. Tutas tildin' yaması onun' bo'liminin' alg'a, keyinge, joqarig'a, to'menge qaray tu'rli ha'reket etiwi arqali o'zinin' tulg'ası (massasi) menen awız quwishg'i ha'r tu'rli ko'lemge keltiredi. Seslerdin' bir-birinen ayirmashılıq'i tildin' ha'r qiyli ha'reketi menen tug'iz baylanıslı boladi.

Awiz quwisiq'i rezonatorinin' aldin'g'i shegarasi erinler yamasa aldin'g'i tisler boladi. Erinler, a'sirese to'mengi erin ko'birek ha'reketke kelip, ha'reketshen' xizmet atqaradi. Geypara dawissiz sesler to'mengi erinnin' joqarg'i eringe tohq tiyiwi menen (b,p) ya jaqinlasowi menen (w), to'mengi erinnin' joqarg'i tislerge jaqinlasowi menen (v,f) o'kpeden shig'ip kiyatirg'an hawa ag'imma tosqunliq jasaw arqali aytildi. Dawishilar aytqanda erinler alg'a umtilip, do'n'gelek san'laq payda etedi (bul jag'dayda erinlik dawishilar aytildi) yamasa erinler a'piwayi ashig'an qa'lpinde biyta'rep turadi (bunday jag'dayda eziqlik dawishilar aytildi). Joqarg'i ha'm to'mengi tisler awiz boslig'inin' ha'reketke kelmeytug'in aldin'g'i shegarasi boladi. Tildin' aldin'g'i bo'liminin', erinnin' tislerge tiyiwi yamasa jaqinlasowi arqali dawissiz seslerge ta'n bolg'an shawqim payda etiledi. Tislerdin' tu'bi bekip turg'an do'n'islik alveola¹ dep ataladi.

Tan'lay awiz boslig'i rezonatorinin' joqarg'i shegarasi boliv menen birge awiz ha'm murin bosliqlari ortasindag'i shegara bolip ta esaplanadi. Tan'lay qatt tan'lay ha'm jumsaq tan'laydan turadi. Qatt tan'laydi aldin'g'i tan'lay, jumsaq tan'laydi artqi tan'lay dep ataydi. Artqi, yag'miy jumsaq tan'laydin' dawami kishkene til boladi. Jumsaq tan'lay kishkene til menen qosa to'men tu'siriliwi arqali awiz joli jabiladi da, hawa ag'immi murin joli arqali o'tedi. A'dettegi dem aliw waqtinda ha'm murinliq seslerdi aytqanda jumsaq tan'lay to'men tu'sirilgen halda boladi. Jumsaq tan'lay muskullarinin' tartilip, joqari ko'teriliwi arqali murin jolin jawip turadi. Bunday jag'dayda barliq awizliq sesler aytildi. Murin boslig'i murinliq seslerdi aytqanda olarg'a qosimsha tu'r beredi. Jumsaq tan'lay tu'sin'ki halda turip, murin jolin ashowi arqali hawa ag'immi murin boslig'ina keledi. Murinliq seslerdi (m, n, n') aytqanda muzikaliq tong'a ha'm awiz boslig'inda payda bolg'an shawqimg'a qosimsha murin rezonatori ayniqsha seslik tu'r qosadi.

Til seslerin payda etiwd'e so'ylew ag'zalarinin' ha'mmesi birdey xizmet atqara bermeytug'inlig'in joqandag'i aytulg'anlardan xo'riwge boladi. Seslerdin' jasaliwinda so'ylew ag'zalar ha'reketshen' so'ylew ag'zalar ha'm ha'reketshen' emes so'ylew ag'zalar bohip ekige bo'linedi. Ha'reketshen' so'ylew ag'zalar belgili bir sesti payda etiw ushin ha'reketke kelip, za'ru'li formag'a iye boladi. Olar seslerdin' jasaliwinda en' tiykarg'i orindi tutadi.

Seslerdi aytwd'a ha'reketshen' emes so'ylew ag'zalarinin' da belgili da'rejede a'hmiyeti bar. Ha'reketshen' emes so'ylew ag'zalar ha'reket etpeydi. Ha'reketshen' emes so'ylew ag'zalarina ha'reketshen' so'ylew ag'zalar jaqinlasowi, tiyiwi yamasa olardan alslawi mu'mkin. Ha'reketshen' so'ylew ag'zalar dawis shumildig'i, til, erin, kishkene til menen qosa jumsaq tan'lay; ha'reketshen' emes so'ylew ag'zalar tisler, qatt tan'lay.

Seslerdin' o'zinshelik o'zgesheligin belgilegende, olardin' ayirma-shilig'in ko'rsetkende, bir-birine qarama-qarsi qoyg'anda, olardi klassifikatsiyalag'anda seslerdin' jasaliwi esapqa alinadi. Seslerdin' jasaliwi, artikulyatsiyasi so'ylew ag'zalarinin' tikkeley xizmeti boladi.

¹ Alveola - latunsha albelus- «nawasha, oyapat» degen ma'ni bildiredi.

§ 17. Fonetikanın' lingvistikaliq aspekti

Fonetikanın' sotsiallıq ilim bolg'an lingvistikanın' bir tarawı ekenliginin' bash sebebi—tildin' ja'miyetlik qubilis boliwında Tildin' ma'ni an'latatug'ın birlilikleri bolg'an so'zler, ga'pler seslerden quraladi. Seslerdin' qatnas quralı xızmetin atqarowi olardin' en' baslı xızmeti bolıp tabiladi. Seslerdi artikulyatsiyalıq—akustikalıq jaqtan so'z etkende de olardin' (seslerdin') lingvistikaliq xızmetin ha'r ta'repleme aniqlaw ko'zde tutiladi. Fonetikanın' lingvistikaliq xızmetin ha'r ta'repleme aniqlaw ko'zde tutiladi. Fonetikanın' lingvistikaliq aspektinde seslerdin' tilde atqaratug'in xızmeti so'z etiledi.

1. So'ylew ag'imin dara seslerge (fonemalarg'a) bo'liw. Awızsha so'ylew waqtında artikulyatsiyalıq ha'm akustikalıq qa'siyetlerine qaray otırıp, so'zlerdi dara —dara seslerge ayırıw mu'mkin emes. Ma'selen, *Temur* so'zinde t sesin aytıw waqtında -aq til endigi jin'ishke dawılısı sesti aytıwg'a beyimlesip, tildin' ushi g'ana emes, sonin' menen birge onı' tutas aldag'ı bo'limi ko'terilip, e dawılısının aytatug'ınday qa'lipke enedi. Bul jag'day artikulyatsiyalıq jaqtan t ha'm e sesleri ortasınan aniq shegera belgilewdin' mu'mkinshiligin ko'rsetedi. E dawılısı aytılıp bolınbay atırıp-aq murın joli ashılıp, so'ylew ag'zaları murınlıq m sesin aytıwg'a beyimlesedi. Na'tiyjede e ha'm m sesleri ortasınan aniq shegera belgilew mu'mkin bolmaydı. Sonday-aq e dawılısının aytıwdan baslap so'zdin' aqırına shekem dawıshımlıdig'i u'ziliksiz qatnasadı. Bul jag'day dawıstıñ' qatnasına qaray onı dara seslerge bo'liwge bolmaytug'ının ko'rsetedi. Basqa misal: *qulan* so'zin aytıwda so'ylew ag'zalarının' izbe-iz qatnasına qaray onı bes bo'lek-bo'lek seske bo'liw ha'm ol seslerdin' arasınan aniq shegera belgilew mu'mkin emes. O'ytkeni bir sestin' artikulyatsiyası (aytılıwi) waqtında ol ses aytılıp bolınbay atırıp -aq geybir so'ylew ag'zaları kelesi qon'sılas sesti aytıwg'a beyimlesip turadı. *Qulan* so'zindegı q sesin aytıw waqtında-aq erinler u sesin aytatug'ınday qa'lipte turadı. Bul artikulyatsiyalıq jaqtan q sesi menen u sesinin' arasında aniq shegera qoyiw mu'mkin emesligin ko'rsetedi. U sesin aytıwdan baslap aqırına shekem dawıshımlıdig'i u'ziliksiz terbeliste boladı. Bul dawıstıñ' qatnasına qaray sesler ortasında aniq shegera belgilewdi qıynlastıradı. Sonday-aq *qulan* so'zin aytqanda ondag'ı ha'r bir sestin' artikulyatsiyasına sa'ykes til ha'reket etip, ha'r sesti aytqanda belgili bir formag'a enedi. Bir sesti aytıwdan ekinshi sesti aytıwg'a o'tiwi, ju'da' tez waqitta a'melge asadı ha'm olardin' arasına da'l shegera da belgilew mu'mkin bolmaydı. Al akustikalıq jaqtan so'ylew protsesin jeke-jeke seslerge ajiratiw onnan da qıyin. O'ytkeni so'ylew waqtında jumsalatug'in so'zler, ga'pler akustikalıq jaqtan u'ziliksiz dawam etetug'in ag'im bolıp tabiladi.

Solay etip so'ylewde so'zlerdi jeke-jeke seslerge ajiratiw artikulyatsiyalıq jaqtan da, akustikalıq jaqtan da mu'mkin emes. Tek lingvistikaliq jol menen g'ana so'zlerdi dara-dara seslerge ajirata alamız. Bug'an kvazionimlerdi (tek bir sesi o'zgeshe so'zlerdi) salistırıa otırıp iseniwge

boladi: san, jan, sin, siy. Birinshiden, bul kvazionimlerden s, a, n, j, i, y seslerinin' ayırıqsha fonema ekenligi bilinip tursa, ekinshiden, ol fonemalar orin almaswi arqali, olardin' ha'r biri so'zden ap-an'sat bo'linip, shegeralanip tur. Solay etip so'z quramindag'i sesler artikulyatsiyaliq jaqtan bo'linbegeni menen ma'nilik-lingvistikaliq jaqtan ap-an'sat bo'linip, olar ortasidan shegera o'te beredi.

Fonetika iliminin' tariyxinda birinshi bolip akademik L. V. Sherba fonemanin' «ma'ni ayırıwshılıq» qa'siyetin atap ko'rsetken edi. Fonetikada fonemanin' «ma'ni ayırıwshılıq» qa'siyeti uluwma qabil etilgen aniqlamag'a aylanip, bul teoriya prof. L. R. Zinder ta'repinen rawajlandirildi: «So'zdin' ma'nisi onin' fonemaliq qurilisinan g'a'rezli emes; bug'an omonimlik ha'm polisemiyaliq qubilislar gu'wa bola aladi. Misali, «*cتو*» ha'm «*ستۇ*» ha'r tu'rli dawishlalg'a iye bolg'anı ushin emes, al olar ha'r tu'rli tu'siniki bildirgeni ushin ha'r tu'rli so'zler bolip tur. Sonin' menen birge biz «*cتو*» so'zin «*ستۇ*» so'zinen hesh kontektsiz ayirip taniytug'in sebebimiz birinshi so'zdegi dawishi- o, ekinhisinde u. Bunنان fonemanin' «so'zlerdi ayırıwshılıq funktsiyasin ko'riwge boladi»¹ Solay etip so'zler bir birinen aldi menen ma'nisi boyinsha ha'm onnan son' fonemaliq qurilisi boyinsha ayrladi.

2. Fonemanin' tiykarg'i ha'm tiykarg'i emes belgileri. Ha'r bir fonema tildegi basqa fonnemalardan ayirilip turadi, sonin' menen birge ol sol tildegi basqa barlıq fonemalarg'a qarama-qarsi qoyiladi. Ha'r bir fonema tiykarg'i ha'm tiykarg'i emes belgilerdin' jiydag'ınan turadi. Bul aytig'anlarg'a da'lil retinde d dawissiz fonemasin misalg'a alayıq. Qaraqalpaq tilinde d fonemasi -u'nli, til aldi, jabisin'qi, awizliq. Bul aytig'an belgiler d fonemasinin' tiykarg'i belgileri boladi. O'ytkeni qaraqalpaq tilinde u'nsiz (t), til arti (g), juwisin'qi (z), murinliq (n) fonemalari bolip, olardin' ha'r biri d fonemasinan sa'ykes belgileri boyinsha ayirilip turadi. Olar bilayinsha o'zara qarama - qarsi qoyiladi: t-u'nsiz fonema, sebebi d u'nli; g-til arti fonemasi, sebebi d til aldi fonemasi; z juwisin'qi fonema, sebebi d jabisin'qi; n murinliq fonema, sebebi d awizliq (murinliq emes) fonema boladi. Demek, fonema sıpatinda t sesinin' u'nsiz fonema, g sesinin' til arti, z sesinin' juwisin'qi, n sesinin' murinliq fonema bolip sanahiwı olarg'a qarama-qarsi qoyilatug'in d fonemasinin' u'nli, til aldi, jabisin'qi, awizliq ekenligi menen baylanish boladi. Al usi d fonemasinin' juwan (qattı) ha'm erinlik emesligi onin' tiykarg'i belgisi-fonemaliq belgisi bola almaydi. Sebebi qaraqalpaq tilinde og'an qarama-qarsi qoyilatug'in jin'ishke (jumsaq) d ha'm erinlik de sesleri o'z aldina jeke-jeke fonema sıpatinda jumsalmaydi. D sesinin' juwan ya jin'ishke, erinlik ya erinlik emes bolip aytılıwi fonetikalıq jag'dayg'a baylanish boladi. Jin'ishke dawishi sesler menen qon'silas bolip kelse, qaraqalpaq tilindegi basqa dawissiz

¹ Л.Р.Зиндер.Общая фонетика Л., 1960, 39-bet.

sesler sıyaqlı d sesi de jin'ishke bolıp (*d' izim*, *d' ep*, *d' a'n*, *t.b.*), juwan dawışlılar menen kelse, juwan bolıp (*dala*, *idis*, *t. b.*), juwan ha'm erinlik dawışlılar menen kelse, juwan ha'm erinlik bolıp (*d' os*, *d' uris t. b.*), jin'ishke ha'm erinlik dawışlılar menen kelse, jin'ishke ha'm erinlik bolıp (*d' u'r*, *d' u'nya*, *d' o'n'*) aytila beredi. Fonetikalıq jag'daylardan g'a'rezli halda payda bolg'an bul seslik o'zgeshelikler fonemanın' tiykarg'i emes belgisi, omini' sonetikalıq belgileri bolıp sanaladı.

Tildegi fonemalardın' o'zara qarama-qarsi qoyılıwi olar ortasında baylanış, jaqınlıq joq degen tu'sinikti an'latpaydı. Kerisinshe, bulay etip fonemalardı qarama-qarsi qoyıw arqalı olardin' tilde bir sistema quraytug'ınlıq'in, baylanısın, jaqınlıq jaqların ko'riwge boladı. Ma'selen, *t-d*, *s-z*, *p-b*, *x-g'*, *k-g* ha'm t, b, sıyaqlı jubaylas dawissızlardı alayıq. Ha'r bir jubaylas dawissızlar tek bir belgisi menen, yag'niy dawistin' qatnasi boyinsha (*u'nsiz*, *u'nli*) ayrılip tursa, olar basqa barlıq belgileri jag'ınan birdey: *t-d* jubaylas fonemalarına ortaq belgi—bulardin' ekvi de jabısin'qi, til aldı, awızlıq(murınlıq emes); *s-z* jubaylasları—juwısin'qi, til aldı, bir fokuslu; *p-b* jubaylasları—jabısin'qi, erinlik, awızlıq, *t.b.* Olardin' ayırmashılıq belgileri jubaylaslardın' birinshileri—*u'nsiz* fonemalar, al eksinshileri—*u'nli* fonemalar. Demek keltirilgen jubaylas seslerdin' birinshilerinin' ha'mnesine (*t*, *s*, *p*, *k*) ortaq belgi—olardin' ba'ri *u'nsiz*, al olardin' eksinshileri (*d*, *z*, *b*, *g*) *u'nli* fonemalar bolıp tabıladi.

Fonema tu'sinigi o'zinin' en' da'slepki payda boluwında ses tu'sinigine qarama-qarsi qoyılıwdan kelip shıqqan. Fonema degen tu'sinik penen ses tu'sinigi mudamı sa'ykes kele bermeydi. Fonema mudamı bir sesten turmastan, geyde aytılıwi jag'ınan jaqın bolg'an eki, ha'tte u'sh sesten quralıwi da mu'mkin. Geypara tillerde ushırasatug'm distong, triftonqlar bug'an misal bola aladi. Kerisinshe, eki fonema bir pu'tin seske usas bolıp aytılıwi da mu'mkin. Misali, *ashshu*, *atti* usag'an so'zlerde eki sh ha'm eki t bir sozimli ses sıyaqlı bolıp aytılıg'an menen olardin' ha'r qaysısı bir qıylı eki fonemanın' dizbekleri (shsh, tt), dep tu'siniledi.

Sonin' menen birge fonema ha'm ses pu'tkilley basqa-basqa na'rseler emes, kerisinshe, olar o'zara tig'iz baylanıslı tu'sinikler. Sonlıqtan fonetikada fonema tu'siniginin' ormina da geyde ses so'zi qollanıla beredi. Fonema tilde sesler arqalı o'mir su'redi. Tildegi sesler anaw yamasa mnaw fonemanın' jasaw forması boladı. Artikulyatsiyalıq ha'm akustikalıq jaqtan o'zinshelik o'zgesheligine iye bolg'an, tag'i da mayda bo'lekke bo'liwge bolmaytug'in, so'zlerdin' ma'nisin ha'm formasın ajiratiw maqsetinde jumsalatug'in seslerdin' tipine fonema deymiz.

3. Fonemanın' ren'kleri (ottenokları). Tilde sesler og'ada ko'p tu'rli. Ma'selen, hayallar ha'm erlerdin' dawis o'zgesheligi, ha'r bir adamnın' jeke fiziologiyalıq ayriqshalig'ına baylanıslı dawis o'zgesheligi, ha'tte bir adamnın' tu'rli jag'daylarg'a baylanıslı ha'r tu'rli dawis o'zgesheligi-bulardin' ba'ri artikulyatsiyalıq ha'm akustikalıq jaqtan seslerdin' sheksiz ko'p tu'rılıligin payda etedi. Biraq, bunday seslik ayırmashılıqlar hesh

qanday tillik a'hmiyetke iye bolmaydi, yag'niy qatnas qurali xizmetin atqarmaydi. Belgili bir ma'nige iye bolg'an so'z aytilsa, ol kim ta'repinen ha'm qalay aytılıwina qaramastan sol tildi biletug'in adam ta'repinen tu'siniledi. Ha'r tu'rli dawis o'zgeshelikleri elestirilmeydi. Bul o'zgeshelikler fonetika ushun hesh qanday a'hmiyetke iye emes.

Fonema ha'r tu'rli fonetikalıq jag'daylarda ushırasadı. Tu'rli fonetikalıq jag'daylar fonemanın aytılıwına ta'sır etip, belgili da'rejede og'an qosimsha tu'r beredi. Usınnan fonemanın ren'kleri (ottenokları)¹ kelip shig'adi. Ma'selen, joqanda aytılğ'anday d fonemasının birde juwan, birde jin'ishke, birde juwan ha'm erinlik halda aytılıwınan onın ren'kleri payda boladı. Tilde d dawissizi o'z aldına fonema dep tanılatug'in bolsa, belgili bir so'zlerdegi (*dala*, *da'n*, *dos*, *do'n'*, *t. b.*) *d*, *d'*, *d°*, *d''* sesleri d fonemasının tildegi ren'kleri, yag'niy so'zlerde jumsalatug'in wa'killeri bolıp sanaladı. Sonlıqtan akademik L. V. Sherba fonemani seslik tip dep ataydı. Solay etip fonema tilde o'zlerinin ren'kleri arqalı o'mir su'redi. Bul jag'ınan fonemanın ren'kleri menen tildegi sesler haqqındagı tu'sinikler birdey tu'sinikler bolıp esaplanadı.

| Ha'r tu'rli fonetikalıq jag'daylarg'a baylanıslı payda bolg'an ren'kleri fonemanın minnetli ren'kleri delinedi. Sonın menen birge tildin dialektlik o'zgesheliklerine baylanıslı bir fonema birdey fonetikalıq jag'dayda bolıwına qaramastan belgili da'rejede ha'r qıylı bolıp aytılıwi mu'mkin. Ma'selen, *jol-djol*, *jaqsi-djaqsi* so'zlerindegi j ha'm dj sesleri. Bunday bolıp tilde bir fonemanın (ma'selen, j fonemasının) ha'r tu'rli ren'klerine iye bolıwı fonemanın fakultativ ren'kleri delinedi.

| Fonemanın minnetli ren'kleri fonetika ushun og'ada a'hmiyetli. Fonetikalıq jag'daylarg'a baylanıslı bul ren'kler kombinatorlıq ha'm pozitsiyalıq ren'kler bolıp bo'linedi. Kombinatorlıq ren'kler qon'sılas fonemalardın birbirine tiygizgen ta'sirinen payda boladı. Qaraqlapq tilinde juwan dawishlarg'a qon'sılas bolıp kelgende dawissız sesler juwan, jin'ishke dawishlarg'a qon'sılas bolıp kelgende sol dawissız sesler jin'ishke (tas so'zindegı t ha'm s fonemalarının juwan, tes so'zindegı t ha'm s fonemalarının jin'ishke bolıwı), erinlik dawishlarg'a qon'sılas bolıp kelgende dawissızdin' erinlik tu'r aliwi (ma'selen, tos so'zindegı t ha'm s fonemalarının erinlik tu'rde aytılıwi) fonemanın kombinatorlıq ren'klerin payda etedi. So'zdin basında, ortasında, aqırında keliwine baylanıslı, buwinnin sıpatına, pa'tke baylanıslı bir fonemannı belgili da'rejede tu'rlishə aytılıwınan fonemanın pozitsiyalıq ren'kleri jasaladı. Sonday-aq fonemanın ren'kleri so'ylew stiline, so'ylewdin' emotsiyonallıq'ına da baylanıslı bolıwı mu'mkin.

¹ «Ottenok» «allofon» ha'm «variant» terminleri sinonim ma'nısında de jumsaladı. Sonın menen birge Sankt-Peterburg (Liningrad) fonologiyalıq mektebinde «otthenok» termini, Moskva fonologiyalıq mektebinin wa'killerinin miynetlerinde «variant» termini qollanıldı.

§ 18. Til seslerinin klassifikatsiyasi

Til seslerin dawishilar ha'm dawissizlar dep eki toparg'a bo'liw erte da'wirlerden baslap-aq til biliminde da'stu'rge aylang'an¹. A'lvette, bunday etip bo'liwge barliq tillerde de toliq tiykar bar. Sesleri klassifikatsiyalawda ba'rinen de burin olardin' so'ylewde jumsaliw o'zgesheligi, fonemaliq qa'siyetleri, buwindag'i tutqan orni negizgi o'lshem (kriteriya) boladi. Sonin' menen birge dawishilar menen dawissizlar artikulyatsiyaliq ha'm akustikaliq jaqtan da belgili da'rejede o'zinshelik o'zgesheliklerge iye bolip, sesleri klassifikatsiyalawda bul ta'repine de kewil awdariw za'ru'r.

Du'nya tillerinin' ha'mmesinde dawishi ha'm dawissiz sesleri ayriwdag'i o'lshem birdey bola bermewi mu'mkin. Ma'selen, ko'phsilik tillerde so'zlerdegi ayirin dawishlardi tu'sirip qaldırıp dawissizlardin' ja'rde mi menen so'zlerdi ayirip tanowi mu'mkin. Bul jag'day, a'sirese, oris tilinde aniq ko'rinedi. Og'an oris tilinde dawishilar sanunin' az bo'liwi sebepshi bolsa kerek. Arnawli ta'jiriyybenin' juwmag'i boyinsha telofonnan so'ylesiwde to'men da'rejede esitiliw jag'dayinda (aynqsha qosimsha ku'shli shawqim aralasqan jag'dayda) egerde dawissizlardin' artikulyatsiyasi 19-20% bolg'anda, al dawishlardin' artikulyatsiyasi tek 4-5% ti qurag'annin' o'zinde, tutas so'zlerdin' artikulyatsiyasi 16-17% ke jetetug'inlig'i aniqlang'an¹. Bunnan so'zlerdi duris qabil etiwde dawissizlar sheshiwshi a'hmiyetke iye boladi da, al dawishilar ekinshi da'rejeli rol oynaytug'inlig'i ko'rinedi. Solay etip dawishilar menen dawissizlardin' ayirmashilg'i olardin' ha'r qiyli mo'lsherdegi fonologiyaliq xizmet atqarivinan da ko'rinedi; dawissizlar ko'birek mo'lsherdegi, dawishilar aziraq mug'dardag'i fonologiyaliq xizmetti atqaradi. Tu'rkiy tillerde dawishilar u'nlesligi basli orin tutadi. Dawishi seslerdin' jumsaliwi singarmonizm nizamina tiykarlanadi.

Dawishi ha'm dawissiz sesleri ayriwdag'i en' uluwmaliq belgi bul buwin quray aliw yamasra buwin quray almaw belgisi bolsa kerek. Buwin quray alatug'in sesler dawishi sesler, buwin quray almaytug'in sesler dawissiz sesler boladi. Dawishi ses buwinin' oraya (yadrosi), shin'i bolsa, dawissiz sesler og'an ja'rdemshilik xizmet atqaradi. Solay etip, buwin qurawda dawishi ses basli orin tutadi. Sonin' menen bir qatarda, geypara tillerde dawishi sesler menen birge dawissizlar qatarina jatatug'in sonantlar da buwin quray aliw qa'siyetine iye boladi. Bug'an misal retinde shex tilin ko'rsetiw mu'mkin. Sonday-aq, shaqqan so'ylew waqtinda so'zden ayirum dawishlardi tu'sirip qaldırıw mu'mkin. Bul jag'dayda dawissizlardin' o'zleri-aq buwin quray aladi. Misalg'a oris tilindegi пятница (пятница), qaraqalpaq tilindegi ts-le (tisle), qs-qa (qisqa) ha'm t.b. so'zlerdi ko'rsetiwge boladi. Geypara

¹ Л.Р. Зиндер. «Общая фонетика». М., изд.2, 1979, 111-бет. Bul jerde «artikulyatsiya» degennen fonetikada qabil etilgen tu'sinik emes, al dawishi, dawissiz yamasra tutas so'zdin' duris qabil etiliw protsenti tu'siniledi. (Atalg'an miynettin' 16-betin qaran'iz)

tan'laq so'zler u'nsiz dawissiz seslerden de quraladi. Demek, bul u'nsiz dawissiz seslerden de buwin jasala aliw mu'mkin degen so'z. Ma'selen, «imish» degen ma'nide jumsalatug'in oris tilindegi *ts*, *tshsh* so'zleri yamasa tawıqlardı shaqırıw ma'nisinde jumsalatug'in *ks-ks* so'zi; sonday-aq qaraqalpaq tilindegi attı yamasa eshekti toqtatiw ushın jumsalmaytug'in tan'laq so'zler *tq-tq*. dawıslı seslerdin' ja'rdemisiz-aq so'zdi, sonin' menen birge buwindı payda etip tur.

Joqarıda aytılıg'anlardan buwin quray aliw qa'siyeti dawıslı seslerdin' ta'bıyatına ta'n qa'siyet ekenin, dawıslıldarın' buwin quramawi mu'mkin emes ekenin, al dawissiz sesler tiykarınan buwinnin' quramında dawıslı seske ja'rdemshimlik xızmetti atqarıwi menen birlikte buwin qurawda olardin' (dawissizlardin') dawıshılar siyaqli tiykargı xızmetti de atqara alatug'ınlıq'in ko'riwe boladı. Solay etip dawıslıldarın' isenimli tu'rde buwin qurawshılar dep atag'anımız benen dawissiz seslerdi pu'tkiley buwin quray almaytug'in sesler dep ayta almaymız.

Dawıslı ha'm dawissiz seslerdin' artikulyatsiyalıq-akustikalıq jaqtan o'zlerinin' ayriqshaliq belgilerinin' bolıwı pu'tkil yamasa ko'pshilik du'nya tillerine ta'n bola otırıp, ol universal sıpatqa iye boladı. Sonlıqtan da seslerdi dawıslı ha'm dawissizlar dep klassifikasiyalawda olardin' artikulyatsiyalıq-akustikalıq ayriqshaliqları da esapqa alınadı.

Akustikalıq belgilerge qarag'anda da artikulyatsiyalıq jaqtan seslerdi dawıslı ha'm dawissizlar dep bo'liw isenimlirek ha'm da'lillirek boladı. Sonlıqtan da aldı menen olardin' artikulyatsiyalıq jaqtan o'zinshelik o'zgesheliklerine toqtap o'temiz.

A'dette fonetikalıq a'debiyatlarda fizioligyalıq (artikulyatsiyalıq) jaqtan dawıslı yamasa dawissizlar dep seslerdi eki u'lken topaq'a bo'liwde o'kpeden sırtqa shıg'ıp kiyatırg'an hawa ag'imının' so'ylew ag'zalarının' bir jerinde tosqınlıqqa ushiraw ya ushiramaw jag'dayı esapqa alınadı. So'ylew ag'zalarının' tosqınlıq'ına ushırag'an sesler dawissiz sesler, al tosqınlıqqa ushiramag'an sesler dawıslı sesler dep tamladı.

Ataqlı oris fonetisti V. A. Bogoroditskiyin' ko'rsetiwi boyınsha dawıshılar so'ylew ag'zalarının', sonin' ishinde jaqtı' ashılıw ha'reketinen, al dawissizlar jaqtı' jabılıw ha'reketinen jasalatug'ınlıq'in atap ko'rsete otırıp, ol ha'tte dawıslıldarın' «awız ashılıwshılar» (propackryvateeli) dep atawdı usmadı¹. Bul pikirdin' ele de anıq emes ekenin professor L. R. Zinder atap ko'rsete otırıp, i sesin aytqanda jaqtı' to'men tu'sıñ'ki bolıwı talap etilmeytug'ınnı, al a sesin aytqandagı' jaqtı' ashılıw da'rejesinin' barlıq dawıshılar ushın emes, al da'l sol dawıslı ses ushın ta'n ekenin aytıp o'tedi. Demek o'kpeden shıg'ıp kiyatırg'an hawa ag'imına ayırim so'ylew ag'zalarının' tıusında tosqınlıqıtın' bolıw yamasa bolmawi o'zinen-o'zi seslerdin' sıpatın belgiley almawi mu'mkin. Tildin' ko'birek joqan ko'teriliwi arqalı til menen

¹ В.А. Богородицкий. Очерки по языковедению и русскому языку. М., 1939. 39-бет

tan'lay ortasında kishirek san'laq payda etiledi. Biraq bunda hawa ag'iminin' o'lpen' shig'iwi na'tiyesinde dawissiz ses emes, al dawisli i sesi jasaladi. Solay etip L.R.Zinderdin' ko'rsetiwi boyinsha dawisli ha'm dawissiz seslerdin' ayirmashiligidin belgilewde o'kpeden shiqqan hawa ag'iminin' pa'ti de esapqa aliniwi tiyisli¹. Dawislilardi aytqanda o'kpeden shiqqan hawa ag'iminin' pa'ti ku'shsiz, o'lpen' bolsa, al dawissiz seslerdi aytqanda, kerisinshe hawa ag'imi ku'shli boladi. Dawissizlardi aytqand: hawa ag'iminin' ku'shli boliwi olardin' jasaliwindag'i so'ylew ag'zaları payda etken tosqinliqtı jen'iw za'ru'rlichen boliwi mu'mkin. Na'tiyede anaw ya minaw dawissiz seske ta'n bolg'an shawqim payda etiledi.

Dawislilar menen dawissizlardin' artikulyatsiyasindag'i en' uluwmalıq ayirmashılıq belgi olardin' aytılıwinda so'ylew ag'zaları muskullarının' qansha energiya jumsaw da'rejesi ha'm tosqinliqtı payda etiw yamasa etpew qa'siyeti menen baylanıslı boladı. Anaw ya minaw dawissiz sesti aytqanda so'ylew ag'zalarının' bir ornnda (bo'liminde) tosqinliq payda etile otırıp, muskullardin' keriliwi, ko'birek energiya jumsaliwi da sol dawissiz sestin' jasalg'an orına tuwra keledi. Sa'ykes dawissiz seske ta'n bolg'an shawqim da sol tosqinliq jasalg'an orında payda etiledi. Al onnan basqa so'ylew ag'zalarının' muskulları a'dettegi bosan' qa'lpinde ku'sh tu'spegen halda turadı. Dawisli seslerdi aytqanda tutas barlıq so'ylew ag'zalarına ku'sh tu'sip, olardin' muskulları tartılıp, keriliip turadı. Na'tiyede ko'birek energiya jumsaladi.

Dawisli ha'm dawissiz seslerdi ajiratwdag'i joqarıda ko'rsetilgen o'lshem en' da'slep İ. A. Boduen de Kurtene ta'repinen aytılıg'an edi². Bul o'lshem dawislilar menen dawissizlardi ayiriwdag'i en' uluwmalıq o'lshem bolıp sanaladı. Dawissizlardin' artikulyatsiyasın so'z etkende, ma'selen, tildin' qay bo'liminin' sol dawissizdi aytqanda ha'reketke keletug'ının aniqlaw kerek. Sebebi dawissiz sesti aytqanda so'ylew ag'zalarının' belgili bir orında tosqinliq payda etiledi. Dawislilar jo'ninde so'z bolg'anda tildin' bir bo'limi emes, al tutas tildin' jag'dayın aniqlaw talap etiledi. Sebebi dawisli seslerdin' jasaliwında so'ylew ag'zalarının' sheklengen bir bo'limi emes, al tutas so'ylew ag'zası qatnashı boladı.

Solay etip dawislilar menen dawissizlardin' klassifikatsiyalawında artikulyatsiyalıq belgiler, sonin' ishinde tosqinliqtı' boliw yamasa bolmawi, hawa ag'iminin' ku'shli yamasa o'lpen' boliwi, tosqinliq etilgen orinda g'ana ko'birek energiya jumsaliw yamasa tutas so'ylew ag'zasında energiya jumsaliw belgili da'rejede a'hmiyetke iye boladı.

Dawisli ha'm dawissiz sesler akustikalıq jaqtan da o'zinshelik o'zgesheliklerge iye boladı. Dawisli sesler o'zlerinin' aniq formantlıq strukturasına iye boladı. Dawissizlarga ol ta'n emes. Dawislarda ton,

¹ Л.Р. Зиндер. Общая фонетика, 113-бет

² И.А. Бодуэн де Куртенэ. Избранные труды по общему языкознанию, М., т.2, 262-бет.

dawissızlarda shawqım basım boladı. Biraq akustikalıq o'lshemlerge g'ana tiykarlanıp dawışlılar menen dawissızlardın' ortasına anıq shegara qoyıw mu'mkin emes. A'sirese, dawissızlardın' iishinde sonorlar (geyde bul termin sonantlar dep te aytiladı) o'zlerinin' anıq formantlıq strukturasına iye boliwı ha'm shawqımg'a qarag'anda da tonnin' basım boliwı jag'ınan, yag'niy akustikalıq jaqtan dawissızlarga qarag'anda dawışlılarga jaqmırıaq turadı. Akustikalıq jaqtan seslerdi dawissızlar dep bo'liwge anıq o'lshem bolmag'anlıqtan olardı (seslerdi) «sonorlar» ha'm «shawqımlılar» dep bo'liw mu'mkin. Solay etip, akustikalıq jaqtan sonorlar dep atalıp ju'rgen awızlıq l, r, y, w ha'm murınlıq m, n, n' sesleri dawışlı seslet menen birlikte bir topardi-»sonorlar» toparların, al qalg'an sesler «shawqımlılar» toparın qurayıdı.

§ 19. Dawışlılar ha'm olardin' klassifikatsiyası

Tildegı barlıq dawışlı seslerge ortaq bolg'an en' uluwmaлиq artikulyatsiyalıq belgi — olardin' ha'mmesi jasaliw usılı jag'ınan «juwisin'qı» sesler qatarına kirip, olardı aytqanda so'ylew ag'zalarının' qanday da bir jerinde tosqınlıqtın' payda etilmewi ha'm dawıstin' qatnasının' sha'rt ekenligi bolıp tabıladi. Sonlıqtan da dawışlılardın' artikulyatsiyalıq o'zgesheligi ja'ne olardin' klassifikatsiyası jo'ninde so'z etilgende bul ortaq artikulyatsiyalıq jag'daylar so'zsiz esapqa alınıwi sha'rt.

Dawışlı seslerdin' jasaliwindag'ı uluwmaлиq belgiler bolgan dawış shimildig'inin' qatnasiwi ha'm so'ylew ag'zaları ta'repinen hawa ag'iminin' tosqınlıqsız erkin shig'iwi akustikalıq jaqtan sa'ykes muzikalı tondı payda etedi. Demek, barlıq dawışlı seslerdin' negizin muzikalı ton qurayıdı. Sonin' menen birge ha'r qıylı dawışlı ses ha'r tu'rlı irg'aqqa iye bolgan belgili mo'lsherdegi o'zinin' tonına iye boladı. Tiykarg'ı ton menen qosımsıha tonlardın' o'zara u'nlesip, aralasıp keliwinen dawışlılardın' tembri payda etiledi.

Awız ha'm jutqınsıaq boşılıqlarının' (murınlıq dawışlıları bar bolg'an geypara du'nya tillerinde murın boşlig'inin' da) rezonator xızmetin atqarıwi na'tiyjesinde qosımsıha tonlardın' ayırimlarının' ku'sheyetug'ınlıq'ı, al ayırimlarının' pa'seyetug'ınlıq'ı akustikalıq materiallardan belgili. Usı energiyanın' ku'sheyegen bo'legi dawışlı fonemanın' formantasyı (F) boladı. Ha'r bir dawışlı ses o'zine ta'n formantlıq qurılısına iye boladı ha'm dawışlılardın' bir-birinen o'zgesheligi usı jiyiliklerdin' (formantlardın') ayırmashılıqlarınan kelip shig'adı.

Dawışlı seslerdin' aytılıwindag'ı muzikalı ton dawıstin' qatnasiwinan jasaladı ha'm ko'pshilik du'nya tillerinde jumsalatug'in usı «dawışlı ses» termininin' qollanılıwi da sog'an (muzikalı tong'a) baylanıshı boladı. Seslerdin' bul toparı negizinen dawış (u'n, голос ha'm t.b.) so'zi menen baylanıshı boladı. Ma'selen, qaraqalpaqsha — dawışlı, qazaqsha — dawisti, o'zbekshe — u'nli, orissa — гласный ha'm t. b.

Dawishlardin' fonemaliq qurami ha'r tu'rli tillerde ha'r qiyli boladi. Ma'selen, qaraqalpaq tilinde tog'iz dawish fonema bolsa, qırgız tilinde on to'rt dawishli fonema, al inglís, oris ha'm o'zbek tillerinde altı-altidan dawishli fonema bar. Sonday-aq dawishlardin' qısqa ha'm sozimli, dara ha'm quramali tu'rleri ha'r tu'rli du'nya tillerinde ha'r qiyli da'rejede orin aliwi mu'mkin. Til biliminde dara dawishlilar monostong, al quramali dawishlilar diftong yamasa triftong dep aytiladi.

Tildegi dawishli seslerdin' qısqa ya sozimli bolip aytılıwi eki tu'rli jag'dayg'a baylanishi boladi. Birinshiden, dawishlardin' sozimlihıgı tu'rli fonetikaliq jag'daylardın' ta'sirinen bohwı mu'mkin. Ma'selen, buwinnin' tu'rine, pa'tke, so'zdin' tu'rli pozitsiyasında (basta, ortada, aqırında) keliwine baylanishi yamasa qon'silas dawissiz seslerdin' sıpatına baylanishi dawishli seslerdin' sozimli ya qısqa bolip aytılıwi bug'an misal bola aladi. Dawishlardin' sozimlihıgındagı bunday o'zgeris qubilmalı bolip, ol belgili bir 'dawishli sestin' ta'bıyatnan kelip shugaydi, al ha'r qiyli fonetikaliq jag'daylardın' sebebinen payda boladi. Ekinshiden, dawishli fonemalardın' qısqa yamasa sozimli bolip aytılıwi fonetikaliq jag'daylardın' sebebinen emes, al sol fonemalardın' o'zlerine ta'n turaqlı belgileri boliwi mu'mkin. Geypara du'nya tillerinde o'zara qarama-qarsi qoyilatug'in qısqa ha'm sozimli fonemalar bolip, olardın' qısqa ha'm sozimli ekenligi fonetikaliq jag'daylardın' sebebinen emes, al olardın' ta'bıyatına ta'n tiykargı ja'ne turaqlı belgisi bola otrıp, ha'r tu'rli fonema retinde usı belgisi arqali o'zara qarama-qarsi qoyladı. Sonlıqtan da fonemaliq bul belgileri so'zlerdin' ma'nisin ajratıw xızmetin atqaradı. Misali, qırgız tilinde: er (мужчина)-eer (седло); tu'rkmen tilinde: zat (лошадь)- at (имена); хакас tilinde: as (зерно) - aas (pot), xas (гусь) - xaas (ремень), ol (он) - ooł (сын), sox (бей) - soox (холод) ha'm t. b.

Dawish fonemalardın' jasaliw ornin da'l ja'ne amq belgilew ha'm olardi klassifikatsiyalaw dawissiz fonemalarg'a salistirg'anda biraz qiyrniraq ha'm quramalıraq boladi. Jasaliw usili jag'man barlıq dawishli fonemalar birgelkili: olardin' ba'rin aytqanda da o'kpeden shig'ip kiyatirg'an hawa ag'ımı u'ziliksiz sırtqa shig'ip turadi. Dawishli fonemalar ayırim so'ylew ag'zalarının' xızmeti arqali bir-birinen artikulyatsiyaliq ayırmashılıqqa iye boladi. Dawishlardin' ayırmashılıgı ta'miynlep turatug'in so'ylew ag'zaları tiykarinan erinler menen til bolip sanaladi.

Fiziologiyaliq jaqtan en' ha'reketshen' ha'm aktiv so'ylew ag'zası til bolg'anlıqtan dawishlardin' jasaliwin aniqlawda ha'm olardi klassifikatsiyalawda tildin' jag'dayına tiykarlanılatdı. Awız boslıg'ında tildin' qanday formag'a eniwi, onin' massasının' awız boslıg'ının' qaysı bo'limine qaray (artçı, aldin'g'i, ortan'g'i bo'limleri) bag'itlaniwi awız boslıg'ı rezonatorının' ko'lemin ha'r tu'rli formag'a endirip otıradi.

Basqa barlıq so'ylew ag'zaları hesh qanday o'zgerissiz halda turip, tek g'ana tildin' jag'dayının' o'zgeriwi menen awız boslıg'ı rezonatorının' forması o'zgeriske ushirawi na'tiyjesinde ha'r tu'rli dawishli sesler jasaladi.

Til awız boslig'ının' ortan'g'i bo'limine toplang'an jag'dayda g'ana omi (awız boslig'i rezonatorin) ten'dey eki bo'lekke bo'lip turıwi mu'mkin. Til alg'a jılıjig'an jag'dayda awız boslig'ının' artqi bo'limi u'lkenirek ko'lemge, al aldin'g'i bo'limi kishirek ko'lemge iye boladi: til artqa jılıjig'an jag'dayda awizdin' artqi bo'liminde kishirek, al aldin'g'i bo'liminde u'lkenirek ko'leminin' payda boliwi ta'biiy qubilis. Tildin' bunday jag'dayları menen dawishlardin' formantlıq (F) qurılısı (ha'r bir dawishig'a ta'n bolg'an seslik o'zgesheligi) tikkeley baylanishi boladi.

Dawishı seslerdi klassifikatsiyalawda tildin' jag'dayı menen birlikte tiykarg'i artikulyatsiyani quraytug'in erinlerdin' ha'reketi de esapqa aliniwi tiyis. Fiziologiyalıq jaqtan erinler tilge salistirg'anda sheklengen da'rejede ha'reket ete aladi. Erinler do'n'gelengen halda alg'a qaray u'yriowi mu'mkin. Erinlerdin' usinday jag'dayları menen de dawishı sesler bir-birinen ayrlip turadi. Erinlerdin' alg'a qaray u'yriowi na'tiyjesinde awız boslig'i rezonatorinin' ko'lemi (a'sirese onin' aldin'g'i bo'limi) azlap u'lkeyedi ha'm, en' bashsi, hawa ag'iminin' sirtqa shig'iw joli tarayadi. Bunday jag'day erinlik dawishlardin' spektrindegi joqarg'i formantlardin' jeyligin to'menletiwge sebepshi boladi.

Fonetikalıq a'debiyatlarda dawishı seslerdi klassifikatsiyalawdin' tiykarinan eki tu'rin ushiratiwg'a boladi. Bir qatar ilimpazlar dawishı seslerdin' aniq tu'rde bo'lingen artikulyatsiyalıq sistemasin usinsa, ekinshi topardag'ilar, kerisinshe, bir artikulyatsiyadan ekinshisine so'ylew ag'zalari kem-kem o'tetug'inlig'in ha'm olar arasidan aniq shegara qoyiw qiyin ekenin atap ko'rsetedi.

Dawishı seslerdi klassifikatsiyalawdag'i birinshi ko'zqaras boyinsha tildin' jazıq (gorizontal) jag'dayı boyinsha (alg'a ha'm artqa jılıjiwi jag'inan) aldin'g'i, ortan'g'i, ha'm artqi dawishilar bolip, tildin' tik (vertikal) jag'dayı boyinsha (joqarı ha'm to'men jılıjiwi jag'inan) joqarg'i, to'mengi ha'm ortan'g'i dawishilar bolip, erinmin' qatnasi jag'inan erinlik ha'm eziqlik dawishilar bolip bo'linedi. Bul ko'z-qaras boyinsha dawishı seslerdin' ha'r bir tipi ortasina qatan' aniq shegara belgilenedi.

Dawishı seslerdi klassifikatsiyalawdag'i ekinshi tu'rli ko'z-qaras boyinsha dawishı sesler tipi ortasina qatan' shegara belgilenebeydi. Dawishlardin' bunday klassifikatsiyasın akademik L. V. Sherba usinadi. Ol tildin' jazıq jag'dayı boyinsha dawishı seslerdi aldin'g'i, artqi ha'm aralas dawishilar tipi dep bo'ledi de, olar ortasina qatan' shegara belgilemeydi. L. V. Sherba tildin' tik jag'dayı boyinsha dawishlardi alti basqishqa bo'ledi. Altı tu'rli dawishı seslerdi bir-birinen esitiwi arqali ayirip bilgenlikten ol dawishlardi beske yamasa jetige emes, al da'l alti basqisha bo'len: L. V. Sherba dawishı sesler tipinin' ha'r bir basqishi ortasidan qatan' shegara sizig'in o'tkermeydi. Bul ha'r bir basqishqa kiretug'in dawishilar ortasinda qatan' shegara joq degendi an'latadi. En' qisiq(i) tipindegi dawishı fonemadan en' ashıq (a) tipindegi dawishı fonemani aytaman degenge shekem yamasa en' qisiq (i) tipindegi dawishı fonemadan baslap en' ashıq (a) tipindegi dawishı fonemani

aytamān degenge shekemgi aralıqta tildi joqarı ko'teriw yamasa to'men tu'siriw arqali ha'm bul jolda ma'lim da'rejede ırkılıw na'tiyesinde ha'r tu'rli tiptegi dawishi fonemalardı aytıw mu'mkin. Dawishi fonemalardin' tiykarg'ı tipleri ha'm olardı belgilew ushin qollanılatug'ın ayırım tan'balar (L. V. Sherba boyinsha):

Alding'ilar
(Передние)

Y i

Y I

III e

Ee

X

Aralaslar
(Смещенные)

Ы

З

Ә

a

Artqilar
(Задние)

Ш И

V

O

Л С

О

Til menen tan'lay ortasindag'ı aralıqtıñ' altı tu'rli bolıwi tildin' joqarı ko'teriliw yamasa to'men tu'siw da'rejesine baylanıshı boladı. Tildin' ha'r tu'rli ko'teriliw yamasa to'men tu'siw da'rejesinde ha'r qıylı dawishi fonemalar tipi jasaladı.

Akademik L. V. Sherba using'an bul kestede tildin' tik jag'dayı boyinsha altı basqıştagı dawishi fonemalar berilgen. Kestedegi dawishi fonemalardin' ha'mmesi tek bir tilde ushırısıwi sha'rt emes, al olardin' ha'r tu'rı ha'r qıylı du'nya tillerinde ushırasıwi mu'mkin bolg'an dawışlılar-dın' tipi bolıp sanaladı. Dawishi fonemalardin' sani qatan' esapta bolatug'ın ha'r bir dara tilde tildin' joqarı ko'teriliw yamasa to'men tu'siw da'rejesinin' qansha basqışta bolıwi dawishi fonemalardin' quramın aniqlawdag'ı baslı o'lshem boladı.

Tildin' tik jag'dayı boyinsha g'ana emes, sonm' menen birge tildin' jazıq jag'dayı boyinsha da dawışlılar tipi ortasına qatan' anıq shégara belgilew mu'mkin emes. Sebebi jazıq jag'dayı boyinsha da til a'ste izbe-izli tu'rde jılıjiwi arqali ha'm bul jolda ma'lim da'rejede ırkılıwi na'tiyesinde ha'r tu'rli tiptegi dawışlılar jasalıwi mu'mkin. Sonlıqtan da til alı dawışlısının aytıwdan baslap en' teren' til artı dawışlısının aytaman degenge shekemgi aralıqta til bir neshe ırkılıs jasawi na'tiyesinde sa'ykes bir neshe dawışlılar tipin payda etiwi mu'mkin.

Ko'phsilik jag'dayda dawışlılardıñ' jasalıwında tildin' ko'teriliwi yamasa to'menlewi jaqtıñ' ko'teriliw ha'm to'men tu'siwi menen birlikte iske asadı. Bunnan dawışlılardıñ' sıpatıñ jaqtıñ' ko'teriliw yamasa to'men tu'siw da'rejesine g'ana baylanıshı boladı degen juwmaqq'a keliwge bolmaydı. O'ytkeni anaw ya minaw dawışlısını aytqanda jaqtıñ' qanday jag'dayda bolıwi emes, al tildin' jag'dayı a'hmiyetlirek boladı. Bug'an iseniw ushin minaday ta'jiriybeler islew mu'mkin: qa'lemdi tislep turıp (jaqtı joqarı-to'men

qozg'altpastan) barlıq dawıslı seslerdi (ashıq, qısqıq, t.b.) aytıwg'a boladı; jaqtı kem-kem asha otırıp bir dawıslı sestin' o'zin aytıw mu'mkin. Bunnan dawıslı seslerdin' artikulyatsiyasında negizgi orındı jaqtın' ha'reketi emes, al tildin' ha'reketi tutatug'ınlıq'ın ko'remiz. Solay etip, dawıslı sesler tiykarınan u'sh bag'darda klassifikatsiyalarındı: tildin' tik (vertikal) jag'dayı boyınsha (jaqtın' ashılıwi boyınsha emes) ashıq, qısqıq ha'm olardın' aralıq'ında jasalatug'ın dawıslılar tipi; tildin' jazıq jag'dayı boyınsha alding'i, artçı ha'm olar aralıq'ında jasalatug'ın dawıslı fonemalar tipi; erinnin' qatnasi boyınsha erinlik ha'm eziwlilik dawıslı fonemalar tipi. Bul dawıslı seslerdin' universal klassifikatsiyası bolıp, ha'r bir jeke tilde o'zinshelik o'zgeshelikleri menen ko'rinisin tabadı. Ma'selen, ha'zirgi qaraqalpaq tilindegi dawıslılar artikulyatsiyalıq jaqtan tildin' tik jag'dayı boyınsha, ashıq, qısqıq ha'm orta ko'terin'ki dawıslılar bolıp, tildin' jazıq jag'dayı boyınsha til aldı, til ortası ha'm til artı dawıslıları bolıp, erinnin' qatnasi boyınsha erinlik ha'm eziwlilik dawıslıları bolıp klassifikatsiyalarındı. Dawıslı fonemalardın' artikulyatsiyalıq klassifikatsiyası akustikalıq mag'luwmatlar dawıslıların' birinshi ha'm ekinshi formantlarının' jiyliginin' jiylilik o'lshew shkálasında jaylaşıwi menen sa'ykes keledi. Onı qaraqalpaq tili dawıslılarının' formantlıq qurılısı berilgen to'mendegi keste misalında ko'rsetiwge boladı.

Dawıslılar	FI	FII
E	260-580	1800-2090
İ	250-579	1640-1930
A'	500-970	1380-1840
U'	260-550	1300-1530
O'	320-550	1290-1510
I	250-660	1160-1440
A	570-1000	1130-1390
U	270-560	830-1090
O	360-739	800-1119

Kesteden ko'rınıp turg'anınday-aq qısqıq i, i, u, u', e dawıslılarının' birinshi formantları (FI) en' to'men jiylikke iye (300-500 gts. aralıq'ında), al ashıq dawıslılar bolg'an a, a' fonemalarının' birinshi formantları joqarı jiylikke iye (700-900 gts aralıq'ında). Al ekinshi formanttin' (FII) jiyligi ko'birek tildin' jazıq jag'dayına baylanışlı boladı. Tildin' jazıq jag'dayı boyınsha dawıslı ses qanshelli tildin' aldırıq bo'liminin' qatnasında jasalsa, ekinshi formantının' (FII) jiyligi sonshelli joqarraq, al qanshelli tildin' artıraq bo'liminin' qatnasında jasalsa, FII to'menirek bolatug'ınlıq'ı G.Fant ta'repinen oris tili dawıslılarının' misalında a'lle qashan aniqlang'an edi. Bunday qubilisti qaraqalpaq tilinin' dawıslı fonemalarının' misalında da

anıq ko'riwge boladı. Kesteden ko'ringenindey-aq, til aldi e fonemasının, onnan keyin til ortası i, a', u', o' fonemalarının' ekinshi formanlarının' jiyligi joqarıraq. Al til artı o ha'm u, onnan keyin a ha'm i fonemalarının' ekinshi formantlarının' jiyligi to'menirek.

Sonday-aq formantlar jiylige dawishılardın' ashıq-qısıqlıq¹, erinlik-eziqlik ekenligi de ma'lim da'rejede ta'sir etedi. Dawishi ses qanshellı ashıq bolsa, FI jiyiliginin' joqarı bolatug'ınlıq¹, al dawishının' erinlik boliwi FII jiyiliginin' to'menlewine alıp keletug'ınlıq¹ ko'p g'ana tillerden' akustikalıq izertlewleri tastiyqlaydı. Bunday jag'daydı qaraqalpaq tilinin' materialında da ko'riwge boladı. (Kestedegi tsifrlardı salıstırıp, tallap qaran').

Dawishi fonemalar awız yamasa murin boshıg'ının' qaysısının' rezonator xızmetin atqarıwına qaray otrıp ta klassifikatsiyalanadı. Bul jag'ına qaray dawishılar awızlıq ha'm murinlıq bolıp bo'linedi. Awızlıq dawishılardı aytqanda jumsaq tan'lay joqarı ko'terilip, murin jolın jawıp turadı. Solay etip, hawa awız boshıg'ı arqalı o'tedi de, rezonator xızmetin awız boshıg'ı atqaradı. Murinlıq dawishılardı aytqanda jumsaq tan'lay tu'sin'ki halda turıp, murin joli ashıladı ha'm hawa ag'ımının' bir bo'legi murin boshıg'ı arqalı o'tedi. Na'tiyjede murin ha'm awız boshıqları birlikte rezonator xızmetin atqaradı. Fiziologıyalıq jaqtan dawishılardı da murinlıq etip aytıwg'a boladı. Biraq du'nya tillerinde murinlıq dawishıları siyrek ushırasadı. Ma'selen, frantsuz, portugal, polyak, tuva, ha'm t. b. tillerde murinlıq dawishi fonemalar ushırasadı. Ko'phılık tillerde dawishi seslerdin' murinlıq tu'rde aytılıkı fonetikalıq jag'daydn' sebebinen (murinlıq dawissızlardın' ta'sirinen) boladı.

§ 20. Dawissızlar ha'm olardin' klassifikatsiyası

Dawissız sesler sistemi lingvistikaliq a'debiyatlarda konsonantizm¹ degen atamada ataladı.

Dawissız seslerdi aytqanda o'kpeden shıg'ıp kiyatırıg'an hawa ag'ımı ayırim so'ylew ag'zalarının' tusında tosqınlıqqa ushırap, sonın' saldarınan tosqınlıqtı jen'iw ushın hawa ag'ımının' pa'tı ku'sheyedi. Na'tiyjede dawissız seslerge ta'n bolg'an shawqım payda etiledi. Dawissız sesler ya tek shawqımnan, yamasa shawqım menen birlikte dawıstin' qatnasıman jasaladı. Solay etip, dawissız seslerdin' artikulyatsiyası shawqımdı payda etiwg'e beyim boladı. Shawqım menen birlikte olardin' aytılıwında dawıstin' qatnasiwi da qatnaspawi da mu'mkin. (Dawıstin' qatnasi (yamasa qatnaspawi) jag'inan dawissız sesler u'nli ha'm u'nsızler bolıp bo'linedi.) Eger de dawissız sesti aytqanda dawis shımlıdig'i dawısti payda etetug'ınday jag'dayda bolsa, onda u'nli dawissız ses, al dawis shımlıdig'i dawısti payda etpeytug'ınday jag'dayda bolsa, onda u'nsız dawissız ses jasaladı. Artikulyatsiyalıq jaqtan qa'legen dawissız sesti u'nli ha'm u'nsız tu'rinde

¹ Konsonantizm—latınsha consonans—«dawissız ses» degen ma'nını an'latadı.

jubaylastırıp aytıwg'a boladı.¹ Misali, p-b, f-v, t-d, s-z, sh-j ha'm t.b. Biraq barlıq tillerde ha'mme dawissız seslerdin' u'nli-u'nsiz jubaylaslarının' bola beriwi sha'rt emes. Ma'selen, ayırım tillerde u'nsiz, murinlıq dawissız sesler gezlesip, olar o'zlerinin' u'nli jubaylasları menen birge jumsalatug'in bolsa, al ko'pshilik tillerde tek u'nli (yamasa sonor) murinlıq dawissız sesler ushırasıdı. Ha'zirgi qaraqalpaq tilinde p-b, f-v, t-d, s-z, sh-j, k-g dawissız sesleri o'zlerinin' u'nli ha'm u'nsiz jubaylaslarına iye bolıp, olar o'zara ayraqsha foneme retinde qarama-qarsı qoyıldı. Al qalg'an dawissız sesler (sonın' ishinde murinlıq dawissız da) onday bolıp jubaylaspaydı, u'nli-u'tisizligi jag'inan qarama-qarsı qoyılmayıdı.

U'nli ha'm u'nsiz dawissız sesler o'zara tek dawıstin' qatnasi jag'inan emes, sonday-aq o'kpeden shıqqan hawa ag'iminin' pa'ti jag'inan da ayrıılıp turadı. U'nsiz dawissız sesler ku'shli hawa ag'ımı menen, al u'nli dawissız sesler o'lpen'irek hawa ag'ımı menen aytıladı. Sonlıqtan u'nsiz dawissız seslerdi oris tiline ku'shli (silme), u'nli dawissız seslerdi ku'shsız (slabie) dep te ataydı. Sonday-aq ha'zirgi qazaq tilinde u'nli dawissızlar uyan', u'nsizler qatan' degen termin menen aytıladı.

Barlıq du'nya tillerinde u'nli dawissız sesler ku'shsız, al u'nsiz dawissızlar ku'shli hawa ag'ımı menen ayyla bermewi de mu'mkin. Geypara tillerde dawissız seslerdin' ayraqsha tipi ushırasıdı. Onday seslerdi artikulyatsiyalıq belgilerine qaray u'nli, yamasa u'nsiz dawissız sesler qatarına jatqariw qıym. Olar dawıstin' qatnasi jag'inan u'nsizler qatarına kirse, al hawa ag'iminin' o'lpen' (ku'shsız) bolıwı jag'inan u'nli dawissız seslerge uqsayıdı. Bunday tiptegi dawissız sesler latinsha lenis (ku'shsız) degen termin menen atalıp, olar finn tilinde ha'm nemis tilinin' ayırım dialektlerinde gezlesedi.

Sonday-aq dawissızlardın' jasalıwında jumsaq tan'laydın' jag'dayma ha'm qaysı boslıqtın' rezonator xızmetin atqarıwına qaray dawissız sesler awızlıq ha'm murinlıq bolıp eki toparg'a bo'linedi. Jumsaq tan'laydın' joqarı ko'terilip, murin jolın jawıp turiwi arqalı awızlıq sesler jasaladı. Jumsaq tan'laydın' tu'sin'ki halda turıp, murin jolının' ashılıwı arqalı awız boslıg'ı menen birge murin boslıg'ı da rezonatr xızmetin atqaradı. Na'tiyjede murinlıq sesler aytıladı. Fiziologiyalıq jaqtan ko'pshilik dawissız seslerdi murinlıq ha'm murinlıq emes (awızlıq) etip aytıwg'a boladı. Biraq ta o'z aldına ayraqsha fonema retinde murinlıq dawissızlar samı jag'inan du'nya tillerinde az ushırasıdı. Ma'selen, qaraqalpaq tilinde murinlıq dawissız fonemalar u'shew-m, n, n'; oris tilinde ekew-m, n.

| Dawissız sesler tiykarınan akustikalıq ha'm artikulyatsiyalıq belgileri boyunsha klassifikatsiyalanadı. Akustikalıq belgileri boyunsha dawissız sesler sonor ha'm shawqımlılar bolıp bo'linse, artikulyatsiyalıq belgileri boyunsha eki tu'rlı bolıp, jasalıw ornı ha'm jasalıw usılı jag'inan klassifikatsiyalanadı.

¹ М.И.Матусевич. Введение в общую фонетику.М.,1959, 38-bet.

Aşlıq a sesin aytqanda dawıstin' qatnasi ju'da' ku'shi bolsa, og'an qarag'anda qisan'raq dawıshlardı aytqanda dawıstin' qatnasiw mu'mkinshılıgi kemeyip baradı. Qanshelli qısıq bolg'an sayın sesterdi aytıwdag'ı shawqım payda etiw mu'mkinshılıgi ku'sheyip baradı. Dawıstin' qatnasiwinin' to'menlep bariwinin' endigi basqıshi «yarım dawıshılar» dep atalatug'in y, w, m, n, l, r sonor dawıssızları bolıp, olar akustikalıq jaqtan dawıssızlar menen dawıslı seslerdin' shegarasındag'ı sesler qatarına kiredi. A.A.Reformatskiydin' aytıwi boyınsha uluwıma dawıslı ha'm dawıssız seslerdin' shegarası qısıq i, u dawıshılarının' artikuyatsiyası menen sa'ykes juwısin'qi y, w dawıssızlarının' artikulyatsiyasının' aralıq'ıman o'tedi¹. Dawıs qatnasiwinin' kelesi basqıshi u'nli juwısin'qi v, z, j ha'm u'nli jabısin'qi b, d, g tipindegi dawıssız sesler bolsa, al son'g'ı basqıshitag'ı f, s, sh, p, t, k tipindegi dawıssızlardı aytqanda dawıs pu'tkilley qatıraspay, olar tek shau'qıun arqalı jasaladı. U'nli dawıssızlardı aytqanda da dawısqı qarag'anda shawqım basımiraq qatnasadı.

Solay etip, dawıstin' qatnasiw da'rejesine qaray dawıssız seslerdi sonorlarq² ha'm shawqımlılar dep eki toparg'a, al shawqımlılardın' o'zin u'nli ha'm u'nsızlar dep tag'ı da ekige bo'liw ko'pshilik tillerde birazdan berili qabil etilgen.

§ 21. Dawıssızlardın' jasalıw ornına qaray bo'lınıwi

So'ylew ag'zalarının' qanday da bir jerinde o'kpeden shig'ip kiyatırıg'an hawa ag'ımı tosqınlıqqa ushirayı. Tosqınlıqtı ha'reketshen' (aktiv) so'ylew ag'zası ha'reket etpeytug'in (passiv) so'ylew ag'zasına jaqınlısiwı yamasa tiywi arqalı payda etedi. Ha'reketshen' so'ylew ag'zaları tiykarg'ı xızmetti atqarg'anlıqlıan jasalıw ornı jag'unan, dawıssız sesler sol ha'reketshen' so'ylew ag'zalarının' atı menen ataladı. Ma'selen, erinlix, til aldı, til ortası, til artı ha'm t.b.

Erinlik dawıssızlar. Joqarg'ı eringe qarag'anda to'mengi erin ha'reketshen' xızmet atqaradı. Sonlıqtan erinlik dawıssızlardı aytqanda ha'reketshen' so'ylew ag'zası xızmetin to'mengi erin atqaradı. Al u'stingi erin ha'm u'stin'gi tisler passiv so'ylew ag'zası xızmetin atqaradı. Erinlik dawıssız sesleri fonetikalıq a'debiyatlarda labial³ dawıssızlar dep te ataydı. Jasalıw ornı boyınsha labial dawıssızlar eki tu'rlı boladı. Birinshisi bilabial⁴ (qos erinlik) dawıssızlar. Olarg'a p, b, m, w tipindegi fonemalar jatadı. Ekinshisi labio-dental⁵ (erinlik-tislik) dawıssızlar. Olarg'a f, v tipindegi

¹ A.A.Реформатский. Введение в языкознание. М., 1967, 67-бет.

² Sonor, sonant-«shıqqış» degen ma'nini bildiretug'un latin so'zi.

³ Labial-latinsha labia - «erin» degendi bildiredi.

⁴ Bilabial - latinsha bi- «eki,qos» ha'm labia so'zlerinen jasalg'an termin

⁵ Labio-dental- latinsha labia ha'm denta - «tis» so'irinen payda bolg'an

dawissızlar jatadı. Solay etip, to'mengi erinnin' joqarg'ı erin menen joqarg'ı tisler ortasında payda etken tosqınlıq'ı na'tiyesinde erinlik dawissızlар'a ta'n bolg'an shawqım jasaladı.

Til aldı dawissıları fiziologiyalıq jaqtan bir tutas bolg'an til fonetikada sha'rtlı tu'rde til ushı, til aldı, til ortası, til artı dep bo'linedi. Bulay etip bo'liw arqalı seslerdin' jasalıw orni aniqlanadı. Til aldı 'dawissız fonemalarının' jasalıwında ha'reketshen' so'ylew ag'zası xızmetin tildin' ushı menen birlikte onın' aldin'g'ı bo'limi atqaradı. O'zinin' og'ada ha'reketshen'ligi na'tiyesinde til ha'm onın' aldin'g'ı bo'limi ha'r tu'rli seslerdi payda etedi. Til ushı menen birlikte tildin' aldin'g'ı bo'liminin' jag'dayna qaray til aldı dawissızları negizinen u'shke bo'linedi: dorsal², apikal³, kakuminal⁴ dawissız fonemaları. Til ushunin' to'mengi tislerge qaray tu'sirilmewi ha'm tildin' aldin'g'ı bo'liminin' u'stin'gi tislerge tiyiwi yamasa jaqınlasiwi arqalı dorsal dawissız sesler jasaladı. Onday dawissızlardın' qatarına qaraqalpaq tilindegi s, z, rus tilindegi t, d seslerin jatqariwg'a boladı. Tildin' aldin'g'ı bo'limi til ushı menen birlikte azlap ko'terile otırıp, joqarg'ı tislerge yamasa alveolg'a tiyiwi arqalı apikal dawissız sesler jasaladı. Onday dawissızlар'a qaraqalpaq tilindegi t, d seslerin jatqariwg'a boladı. Apikal dawissızlardı aytqanda tildin' ushı, al dorsal dawissız seslerdi aytqanda tildin' aldin'g'ı bo'limi, ya joqarg'ı tislerge, alveolg'a tireledi. Sonlıqtan ha'reketshen' emes so'ylew ag'zalarının' qatnasiwi boyinsha olar tislik til aldı ha'm alveollar til aldı dep ekige bo'linedi⁵.

Til ushunin' tag'ı da joqarıraqqa qattı tan'layg'a qaray ko'terile otırıp, azlap keyin qaray qayırılıwi arqalı kakuminal dawissız sesler jasaladı. Kakuminal dawissız sesler qatarına qaraqalpaq tilindegi sh, j seslerin ha'm qaraqalpaq, oris tillerindegi r sesin jatqariwg'a boladı.

Til aldı dawissızlarının' ishinde sh, j sesleri ha'm sh sesinin' ekinshi (sh'ta'rizli) elementi eki fokuslu boladı. Tosqınlıq bir emes, al eki orında (tildin' aldin'g'ı ha'm ortası tuslarında) payda bolıw arqalı jasaladı. Bul seslerdi aytqanda tildin' aldin'g'ı ha'm ortan'g'ı bo'limleri ko'terilip, aralıqtı tegislik yamasa oyıslıq payda etiledi.

Til ortası dawissızları. Bul tiptegi dawissızlardı aytqanda aktiv so'ylew ag'zası xızmetin tildin' ortang'ı bo'limi atqaradı. Tildin' ortası joqarı ko'terilip, qattı tan'layg'a jaqınlasadı yamasa tiyedi. Til ortası dawissızların geypara a'debiyatlarda passiv so'ylew ag'zası boyinsha palatal dawissızlar yamasa aldin'g'ı tan'lay, qattı tan'lay dawissızları degen terminler menen de ataydı. Til ortası dawissızları qatarına ha'r tu'rli tillerde, sonın' ishinde qaraqalpaq tilinde de jumsalatug'in y (yot) foneması, sonday-aq, azerbayjan tilindegi k, g oris tilindegi jumsaq k, g seslerin, nemis tilindegi grafikalıq

¹M.I.Matushevich.Vvedenie v obshuyu fonetiku. M., 1959, 39-bet

²Dorsal-latınsha dorsum- «arqa» degen ma'nisti bildiredi.

³Apikal - latinsha apex- «utu» degendı bildiredi.

⁴Kakuminal-latınsha «kakumen» - «u'sh, to'be» degen ma'nisti bildiredi.

⁵М.И.Матусевич. Введение в общую фонетику. М., 1959, 39-бет.

jaqtan ch ha'ribi menen belgilenetug'ın sesti (ma'selen, ich- «men» degen so'zdegi dawissiz ses jatadi; nemis tilinde ol sesti ich-laut depte ataydi) jatqarwga boladi.

Til arti dawissizlari. Til arti dawissizlarin aytqanda ha'reketshen' so'ylew ag'zasi xizmetin tildin' artqi bo'limi atqarip, ol jumsaq tan'layg'a qaray ko'teriledi. Til arti dawissizlарının qatarına qaraqalpaq ha'm oris tillerindegi k, g tipindegi seslerdi jatqarwga boladi.

Uvulyar¹ kishkene tillik dawissizlari. Uvulyar dawissizlарин aytqanda aktiv so'ylew ag'zasi xizmetin tildin' artqi bo'limi emes, al kishkene til menen qosa jumsaq tan'lay atqaradi. Kishkene til to'men iyile otirip, tilge jaqinasiwi yamasa tiywi mu'mkin. Bunday artikulyatsiya til arti dawissizina usag'an, biraq onnan go're teren'irekte jasalatug'in dawissiz sesti payda etedi. Sonliqtan biraz avtorlar ha'r qiyli tillerdegi sa'ykes dawissizlardi (ma'selen, qazaq, qaraqalpaq tillerindegi q, g, n') til arti yamasa teren' til arti deydi de, olardin' jasaliwindag'i kishkene tildin' ha'reketshen' qatnasatug'inlig'ina kewil awdarmaydi. Solay etip, ha'reketshen' so'ylew ag'zalarinin' qatnasi jag'iman qaraqalpaq, qazaq tillerindegi q,g', n', x seslerin uvulyar sesler dep esaplag'an jo'n. Sonday-aq, frantsuz tilinin' Parij dialektinde jumsalatug'in kishkene til ja'rdeminde aytulg'anlıqtan r sesi uvulyar dawissiz bolip sanaladi.

Faringal² (ko'mekey) dawissizlari. Ko'mekey dawissiz fonemasi til tu'binin' onin' tusindag'i jutqinshaq diywalina jaqinasiwi ha'm arada san'laq qaldiriliwi arqali jasaladi. Ko'mekey faringal dawissiz sesine bir qatar tu'rkiy tillerdegi, arab ha'm nemis tilinde jumsalatug'in h sesin jatqarwga boladi.

§ 22. Dawissizlardin' jasaliw usilina qaray bo'liniwi

Dawissizlardin' aylithinda shawqimnun' ha'r tu'rli da'rejede qatnasiwi ha'm ko'p tu'rli boliw olardin' jasaliw ormina baylanishi boliw menen birge jasaliw usilina da, yag'niy tosqinliqtin' sipatina da baylanishi boladi. Ha'reketshen' so'ylew ag'zaları ha'reketshen' emes so'ylew ag'zalarına jabisip ha'm jazzdiriliwi arqali, so'ylew ag'zalarının' o'zara jaqinlasip, arada san'laq qaldirip turliwi arqali, dirildew imkaniyatina iye bolg'an so'ylew ag'zalarının' (til ushi, kishkene til, erin) diril payda etiwi arqali hawa ag'imina tosqinliq jasawi mu'mkin. Awiz boslig'indag'i payda etilgen tosqinliqtin' bunday tu'rleri ha'r qiyli dawissizlarg'a ta'n bolg'an sa'ykes shawqimlardi payda etedi. Jasaliw usilina qaray dawissizlar jabisin'qi ha'm dirildewik bolip tiykarinan u'sh toparg'a bo'lindi.

Jabisin'qi dawissizlar. Aktiv (ha'reketshen') so'ylew ag'zları bolg'an til, astin'g'i erin, kishkene til o'zlerinin' tusindag'i passiv so'ylew ag'zalarına

¹ Uvulyar - latinsha ubula «kishkene til» degen ma'nisti an'latadi.

² Faringal - grekshe pharynx - «ko'mekey, jutqinshaq» degen ma'nisti bildiredi.

tolıq jabısırı arqalı o'kpeden shıg'ıp kiyatırg'an hawa ag'iminin' jolın bekitedi ha'm keyin tosqınlıq jazdırıldı. Bunday jol menen jabısın'qı dawissız sesler jasaladı. Bunday tiptegi dawissız sesler oris tilinde смычные (jabısıwshı, tiywshı) dep aytıladı. Sonday-aq fonetikalıq a'debiyatlarda dawissızlardın' son'g'ı aytılıwna qaray взрывной (jarılıwshı) yamasa eksploziv sesleri dep te, al shawqım payda etiwshı hawa ag'iminin' sozilip turmastan, jıldam shıg'ıp ketiwine qaray мгновенный (jıldam) dawissızları degen terminler menen de ataladı. Ol sesler jabısıwshı ha'm ashılıwshı (jazdırılıwshı) bo'leklerden turadı. Jabısıw payıtında ele ses esitilmeydi. Dawissız ses, anıg'ıraq aytqanda shawqım, tosqınlıqtı' jazdırılıwı (ashılıwi) payıtında jasaladı. Jabısıw payıtman son'g'ı tosqınlıqtı' ashılıwı eki tu'rli boladı. Birinshiden, ha'reketshen' emes so'ylew ag'zasına jabısıp turg'an ha'reketshen' so'ylew ag'zası birden ajırasıwı na'tiyjesinde jarılıw payda bolıp, jiynalıp turg'an hawa pa't penen sırtqa shıg'adı. Bunay usıl menen jasalatug'in dawissız sesler p, b, m, t, d, n, k, g, q bolıp, olardin' ha'mmesi ba'rha' jarılıwshı tu'rinde aytıla bermewi mu'mkin. Ma'selen, so'zdin' en' son'ında olar birde jarılıwshı (eksploziv), birde jabısıwshı (эмплюзив) tu'rinde aytıla beredi. Biz tap, tat, taq so'zlerinin' ha'r birin aytıwda aqırındag'ı jabısın'qı dawissız seslerdin' jarılıwshı elementin aytpay-aq, ol so'zlerdi ap-anıq ayıra alamız. Eger de jarılıwshı (shawqımdı payda etiwshı) bo'legi aytılmasa, onda ol dawissız seslerdi biz qalay esitemiz ha'm olardı bir-birinen qalay ayıramız degen soraw tuwiwi mu'mkin. Misallarda p, t, q seslerinin' jarılıwshı elementleri aytılmastan-aq olardin' bir-birinen anıq ayırilıp turıwinın' sebebi ol so'zlerdegi dawıslı a sesinin' artikulyatsiyalıq ayırmashılıq'ına baylanıshı boladı. Jasalıw orni jag'ınan ha'r qıylı bolg'an p, t, q dawissız sesleri o'zlerinin'aldında turg'an a dawıslı sesinin' u'shınhı (son'g'ı) fazasına artikulyatsiyalıq jaqtan ha'r tu'rli da'rejede ta'sır etedı. Mine, bul jag'day u'nsız jabısın'qı dawissızlardın' seslik ayırmashılıq'in payda etip tur.

Ekinshiden, jabısıp turg'an ha'reketshen' so'ylew ag'zası ha'reketshen' emes so'ylew ag'zasınan birden ajırasıp, alıslap ketpey, a'ste ajırasıp, ortada san'laq payda etedı. Hawa ag'ımı söl san'laqtan su'zılıp shıg'adı. Bunday jol menen jasalg'an dawissız sesler affrikatlar¹ delinedi. Affrikat seslerge misal retinde oris tilindegi ц (ts), ч (sh) seslerin ko'rsetiwge boladı. Affrikat seslerdin' ayriqshılıq belgileri, birinshiden, olar jabısın'qı ha'm juwısin'qı elementlerden turadı; ekinshiden, jabısın'qı artikulyatsiyadan juwısin'qılıqqa o'tiw ju'da' tez bolıp, olar ortasına shegara qoyıw mu'mkin bolmaydı. Sonlıqtan da affrikatlar o'z aldına dara fonema bolıp sanaladı. Oris tilindegi affrikatlar u'nsız bolsa, al ayırim tillerde, ma'selen, belorus, italyan tillerinde u'nsız ha'm u'nli affrikatlar da ushırasadı.

¹ Affrikat -latinsha affricare - «qırıp o'tiw» (притирать) degen ma'nını an'latadı.

Solay etip, da'slepki jabisiw payiti (fazasi) boyinsha birgelkili bolg'an jabisin'qi dawissiz sesler jazdirilw payiti boyinsha jariliwshi ha'm afrikat bolip bo'linedi.

Juwisim'qi dawissizlar. Ha'reketshen' so'ylew ag'zasi ha'reketshen' emes so'ylew ag'zasina jaqinasiwi (juwisiwi) na'tiyesinde aralarinda san'laq qaldurilip, ol san'laqtan hawa ag'imi o'tiwi arqali juwisin'qi dawissiz sesler jasaladi. Solay etip, olardı aytqanda toliq jabilg'an tosqinliqqa ushramay, awiz boslig'inda payda etilgen san'laqtan (qispaqtan) hawa ag'imi u'ziliksiz shig'ip turadi. San'laqtun' diywallarina hawa ag'iminin' su'ukeliwi na'tiyesinde juwisin'qi dawissiz seslerge ta'n bolg'an shawqim jasaladi. Bul tiptegi dawissiz sesler juwisin'qi (шелевой) dep ataladi. Sonday-aq fonetikalıq a'debiyatlarda olardı frikativ¹ (sozlin'qi) dawissizlar dep te ataydi.

Juwisim'qi dawissizlar o'zlerinin' jasaliwinda payda etilgen san'laqtin' (qisnaqtin') formasina qaray do'n'gedek san'laqli (круглощелевой) ha'm jalpaq san'laqli (шлоскощелевой) bolip bo'linedi. Jalpaq san'laqli, juwisin'qi dawissiz seslerdi aytqanda so'ylew ag'zalari ortasında ken'irek jaziq san'laq payda etiledi. Bunday tiptegi dawissizlarga v, f, x seslerin jatqarrawg'a boladi. Al do'n'gelek san'laqli, juwisin'qi dawissiz seslerdi aytqanda ha'reketshen' so'ylew ag'zasi o'zinin' barliq eni (ken'ligi) boylap emes, al da'l ortasında nawasha ta'rizi do'n'gelek san'laq payda etedi. Bunday dawissiz seslerdin' tipine s, z sesleri jatadi. Ko'pshilik juwisin'qi dawissiz seslerdi aytqanda eki qaptal tarlip, san'laq awiz boslig'inin' ortasında jasalsa, al I sesin aytqanda bolsa, san'laq qaptaldan jasaladi. O'ytkeni I sesinin' artikulyatsiyasında til ushi aldi menen birlekte aldin'g'i tislerdin' tu'bine tirelip, ortami jawip turadi. Tildin' eki qaptalinda san'laq payda etilip, hawa ag'imu sonnan shig'ip turadi. Sonliqtan I qaptal juwisin'qi dawissiz sesi delinedi. ¶

Dirildewik dawissizlar. Barliq so'ylew ag'zalari dirildi payda etiw imkaniyatina iye emes. Dirildi payda etiw mu'mkinshiligine iye so'ylew ag'zalari bolg'an erin, til ushi, kishkene tildin' izbe-iz tu'rde dirildewi na'tiyesinde o'kpeden shig'ip kiyatirg'an hawa ag'imi tosqinliqqa ushrap, sonnan dirildewik dawissiz sesler jasaladi. «Dirildewik» degen terminnin' o'zi de ol sestin' jasalw usilina baylanish aling'an. Bunday tipte jasalatug'in sesti oris tilinde «дрожащий» (dirildewik) dep ataydi. Sonday-aq, lingvistikaliq a'debiyatlarda onday sesti vibrant² degen termin menen de ataydi. ¶

Bizge jaqinnan tanis dirildewik seslerdin' qatarina ko'pshilik tillerde, sonin' ishinde qaraqalpaq ha'm oris tillerinde jumsalatug'in til aldi r sesin jatqarrawg'a boladi. Bul tiptegi dawissiz ses shawqimli (ma'selen, shex tilinde) ha'm sonor (oris, qaraqalpaq ha'm t.b. ko'pshilik tillerde) tu'rinde

¹Frikativ- latinsha fricatio- «sırıldı (trenie)» degen ma'nini an'latadi.

²Vibrant- latinsha vibratio- «dirildew» «qaltiraw» degen ma'nini an'latadi.

ushırasadı. Ayrım adamlardin' so'ylewinde til aldı dirildewik r sesinin' ornına kishkene tillik(uvulyar) dirildewik r sesi jumsaladı. Bul ol tillerde a'debiy norma bolıp sanalmayıdı. Sonday-aq kishkene tillik r sesi ayırm tiller ushin, ma'selen, frantsuz tili ushin, a'debiy norma bolıp tabıladı.¹

Erinlik dirildewik dawissız ses ku'shli hawa ag'iminin' erinlerdi dirildetiwi arqlı jasaliwi mu'mkin. Bunday erinlik dirildewik dawissız ses a'dettegi seslerden ayrılip turadı. Onın' a'dettegi seslerdey bolmay, tek ayriqsha tan'laq so'zlerde g'ana jumsalıwi mu'mkin. Ma'selen, geypara tillerde attı (jilqını) toqtatiw yamasa tıñışlandırıw ushin erinlerdi dirildetiwi arqlı ses shig'ariw. Suwıqqa qattı ton'g'anda -rinlerdi dirildetip, yamasa tislerdi sıqırlatıp ses shig'ariw mu'mkin. Bular a'dettegi jag'daydag'ı so'zlerden ajiralıp turadı.

§ 23. Dawissızlardın' dawıstin' qatnasına qaray bo'liniwi

Dawissızlardı aytqanda dawıstin' qatnasiwi da, qatnaspawı da mu'mkin. Biraq barlıq dawissızlardın' artikulyatsiyasında qanday da'rejede bolmasın shawqımnın' qatnasiwi sha'rtı. Dawissız seslerdin' artikulyatsiyalıq o'zgesheligi, yan'niy so'ylew ag'zalarının' hawa ag'imina tosqınlıq etiwi shawqım do'retiwdin' da'regi boladı. Demek, shawqım do'retiw barlıq dawissız seslerge ta'n jag'day. Dawissız selerdin' jasaliwında dawıs shimildig'inin' qatnasına qaray olardı u'nli ha'm u'nsizler dep bo'liw mu'mkin. U'nsizlerdi aytqanda dawıs shimildig'i ha'reketke kelmeydi. Al u'nllerdi aytqanda dawıs shimildig'i ha'rekette bolıp, dawıs payda etiledi. U'nllerdin' ba'ri dawıstin' birgelkili da'rejede qatnasiwi menen jasala bermeydi. Olardin' birazın aytqanda dawıs shimildig'i ha'rekette bolıw menen birge hawa ag'iminin' pa'ti shawqımdı da payda etip, dawıs penen birge ten'dey da'rejede shawqım da qatnasadi. Al ayırm u'nli dawissızlardın' artikulyatsiyası waqtında dawıs shimildig'inin' ha'reket etiwi menen, hawa ag'iminin' pa'ti o'lpen' bolıw menen, na'tiyede dawıstin' qatnasi basım da'rejede bolıw menen basqa u'nli dawissız seslerden ayrılip turadı. Dawıstin' qatnasi ha'm hawa ag'iminin' o'lpen'ligi (ha'lsızlığı) jag'ınan olar dawıslı seslerge ko'berek usaydı. Onday u'nllerdin' toparı basqa u'nli dawissız seslerden ayriqsha sonorlar dep ataladı. Al qalg'an dawissızlar shawqımlılar delinedi. Sonorlardin' ishinde y, w sesleri, a'sirese, olardin' intervokal (dawıslılardın' ortasında) ha'm so'zdin' aqırında jumsalatug'in ren'kleri artikulyatsiyalıq jaqtan dawıslı seslerge ju'da' usas bolıp keledi.

Artikulyatsiyalıq jaqtan sonorlardin' dawissızlar qatarına kiretug'ının' sebebi olardı aytqanda o'kpeden shig'ıp kiyatırg'an hawa ag'imina tosqınlıq jasaladı.

¹М.И.Матусевич. Введение в общую фонетику М., 1959, 62-бет

DAWISSIZLARDIN' TIVKARG'I TIPLERI HA'M OLARDIN' TAN'BALARI

Sonor dawissizlar. Sonorlardı aytqanda dawis shawqımg'a qarag'anda basımı boladı. Sonlıqtan da olardı yarım dawıslılar dep te ataydı. Sonorlar qatarına m, n, l, r, y, w, n' tipindegi seslerdi jatqariwg'a boladı. Biraq bunday sesler mudamı sonor tu'rinde ushırasa bermesten, olardı aytqanda hawa ag'ımı pa'tlı boliwi da mu'mkin. Bunday jag'dayda aytılğ'an dawissizlar sonor emes, al shawqımlı sesler qatarına jatadı. Ma'selen, nemis tilindegi j (y), altay tilindegi l shawqımlı sesler qatarına jatadı. Sonday-aq, bir tildegi sonor dawissız ses o'zinin' shawqımlı ren'inde aytılıwi da mu'mkin.¹

Shawqımlılardı aytqanda tosqınlıq bekkemirek bolsa, sonorlardın' artikulyatsiyası waqtında tosqınlıqtı jen'ip, hawa ag'iminin' awız ya murın boslig'ınan sırtqa shıg'iwi an'satıraq boladı. Sonlıqtan da sonorlarda shawqım bir qansha pa'sen' boladı.

Sonorlar murınlıq ha'm awızlıq bolıp ekige bo'linedi. Murınlıq sonor dawissizlar bolg'an m, n, n' seslerin aytqanda awız boslig'ında tosqınlıq jasaladı da, murın joli ashiq turadı. Hawa ag'ımı murın joli arqalı o'tip, murın boslig'i rezonator xızmetin atqaradı. Bul dawissizlardin' jasalıwında awız boslig'i rezonatorının' da u'lesi bar. Awız boslig'inin' qay jerinde (m sesin aytqanda erinnin', n sesin aytqanda til aldinin', n' sesin aytqanda kishkene tildin' tusında) tosqınlıqtı' jasalıwi m, n, n' sonorlarının' o'zara seslik ayırmashılıg'in payda etedi. Awız boslig'inin' ha'r jerinde bunday tosqınlıqlardin' jasalıwi menen awız boslig'i rezonatorının' ko'lemi o'zgerip, ol ha'r tu'rli murınlıq seslerdin' jasalıwına sebepshi bolıp tur. Demek, murınlıq seslerdi aytqanda awız boslig'i da biyta'rep jag'dayda qalmayıdı eken. Al qalg'an l, r, y, w sonorların aytqanda rezonator xızmetin tek awız boslig'i atqaradı. Sonlıqtan da olar awızlıq sonorlar delinedi.

Shawqımlı dawissizlar. Shawqımlı dawissizlardi aytqanda sonorlarga qarag'anda hawa ag'ımı ku'shigurek boladı. Ayriqsha u'nsiz dawissizlardi aytqanda hawa ag'ımı pa'tlı boladı.

Sonorlardan basqa dawissiz seslerdin' aytılıwında dawis qatnasiwi da, qatnaspawı da mu'mkin. Dawıstıñ' qatnasına qaray shawqımlı dawissiz sesler u'nli ha'm u'nsiz bolıp ekige bo'linedi. Olar u'nli ha'm u'nsiz bolıp bilayinsha qarama-qarsi qoyılıwi mu'mkin: b-p, v-f, d-t, z-s, j-sh, g-k ha'm t.b. Bul oppozitsiyadag'ı dawissizlardin' ayırmashılıg'i u'nsizler tek shawqımnan jasaladı, al u'nller shawqım menen birlikte dawıstıñ' qatnasiwi arqalı jasaladı. U'nli ha'm u'nsiz dawissiz sesler shawqımnın' basımı da'rejede qatnasiwi arqalı (u'nllerdi aytqanda) yamasa tek shawqımnan (u'nsizler) jasalatug'in bolg'anlıqtan, olardin' barlıg'ı shawqımlı dawissiz sesler dep ataladı. Basqa barlıq so'ylew ag'zalarının' birdey xızmet atqarıwi, biraq dawis shımlıdig'inin' ha'reket etiw yamasa ha'reket etpewi u'nli ha'm u'nsiz dawissiz seslerinin' tiykarg'ı ma'ni ayırıwshılıq (differentsial) belgisi bolıp tabıladı.

Dawissiz sesler awız ha'm murin boshqlarının rezonator xizmetin atqarriwi jag'inan da bo'liniwi mu'mkin. Bul jag'inan m, n, n' sesleri murinliq sesler bolip, olar fonetikaliq jaqtan awızliq b, p, d, t, q seslerine qarama-qarsi qoyiliwi mu'mkin: m-b-p, n-d-t, n'-q. Murinliq m, n, n' seslerin aytqanda rezonator xizmetin murin, al qalg'anların aytqanda awız atqaradi. Keltirilgen jubaylaslar jasaliw orinları jag'inan birdey. Olardin' differentials (ma'ni ayirishiliq) belgileri: birinshileri (m, n, n') — murinliq, al son'g'iları—awızliq. Sonin' menen birge, qosimsha tag'ı da ayirmashiliqları— m, n, n' sesleri shawqim menen birge dawistin' basimiraq qatnasiwi arqali, b, d sesleri dawis penen birge shawqimnin' basimiraq qatnasiwi arqali, al p, t, q sesleri tek shawqimnin' qatnasiwi arqali jasaladi.

Solay etip, dawissiz fonemalar sistemasına toqtag'animizda ha'm olardi klassifikatsiyalag'animizda dawissiz seslerdin' jasaliw orni, jasaliw usili qanday boladi? Basqasha aytqanda, o'kpeden shig'ip kiyatrg'an hawa ag'imi so'ylew ag'zalarinin' qay jerinde tosqinliqqa ushiraydi ha'm ol tosqinliqtin' forması qanday boladi? Dawis ha'm shawqimnin' qatnasi qanday da'rejede boladi?-degen ma'seleler ko'zde tutildi. Sonday-aq, dawissizlardin' jasaliwinda awız yamasa murin boshig'inin' qaysisini rezonator xizmetin atqaratug'inlig'i esapqa alinadi.

§ 24. Tiykarg'i ha'm qosimsha artikulyatsiya

Dawissizlardi aytqanda so'ylew ag'zalarinin' bir jerinde hawa ag'iminə tosqinliq jasalip, sonnan anaw ya minaw dawissizg'a ta'n bolg'an shawqim payda etiledi. Biraq bunnan dawissiz ses tek g'ana bir so'ylew ag'zasinin' ha'reketi menen jasaladi, al basqa so'ylew ag'zalarinin' hesh qatnaspaydi degen tu'sinik tuwmawi kerek. O'ytkeni dawissiz sestin' artikulyatsiyasi barliq ha'reketshen' so'ylew ag'zalarinin' bir waqitta belgili bir formag'a eniwinen turadi. Ma'selen, p sesin aytw ushin tek erinnin' ha'reketi jetkiliksiz. Sonin' menen birge ol ushin a'dette dem aliw waqtinda tu'sin'ki halda turatug'in jumsaq tan'lay kishkene til menen qosa ko'terilip, murin john jawip turiwi kerek; sonday-aq, til onsha ko'terilmegen halda turiwi, dawis shimg'indigin' san'laq payda etiwi, o'kpedegi hawanann' qisilip sirtqa qaray shig'iwi za'ru'r. S sesin aytqanda ortang'i ha'm artqi bo'limleri tu'sin'ki haldag'i tildin' aldin'g'i bo'liminin' tan'laydin' aldin'g'i bo'limi ha'm aldin'g'i tislerge jaqunlawi jetkiliksiz. Sonin' menen birge erinlerdin' ashliwi, jumsaq tan'laydin' ko'terilip, murin john jawip turiwi, dawis shimg'indigin' san'laq payda etiwi, o'kpeden hawa ag'iminin' shig'iwi za'ru'r. Solay etip, barliq dawissiz sesler erinlik te, tillik te, jumsaq tan'layliq ta h. t.b boladi. Biraq ta belgili bir tiptegi dawissizlarga sipatlama beriwe omi ekinshi bir tiptegi dawissizlardan ayirip turg'an artikulyatsiyaliq belgi ayraqsha a'hmiyetke iye boladi. Ma'selen, jumsaq tan'lay barliq awizliq

seslerdi aytqanda ko'terilip turadı. Al solardin' ishinde b ha'm p sesleri erinnin' qatnasi arqali ayirilip turadı. Sonday-aq, dawis shimildig'i barlıq u'nli dawissizlardı aytqanda dirildeydi. Al sol u'nllerdin' ishinen (b) sesi tek erinnin' qatnasi arqali ayirilip turadı. Erinlik dawissizlarga ta'n bolg'an shawqimdi payda etiwde ariqsha qatnasatug'in ag'za erinler boladi. Sonliqtan da jasaliw orni jaginan dawissiz seslerdi klassifikatsiyalag'anda b ha'm p sesleri jumsaq tan'layliq emes, al erinlik dawissizlar dep aytildi. Sonday-aq b sesine ta'n bolg'an shawqimdi payda etiwshi ag'za dawis shimildig'i bolmasa da, oni aytqanda basqa u'nllerdi aytqandag'i siyaqlı dawis shimildig'inin' dirildewi sha'rt. Dawis shimildig'inan basqa barlıq ag'zalarının' birdey jag'dayda turiwi arqali b sesi ornina p sesi aytildi. P sesin aytqanda dawis qatnaspaydi. Sonliqtan da ol u'nsiz dawissiz sesler tipine kiredi.

Solay etip, dawissiz seslerdin' jasaliwinda bir-birinen ayirmashılıg'in ha'm belgili bir tiptegi dawissizlardin' uluwımalıg'in ta'miyn etetug'in so'ylew ag'zalarının' ha'reketleri dawissiz seslerdin' tiykarg'i artikulyatsiyasın quraydi.

Tiykarg'i artikulyatsiya dawissizlardin' tu'rli ren'klerinde aytılıwına ha'm ol ren'klerdin' bir seslik tipke ja'mlesiwine tosqunlıq jasamaydi. Sonday-aq tiykarg'i artikulyatsiya dawissizlardin' aytılıwindag'i shawqimnin' en' tiykarg'i sipatin belgileydi. Al qosimsha artikulyatsiya dawissizlardin' aytılıwindag'i shawqimnin' sipatin o'zgertpeydi. Ma'selen, erinlespegen d ha'm erinlesken d° seslerin salistura otırıp, olardı bir dawissizdin' ha'r tu'rli ko'rinishi dep bahalaw mu'mkin. Olar ortasindag'i ayirmashılıq tildin' jag'dayinan emes, al erinlerdin' jag'dayinin' o'zgeriwi menen awiz boslig'i rezonatorinin' formasına shamali o'zgeris kiriwden bolip otır.

Qosimsha artikulyatsiyanın' ishinde en' ken' taralg'an tu'r palatallasiw¹ (jumsariw) bolip, til ortası dawissizinan basqa barlıq dawissiz sesler o'zlerinin' jumsarg'an ren'klerine iye bola aladı. Al til ortası dawissizları ushin jumsariw onin' tiykarg'i artikulyatsiyasi bolip tabiladi. Jumsartiw—tildin' ortang'i bo'liminin' qattı tan'layg'a qaray ko'teriliwi arqali iske asadi. Seslerdin' ortasında bunday artikulyatsiya i tipindegi fonemag'a ta'n boladi. Dawisi i ta'bitti boyinsha jumsaq (jin'ishke)fonema bolip, onin' menen bir buwinda kelgen qon'silas dawissizlar jumsaq tu'rinde aytildi. Ayrim tilerde (ma'selen, oris tilinde) dawissizlardin' qattı-jumsaqlig'i fonemaliq xizmet atqaradi. Oris tilinde qattı ha'm jumsaq dawislilar fonema retinde qarama-qarsi qoyiladi. Ma'selen, oris tilinde t-t', s-s', p-p' ha'm t.b. ha'r qiyli fonemalar.

¹Palatallasiw (palatalizatsiya)-latinsha palatum- «qattı tan'lay» degen so'zden jasalg'an termin. Palatallasiw ha'm palatal terminlerin ayirip tu'siniw kerek. Sebebi palatal (til ortası) dawissizları ushin tildin' ortang'i bo'liminin' ko'teriliwi tiykarg'i artikulyatsiya boladi da, al palatallasqan dawissizlar ushin qosimsha artikulyatsiya boladi.

Qosimsha artikulyatsiyanın' ja'ne bir tu'ri labialiw¹ (erinlesiw) bolip, ol da dawissizg'a ta'n bolg'an shawqimdi o'zgerissiz qaldira oturip, qosimsha akustikalıq tu'r beredi. Erinlesiw awiz boslig'i rezonatorinan hawa ag'immin' sırtqa shig'iw san'lag'in kishireytedi. Ha'r bir dawissiz sesti aytqanda, tiykarg'ı artikulyatsiyasi menen birlikte qosimsha tu'rde erinler jaqınlasıp, do'n'geleniwi ha'm solay etip, erinlik ren'kte aytıla beriwi mu'mkin. Erinlik dawissiz seslerden basqa barlıq dawissizlar erinliklese aladı. Al erinlik dawissiz ses ushın bul qosimsha emes, al tiykarg'ı artikulyatsiya bolip sanaladi.

Erinlik dawishiardın' aldında dawissizlardin' erinliklesiwi ko'philik du'nya tillerinde ushırasadı. Bunday erinliklesken ha'm sa'ykes erinliklespegen sesler bir fonemanın kombinatorlıq ren'kleri (allofonları) xızmetinde jumsaladı. Misali, qaraqalpaq tilindegi sal ha'm sol so'zlerindegi s ha'm s^o seslerin salıstırısaq, bul qubilis aniq ko'rinedi.

Ko'philik tillerde erinliklesiw fonetikalıq jag'daydin' sebebinen bolsa, al ayırm tillerde fonetikalıq jag'daydan g'a'rezsiz halda erinliklesiw qa'legen fonetikalıq jag'dayda ushırasa beriwi mu'mkin. Son'g'ilarda erinliklesken ha'm erinliklespegen sesler o'zara qarama-qarsi qoyılıp, erinliklesiw fonologiyalıq xızmet atqaradı. Erinliklesiw fonologiyalıq xızmet atqarmaytug'in tillerde, a'dette, dawissizlardin' erinliklesiwi tin'lawshı ta'repinen an'g'arıla bermeydi.

Dawissiz sestin' tiykarg'ı artikulyatsiyasına qosimsha tildin' artçı bo'liminin' jumsaq tan'layg'a qaray ko'teriliwi arqalı jasalg'an qosimsha artikulyatsiyanın' tu'rın velerizatsiya² (qatayıw) dep atayımız. Qatayıw qosimsha artikulyatsiyası shama menen tildin' artçı bo'liminin' u dawislinin aytqandag'ıday qa'lpinde turıwi arqalı iske asadı. Dawissizlardin' bunday qosimsha artikulyatsiyası til artı (juwan) dawishalarının' aldında jumsalg'an dawissizg'a ta'n boladı.

Nazalizatsiya³ (murnılasıw). Bul dawissizdi aytqanda jumsaq tan'laydin' tu'sin'ki halda turıp, murin jolunur' ashılıwinan jasalatug'in qosimsha artikulyatsiya bolip tabiladi. Jumsaq tan'laydin' tu'sin'ki halda turıp, murin jolunur' ashılıwi arqalı jasalatug'in murınlıq, jabısın'qı dawissizlar bolg'an m, n, n' tipindegi sesler sa'ykes awızlıq jabısın'qı dawissiz b, d, g' tipindegi seslerden ayrılp turadı. Murınlıq dawissizlardan basqa barlıq

¹ Labialıslıw—latınsha labia—«erin» so'zinən qa'liplesken termin. «labialıslıw» ha'm labial terminlerin shatastırıwg'a bolmaydı. Sebebi labial (erinlik) dawissizlar ushın erinnin' qatması tiykarg'ı artikulyatsiya boladı, al labialıslıq dawissizlar ushın qosimsha artikulyatsiya boladı.

² Velerizatsiya—latınsha velum palati — «jumsaq tan'lay» so'zlerinen qa'liplesken termin. Til artı ha'm kishkene tillik dawissizlerin basqa barlıq dawissizlar qosimsha artikul-yatsiya arqalı aytılıw mu'mkin. Al til artı ha'm kishkene tillik dawissizlardin' o'zleri qattı (velyar) dawissizlar delinüp, olardın' bul belgisi tiykarg'ı artikulyatsiyası boladı.

³ Nazalizatsiya — latınsha nasus—«murin» degen so'zden jasalg'an termin.

dawissiz sesler murinliqlasivi mu'mkin. Al murinliq dawissizlar ushin murinliq belgisi tiykarg'i artikulyatsiya boladi. Sonliqtan da murinliq jabisin'qilardi murinlasqan (назализованный) demey, olardi murinliq dep ataydi. U'nli, jabisin'qi, murinliq dawissizlar mudami sonor tu'rinde ha'lsliz hawa ag'imi menen aytildi. Murinliq dawissizlar menen qatar kelgen sesler (dawissizlar ha'm dawislilar) murinliqlasadi.

§ 25. So'ylew ag'imindag'i seslerdin' fonetikalıq o'zgerisleri

Til seslerinin' tiykarg'i belgilerin aniqlaw, seslerge fonetikalıq jaqtan sipaylama beriw ha'm klassifikatsiyalaw, a'dette, seslerdi so'zden bo'lek alip, jeke turg'an halinda iske asirladi. Is ju'zinde sesler dara tu'rinde emes, al so'ylew ag'iminda birinen son' biri aytildi. Sesler so'ylew ag'iminda bir-birine ta'sir etiwi na'tiyjesinde o'zlerinin' anaw ya minaw ayriqshaliqlarim jog'altiwi, qanday da basqasharaq tu'r altiwi so'zsiz. Tildegi ko'p g'ana seslik o'zgerisler qon'silas seslerdin' o'zara ta'sirinen boladi. Seslerdin' so'ylew ag'iminda tu'rli o'zgerislerge ushırawi, olardin' artikulyatsiyasi menen tig'iz baylanishi. Seslerdi birinen son' birin aytıw ushin so'ylew protsesinde so'ylew ag'zalari tezlik penen ha'reket etedi. Bir sesti aytıa baslag'an waqitta-aq ekinshi sesti aytıwg'a so'ylew ag'zalari qolaylasa baslaydi. Bir sesti aytıp toliq tamamlamay atirip, ekinshi sestin' artikulyatsiyasının' qabatlaswinan (koartikulyatsiyadan) qon'silas seslerdin' o'zara ta'siri kelip shig'adi. Ma'selen, son' so'zin misalg'a alsaq, s sesinin' artikulyatsiyasi waqtında-aq erinler do'n'gelenip, o sesinin' artikulyatsiyasına beyimleskenlikten s erinlik ren'inde aytildi. Sonday-aq, o sesinin' artikulyatsiyasi tamamlanbay atirip, so'ylew ag'zalari n' sesin aytıwqa m'g'aylasadi. Sonliqtan o dawislari sesinin' son'g'i bo'limi murinliq tu'r aladi. A'dette bunday seslik o'zgerisler tin'lawshilar ta'repinen itibarg'a alinbaydi. So'ylew protsesinde ha'r qiyli fonetikalıq jag'daylardin' sebebinen bolatug'in seslik o'zgerisler seslerdin' pozitsiyalıq ha'm kombinatorlıq o'zgerislerin keltirip shig'aradi.

So'z ishinde jumsalıw jag'dayina qaray, so'zdin' basinda, ortasinda, aqırında keliwine qaray, buwinnun' sipayma qaray, tu'bir ya qosimtada, morfemalardin' shegarasında, so'zler aralig'inda jumsalıwina qaray, pa'ttin' tu'siw-tu'spewine qaray sesler pozitsiyalıq o'zgerislerge ushıraydi. Qon'silas seslerdin' o'zara ta'siri na'tiyeminde sesler kombinatorlıq o'zgerislerge ushıraydi. Seslerdin' kombinatorlıq ha'm pozitsiyalıq o'zgerisleri fonetikalıq jag'daylardin' sebebinen bolip, onday o'zgerisler ko'pshilik tillerde birlenkili boliv menen birge ha'r bir tildin' o'zinin' burmnan qa'liplesken da'stu'rine baylanishi o'zinshelik o'zgesheliklerine de iye boladi. So'ylew ag'iminda tu'rli fonetikalıq jag'daylardin' sebebinen bolatug'in seslik o'zgerisler seslerdin' pozitsiyalıq ha'm kombinatorlıq ren'klerin keltirip shig'arsa. Sonin' menen birge tildin' rawajlanuvinni ha'zirgi qa'lpinde ayrim seslik o'zgerislerdi da'liyllewe bolmaydi. Demek, geypara seslik o'zgerisler

fonetikalıq jag'daylardan g'a'rezsiz halda boladı. Misalı, *samat-shamat*, *sati-shati*, *sag'al-shaq'al*, *jam'ir-jan'bır*, *digirman-diyirman*, *aylanıw-aynalıw*, *awhal-ahwal*, *japiraq-jarpaq* ha'm t. b so'zlerindegi seslerdin' almasıwi ha'm orın almasıwinin' qanday fonetikalıq jag'daydin' sebebinen ekeni bizge ma'lim emes. Bul siyagli seslik o'zgerislerdin' sebebi fonetikalıq jag'dayardin' ta'sirinen ekenligi bilinip turmaytug'in, tildin' rawajlanıwinin' ha'zirgi basqishinda seslik o'zgerislerdin' sebebin da'lillev mu'mkin bolmag'an seslik o'zgerisler seslerdin' spontanlıq o'zgerisleri delinedi.

§ 26. Buwin. Buwin haqqında tu'sinik

So'ylew protsesinde so'ylew ag'imin psixologiyalıq jaqtan jeke seslerge bo'liwge qarag'anda jeke buwinlarg'a bo'liw an'satiraq. Sebebi so'ylew ag'imi ta'biiyit tu'rde buwinlarg'a bo'linip aytildi. Du'nya tillerinin' ba'tinde de so'ylew ag'iminin' buwinlarg'a bo'linetug'inlig'i belgili ha'm so'ylewdin' qisqa u'zindisinde buwinlardın' sanimin' neshew ekenin an'law on'ay. Biraq buwin menen buwinnin' shegarasin aniqlaw, buwin ha'm buwing'a bo'liwdi teoriyalıq jaqtan tiykarlaw lingvistikada ju'da' qiyin ha'm quramali ma'sele

So'ylewdin' en' kishi artikulyatsiyalıq birligi buwin bolip, ol bir sesten turiwi da, bir neshe sesten turiwi da mu'mkin. Eger buwin ko'p sesten tursa, aytılıwi jag'inan ol bo'linbestey da'rejede qanday da bir birleslikke ja'mlesedi. So'ylew ag'zaları muskullarının' seziwi arqalı ha'm esitiw arqalı buwinlardın' shegarası an'lamip turadi. So'ylew waqtında sesler birgelki aytılmayıdı. Dawissız seslerdi aytqanda ha'reketshen' ha'm ha'reketshen' emes so'ylew ag'zaları ortasında jabisiw yamasa juwisiw payda etiledi, al dawishlardi aytqanda so'ylew ag'zalarının' aralig'i ashıq halda bolatug'inlig'i belgili. So'ylew ag'imi dawishi ha'm dawissız seslerdin' dizbeginen turadi. Sonlıqtan so'ylew protsesinde awiz boslig'inda u'ziliksiz jabiliw ha'm ashılıw qubilisi qaytalanıp turadi. Na'tiyjede hawa ag'imi azlap bo'linip oturadi. «Awiz ashıwshilar» bolg'an dawishlardi aytqanda tutas awiz boslig'i muskullari kerilip, energiya ko'birek jumsalatug'inlig'i, «awiz jabiwshilar» bolg'an dawissizlardi aytqanda energiya az jumsalatug'inlig'i belgili. Energiya jumsawdin' ku'sheyowi ha'm azayiwinin' qaytalanıp otiriwi buwinnin' shegarasin belgilewge negiz boladı. Buwinnin' ta'biyatin aniqlawda energiya ko'p jumsalatug'in sesler buwin quraytug'in sesler (ko'binshe onday sesler qatarına dawishilar, al ayrim du'nya tillerinde sonorlar da jatadi), al energiya az jumsalatug'in sesler (dawissizlar) buwin quray almaytug'in sesler bolatug'inlig'in, sonday-aq buwinnin' shin'i dawishilar ekenligin biliw za'ru'r.

Ha'r bir buwin neshe sesten turiwina qaramastan artikulyatsiyalıq jaqtan u'sh basqıştan turadi: energiya jumsawdin' baslanıw (o'sip bariw) basqishi, shin'i ha'm tamamlanıw (pa'sen'lew) basqishi. Dawissız sesler mudami buwindag'i energiya jumsawdin' o'sip bariw yamasa pa'sen'lew basqishuna tuwra keledi. Al dawishi ses mudami buwinnin' shin'ina tuwra keledi. Eger

buwin jalg'ız dawislidan tursa, onda u'sh basqish ta (buwinnin' baslaniwi, shin'i, tamamlaniwi) sol dawishi sestin' o'zine tuwra keledi.

Buwinnin' aytiliwinda energiyanin' jumsalwi menen so'ylew ag'zaları muskullarının' qatnasi tuwra proportsional boladi: Energiya ko'birek jumsalsa, so'ylew ag'zalarının' muskullari kerilip, qatayadi degen so'z; kerisinshe, energiya az jumsalsa, muskullar bosasadi.

Muskullardin' bosan'lasıwi menen qaytadan kerilip, qataya baslaniwinin' aralig'inan buwinnin' shegarasi o'tedi. Buwinnin' shegarasindag'ı dawissiz sestin' baslaniwi menen tamamlaniwi birgelki aytilmaydi. Eger de buwin dawissiz sesten baslansa, onda ol dawisizdin' buwin qurawshi dawislig'a jaqın jaylasqan tamamlaniwshi (keyingi) bo'limi qattiraq aytiladi. Eger buwin dawissiz seske tamamlansa, onda ol dawissizdin' dawislig'a jaqın jaylasqan baslaniwshi (aldin'g'i) bo'limi qattiraq aytiladi. Bul qubilis, a'sirese, jabisin'qi dawissiz seslerdin' jarliwshi bo'liminin' aytiliwında aniq ko'rinedi. Ma'selen, *tat, qaq* siyaqli so'zlerdin' basindag'ı ha'm aqirindag'ı birdey fonemalardı salistirip qarasaq, jabisin'qi t, q dawissizlerin' jarliwshi elementinin' aytiliwi so'zdin' basinda ha'm aqirinda birgelki emes. So'zdin' basinda jarliw-ku'shli, al so'zdin' aqirunda jarliw- o'lpen' (fakultativ tu'rde birde jarliw payda etiledi, birde payda etilmeydi). Basqa misallar: *atta, aqqa, jekke, jappa* tipindegi so'zlerde qabatlasqan dawissiz seslerdin' aralig'inan buwinnin' shegarasi o'tip tur. Qabailasqan dawissizlardin' da'slepkesisinin' basi (jabisiwshi elementi), son'g'isiniñ' aqiri(jarliwshi elementi) ku'shli aytiladi. Qullasi, buwinnin' qurilisndag'ı dawissiz sestin' buwin qurawshi dawislig'a jaqın turg'an bo'limi qattiraq aytiladi.

So'ylew ag'imin dara seslerge bo'liw artikulyatsiyaliq belgiler tiykarinda emes, ol tex lingvistikaliq belgiler tiykarinda g'ana mu'mkin boladi. Artikulyatsiyaliq jaqtan so'ylew ag'imi jeke seslerge emes, al buwinlarg'a bo'linedi. So'ylewdin' en' kishi artikulyatsiyaliq birligi buwin boladi. So'zler morfologiyalıq qurilisina qaray tu'bir ha'm qosimtalarg'a bo'linse, fonetikalıq qurilisina qaray olar buwinlarg'a bo'linedi. So'zlerdin' buwinlarg'a bo'liniwi menen olardin' morfemalarg'a bo'liniwi mudami sa'ykes kele bermeydi. Ma'selen, *bas-qar, tas-lar, o't-ti, kes-kir, jay-g'a* ha'm t. b. so'zlerde buwinnin' shegarasi menen morfemanin' shegarasi bir jerden o'tip, sa'ykes kelip tur. Al *sanas, jayi, bara, u'yrete* so'zleri morfologiyalıq jaqtan *san-a-s, jay-i, bar-a, u'yret-e* bolip morfemalarg'a bo'linse, olar fonetikalıq jaqtan *sa-nas, ja-yi, ba-ra, u'y-re-te* bolip buwinlarg'a bo'linip, morfemanin' shegarasi menen buwinnin' shegarasi sa'ykes kelmeydi.

Buwindi sho'lkemlestiriwshi bolg'an dawishi ses penen dawissiz seslerdin' ornalasiw ta'rtibine qaray buwinlar ashiq buwin, tuyiq buwin, qamaw buwin bolip bo'linedi. Sonday-aq buwinnin' qurilisndag'ı dawissizlardin' sanina, ol dawissizlardin' dawishnin' qay jag'inda jaylasiwma qaray du'nya tillerinde buwinnin' tipleri ko'p tu'rli boladi. Qanday tiptegi buwinlardan' qaysi tillerge ta'n ekenligi tillerden' o'zinshelik o'zgesheliklerine baylanishi boladi.

§ 27. Pa't. Pa'ttin' ta'biyati ha'm tu'rleri

Fonema ha'm buwin segmentlik tillik birlikler delinip, olar so'ylew ag'iminin' siziq boylap, shinjir ta'rizli izbe-iz dizbeklesetug'in bo'lekleri bolip tabiladi. So'ylew ag'imi tek g'ana segmentlik birlikler menen emes, sonday-aq suprasegmentlik¹ birlikler menen de sipatlanadi. Tilde suprasegmentlerdi an'latatug'in segmentlerden tisqari ayriqsha fonetikalıq birlikler joq. Suprasegmentlik birlikler mudami anaw yamasa minaw segmentlik birlikler arqali ju'zege shig'adi. Segmentler suprasegmentlerdi «alip ju'riwshiler» boladi.

Tildegi suprasegmentlik seslik ayriqshaliqlardi lingvistikada prosodikalıq² qubilislar dep, al prosodikalıq birliklerdi prosodemalar³ dep te ataydi.

Prosodikalıq qubilislardın' qatarina pa't ha'm intonatsiya jatadi.

Pa't termini lingvistikada aktsent⁴ termini menen almastırılıp ta aytildi. Til biliminde so'zlik pa'tti izertleytug'in taraw aktsentologiya dep ataladi.

A'dette pa't degennen eki yamasa ko'p buwinli so'zlerdegi bir buwinnin' basqalarinan ayriqsha ko'terin'ki yamasa sozimli bolip aytılıwi tu'siniledi. Bir buwinli so'z ko'binshe pa'tli aytildi. Al ol pa'tsiz aytilsa, qon'silas pa'tli so'zdin' in'g'ayinda, g'a'rezli halda boladi.

So'zlik pa't oraylastiriwshiliq, sho'lkemlestiriwshilik qa'siyetke iye boladi. Bul qa'siyet a'sirese singarmonizm nizami joq tillerde ku'shlirex boladi. Al singarmonizm nizami bar tillerde, ma'selen, tu'rkiiy tillerde (sonin' ishinde qaraqalpaq tilinde de) pa't aniq bilinbeydi. Bunday tillerde so'zdegi sho'lkemlestiriwshilik qa'siyetke singarmonizm iye boladi. Sonliqtan olarda pa't emes, al singarmonizm suprasegmentlik xizmet atqaradı.

Sonday-aq, «pa't» tu'sinigi buwinnan basqa da til birlikleri ushin qollaniladi. Atap aytqanda, buwinnin' qurilisindag'i ayirim ses (pa't tu'setug'in ses) ushin da, so'z dizbegi ushin da, ga'p ushin da qollaniladi. Solay etip, pa't til birliklerinin' ishinde tek g'ana buwing'a tu'sip qoymastan, sonin' menen öirge buwindag'i ayirim seske de, so'z dizbegindegi yamasa ga'ptegi pu'tin bir so'zge de tu'sedi.

Du'nya tillerinde pa't buwinliq pa't, so'zlik pa't, sintaksislik pa't tu'rinde ushurasadi. Buwinliq pa't buwin qurawshi sestegi o'zgerisler arqali ju'zege shig'adi. Buwin qurawshi sestin' ku'shi yamasa toninin' o'zgeriwi menen buwinliq pa'ttin' ta'biyati tikkeley baylanisli boladi. Buwinliq pa't te birgelkili emes. Buwinliq pa'ttin' yamasa toninin' bir neshe tu'ri du'nya

NOTLAR

¹Suprasegment—latinsha supra- «u'sti, joqaris», segmentum—«bo'lek, bo'lshek» degen so'zlerden jasalip, «bo'lsheklerdin' u'stinde jatirg'an» degendi an'latadi. «Suprasegment» termini menen birlitke «supersegment» termini de jumsaladi.

²Prosodika — grekshe prosodia — «naqirat, pa't» ma'nisin bildiredi. Sonday-aq, «qosiqtn' ritmikalıq qurilisi haqqında ta'liymat» degendi de bildiredi.

³Prosodema — «prosodika» terminine «ema» (fonema, morfema ha'm t.b. tipinde) qosilow arqali jasalg'an termin.

⁴Aktsent — latinsha accentus so'zinен alınip, en' a'welgi ma'nisi — «naqirat»

tillerinde ushırasadı; tegis pa't (rovnoe udarenie), ko'terin'ki pa't (vosxodyashee udarenie), tu'sin'ki pa't (nisxodyashee udarenie), ko'terin'ki-tu'sin'ki pa't (восходяще-несходящее ударение). Ma'selen, qitay a'debiy tilinde 4 tu'rli pa't yamasa ton bar: 1) tegis pa't (*ta-ana*), 2) ko'terin'ki pa't (*ta-kendir*), 3) tu'sin'ki -ko'terin'ki (*ta-at*), 4) tu'sin'ki (*ta-so'giw*).¹

So'zlik pa't ko'p buwinlı so'zdin' bir buwininin' ariqsha «asti sizilip» (diqqat bo'linip) aytılıwi arqali ju'zege shig'adi. Ko'p buwinlı so'zlerdin' bir buwinı pa'tli boladı da, qalg'anları pa'tsiz buwinlardan turadı. Pa'tli buwindı qurawshi dawıslı ses pa'tsiz dawıslılardan, birins'üden, intensivligi menen, ekinshiden, tiykarg'ı tonnin' jiyliginin' joqarılıg'ı menen, u'shinshiden, sozimlihg'ı menen ayırilip turadı. Pa'tli buwinnin' ku'shli aytılıwi, joqarı jiyliktegi tong'a iye boliwı ha'm sozimli bolıw faktlerinin' ha'mmesi belgili da'rejede birgelikte aralasıp keliwi de, al ol faktlerdin' birewinin' artıqmashılıqqa iye boliwı da mu'mkin. Sonlıqtan da, geypara tillerge ko'binese ku'shli (dinamikalıq yamasa ekspiratorlıq) pa't, bazı bir tillerge muzıkalıq (tonlıq yamasa tonikalıq)pa't ta'n boladı; bir qansha tillerde pa'tli buwin sozimlihg'ı mug'darının' artıwi menen ko'zge tu'sedi de, onday pa't kvantitatıv yamasa mug'darlıq (количественное), sozimliq (долготное) pa't dep ataladı.²

Ma'selen, oris tili ushın pa'tli buwinnin' sozimlihg'ı—onin' en' tiykarg'ı sıpatlı belgisi. Biraq bul tek jalg'ız belgi emes. Sonin' menen birge oris tilinde pa'tlik belgige ses ku'shi de kiredi. Pa'tli buwin ses ku'shi arqali ayırilip turadı. Pa'tli buwinlarg'a dawıshının' sapası da pa'tsiz buwindag'idan da ariqsha aniqlıg'ı menen ko'zge tu'sedi. Sozimlihg'ı oris tilinde baslı belgi bolg'anı menen ol basqa belgiler menen birlükte o'mir su'redi³.

Ha'zirgi qazaq tilinin' materialları tiykarında so'zlik pa'tti tu'rkıy tillerde o'z aldına ariqsha fonetikalıq qubilis dep qarawg'a bolmaytug'inlig'in, o'ytkeni singarmonizm bar tu'rkıy tillerge pa'ttin' siyispaytug'ını supersegment retinde pa't emes, al singarmonizm bolatug'inlig'i ayırim avtorlar ta'repinen da'lillenedi.⁴ Tyurkologiyadag'ı bul tin' pikir basqa da tu'rkıy tillerinin' materialları tiykarında ken'nen izertlewdi talap etedi. Solay etip bul tu'rkıy aksentologiyada jan'a bag'darg'a tiykar saldı.

Sintaksislik pa't so'z dizbegi ha'm ga'pke ta'n boladı. So'z dizbeginen yamasa ga'pti quraytug'in jeke-jeke so'zler ten'dey da'rejede bolmay, olardin' ishinde birewine ariqsha a'hmiyet berilip, diqqat qoyılıp aytıldı. Sintaksislik pa'ttin' u'sh tu'rı boladı: sintagma:lıq yamasa frazalıq pa't, logikalıq pa't ha'm emfatikalıq pa't.

¹Ю.С.Маслов. Введение в языкознание. 78-бет

²Tilekke qarsı, bir na'seni an'latıw ushın (ma'selen, pa'ttin' tu'rleri) ha'r tu'rli terminler qollanıldı. Lingvistikalıq a'debiyatlarda jumsalatug'in bolg'anlıqtan olardı ko'rsetip o'tiwge tuwra keledi.

³Bul haqqında ken'irek qaran'ız. М.И.Матусевич. Современный русский язык. фонетика. М., 1976, 223-бет

⁴А.Джунисбеков Есть ли словесное ударение в казахском языке? Сб. Звуковой строй языка. М., «Наука», 1979, 104-109-беттер

Akad. L.V. Sherbanin' terminologiyasi boyinsha sintagma¹ degen so'ylew ag'imindag'ı mazmunliq jaqtan o'zara tig'iz baylanishi qon'silas so'zlerdin' birligi bolip tabidadi. Sintagma eki ha'm onnan ko'p so'zlerden turiwi menen birge, belgili bir jag'dayda teksttegi bir so'zdin' o'zi de sintagma² xizmetin atqarwi mu'mkin. Misal: *Azanda /jumis baslandi; Keshe azanda/ jumis baslandi. Paxta atizlari /tazalandi; Paxta atizlari/ jabayi-sho'pten tazalandi.* Sintagmanın' son'indag'ı so'zlerge ko'birek kewil bo'linip, olar pa'tli aytildi. *Azanda, baslandi, atizlari, tazalandi* so'zlerine sintagmaliq pa't tu'sedi.

Logikalıq pa't frazaliq (sintagmaliq) pa'tten basqasharaq spatqa iye boladi. Geyde og'an qarama-qarsi keledi. So'ylew waqtinda ga'pte bir na'rese ko'birek diqqat bo'linedi. Sol diqqat bo'lingen so'zge logikalıq pa't tu'sedi. Ol diqqat, sog'an sa'ykes logikalıq pa't, situatsiyag'a, jag'dayg'a baylanishi o'zgeriwi de mu'mkin. Misali: *Sen kitapxanag'a barasan' ba?* Bul ga'pte bir situatsiyada en' son'g'i so'zge logikalıq pa't tu'sip, sorawg'a juwap ku'tiliwi mu'mkin; ekinshi bir situatsiyada ortan'g'i so'zge pa't tu'sip, subiekttin' baratug'in ormina (*kinog'a, mektepke* yamasa tag'i bir basqa jerge emes, al da'l *kitapxanag'a*) diqat bo'linedi; u'shinshi bir situatsiyada «sen» so'zine pa't tu'sip, ha'reket iyesinin' kim ekenine (basqa birew emes, al sen) diqqat bo'linedi. Son'g'i jag'dayda pa't tu'setug'in so'z bayanlawishtin' aldina shig'arilip aytildi. (*Kitapxanag'a sen barasan' ba?*).

Logikalıq pa't geyde so'zlik pa'ttin' normasini buzip jiberiwi de mu'mkin. Misali: *awqattan son', awqattan burin* degende *son', burin* so'zlerine so'zlik pa't tu'speydi. *Da'rini awqattan son' ishken paydah ma ya awqattan burin ishken paydah ma?* desek, *son', burin* so'zlerine logikalıq pa't tu'sedi.

§ 28. So'zlik pa'ttin' xizmeti ha'm orni

So'zlik pa't barlıq tillerde emes, al pa'tli (aktsentlik) tillerde g'ana boladi. Singormonizmi, tonı bar (tonikalıq) tillerde so'zlik pa't bolmaydi. Ko'p buwinli so'zlerdin' bir buwini pa'tli, qalg'an buwinları pa'tsiz aytılıwnan so'zlik pa't ju'zege shig'adi. Pa'tli tillerde pa'tli buwin so'zdin' shin'i, orayı xizmetin atqaradi. Pa'tsiz buwinlar pa'tli buwinnin' do'geregine ja'mlesedi. Ko'p buwinli so'zlerdin' fonetikalıq pu'tinligi pa'l arqali ta'miynlenedi. Tilde bir so'z o'z pa'tine iye bolıwı arqali qon'silas basqa so'zlerden ayınlıp turadi. Negizinen ga'pte neshe so'z bolsa, onda sonsha pa't boladi. Ga'ptegi pa'ttin'qa'siyetlerin esapqa ala otırıp, onı so'zdi qa'liplestiriwshi qural retinde qarawg'a boladi. Solay etip, pa't pa'tli tillerde so'zlerdi qa'liplestiriw xizmetin atqariw menen birge so'ylew ag'imindag'ı so'zlerdi shegaralaw, ayınw minnetin de atqaradi eken.

¹Sintagma— grekshe sintagma -birge du'zilgen degen

²Sintagma— jo'ninde qaran'ız. Ha'zirgi qaraqlapq tili. Sintaksisi. No'kis, 1986, 24-bet

Pa't arqali ja'mlesken, ta'biyyiy tu'rde ortasınan pawza islewge bolmaytug'in u'zindi aktsentlik so'z dep ataladi. Aktsentlik so'zler ko'binshe ma'nili bir so'zden turadı. Ga'ptegi barlıq so'zler mudami o'zlerinin pa'tine iye bolıp kele bermewi de mu'mkin. Ayirim so'zler (tiykarınan ko'mekshi so'zler yamasa ko'mekshilik xızmette jumsalatug'in ma'nili so'zler) o'zinin so'zlik pa'tine iye bolmay, aldindag'i ya son'indag'i so'zge pa't boyinsha g'a'rezli halda, solar menen birlikte bir pu'tinlikti payda etiwi mu'mkin. Bunday jag'day fonetikada «aktsentlik so'z» degen termindi qollaniwg'a sebepshi boliwı kerek. Ma'selen, oris tilinde *под столом*, *под шкафом*, *до вечера, он же, сказал бы, придет ли*, t.b. Bul keltirilgenler aktsentlik so'zler bolıp tabiladi. Solay etip aktsentlik so'z bir so'zden de, eki so'zden de jasaliwi mu'mkin. Pa't tu'speytug'in so'zler til biliminde klitika¹ dep ataladi. Onday so'zler o'zleri g'a'rezli bolatug'in pa'tli so'zdin' aldında kelse proklitika² (*под, над, до* so'zleri) dep, son'inda kelse enklitika³ (*joqarıdag'i misallardag'i* (*же, бы, ли* so'zleri) dep ataladi.

So'zlik pa't du'nya tillerinde erkin pa't yamasa erkin emes pa't tu'rinde ushirasadi. Erkin pa't aktsentlik tilde so'zdin' qa'legen buwinina (bastag'i, ortadag'i, aqırndag'i buwing'a) tu'se beriwi mu'mkin. Ma'selen, oris tilinde pa't usinday: *о' власть, леге́нда масса́* ж A'dette, bunday tillerde ha'r bir so'zdin' belgili bir buwinina pa't qatan' bekitilgen boladi. Eger pa'ttin' ornı almassa (bunday jag'day siyrek ushirasadi), so'zdin' ma'nisi o'zgeredi. Misali, *за́МОК-ЗАМО́К*, (*qorg'an-g'ulip*), *мука́-му́ка* (*azap-un*). Bul jag'day pa'ttin' so'zdi sho'lkemlestiriwshilik, oraylastiriwshılıq qa'siyeti menen birlikte so'zdi yamasa formanı ayıtip taniwshılıq qa'siyetinin' de bolatug'inlig'in an'latadi.

Erkin emes (bekitilgen) pa't qatar ta'rtibi boyinsha ko'p buwinlı so'zlerdin' mudami bir buwinina tu'sedi. Ma'selen, ayirim tillerde pa't ba'rhamma so'zlerdin' birinshi buwinina, exinshi bir tillerde son'g'i buwinina tu'sedi. Finno-ugor tillerinde, sonday-aq, shex, slovak, latish tillerinde pa't birinshi buwing'a, armyan tilinde pa't ko'p buwinlı so'zlerdin' en' aqırıg'i buwinina tu'sedi.

Qosimsha a'debiyatlar

- Azizov O. Tilshunoslikka kirish. Toshkent, 1996. 14 -56-betler;
 Axanov. K. Til bilminin' negizderi. Almatı. 1973. 267-336-betler;
 Маслов. Ю.С. Введение в языкознание. Москва. 1987. 33-85-betler;
 Реформатский. А.А. Введение в языковедение. Москва. 1967. 153-241- betler;
 Кодухов. В.И. Введение в языкознание. Москва. 1987. 101-138-betler;
 Головин. В.Н. Введение в языкознание. Moskva. 1966. 30-69-betler;
 Zinder. L.R. Obshaya fonetika. Moskva. 1979.
 Матусевич. М.И. Введение в общую фонетику. Москва. 1959;
 Реформатский. А.А. Из истории отечественной фонологии. Москва. 1970.
 Dawletov A. Ha'zirgi qaraqalpaq tili. Fonetika. No'kis. 2005.

¹Klitika—proklitika ha'm enklitika so'zlerin uluwmalastırıwdan kelip shıqqan.

²Proklitika—grekshe proklino—«al'a iyilemen» degendi bildiredi

³Enklitika—grekshe enklino—«iyilemen» degen ma'nisti bildiredi.

III BAP. JAZIW

§ 29. Jaziw ha'm onin' awizeki so'ylew tiline qatnasi

Til eki tu'rli jol menen ju'zege shig'adi, ha'm eki tu'rli ko'rinske iye boladi: awizeki ha'm jazba. Qatnas qurah retinde seslik tildin' birinshi da'rejeli a'hmiyetke iye bolatug'inality'i dawsiz. Sonin' menen birge adamlar ortasinda qarim-qatnas jasawdin' awizeki so'ylewden son'g'i en' a'hmiyetli qurali jazba til bolip tabiladi.

Jazba til awizeki so'ylew tilinen a'dewir keyin payda bolg'anlig'i so'zsiz. Adamzat tilinin' payda boliwi degennen biz mudami so'ylew tilinin' payda boliwin tu'sinemiz. Jazba tii, a'lvette, jaziwdin' payda boliwi menen qa'liplesti. Jaziw til arqali an'lanatug'in oy-pikirdi, birinshiden, uzaq waqitlar dawaminda saqlaw maqsetinde, ekinshiden, qa'legen alishiqlار'a jetkeriw maqsetinde payda bolg'an. Tildin' o'zinin' payda boliwi siyaqli jaziwdin' payda boliwi da za'ru'rlikten kelip shiqti. A'yyemgi da'wirlerden baslap-aq adamlar jaziwdan o'z oy-pikirlerin basqa qa'wimlerge yamasa dawis jetpeytug'in aralıqtıg'a adamlarg'a jetkeriw ushin, sonday-aq o'zinen son'g'i a'wladlarga miyras qaldırıw maqsetinde paydalang'an.

Jaziwdin' payda boliwi adamzat ja'miyetinin' rawajlanıwinin' og'ada ullı tabisi bolip tabiladi. Ja'miyettin' rawajlanıwi menen jaziw kem-kem jetilisip rawajlanıp baradı, jaziwdin' jan'a tu'rleri payda boldı ha'm atqaratug'in xizmeti u'keyip, jumsaliw sferası ken'eyip bardı.

Jaziw arqali awizeki so'ylewdegi ayrim kemshilikler saplastırıldı. Awiszha so'ylewdin' başlı kemshiliği onin' waqt ha'm ken'islik jag'ınan shekleniwshiliği bolip tabiladi. Texnikaliq qurallardı esapqa almag'anda awiszha so'ylew so'ylewshiden ma'lim da'rejedegi qashiqliqta turg'an adamlarg'a g'ana qollanıldı. Al waqithıq jaqtan tek so'ylew momentinde g'ana awiszha so'ylew qatnas quralı xizmetin atqara aladı. Awizdan shıqqan so'zdi qaytarıp aliwg'a bolmaydı. Jaziwdin' payda boliwi menen tildin' ken'islik ha'm waqt jag'ınan shekleniwshiliği joyıldı.

Jaziw en' a'yyemnen baslap-aq awiszha so'ylewdi qa'lpine keltiriwshi ja'rdemshi qural xizmetin atqarip keldi. Biraq jaziw mudami awizeki tildi tikkeley sol qa'lpinde an'latıp kele bermegen. Grafikalıq tan'balar ja'rdeminde semantikalıq ta'repi menen birge tildin' fonetikalıq ha'm grammaticalıq qa'siyetlerin an'latıw jaziwdin' rawajlanıwinin' son'g'i jetilisken da'wirine tuwra keledi. En' a'yyemgi «jaziw» bizin' ha'zirgi jaziwimizg'a usamag'an. A'yyemgi jazılarda ayının predmetler simvol xizmetinde jumsalg'an. Ma'selen, a'yyemgi grek tariyxshisi Gerodottin'

jazip qaldırıwinsha skifler o'zlerinin' dushpanları bolg'an perslerge minaday jollama jibergen: *qurbaqa*, *tishqan*, *qus ha'm bes og*. Bul «jaziwdin» mazmuni: «Eger sizler, persler, bizin' jerimizge basıp kirsen'iz, *qurbaqa* ta'rızlı batpaqlıqtı sekirip ju'riwdi u'yrengeng bolmasan'iz, *tishqan* ta'rızlı inge kirip jasirinbasan'iz, *qus* ta'rızlı uship ketpesen'iz, sizler bizin' jawg'an oqlarımızg'a ushiraysız»¹

Sonday-aq, haqiqat jaziwg'a shekemgi jaziw ta'rızlı ko'plegen simvollıq signallar bolip, olardag'ı «zatlardın» o'zleri o'zliginen hesh ma'ni an'latpay, tek olar sha'rtli tan'balar xizmetinde jumsaladi. Bunday «jaziwlardın» qatarına kipu dep atalatug'in inkierdin' jaziwi, vampum dep atalatug'in irokez jaziwi kiredi.² Bunday «jaziwlardın» ma'nisin tu'siniw ushin ondag'ı simvol retinde sha'rtli tan'balar jo'ninde eki ta'rep te (jaziwshı ha'm oni oqiwshı) ol jaziw jo'ninde aldin-ala mag'luwmatqa iye boliwi kerek. Ha'zirgi jaziwdan paydalaniwdin' sha'rti de tap usinday.

Ha'zirgi da'wirde adamın' ko'riw uqibi menen baylanishi bolg'an ko'plegen belgiler, tan'balar ha'r tu'rli maqsetler ushin turmista qollanıldı. Bunday tan'balar tikkeley jaziw bolmag'ani menen olardan belgili bir mazmundi «oqip», tu'siniwe boladi. Ma'selen, du'kanlardın', fabrika-zavodlardın', ha'm t.b. ka'ixanalardın' aldilarında qoyilg'an ko'rgizbeler ha'm sol ma'kemege baylasılı bolg'an belgiler; tu'rli tu'stegi jaqtılıqlar (svetofor, simofor), jalaw yamasa fonar menen beriletug'in signallar ha'm t.b.

§ 30. Jaziw quralları

Ha'ripler, sanlar, ırkilis belgiler, sonday-aq jaziwdıda jumsalatug'in basqa da tan'balar jaziwdın' quralları (inventarlar) bolip sanaladı. Jaziwdıda jumsalatug'in ha'r bir tan'ba jaziw sistemasının' bir elementin qurayıdı. Ol jazba tekstte mudamı ta'kirarlampı otradi. Mine, usinday tan'balar til biliminde grafema³ dep ataladi.

Ayırım grafemalar bir-birinen pu'tkilley ayırilip turadı. Olardın' ortasında hesh usaslıq bolmayıdi. Ma'selen, A, U, S, R h.t.b. ha'riplerdi alsoq, ol tan'balar ortasında usaslıq ko'rinpəydi. Al ayırım grafemalar bir-birine usasadi. Olardı ayınp turıwshı tek qosimsha belgiler g'ana boladi. Onday ha'ripler ortasındag'ı ayıriwshı belgilerdi til biliminde diakritikalıq⁴ tan'balar dep ataydı. Ma'selen, u ha'm u', o ha'm o' ha'ripleri ortasındag'ı ayırmashılıqtı an'latiwshı belgi (son'g'ılarının' qaptalının' tu'rtılıwi) diakritikalıq tan'ba bolip şanaladı.

¹А.А. Реформатский. Введение в языкознание. М., 1967, 349-бет

²Sonda, 350-bettegi su'wtelerdi qaran'ız.

³Grafema — grekshe *grapho* - «jazaman» degen so'zinen qa'liplesken termin

⁴Diakritika — grekshe *diakritikas* «ayırıwshı» degen so'zinen qa'liplesken termin

Grafema ko'binshe bir elementli bolip keledi (a, b, z, s ha'm t.b.). Sonun' menen birge eki, u'sh elementli grafemalar da ushirasadi. Ma'selen, latin jaziwi tiykarindag'ı ayirum xaliquvardin' jaziw sistemasinda eki tan'balı ch (x), u'sh tan'balı sch (sh) grafemalar ushirasadi. Grafemalar jaziwdada tu'rli variantlarda jumsaladi. Bul varyantlar allografemalar dep ataladi. Allografemalar qatarina baspa ha'm qol jazba tu'rindegi grafemalar (*a, i, g, b, v* — baspada; ~~q, l, j, h, w~~ — qol jazba tu'rinde), bas ha'rip ha'm kishi ha'rip tu'rinde grafemalar (A, B, E — bas ha'ripler; a, b, e — kishi ha'ripler). Basqasha aytqanda, T ha'm t, A ha'm a, D ha'm d jubaylaslarinin' ha'r biri bir grafema bolip, olar eki allografemalardan turadi. Sonday-aq, arab grafikasinda jumsalatug'in ha'riplerdin' variantlari da allografemalardin' qatarina jatadi.¹

Texnikaliq progress na'tiyjesinde jaziw ko'rilmegen da'rejede ken' taraldı ha'm turmiston' en' za'ru'rli qurallarinun' birine aylandı. Baspa islerinin' jetilisiwi menen, xaliquqtin' ma'deniy da'rejesinin' o'siwi menen oqiwshilar saninin' artiwi menen jaziwdin' roli tag'i da artti.

A'yyemgi waqtılarda adamlar tasqa yamasa ag'ash usag'an materiallarg'a jazg'an bolsa, keyinirek terige (pergamentke) jaziwdi oylap tabiw, Egipette papirusqa jaziwdi u'yreniw, son'raq Qitayda qag'azdin' oylap tabiliwi jaziwdi qollaniwdi a'dewir on'aylastirdi. Sonday-aq da'slep tasqa yamasa ag'ash siyaqli qattı materiallarg'a oyip jaziw ushin o'tkir qurallar jumsalg'an bolsa, qag'azdin' qollaniliwi menen endi kerekli tan'balardı tez jaziw ushin tush ha'm om paydalananatug'in rushka ta'rizli tayaqsha oylap tabildi. Ha'zirgi jaziw qural-saymanlarina qarag'anda buring'ilardin' qanshelli a'piwayi ha'm olardan paydalaniwdin' qanshelli qiyin bolg'anlig'in ko'z aldizmizg'a keltiriwdin' o'zi qiyin Onday jag'dayda jaziwdan paydalaniwdin' og'ada to'men da'rejede bolatug'inlig'i o'zinен o'zi tu'sinikli.

§ 31. Jazba tan'balardin' tu'rleri

Jazba tan'balar kem-kem jetilisip, usi da'wirdegi qa'lpine kelgenge shekem ko'p g'ana o'zgerislerdi, rawajlaniwlardı basinan keshirgenligi ma'lim. Du'nya tillerinde jumsalip ju'rgen ha'zirgi jaziwlar sa'ykes xaliquvardin' tariyxinda ko'p a'sirlik ma'deniy rawajlaniwdin' jemisi bolip tabiladi. Jaziwdin' rawajlaniw tariyxinda ko'plegen basqishlardi ko'riw mu'mkin. Tu'rli materiallarg'a (tasqa, terige, qag'azg'a ha'm t.b.) tan'balanatug'in grafikalıq jaziwdan tisqari zatlardin' o'zleri «jaziw» inventarları xizmetin atqaratug'in «jaziwdin» da bolg'anlig'i ma'lim. Keyin qolaylastirip, zatlardin' su'wretlerin saliw engizilgen. «Jaziw» maqsetinde zatlardin' o'zlerin alip ju'riwden ha'm belgili alishiqa jetkeriwden yamasa saqlawdan go're

¹ IO.C. Maslov. Введение в языкознание. M., 1987, 239-bet.

olardın' su'wretlerin paydalaniw anag' urlim qolaylı ha'm an'satıraq bolg'an. Mine, usınnan jaziwdın' tiykari salıng'an. Jaziwdın' en' başlaması, en' a'yyemgi jaziw-su'wret jaziwi bolg'anlig'i a'debiyatlarda tastıyiqlanadı.

Zatlıq simvolika haqiyqat jaziwg'a shekemgi og'ada a'piwayı belgilerdin' sistemi bolg'an. Onday belgiler sistemasin jaziw qatarına kırğıziw qıyın. Solay da ondaylardı jaziwg'a shekemgi «jaziw», jaziwdın' alındıdagı baslama dep qaraw mu'mkin. Jazba tan'balardin' qanday til birlüklerin an'latıwi jag'ınan olardi fonogrammalar¹ ha'm ideogrammalar² dep atalatug'in u'lken eki toparg'a bo'liw mu'mkin. Birewi (fonogramma) tildin' ma'nilik ta'repi menen tikkeley baylanıshı bolmastan, tek tildin' seslik birligin yamasa so'ylewdin' seslik ayırmashılıq'ın sesleniw (zvushaniya) arqali an'latadi. Ekinshisi (ideogramma) -ma'ni an'latıwshi til birlüklerin sesleniwi jag'ınan emes, olardı (ma'nili tillik birlüklerdi) tikkeley an'latatug'in jazba tan'balar.³

Jazba tan'balardin' rawajlanıw tariyxına, qaysılarının' en' a'yyem, al qaysılarının' son'ıraq payda bolıw izbe-izligine qaray ja'ne til birlüklerin gu'n'girt (abstrakt) ha'm anıq (konkret) tu'rde ko'rsetiwine qaray, qanday til birligin an'latıwına qaray h.t.b. kompleks jag'daylarg'a baylanıshı jaziwdın' tu'rlerin to'rtke bo'lip ko'rsetiw mu'mkin. Olar pictografiyalıq, ideografiyahq, sillabikalıq, fonografiyalıq jaziwlar.

Piktografiyalıq⁴ jaziw. Jaziwdın' tariyxında en' a'yyemgi jaziw piktografiyalıq jaziw bolıp, om su'wret jaziwi dep te ataydı. Piktografiyalıq jaziwdın' u'lgileri arxeologlar ha'm etnograflar ta'repinen izlep tabılıp, olar tasqa, su'yekke, jaydin' diywallarına oyıp jazılğ'an boladı. Piktogrammalar sheklengeñ haldagı tu'sinikler tutası menen bildiriledi. Olarda belgili bir zatlardın' su'wretleri arqali oy-pikir jeke so'zler tu'rinde anıq an'latılmastan, shamalap, dusmaldan ko'rsetiledi. Ha'r bir tan'ba anıq bir so'zdi bildirip turmag'anlıqtan piktogrammamı bilay «oqısa» da, yamasa onnan sa'l basqasharaq etip «oqısa»da boladı. Piktogrammalar til birlüklerin tikkeley an'latıp turmaydı.

Piktografiyalıq jaziwdın' u'lgileri retinde an'shi eskimostın' «ku'ndeligin» ha'm AQSh prezidentine indeets qa'wimlerinin' jazıp jibergen jollamasın ko'rsetiwge boladı. An'shi eskimostın' «ku'ndeliginde» adamlar qollarında an' awlawshı quralı menen ko'rsetilgen ja'ne an'nin' terisinin' morjinin', qayıqtın', qostın' su'wretleri izbe-izlik penen salıng'an. «Adam an'g'a shig'ip baratır, an'nin' terisin aldı, morji awladı, qayıq penen ju'rip ketti, qonıp shıqtı» degen mazmundagı tu'siniklerdi an'lawg'a boladı.⁵

¹Fonogramma — grekshe *phone* — «ses» *ammag* - «ha'rip» so'zlerinen qa'liplesip, «seslerdi an'latıwshi jazba tan'ba» degendi an'latadi.

²Ideogramma — «ideyani an'latıwshi jazba tan'ba» degendi an'latadi.

³Ю.С.Маслов. Введение в языкознание. М.,1987, 239-бет.

⁴Piktografiya — latinsha *piktus* - «suwret» ha'm *grapho* - «jazaman» so'zlerinen qa'liplesken termin.

⁵А.А.Реформатский. Введение в языкознание, 352-бет.

Ekinshi pictogrammada bir tırnannıñ, u'sh tishqannıñ, aylwdın, ten'iz pishig'inin' (kot), ten'iz adamnın su'wretleri bir siziqtıñ u'stine salınıp, olardin' ha'r qaysısının' tırnannıñ bası menen, olardin' ha'r birinin' ju'rekleri tırnannıñ ju'regi menen siziq arqalı tutastırılıp qoyılğ'an ja'ne su'wrette tırnannıñ bası siziq arqalı ko'lđin' su'wrette tutastırılıg'an. Bul su'wrette ko'rsetilgen haywanatlardın' atlari menen atalatug'in qa'wimlerdin' o'tinish qılq'anlıg'in ha'm prezidentten ko'ller ta'repke qaray bul qa'wimlerdin' ko'ship ketiwine ruxsat beriwin sorang'an.¹

Piktografiyalıq jazıwdıda jeke so'zler tan'balar baydı, al tutas oy-pikir shamalap, siltep, dusmallap gu'n'girt tu'rinde beriletug'ının ko'rdik.

Piktografiyalıq jazıwdıñ ayırım elementleri ha'zirgi jag'dayda da jumsaladı. Ma'selen, saattün' su'wreti ildiriwlı turg'an jer ya saat du'zeturug'in ustaxana, ya saat satatug'in du'kan degen ma'nini bildirip, sog'an siltep turadı. Ayaq kiyimnin' su'wreti ildiriwlı turg'an orın ayaq kiyim tazalaytug'in, remontlaytug'in orın degendi yamasa ayaqkiyim tigetug'in fabrika degendi bolmasa ayaq kiyim satatug'in du'ka'n degendi an'latıp turadı.

Ha'zirgi jazıwımızda ushırasatug'in ayırım tan'balar piktografiyalıq jazıwdı eske tu'siredi. Sebebi bunday tan'balar o'zinin' ko'riniñin tikkeley qanday da bir mazmundı an'g'artıp turadı. Bug'an misal retinde I, II, III, V, X sıyaqlı Rim tsifrların ko'rsetiwge boladı. Bul misallardagı I, II, III tsifrları sannıñ neshew ekenligin ko'riniñlerinen-aq an'latıp tur, V ortan'g'i barmaqları jumılğ'an qoldın' su'lde, X- o'zara tutastırılıg'an eki V tsifrları.²

İdeografiyalıq³ jazıw. Jazıwdıñ bul tu'rının' payda bolıwı piktografiyalıq jazıwdan keyingi da'wirge tuwra keledi. Piktografiyalıq jazıwdı tan'balar (su'wretler) o'zleri bildiretug'in tu'siniklerdi tikkeley an'latıp, ko'rsetip turatug'in bolsa, ideografiyalıq jazıwdı tan'balar endi tu'siniklerdin simvolı, sha'rtlı belgisi retinde jumsaladı. İdeografiyalıq tan'baları tu'siniw (oqıw) ushın aldm-ala ol haqqında mag'lumatqa iye bolıw kerek.

İdeografiyalıq jazıw piktografiyalıq jazıw menen fonografiyalıq ha'm sillabografiyalıq jazıwlardın' aralıq'indagı jazıwdıñ bir tu'ri desek te boladı. Bir jag'ınan piktografiyalıq jazıw menen ideografiyalıq jazıw so'zlerdin fonetikalıq ha'm grammaticalıq qurılışın an'latpaydı, al fonografiyalıq ha'm sillabografiyalıq jazıwlarda olardı (so'zlerdin fonetikalıq ha'm grammaticalıq qurılışım) an'latıp turadı. Ekinshi jag'ınan, ideografiyalıq jazıwdı fonografiyalıq ha'm sillabografiyalıq jazıwlarg'a usap ma'nisti tikkeley an'latıp turmay sha'rtlı ma'nisti bildiredi. Piktografiyalıq jazıwdı bolsa, bildiretug'in mazmun onıñ ko'riniñin (su'wretinen) shama menen an'lanıp turadı.

¹Sonda

²Ю.С.Маслов. Введение в языкознание, 240-бет.

³İdeografiya-grekshe *idea*-«tu'sinik», *grapho* - «ejazaman» so'zlerinen kelip shıqqan.

Bunu «idealıq jazıw» dep te ataydı.

İdeografiyalıq jazıwdın' ayırım ko'rinisleri ha'zirgi fonografiyalıq jazıwımızda da ushırasadı. Ma'selen, 2, 3, +, - ha'm t.b. belgilerdin' ha'r qaysısı jazıwdı bir tan'ba menen belgilengeni menen olardin' oqlıwi eki, u'sh, qosıw, alıw tu'rinde ha'r qaysısı bir neshe seslerdin' dizbegi menen beriledi. Sonday-aq bul tan'balar ha'r tu'lı du'nya tillerinde ha'r qılyı seslik kompleksler arqalı oqlıadı. Ma'selen, joqarıdag'ı tan'balar qaraqalpaqsha *eki*, *ush*, *qosuw*, *aluw* bolıp, inglıs tilinde *tu*, *sri*, *plas*, *mainas*, nemis tilinde *zwei*, *drei*, *Plus*, *Minus* bolıp oqlıadı. Sebebi olardin' tan'baliq ko'rinisinen bildiretug'in ma'nisleri an'lamp turg'an joq; olardan qanday da fonetikalıq, grammaticalıq belgiler de bilinip turg'an joq.

İdeogrammalardın' o'zleri de bir qılyı bolmayıdı. Olardin' birazları tutas so'zlerdi an'latıp, bulardı til biliminde logogrammalar¹ dep te ataydı. Bug'an misal retinde qaraqalpaq tilindegi arab tsifrlarının keyin qoyılatug'in-inshi degen ma'nini an'latatug'in siziqsha belgisin (5-orın, 3-basqish). Usınday maqset ushin jumsalatug'in nemets tilindegi toshka belgisin ko'rsetiwge boladı. Misali, *die 5.Klasse, der 3. Kursus*.

U'shınsı bir ideogrammalar tutas bir xabardi an'latıp turadı. Bunday tan'balar frazogrammalar² dep ataladı. Bug'an misal retinde bag'ıttı an'latatug'in ko'rsetkışhlerdi, ayırım xalıqlardın', qa'wimlerdin', urıwardın' menshikli tan'baların ko'rsetiwge boladı.

Jazıwdın' tag'ı bir tu'ri sillabografiyalıq jazıw bolıp, bunday jazıwdı ha'r bir buwin ayrıqsha tan'ba menen belgilenedi. Solay etip sha'rtlı tan'balar olar an'latatug'in so'zdin' seslik ta'repine jaqınlaşadı. Sillabografiyalıq jazıw u'lgisine Hindistanda qollımatug'in divanagar jazıwi, sonday-aq tibet, efiop jazıwlari jatadı. Sillabografiyalıq jazıwlardın' qatarına Qıtay, Yapon ieroglif⁴ jazıwlari da kiredi.

Jazıwdın' en' jetlisken tu'ri fonografiyalıq (seslik) jazıw. Bul awızeki janlı so'ylew tiline en' jaqn bolıp tabıldı. Bul jazıw arqalı so'zlerdin' fonetikalıq (seslik) quramı, grammaticalıq qurılısı anıq an'latıldı. Sonlıqtan da seslik jazıw menen jazılğ'an teksti lingvistikaliq analiz jasaw mu'mkin boladı.

¹Ю.С.Маслов. Сонда

²Морфемограмма—грекше *morpho* — «ту', форма», *gramma* — «ха'рип» со'zlerinen payda bolg'an.

³Frazogrammalar—«frazis» «frazsa ha'm jazba tan'ba» degendi an'latadi.

⁴Ieroglif — grekshe *hereroglypho* — «ка'раматlı jazıw» degen ma'nini bildiredi. So'zbe-so'z aytqanda «jretslerdin' nag'isi» degendi bildiredi. Su'yek yamasa basqa materiallarg'a jretsler oyıp jazatug'in bolg'an. Sonday-aq ieroglif jazıwinin' suruların jretsler

Seslik jaziw boyinsha ha'r bir seslik tiptin? (fonemanın) o'zinin' sha'rtli tan'basının' bolıwı so'zlerdi fonetikalıq jaqtan tastiyıqlang'an, sho'lkemlesken bir pu'tin formag'a da keltirip turadı. Tilde sesler og'ada ko'p tu'rli. Biz olardin' ju'da' ko'p tu'rli ekenligin onsha elestire bermey-miz. Jaziwda barlıq seslerdi sha'rtli tan'balar menen belgilep shıg'ıw mu'mkin emes. Bunun' za'ru'rligi de joq. A'dette jaziwda so'zlerdin' ma'nisin ha'm formasın o'zgertiwge sebepshi bolatug'in seslerdin' tipi bolg'an fonemalardı sha'rtli tan'balar menen (ha'ripler menen) belgile-niwinin' o'zi seslik jaziwdin' iske asıwi ushin tolıq jetkilixli. Tu'rli fonetikalıq jag'daylardı sebebinen payda bolatug'in seslik o'zgerisler jaziwda ayriqsha tan'balar menen sa'welenbeydi. Tex fonetikalıq traskriptsiyasın bererde g'ana seslerdin' fonetikalıq jag'daylarga baylamış payda bolg'an seslik o'zgesheliklerin (allofonlardı) qosimsha diakritikalıq sha'rtli tan'balar menen belgilew mu'mkin. Sonlıqtan da so'zlerdi fonetikalıq transkriptsiyası arqalı jaziw menen a'dettegi imla qa'deler tiykarindag'i jaziwimiz ortasında a'dewir parq boladı.

§ 32. Grafika

нагр. 1 тақ. 2 бодғил'

Grafika¹ uluwma jaziw degen ma'nide jumsaladı. Bul tu'sinik o'zine jaziwda jumsalatug'in barlıq sha'rtli tan'balardı, sonin' ishinde a'lipbeni (alfavitti) de ja'mlestiredi. Jaziwdag'i barlıq tan'balar ha'm olardin' til seslerine qarım-qatnasi, o'z-ara u'ylesip, sa'ykeslesip keliwi grafika tarawinda so'z etiledi. Qaysinday seslerdin' qanday tan'ba menen belgilenetug'inlig'i, qanday ha'riplerdin' qaysı seslerdi an'latatug'inlig'i yamasa ayırım tan'balardin' tutas bir tu'sinikti bildiretug'inlig'i grafika da so'z boladı.

A'lipbedegi ha'ripler grafikanın' negizin qurayıdı. Sonin' menen birge grafikada jumsalatug'in ko'p g'ana basqa tan'balar ushırasadi. Ma'selen, ırkilis belgileri, arab ha'm rim tsifrları, formulalar, transkriptsiyalıq tan'balar ha'm tag'i basqalar grafikalıq tan'balar qatarına kiredi.

Ha'zirgi jaziwda usı da'wirge shekemgi jaziwdin' tariyxında toplang'an barlıq ta'jiriybelerdin' en' jaqsi u'lğileri jumsaladı. Bul jaziwda ha'r qiyli jaziwdin' tu'rlerine jatatug'in tan'balardı ushıratıwg'a boladı. Ma'selen, ma'kemelerdin' aldına qıstırıp qoyılatug'in qıstırmalardag'ı (viveskadag'ı) su'wretler (saattin', ayaq kiyimnin', bas kiyimnin', kitaptın' ha'm t.b.lardin' su'wretleri) piktografiyalıq jaziwdin' belgileri boladı. Al sha'rtli belgiler retinde jumsalatug'in jol qa'deleri tan'balari (aylanba, on'g'a, solg'a, kesesine ha'm t.b. degen mazmundı an'latatug'in belgiler), quwathı ku'shke iye elektr togi bar jerje «qa'wipli» degen mazmundı an'latıw ushin

¹Grafika—grekshe *grapho* - «jazaman» degen ma'nini an'latadi. Sonday-aq grafika termini su'wretlew o'nerinin' bir tu'ri ma'nisinde de jumsaladi.

salınatug'ın quw bas penen su'yektin' su'wreti, meditsinanın' embleması bolg'an jilan ha'm uwlı idis ha'm t.b. lar ideografiyalıq jaziwdin' belgileri bolip tabiladi. Piktografiyalıq, ideografiyalıq jaziw belgilerine jatatug'ın tan'balar da, sillabografiyalıq jaziw u'lgileri bolg'an я, ю, е, ё siyaqlı qosarlı sesti (buwindi) an'latrwshı tan'balar da, fonografiyalıq tan'balar da grafikanın' qaramag'ına kiredi. Ha'zirgi du'nya tiilerinde fonografiyalıq jaziw en' ken' taralg'an jaziw bolip, bunda ha'r bir seslik tip-fonema ko'binshe o'zinin' sha'rtli belgisi, simvoli bolg'an grafikalıq tan'balarına iye boladi.

Ha'r bir xalıq o'zinin' ayriqsha grafikalıq sisteminasina iye bola bermewi mu'mkin. Bir topar xalıqlar ayrim o'zgerisleri menen bir grafikalıq sistemani qabil etip, sonnan jazwdı paydalana beredi. Solay etip bir qatar tiller basqa tillerde jumsalatug'ın grafikalıq sistemani o'zine qabil etip aladi. Basqa tildin' grafikalıq sistemasi qabil etilgende grafikalıq sistema menen qabil aliwshı tildin' seslik sistemasi ortasında ko'plegen sa'ykesliklerdin' bolmawi mu'mkin. Basqa tildin' grafikalıq sistemasi qabillawshı tildin' o'zine ta'n o'zgesheligine baylanishi bolg'an geypara seslerdi bildiriw ushn jan'adan qosimsha ha'ripler aliw kerek yamasa a'lipbede bar bolg'an ha'riplere qosimsha belgi qoyiw arqali sa'ykes kelmewshılıktı saplastırıw za'ru'r. Sonda g'ana tildin' seslik quramı jan'adan qabil etilgen grafika arqali toliq sa'wleleniwi mu'mkin. Qaraqalpaq tilinin' oris grafikasın qabil etiwi bug'an ayqun misal bola aladi. Ma'selen, oris grafikasında joq dawıslı ئ، ئى ha'riplerinin' qosimsha jan'adan alınıwi qaraqalpaq tilindegi sonday sa'ykes seslerdin' (ا، ئ) boliwina baylanishi, oris grafikasındag'ı ك، ئ، ي، ئى، ئە، ئۆ ha'riplerine qosimsha (diakritikalıq) belgilerdi qosiw arqali rus tilinde jumsalmaytug'in, al qaraqalpaq tilinde bar bolg'an ك، ئ، ي، ئى، ئە، ئۆ sesleri an'latiladi. Solay etip, oris grafikası tiykatında qaraqalpaq tilingin' ayriqsha grafikalıq sistemasi du'zilgen edi.

Grafikalıq qa'deler boyinsha jaziwdı tildin' ha'zirgi seslik jag'dayı g'ana esapqa alınıwi kerek. Bunda jaziwdag'ı tariixiy etimologiyalıq, morfologiyalıq printsipler esapqa alinbaydı. Sonliqtan da tek grafikalıq qa'delerdi jaqsı bilgen menen, a'lipbeni bilgen menen so'zlerdi imlasi (orfografiya) boyinsha duris jaziw mu'mkin emes. Grafikalıq jaqtan ha'zirgi qaraqalpaq tilinde *g'arg'a*, *g'arri*, *sali*, *samat* tu'rinde jazılıwi da, *qarg'a*, *qarri*, *shali*, *shamat* bolip jazılıwi da (ekewi de) duris bolip sanaladi. So'ylew tilinde olardin' ha'mmesi de ushirasadi. Al imlasi jag'inan olardin' birewinin' (ا'welgilerinin') alınıwi qatan' talap qilnadi.

Solay etip grafikalıq qa'deler menen birge imla qa'deleri de boladi. İmla grafikalıq jaziwdı en' duris dep tabilg'an jazılıwdı' bir tu'rın qabil etip aladi ha'm ol endi grafikalıq emes, al imla qa'delerine sa'ykes duris dep sanaladi. İmla jaziwdag'ı grafikalıq quralları jołg'a salıp, nizamlı halg'a a'kelip, olardı tastiyıqlaydı.

Juwmaqlap aytqanda, grafika, bir jag'inan jaziwda jumsalatug'ın barlıq tan'balar jo'ninde mag'luwmat berse, ekinshi jag'inan, tildin' seslik sistemasının a'lipbedegi tan'balarg'a qatnasın u'yretedi.

§ 33. A'lipbe

Jaziwda jumsalatug'ın tan'balar og'ada ko'p tu'rli bolatug'inlig'in o'tken temadan ko'rdik. Sonin' ishinde jaziwdin' iske asiwi ushin en' za'ru'rli bolg'an jaziw quralları (inventarları) fonografiyalıq a'lipbedegi tan'balar bolıp sanaladı. Jaziwda jumsalatug'ın barlıq ha'riplerdin' qabil etilgen qatan' ta'rtip penen izbe-iz jaylastırılıwi a'lipbe¹ dep ataladı. Geyde oni alfavit², azbuka³ termini menen de ataydı.

Alfavittegi ha'riplerdin' belgili bir qatan' ta'rtip boyinsha izbe-iz jaylastırılıwi talap etiledi. Bul izbe-izliktin' turaqlı tu'rde mudamı saqlanılıwı turmista a'meliy jaqtan u'lken a'hmiyetke iye boladı. Ha'r qıylı so'zlikler du'zgende, dizimler jazg'anda (kitapxanadag'ı kataloglar, ha'r qıylı dizimleri, ha'm t.b.) ha'riplerdin' a'lipbedegi ornı ta'rtibinin' qatan' saqlanıp jazılıwi olardan paydalaniwdı jen'illestiredi.

Jaziwdin' tariyxında ha'm jaziw ta'jiriybesinde ken'nen taralg'an a'lipbeler fonografiyalıq a'lipbeler bolıp sanaladı. Olar finikiy, aramey, grek, latin, slavyan a'lipbeleri bolıp tabiladi. Ol a'lipbelere ayırm o'zgerisler kirgiziliw arqali ko'p sañlı du'nya tillerinde paydalanyip kelmekte. Joqarıda ko'rsteilgen a'lipbeler fonografiyalıq a'lipbeler bolg'ani menen tilde neshe fonema bolsa, sonsha ha'rip penen tan'balana bermeydi. Tildin' fonemaliq quramı menen a'lipbedegi ha'riplerdin' quramı ten'be-ten' kele beriwi sha'rt emes. Bunday «taza» (ideal) a'lipbenin' bohwı da mu'mkin emes. Sebebi a'lipbenin' o'zi tariyxiy da'wirlar dawamında o'mir su'rip kiyatırg'an da'sıla'rler tiykarında qa'liplesedi. Bug'an misal retinde roman-german tillerinde qabil etilgen latin a'lipbesin, tu'rkıy tilleri ushun qabil etilgen slavyan, latin a'lipbelerin ko'rsetiwge boladı. Latin tilinin' leksikalıq, grammaticalıq qurılısına sayma-say keletug'in 24 ha'ripten (keyinirek 26 ha'ripke jetkerilgen) turatug'in latin a'lipbesi fonemaliq quramında 40 qa shamalas fonemalan bar jan'a Evropa xalıqlarının' tillerine sa'ykes kelmedi. Sonlıqtan da qabil alıp atırg'an tilge tuwra kelmeytug'in ayırm latin a'lipbesindegi kemisliklerdi toliqtiriw maqsetinde, birinshiden, latin ha'riplerine qosimsha ko'mekshi tan'balar qosılğ'an. Bug'an misal retinde

¹A'lipbe. Arab jaziwinda a ha'ribi «a'lip», b ha'ribi «be» dep ataladı. Usinnan «a'lipbe» ataması kelip shıqqan.

²Alfavit. Grek jaziwinda a ha'ribi «alfa», v ha'ribi «vita» dep ataladı. Usinnan «alfavit» ataması qa'liplesken.

³Azbuka. Eski slavyan jaziwında o'z aldına kelgende a ha'ribi «az» b ha'ribi «buki» dep atalg'an. Usinnan «azbuka» ataması qa'liplesken

shex a'lipbesinde ayrim ha'riplerdin' u'stine (č, š, ž), rumin a'lipbesinde ayrim ha'riplerdin' astina (t, ş), polyak a'lipbesinde ayrim ha'riplerdin' ortasına (t) qosimsha belgilerdin' qoyilwin ko'rsetiwge boladi. Ekinshiden, latin a'lipbesindegi ha'riplerge qosimsha jan'a ha'ripler qabil etilgen. U'shinshiden, bir sesti an'latiw ushin a'lipbedegi eki, u'sh ha'riptin' dizbegi (nemets alfavitinde sh- x, ssh - sh) qollanilg'an¹.

Latin a'lipbesin paydalaniwshi tillerde birdey fonema ha't tu'qli ha'ripler menen de tan'balanadi².

Fonema	Ha'rip	Frantsuzsha	Nemishe	İngлизshe
s	[s]	[s], [z]	[s], [z], [ʃ]	[s], [z], [ʃ], [χ]
c	[s]	[s], [k]	[k]	[s], [k]
v	[v]	[v]	[ɸ], [v]	[v]
ch	[tʃ]	[tʃ]	[χ], [k]	[tʃ]
sh	—	—	—	[ɪm] [çk]

Oris tilinin' fonetikaliq qurilisina sa'ykes keletug'in 33 ha'ripten quralg'an oris a'lipbesi qaraqalpaq tiline qabil etilgende, birinshiden, oris a'lipbesinde bar ha'riplerge qosimsha qaraqalpaq tilinin' o'zgesheligine baylanishi seslerdi an'latiw maqsetinde jan'a ha'ripler-y, ø (son'g'isi oris grafikasinda bar e tan'basinun' awdarip qoyiliwi arqali jasalg'an jan'a ha'rip) qosa qabil etilgen. Ekinshiden, qaraqalpaq tilinir' o'zgesheligine baylanishi seslerdi bildiriw ushin oris a'lipbesindegi k, g, x, h, o, y ha'riplerine qosimsha belgiler qosilip, na'tiyjede jan'a ha'ripler k, f, x, h, ø, ý jasaladi. Sonday-aq 1960-jillarg'a shekem qaraqalpaq a'lipbesinde bir sesti (n' sesin) an'latiw ushin eki tan'badan turatug'in ha'rip нг jumsalg'an edi. Kerisinshe, eki-u'sh sesti bildiriw ushin jeke bir ha'rip te jumsaladi: я-я, е-е, о-о, ё-о, ў-у, ю-ю, ю-юу yamasa'yu. Oris a'lipbesinde sesti an'latpaytug'in ha'riplerjin'ishkertiw (ы) ha'm ayinw (ы) belgileri qollanildi. Al ırkilis belgileri, o'tkerme, pa't belgileri a'lipbede berilmeydi. A'lipbe ha'riplerdin' baspa, qol jazba tu'rlerinin' boliwi jaziwdı qolayhraq etiw ushim za'ru'qli boladi. Al bas ha'm kishi ha'riplerdin' jumsaliwi jan'a ga'ptin' baslaniwin ja'ne menshiklik ha'm g'alabaliq atliqlardın' ayirmashılıq'in an'latiw menen baylanishi boladi. Abadan-menshiklik atlıq, abadan-g'alabaliq atlıq. Bir qatar tu'rkiy xaliqlari, sonim' ishinde qaraqalpaq xalqi da, 20-jillarg'a shekem arab grafikasi tiykarinda du'zilgen o'zlerinin' a'lipbelerine iye bolsa, 20-

¹A.A.Реформатский. Введение в языкознание. 368-бет

²Sonda. 369 -бет.

jillardın' aqırınan baslap, ol xalıqlar massalıq tu'rde latin grafikasın qabil etip aldı. Arab grafikasının ko'plegen kemshilikleri boldı. Tildin' ayırum o'zinshelik o'zgesheliklerine baylanışlı seslerin an'latatug'in arnawlı ha'ripler jetispedi, bir sestir' so'z basında, ortasında, aqırında ha'r qiyh tan'balar menen bildiriliwi jaziwdı u'yreniwdı qiyinlastırdı. Sonlıqtan da o'tken a'sirdin' 20-jıllarının aqırınan baslap bir qatar tu'rkiy xalıqlar latin jaziwin qabil etip alg'an edi. Tu'rkiy xalıqlar latin jaziwinan da uzaq paydalabanbadı. 1940-jillarg'a kelgende tu'rklerden basqa bir qansha tu'rkiy xalıqlar oris a'lipbesin qabil etip aldı. Al tu'rkler 1928-jıldan berli latin a'lipbesin qollanadı. Ha'r bir tilde jan'a a'lipbe du'ziwde o'zlerinin' til o'zgeshelikleri esapqa alındı. Tu'rkiy tilles bir qatar xalıqlar Awqam tarqawi menen, o'z g'a'rezsizligine erisiwden-aq jan'a latinlasurılıg'an a'lipbege qaytıp o'tti. O'zbek tilinde 1993-jılı, qaraqalpaq tilinde 1994-jılı latin a'lipbesi tiykarindag'ı jan'a a'lipbe qabil etildi.

§ 34. Ayırum eski a'lipbeler tariхи

A'lipbenin' payda bolıwi a'yyemgi da'wirde gu'llengen o'z ma'deniyatlarına iye bolg'an Egipet, Finikiya, Gretsiya siyaqlı a'yyemgi ma'mlekelerge barıp tireledi. Konsonantlıq-seslik jaziw bixin' eramızdan buring'ı eki min'ınsı jillardın' ekinshi yarımina, al vokalizatsiyasqan seslik-jaziw bixin' eramızdan buring'ı bir min'ınsı jillardın' basına tuwra keledi¹. Al a'yyemgi buwin jaziwi bixin' eramızdan buring'ı u'sh min'ınsı jilları ha'zirgi İrak territoriyasındag'ı Shumerde payda bolg'an. Shumerler payda etken Klinopis jaziwinan vavilonlılar menen assiriyalılar paydalang'an².

En' a'yyemgi jaziwlardın' biri eski egipet jaziwi bolıp, onda ieroglifler menen tan'balang'an 26 dawissız ha'rip bolg'an.

Finikiy a'lipbesi dawissızlardı an'latatug'in 22 tan'badan ibarat bolıp, olar o'zlerinin' a'piwayılıg'ı menen ko'zge tu'sedi. A'lipbedegi ha'r bir ha'riptin' o'zinin' atı bolıp, ol atama belgili bir ma'nisti bildirip turadı. Misali, a sesin bildiretug'in 1 ha'ribi «alef» dep atalıp, ol so'z «o'giz» degen ma'nisti bildiredi. Ol ses tamaqta jarlıw payda etiliwi arqalı jasaladı; b sesin bildiretug'in 9 ha'ribi - «bet» dep atalıp, ol so'z din' ma'nisi «jay» degendi an'latadi; d sesin bildiretug'in 1 ha'ribi «gimel» dep atalıp, onun' ma'nisi «tu'ye» so'zi boladı³.

Aramey jaziwmının' tiykarında evrey, siriya, iran, arab jaziwlari payda bolg'an. Bulardın' ishinde iran jaziwi (geyde burnı pexleviy jaziwi dep te atayıdı) tiykarında

¹ В.И.Кодухов. Введение в языкознание. М., 1979, 165-bet.

² Sonda. 164-bet.

³ Sonda. 166-bet.

uyg'ır, mansjur, mongol, buryat a'lipbeleri qa'liplesken. VII a'sirde arablardın' jawlap alıwshılıq siyasatı na'tiyesinde shıg'ısta arab jazıwi ken'nen taradı. Basqa a'lipbelerdin' orına endi arab a'lipbesi jumsala basladı.

Arab jazıwi tiykarman konsonantlıq a'lipbege iye bolıp, onda dawissızlar g'ana ayrıqsha ha'ripler menen belgilendi, al dawishılardı an'latıw ushın qosımsısha diakritikalıq tan'ba jumsaladı. Arab jazıwi on'nan solg'a qaray jazıldı. Arab a'lipbesinde 28 tan'ba bolıp, olardin' ha'r biri to'rt tu'rılı formada jazıldı: o'z aldına dara turg'anda, so'zdin' basında, ortasında, aqırında turg'anda ayrıqsha basqa-basqa tan'balar menen belgilenedi. Arab a'lipbesin o'zlestiriwdin' qiyinshılıq'ı da, mine, usında.

Grek a'lipbesi da'slep konsonantlıq a'lipbe bolg'an. Al bizin' eramızdan buring'i VIII-VII a'sirlerge kelgende vokallıq-seslik a'lipbege o'tken. 403-jılı (bizin' eramızdan burın) Afinada klassikalıq grek a'lipbesi qabil etilip, onin' quramında 17 dawissız, 7 dawishi sesti an'latatug'ın 24 ha'rip boldı. ekipetliler ha'm finikiyiler on'nan solg'a qaray jazatug'ın boldı. Bunday bolıp jazıwdın' bag'ıtı o'zgeriw menen ha'riplerdin' de teris awdarlıwin ko'riwge boladı. Misali: (*gimel*), *lu* (*men*) - *m* (*myu*), *yu* (*rosh*) - *r* (*ro*) ha'm t.b. Bular (g, m, r) jazıwdın' soldan on'g'a qaray jazılıwi menen baylanışlı kelip shıqqan. Grek a'lipbesi basqa xalıqlardın' a'lipbelerinin' payda bolıwına tiykar bolıp xizmet atqarg'an. Ma'selen, latin a'lipbesinin', sonday-aq, slavyan, armyan, gruzin a'lipbelerinin' du'ziliwinde grek a'lipbesinin' ta'siri boldı. Grek a'lipbesinin' bir qansha elementleri ayırım o'zgerisler menen qabil etildi.

Latin a'lipbesinin' watani a'yyemgi Rim qalası boldı. Rimliler latinlar dep ataladı. Klassikalıq latin a'lipbesi 23 ha'ripten turadı. Bul a'lipbeden tek rimliler (latinlar) g'ana paydalayıp qoymastan, latin a'lipbesi basqa xalıqlarg'a da en jayg'an. A'sirese XIV a'sirge kelgende qag'azdin' payda bolıwi ha'm kitap basıw islerinin' kelip shıg'ıwi menen latin jazıwinin' ken' taralg'anlıq'ı ma'lüm. Ha'zır du'nya xalıqlarında latin jazıwi tiykarında 70 ten aslam a'lipbeni sanawg'a boladı.

Eski slavyan a'lipbesi usı a'lipbenin' do'retiwshisinin' atı menen kirillitsa dep te ataladı. Slavyan a'lipbesinin' avtorları ag'ayinli Kirill ha'm Mefodiyler Vizantiya ma'mleketinde tuwilip o'sken boigarlar (makedoniyalılar) bolıp, olar da'slepki slavyan azbukasın islep shıqtı. Sonday-aq, olar diniy kitaplardı xalıqqa tu'sinikli bolg'an slavyan tiline awdarıp shıqtı. VII-VIII a'sirlerdegi Vizantiyada jumsalıp atırg'an grek a'lipbesin do'retiwshilik penen qayta islew na'tiyesinde slavyan a'lipbesi jaratıldı.

Kirillitsa qubla ha'm shıg'ısl slavyan xalıqları arasında ken'nen taraldı. Rossiyada oris a'lipbesi Petr I tusında 1708-jılı reformalastırıldı. Sonday-aq, 1918-jılı oris a'lipbesine ayırım o'zgerisler kırğızıldı. Oris a'lipbesi son'g'ı u'sh a'sir dawamında eki ret ayırım o'zgerislerge ushırag'an halda ha'zır de jumsalmaqta.

§ 35. İmlia

İmla ilimi a'debiyatlarda orfografiya¹ dep atalip, ol ma'ni an'latwshi birliklerdin', ba'rinen de burin morfemalardin' ha'm so'zlerdin', sondayaq so'z dizbegi menen ga'plerdin' jaziliq qa'delerinin' jynag'i dep aniqlama beriledi.² Shininda da imla so'ylewde jumsalatug'in dawishli ha'm dawissiz seslerdin', tur'bir ha'm affikslerdin', ko'mekshi ha'm qospa so'zlerdin' birgelki duris jaziliwi haqqindag'i, o'tkerme ha'm bas ha'riplerdin' duris qollaniliw haqqindag'i qag'iydalardin' jynag'i bolip sanaladi.

Solay etip imlada tek ha'riplerdin' duris jaziliwi g'ana emes, sonin' menen birge so'zlerdin' qosilip ya bo'lek jaziliwi, defis penen jaziliwi, so'zlerdin' qisqartilip jaziliwi, jaziwda irkilis belgilerinin' qollaniliw normalari siyaqli ko'plegen ma'seleler so'z etiledi.

So'zlerdi duris jaziwda olardin' aytılıwi esapqa alinip g'ana qoymastan, sonin' menen birge, basqa da ayim jag'daylar ko'zde tutiladi. Atap aytqanda, so'zlerdin', so'z dizbeklerinin' grafikalıq qa'deler tiykarında aytılıwinday bolip jazila bermewi olardin' (so'z ha'm so'z dizbeklerinin') tildegi rawajlaniw tariyxina, jaziwdin' printsiplerine, qullasi, imla qa'delerine baylanishi boladi.

İmla normasi tiykarında g'ana ha'mne bir qiyli sawatlı jaziwg'a erisiwi mu'mkin. İmla normasın qatan' saqław tildin' fonetikalıq, leksikalıq, grammaticalıq normalarin saqlaw menen barabar boladi. So'ylewde sesler duris aytulmasa, so'zler duris tan'lanip jumsalmasa, grammaticalıq formalar orinli paydalanimasa, onday so'ylewdi tu'siniw qiyin bolatug'ini siyaqli sawatsiz jazilg'an xatti da oqiw ha'm omi tu'siniw qiyin.

İmlanin' ko'phsilik qa'deleri grafikalıq qa'deler menen sa'ykes keledi. İmla qa'deleri grafikalıq qa'delerge tiykarlanadi. Sebebi barliq fonografiyalıq jaziwda tildin' ma'nili birlikleri olardin' aytılıwi (sesleniwi) tiykarında jaziladi. Grafikalıq qa'deler tiykarında birden-bir duris jazilg'an so'z imlasi jag'inan da duris jazilg'an bolip sanaladi. A'sirese, aytılıwi menen jaziliwinda pariq bolmaytug'in so'zlerdin' jazilwinda grafikalıq ha'm imla qa'deleri birdey da'rejede boladi. Degen menen, tek grafikalıq qa'deler tiykarında so'zlerdi imlasi jag'inan duris jaziwg'a erisiw mu'mkin emes. Grafikalıq qa'deler boyinsha jaziwda bir neshe variantlar bolwi mu'mkin. Al imla qa'deleri tiykarunda tek birewin (durisin) jaziw normasina sa'ykes dep qabil aladi da, qalg'anların qa'te dep jaziwdan shig'arip taskaydi. Usi arqali bir qiyli sawatlı jaziwg'a erisiwge boladi. Ma'selen, onis tilinin' qa'deleri tiykarında [a] fonemasi pa'tsiz buwinda birde a ha'ribi menen (*canor, разбить*), birde o

¹Orfografiya — grekshe orphos- «duris» ha'm grapho - «jazaman» degendi bildiredi

² IO.C.Маслов. Введение в языкознание. 306-bet.

ha'ribi menen (*водить, колени, отрез*) jaziladi¹. Sonday-aq, qaraqalpaq jaziwinda orfografiyalıq jaqtan *sali*, *samal*, *salg'am*, *nag'is*, *g'az*, *g'aig'a*, *g'ari*, *Xalqabad* tu'rinde jazilg'anı durıs. *Al*, *shah*, *shamal*, *shalg'am*, *nag'ish*, *qaz*, *qarg'a*, *g'arti*, *Xalqabat* tu'rinde jazilwi naduris dep sanaladi.

Usinday jaziwda qabatlasıp keletug'in so'zlerdin' qaysisin imlasi jag'ınan durıs dep esaplaw xerekligin anaw ya minaw imla o'lshemleri (printsipi) tiykarında sheshiw mu'mkin.

Fonetikaliq o'lshem (printsip) grafikag'a ha'm imlag'a su'yenedi. So'zler ko'binshe qalay esitilse, solay jazladi. Fonetikaliq o'lshemnin' o'zi usig'an - «esitiliwine qaray jazilwi» degen o'lshemge (printsipke) tiykarlanadi. Ma'selen, *tor*, *bas*, *qala*, *tan'la*, *basqaldaq*, *qalpaq*, *qarman*, *tarnaw* ha'm t.b. so'zler grafikalıq tan'balar menen aytılıwina qaray jazilip tur. Keltirilgen so'zler fonetikaliq jaqtan da, fonematikaliq jaqtan da sa'ykeslesip tur. Olarda ha'r bir ha'rip sa'ykes bir fonemanı an'latip tur. Normadan shetlewshilik hesh sezilmeydi. Sonliqtan joqarıdag'i so'zlerdin' jazilwin fonetikaliq o'lshem tiykarında jazilg'an dew menen birge fonematikaliq o'lshemge tiykarlanıp jazilg'an dese de boladı. Sonday-aq, fonemalardin' ha'r tu'rli ren'klerinin' ariqsha ha'ripler menen tan'balanbay, ren'klerdin' ha'mmesi ushin bir ha'riptin' aliniwi fonetikaliq emes, al fonematikaliq o'lshem tiykarında boladi. Misali, *kanal*, *balalar* so'zlerindegi a fonemasının' ren'kleri belgili da'rejede ha'r tu'rli bolip aytildi (a, a¹). Biraq olar bir tan'ba menen (a ha'ribi menen) belgilenedi: *tas*, *tes*, *tus*, *tu's* so'zlerinde t fonemasi to'rt tu'rli ren'klerde aytılıg'anı menen olar bir tan'ba menen (t ha'ribi menen) belgilenedi.

Morfologiyaliq o'lshem, a'lvette, fonetikaliq o'lshemge qarama-qarsi qoyildi. Fonetikaliq o'lshem boyinsha so'zler esitiliwine qaray jazilatug'in bolsa, morfologiyaliq o'lshem boyinsha esitiliwine qaray emes, al so'zdin' tu'birinin' ha'm qosimtalardin' da'slepki pu'tinliginin' saqlanıp jazilwi ko'zde tutuladi. Morfologiyaliq o'lshemde a'debiyatlarda «etimologiyaliq-morfologiyaliq», «morfematiskalıq» o'lshem dep te ataydi. Morfologiyaliq o'lshem a'sirese seslerdin' almasiwin jaziwda esapqa almawdan ko'rinedi. Basqasha aytqanda, morfologiyaliq o'lshem boyinsha seslerdin' almasiwi jaziwda sa'wlelenbeydi. Bul o'lshem oris tilinin' imlasında baslı orindi iyeleydi. Misali, oris tilinde *вода* so'zinin' o menen jazilwi *вод* so'zine baylanishi; *вод* so'zinin' d arqali jazilwi *вода*, водный so'zinin' boluwina baylanishi. Bolmasa *вода* so'zinde [o] fonemasi joq; bul jerde pa'tli buwindag'i (*вод* so'zindegi) [o] fonemasi pa'tsiz buwinda (*вода* so'zinde) [a] fonemasina almasadi. Solay etip ol so'zdin' fonematikaliq

¹Sonda, 259-bet. Sankt-Peterburg fonologiyaiq mektebi wa'killeri bul misallardag'i ol eki dawislunu (o,a) eki tu'rli fonema dep, al Moskva fonologiyaliq mektebi wa'killei olardi bir fonemanın' (a) fonemasının' variantları dep esaplaydi.

transkriptsiyasi-[bada]. Biraq bunday seslerdin' almasıwi (o-a) jazıwda esapqa alınbaydı. Sonday-aq, *вод* so'zinde [d] fonemasi joq. So'zdin' aqırında oris tilinde u'nli jabısın'qılar jumsalmayıdı, al mudamı u'nsizler menen almasadı. Bul so'zde [d] fonemasi [t] menen orin almasqan. Al, *вода* so'zinde [d] fonemasi bolg'anlıqtan jazıwda *вод* so'zinin' aqırındagı [t] fonemasi d ha'ribi menen jazılıdı. Seslerdin' almasıwinin' esapqa alınbaw faktleri ha'm usı tiykarda morfologiyalıq o'lshemnin' iske asıwi oris tili menen birlikte bolgar, polyak, shex, nemis ha'm t.b. ko'p g'ana tillerden' imlasına ta'n jag'day bolıp tabıladi.

Qaraqalpaq tilinde morfologiyalıq o'lshem tu'bir ha'm qosımtalardin' pu'tinliginin' saqlanıp jazılıwinan ko'rinedi. Misali, *bashshi*, *qoshshi*, *tu'n'gi*, *isembedi* bolıp aytılıtag'ın so'zler jazıwda *basshi*, *qosshi*, *tu'ngi*, *isenbedi* tu'rinde tu'birleri saqlanıp jazıldı.

Tariixiy o'lshemdi (printsipti) geyde «etimologiyaliq», «traditsiyaliq», «konservativlik» o'lshem degen terminler menen de ataydı. Ha'zirgi tilge sa'ykeslespewin fonetikalıq jaqtan da, morfologiyalıq jaqtan da da'lilewe bolmaytug'in jazıwda burınnan a'detke aylanıp ketiwi tiykarında jazılıwi tariixiyliq printsip bolıp sanaladı. Bug'an misal etip oris tilindegi *молоко*, *корова* so'zlerinin' birinshi buwinlarindagı o ha'ribinin' jazılıwin ko'rsetiwe boladı¹. Bul so'zlerde a arqalı aytılıg'an seslerdi o ha'ribi menen an'latiwı (*карова-корова*, *малоко-молоко*) fonetikalıq o'lshem menen de, morfologiyalıq o'lshem menen de tu'sndırıwge bolmayıdı. Sonday-aq, qaraqalpaq tilindegi *samat-shamal*, *sali-shah* tipindegi parallel jumsalatug'in so'zlerdin' aldin'g'ılarının' (*samat*, *sali*) jazıwda a'debiy norma retinde qabil alıp, imlası jag'ınan onı duris dep tastiyıqlaw da'stu'rge aylang'an. Biraq, ol so'zlerldin' jazılıwında fonetikalıq o'lshemge de, morfologiyalıq o'lshemlerge de tiykarlanılg'an emes.

Differentsiatsiyalaw o'lshemi (printsipi) geyde «simvolikalıq», «ierogliflik» o'lshem dep te aytıladı. Bul o'lshem boyinsha jazıwda omonimlerdin' ha'r bir komponentine qosimsha tan'ba belgilewdi ko'zde tutadı. Bug'an misal retinde 1918-jılg'a shekem jumsalg'an eski oris imlası boyinsha міръ (paraxatshılıq ma'nısında) menen міръ (du'nya ma'nısında) omonim so'zlerinin' ha'r u'rli bolıp jazılıwin ko'rsetiwe boladı. Frantsuz tilindegi minaday omonimlerdin' jazılıwi da differentsiatsiyalaw o'lshemine jatadı: la (antikl) ha'm la' (anda); ispan tilinin' imlasında: di (ayt), di (berdim); bolgor tili imlası boyinsha i (ha'm) ha'm y (oni-j.rod) omonimleri de usunday.² Oris tilindegi *мука* -*му ка*, *замо* -*к-за* MOK so'zlerinin' pa'r belgisinin' qoyılıwi arqalı ayrılıwi da differentsiatsiyalaw printsipine kiredi.

¹ Sonda, 261-bet.

² Sonda, 260-bet

Du'nya tillerinde en' ken' taralg'an jaziwlar qatarına kiretug'ın fonografiyalıq jaziwlardın' ko'pshiliginde tiykarg'ı imla o'lshemleri bolıp fonetikalıq ha'm morfologiyalıq o'lshemler sanaladı. Sonin' menen birge, geypara tillerden' imlasında tariyxiy (etimologiyalıq) o'lshem jetekshi orin tutiwı mu'mkin. A'sirese, jaziw da'stu'ri erteden baslanatug'in xalıqlardın' imlasında tariyxiy o'lshem basimiraq boladı. Bug'an misal retinde inglez tilinin' imlasın ko'rsetiwge boladı.

§ 36. Transkriptsiya

A'dettegi grafikalıq jaziwd'a imla qa'deleri tiykarında a'lipbedegi ha'riplerden paydalaniwdın' o'zi tolıq jetkılıkli. Tildin' barlıq seslik o'zgesheliklerin a'lipbedegi ha'ripler menen tolıq an'latip shig'iw mu'mkin emes. Jaziwd'a onin' za'ru'rligi de joq. Biraq ayırm jag'daylarda belgili bir maqsetler ushin so'z ha'm frazałar da'l aytılıwi ha'm esitiliwi boyinsha jazılıwi, qullası, «elespesiz» seslik qubilislardı da jaziwd'a ko'rsetiw za'ru'r boladı. Onday seslik qubilislardı a'lipbedegi ha'ripler menen a'dettegi jag'dayda an'latiw mu'mkin bolmaydı. So'ylew tilindegi so'zlerdin' jazılıwna qosimsha «elespesiz» seslik o'zgesheliklerdi xatqa tu'siriw, a'sirese, lingvistikaliq (fonetikalıq) ma'selelerdi sheshiw ushin kerek'li. Sol ushir a'dette grafikalıq a'lipbeden tısqarı til iliminde fonetikalıq transkriptsiya¹ qollanıladı. Ondag'ı tan'balardın' sisteminin fonetikalıq a'lipbe (alfavit) dep ataydı. Grafikalıq jaziwdan transkriptsiyalıq jaziwdın' ayırması— bunda (transkriptsiyalawda) sesler qalay esitilse, mu'mkin bolg'anınsha solay xatqa tu'siriledi. Grafikalıq jaziwd'a bir ha'rip bir neshe fonemanı bildiriw ushin yamasa, kersinshe ha'r tu'rli ha'ripler bir fonemanı an'latiw ushin jumsala beriwi mu'mkin. Misalı, oris tilinde я ha'ribi birde eki fonemanı j ha'm a fonemaların an'latiw ushin, birde a fonemasını ha'm og'an qosimsha alındıda kelgen dawissizdin' jumsaq fonema ekenligin an'latiw ushin jumsaladı. È ha'ribi haqqında da usınday dewge boladı. Salıstırıp qaran'ız: яма-[jamaj], вяз-[v'azj], зовёт-[zavjot], лъёт-[l'ot] ha'm t.b. Transkriptsiyalıq jaziwd'a ol qadag'an etiledi. Bunda qatan' tu'rde ha'r bir tan'ba o'zine sa'ykes bir sesti an'latiwı, ha'r bir ses belgili bir tan'ba menen belgileniwi talap etiledi. Transkriptsiyalıq jaziw arqalı tillik birliklerdin' fonemalıq quramın anıq biliwge boladı. Bir fonemanın' tu'rli fonetikalıq jag'daylarg'a baylanışlı belgili da'rejede ha'r tu'rli bolıp aytılıwin da transkriptsiya arqalı jaziwd'a sa'wlekdiriw mu'mkin.

Transkriptsiya eki tu'rli boladı. Birewin fonematikalıq yamasa fonologiyalıq transkriptsiya dep, ekinhsin fonetikalıq transkriptsiya dep

¹ Transkriptsiya - latinsha transssipsia - «ko'shirip jaziw» degendi bildiredi.

ataydi. Bulardin' da'slepkisi fonema tu'sinigi menen, al son'g'isi renk (ottenok) tu'sinigi menen baylanishi boladi.

Fonematikaliq transkriptsiya boyinsha fonemanin' barliq ren'kleri (ottenoklari, allofonlari) bir tan'ba menen belgilenedi. Ha'r bir tilde qansha fonema bolsa, og'an sa'ykes sonsha transkriptsiyaliq tan'ba bolwi tiyis. Transkriptsianin' bu'l tu'ri so'z yamasa frazanin' fonemaliq quramin aniq ko'rsetip turadi. Tildin' fonemaliq quramin aniqlawda ha'm onin' fonemaliq sistemasin u'yreniwde fonematikaliq transkriptsiyadan paydalaniadi. A'dettegi jaziwdan da ko'binshe so'zlerdin' fonemaliq qurami bilinip turadi. Misali, *tana*, *gala*, *sina*, *tart*, ha'm t.b. Bul so'zlerdin' ha'r biri 4 fonemadan turatug'inlig'i, jazilg'an ha'r bir ha'riptin' sa'ykes bir fonemanı an'lata tug'inlig'i ma'lum.

Bul so'zlerdin' imlasi menen transkriptsiyasının' ten'dey exenin olardin' fonematikaliq transkriptsiyasınan da ko'riwge boladi: /tana/, /gala/, /sina/, /tart/. Sonin' menen birge imlasi menen fonematikaliq transkriptsiyasi sa'ykes kelmeytug'in da so'zler ko'plep ushirasadi. Bul imla o'lshemilerine baylanishi boladi. («İmla» temasin qaran'iz). Misali, *ek* /jek/, *oq* /woq/, *o's* /wo's/. Bul so'zlerde e, o, o' ha'riplerinin' ha'r biri eki fonemanı bildiredi. Bunday qubiluslar oris tilinin' grafikasında ko'plep ushirasadi. Misali: *егерь/yeger/*, *Егор/yegor/*, *еззить/yezdit/*, *люди/lyudi/*, *ёлка/yolka/*, *мёл/nyol/*, *звёзды/zvyozdi/*, *ядро/yadro/*, *язык/yazik/*, *юбка/yurka/*, *юрта/yurta/*. Bul so'zlerde de я, ю, e, ё ha'ripleri eki fonemanin' dizbegin an'latiw ushin jumsalg'an. Sonday-aq, *вода, молоко, горизонт, горох, полотёр* siyaqli so'zlerdegi o ha'ribi mudami o fonemasin bildirip turg'an joq. Al pa'tsiz buwinlarda xelgende ol [al]fonemasin an'latadi. Olardin' fonematikaliq transkriptsiyasi minaday: /vada/, /malako/, /garizont/, /palat/or/, /gazor/.

Fonetikaliq (allofonikalıq) transkriptsiya boyinsha fonemanin' ha'r tu'rli fonetikaliq jag'daylarg'a baylanishi belgili da'rejede ha'r tu'rli bolip aytilwi esapqa alinadi. Fonemanin' ren'kleri (allofonlari) qosimsha tan'balar qosiw arqali tan'balanadi. Misali: *tas/tas/*, *tis/t'is'/*, *tus/t°us°/*, *tu's/t'°u°s°/* so'zlerindegi t /t/ ha'm s/s/ dawissizlari qon'silas dawishi fonemalardin' in'g'ayina qaray birde juwan /t/, /s/ tu'rinde, birde jin'ishke /t'/, /s'/ tu'rinde, birde erinlik /t°/, /s°/ tu'rinde, birde erinlik ha'm jin'ishke /t'°/, /s'°/ tu'rinde aytiladi.¹

Fonetikaliq transkriptsiyada jumsalatug'in diakritikaliq (qosimsha) tan'balar tablitsada berildi.¹

Tablitsa M. I. Matusevishin' «Введение в общую фонетику» kitabunidan alindi.

Solay etip seslerdi artikulyatsiyalıq ha'm akustikalıq aspekttike qarap olardin' ren'klerin beretug'in bolsaq, onda fonetikalıq transkriptsiyadan paydalananamız. Al seslerdin' ma'nı ayriwshi belgilerine diqqat awdarip, sol arqalı belgili bir tildin' fonemalıq quramı haqqında pikir ju'rgizetug'in bolsaq, fonematikalıq (fonologiyalıq) transkriptsiyadan paydalananamız. Fonetikalıq transkriptsiya mu'yeshli tik (kvadrat) skobka menen, al fonematikalıq transkriptsiya jatiq skobka menen jazildi. Misal: *суз*, *pacret*, *рок*, *потолок*, *ловкий*, *лук*, *ворота* so'zleri fonetikalıq ha'm fonematikalıq transkriptsiya boyinsha ayirmashulig'i men jazildi. Ko'rsetilen so'zler fonetikalıq transkriptsiya boyinsha [s[°]ut], [rast[°]ot], [r[°]ok], [p[°]tal[°]k], [l[°]of[°]kij], [l[°]uk], [vär[°]otä] bolip jazildi. Usi so'zler fonematikalıq

Labilizatsiya	*	t [°] s [°]	Dawishunin [°] ashiqhg'i	*	e o
Palatalizatsiya	t	t [°] s [°]	Dawishunin [°] qisiqhg'i	e	e o
Velyarizatsiya	-	t l	Alg'a jilsin'qi	t	o d
Faringalizatsiya	Δ	t ^Δ s ^Δ	Artqa ba'sin'ki	t	d i
Nazalizatsiya	-	z z a s	Sozimliq	:	d: n:
Apikallıq	U	t ^U s ^U	Yanın sozimliq	*	a* n*
Dorsalhq	-	d — z	qisqahq	U	ü ü d e
Kokuminallıq	*	n r — —	Buwin jasamawshı dawishı	o	i r oo
Aspiratsiya	*	t [*] p [*]	Buwin jasawshı dawissız	o	e n ..
Tamaqtag'ı janhw	*	a* p*	Kernewli	/	e i
U'nılık ha'm sonathıq	v	↓↓	Kernewsiz	ı	é ī
U'nsizlik	Δ	d m	Tiykarg'ı pa't	/	/ красный
Sibirlı	Δ	z l Δ Δ	Ekinshi da'rejeli pa't	/	/ Темно красный

transkriptsiyası boyinsha /sut/, /rast' ot/, /rok/, /patalok/, /lofkij/, /luk/, /varata/ tu'rinde jazıladı.

Ha'zırı da'wirde lingvistikaliq a'debiyatlarda fonetikaliq transkriptsiyalar ortasında xalıqaralıq latin grafikasına tiykarlang'an transkriptsiya MFA (Международная фонетическая ассоциация) ha'm oris grafikasına tiykarlang'an transkriptsiya RFA /Русская фонетическая азбука/ ko'birek jumsaladı.

Ha'r bir tildin' o'zinin' o'zinshelik o'zgeshelikleri esapqa alma otrıp du'zilgen a'lipbe sol tildin' wa'killerine g'ana xızmet etse, ol tildin' tillik birlüklerinin' xalıqaralıq fonetikaliq a'lipbeleri menen beriliwi basqa xalıqtın' wa'killerine de, uluwma til bilimi menen shug'illaniwshi qa'nigelerge de ol tildin' fonetikaliq qubilislärin tu'siniwine ja'rdemlesedi. Fonetikaliq transkriptsiyanın' ja'rdeminde qa'legen til pu'tkil du'nyalıq lingvistika iliminin' obektisine aylana aladi.

§ 37. Transliteratsiya

Bir grafikalıq sistemadag'i tillerden' ayırm so'zlerin basqa bir grafikalıq sistemag'a iye bolg'an tillerden' jazıwında qollanıw transliteratsiya¹ arqalı boladı. Sırttan kirgen so'zlerdi, a'sirese adam atları, familiyalardı, geografiyalıq atamalardı jazıwdı transliteratsiya qollanıladı. İlimiy ha'm a'meliy transliteratsiya ayırmashılıqqa iye boladı. İlimiy transliteratsiya grafikalıq tan'balar menen transliteratsiyalıq tan'balardın' sa'ykes keliwinen quraladı. Ma'sclen, oris kirillitsası ilimiy latin transliteratsiyasında berilgen waqitta oris ha'ripleri bolg'an e ha'm ə yaması ha'm ï tan'baları bo'lek-bo'lek tan'balanadı.

A'meliy transliteratsiyada jazıw sistemadag'i bar tan'balardı qollanıw menen sheklenedi. Qosimsha tan'balar qabil etilmeydi. Bug'an misal retinde xalıq aralıq baylanısta telegrammalar jiberiwdə jumsalatug'ın latin grafikasının' frantsuzsha variantın ko'rsetiwig boladı. Bunda ayırm jag'daylarda bir neshe oris ha'ripleri birleştirilip, bir tan'ba menen beriledi. Misali: e ha'm ə ha'ripleri e menen, ı ha'm ï ha'ripleri ı menen tan'balanadı. Sonlıqtan bul transliteratsiya boyinsha *твой* ha'm *твой* so'zleri bir tu'tlı (твой) bolıp jazıladı.

Shet tilinen awısqan adam atları menen tu'pkilikli so'zlerdi jazba tu'rde bererde transkriptsiyadan da, transliteratsiyadan da yaması olardin' aralaspasınan da paydalana beredi. Frantsuzsha *Henri* so'zin orıssha *Анри* dep an'latıw transkriptsiya ushin misal bolsa, frantsuzsha *Hugo* so'zin orıssha *Гюго* dep an'latıw transliteratsiya ushin ayqın misal boladı. Frantsuz

¹Transliteratsiya—latinsha trans- «arqalı», litera- «ha'rip» so'zlerinen qa'lipcsken termin. «Ha'rip arqalı ko'shirip jazıw» degendı an'latadı.

tilinde *Henri*, *Hugo* degende h ha'ribi aytilmaydı. Aytılıwi transkriptsiyada esapqa alınıp (h taslap ketilip), Анри bolg'an. Al frantsuz tilinde Hugo so'zinin' birinshi sesi aytulmasa da, onin' jazlıwin esapqa alıp, biraq oris tilinde h bolmag'anlıqtan onin' ornına og'an artikulyatsiyalıq jaqtan jaqınırıq aytılatug'in¹ ə qollanılıp, na'tiyjede transliteratsiya boyinsha oris tilinde *Toro* dep aling'an². Sonday-aq, inglisshe *Shekspir* so'zi *Shakespere*, frantsuzsha *Didro* so'zi *Diderot* bolıp jazıldı. Ko'rınip turg'anınday grafikalıq jaqtan salıstırıp otırğ'an tillerde u'lken ayırmashılıq bar. Eger grafikalıq o'lshemdi (printisipti) basshılıcqqa alıp, orıssha jazsaq, olar *Sxakespare*, *Diderot* boliwı kerek. Шекспир ha'm *Дидро* tu'rinde jazlıwında grafikalıq o'lshem menen birge sa'ykes inglés ha'm frantsuz tillerindegi olardin' aytılıwi da esapqa aling'an.

QOSIMSHA A'DEBİYATLAR

- Axanov. K. Til bilminin' negizderi. Almatı. 1973. 510-548-betler;
- Амирова Т.А. К истории и теории графемики. Москва. 1977. 8-71 - betler;
- Dawletov A. Ha'zirgi qaraqalpaq tili. Fonetika. No'kis. 2005. 191-205 - betler;
- Маслов. Ю.С. Введение в языкознание. Москва. 1987. 238-263-betler;
- Реформатский. А.А. Введение в языковедение. Москва. 1967. 348-381- betler.

¹ Ю.С.Маслов. Введение в языкознание. 262-bct.

²Sonda.

IV BAP. LEKSİKOLOGİYA

§ 38. Leksikologiya ha'm onin' bo'limleri

Fonetika ha'm fonologiyani u'yrenip bolg'annan keyin leksikologiyam u'yreniwge o'tiw menen biz pu'tkilley basqa bir du'nyag'a kirdgendey bolamiz. Eger biz fonetikada dara turip ma'nii an'lata almaytug'in bir ta'repten (formadan) turatug'in tillik birlikke — fonemag'a iye bolg'an bolsaq, endi leksikologiyada eki ta'repten (forma ha'm ma'niden) turatug'in tillik birlikke — so'zge iye bolamiz.

Eger ha'r bir tilde az sandag'i, bir neshe onlag'an g'ana fonema bolsa, al leksikalıq birliktin' (so'zdin') sanı bir neshshe onlag'an min'di, ha'tte so'zlik quram u'ziliksiz o'sip baratug'in bolg'anlıqtan onin' mug'darin anıq sanap shig'wg'a da bolmaydi. Fonetikanın' az sanlı birlikleri (fonema) tekste tu'rli kombinatsiyalarda ko'p ma'rtebe, ha'tteki sheksiz ko'p ret ta'kiraları jumsala beredi. Al leksikalıq birliklerin' ayırimları jiyirek, ayırimları og'ada siyrek jumsaladi.

Sonday-aq, tildin' seslik du'zilisi menen fonologiyalıq sisteminin ayırmasi leksika ja'miyetlik turmisti tikkeley ha'm ken' sa'wlelendirip baradi, adamzat ja'miyetindegi materialılıq ha'm ruwxıy o'zgerislerge, o'ndiristegi, ma'deniy turmistag'i, barlıq ja'miyetlik qatnislardag'i jan'aliqlarg'a sa'ykes o'z waqtında juwap berip, olardin' ba'rın tilde sa'wlelendirip baradi.

Leksikologiya¹ — til haqqindag'i ilimnin' tildin' so'zlik quramın (leksikasın) izertleytug'in ayriqsha bir tarawi. Tildin' leksikasının' o'zi so'zlerden ha'm so'ylewde so'zler siyaqlı xizmet atqaratug'in turaqlı so'z dizebeklerinen turadi.

Leksikologiyada tildin' so'zlik quramına, leksikalıq birlik retindegi so'zlerin' ta'biyatına baylanıshı bolg'an uluwma lingvistikalıq ma'seleler de, ha'r bir jeke tildin' leksikasına baylanıshı bolg'an ayriqshaliqlar da izertlenedi. Sonlıqtan leksikologiya en' aldı menen uluwma leksikologiya ha'm jeke leksikologiya bolip bo'linedi.

Uluwma leksikologiyada tildin' leksika-semantikalıq sistemi, tillik birlikler ortasında so'zdin' tutqan orni, so'zge ta'n tiykarg'i belgilər, so'z benen tu'sinik ortasındag'i qarım-qatnas, so'zdin' leksikalıq ha'm

¹ Leksikologiya — lexis- «so'z» ha'm logos— «ilim» degen so'zlerden jasalg'an atama.

grammatikaliq ma'nileri siyaqlı uluwmaлиq ma'seleler, al jeke leksikologiyada jeke bir tildin' leksikalıq ayniqshaliqları so'z etiledi. Uluwma leksikologiya menen jeke leksikologiya tig'iz baylanishi boladi. Sebebi uluwma adamzat tiline ta'n uluwmaлиq lingvistikaliq nizamlılıqlar jeke, ha'r bir tilge de ta'n boladi. Ma'selen, ja'miyet rawajlanowi menen jan'a so'zlerdin' do'reliwi, al ayırım so'zlerdin' qollamiliwdan shig'ip qaliwi yamasa siyrek jumsalatug'in so'zlerge ayaniwi — barlıq du'nya tillerine ta'n uluwmaлиq nizamlılıq. Sonday-aq, tildin' rawajlanowi menen so'z ma'nisinin' o'zgeriwi, so'z ma'nisinin' ken'eyiwi ya tarayiwi, ko'p ma'nilı so'zlerdin' yamasa sinonimlik qatarlardın' payda bolwi - barlıq tillerге ta'n qubilislar. Barlıq yamasa ko'pshilik du'nya tillerine ortaq qubilislar menen nizamlılıqlar du'nyadag'i jeke tillerdin' ha'r birinde o'zinshelik o'zgeshelikleri menen tu'rlishə ko'rinisherde ju'zege slug'adi. Ma'selen, do'rendi so'zler so'z do'retiwdin' belgili bir usillari boyinsha jasaladi. So'z do'retiwdin' belgili bir - uslu so'zlerdi biriktiriw uslu. Bul usul barlıq tillerde birdey da'rejedegi ko'rinskye iye boimaydi. Ayrim tillerde, ma'selen, nemis tilinde bul en' o'nimli usul bolip, onda birikken so'zler og'ada jiyi qollaniladi. So'zlerdin' juplasip keliwi arqali so'z jasalıw barlıq tillerde de bar, biraq bul usul tu'rkiy tillerde en' o'nimli so'z jasaw usul bolip tabiladi. Sonliqtan da basqa tillerге salistirg'anda tu'rkiy tillerde jup so'zler ko'plep ushirasadi.

Adamzat tilinin' leksikasına ta'n qubilislar menen nizamlılıqlar uluwma leksikologiyada izertlense, leksikalıq qubilislar menen uluwma nizamlılıqlardın' ha'r bir jeke tildin' leksikasına iykemlesip o'z ko'rinishin tawip, enisiwi ha'm ha'r bir tildin' so'zlik qurami menen onin' rawajlanowi, o'zinshelik o'zgeshelikleri jeke leksikologiyada so'z etiledi. Jeke leksikologiya uluwma leksikologiyasının teoriyalıq qag'iydalari menen aniqlamalarına su'yenedi, sog'an tiykarlanadi.

Jeke leksikologiya bir tildin' leksikalıq quramin rawajlanıwsı qubilis retinde tariixiy ko'zqarastan yamasa belgili bir da'wirdegi, ma'selen, ha'zirgi da'wirdegi ko'rini ko'zqarasınan qarawı mu'mkin. Mine, usi ko'zqarastan jeke leksikologiyasının o'zi tariixiy (diaxroniyalıq) leksikologiya ha'm siplatlama (sinxroniyalıq) leksikologiya bolip bo'linedi. Tariixiy leksikologiyada tildin' so'zlik quramının' payda bolwi ha'm ha'r tu'rli tariixiy da'wirlerde qa'liplesip, o'zgerip rawajlanowi so'z etiledi. Al siplatlama leksikologiyada ha'r bir tildin' ha'zirgi da'wirdegi qa'lpı izertlenedi. Ma'selen, «Ha'zirgi qaraqalpaq tili», «Ha'zirgi oris tili», «Ha'zirgi inglis tili» pa'nlerinin' leksikologiya tarawinda sol atalg'an tillerdin' leksikasının' ha'zirgi da'wirdegi jag'dayı, ol tillerdegi so'zlerdin' ma'nilik toparlari menen olardin' qollamihw jiyiliği (aktivligi), sinonim, omonim, antonim ma'nisinde jumsalıwi ha'm t.b ma'seleler so'z etiledi. Soni da aytıw kerek, ha'zirgi tildin' so'zlik quramı bir-biri menen tig'iz baylanishi

bolg'an o'z ara sha'rtles bo'leklerdin' sistemasi bolip, ol (so'zlik quram) mudami jetilisiwde, tolig'iwda, rawajlaniwda boladi. Solay etip siptatlama leksikologiyada tildin' so'zlik qurami o'z ara baylanisli bolg'an bo'leklerdin' (elementlerdin') leksikalıq sistemasi retinde g'ana emes, sonin' menen birge rawajlanisli qubilis retinde de qaraladi. Sog'an sa'ykes siptatlama leksikologiyada ha'zirgi tildin' leksikalıq qubilislarnın' ta'biyatin tu'sindiriwde, kerek bolg'anda, tariyxiy mag'liwmatlardan da paydalaniadi.

Tariyxiy leksikologiyadan' bir tarawi etimologiya¹ dep ataladi. Etimologiya so'zlerdin' payda bohw to'rkinin, olardin' en' da'slepki ma'nisin aniqlaydi. Bunda til tariyxi sol xaliqtin' tariyxina su'yenedi. Xaliqtin' tariyxin u'yreniwde etimologiyaliq izertlewlerdin' de a'hmiyeti og'ada u'lken. So'zler bir tilden ekinhisine o'tip otiradi. Tildin' rawajlaniswinin' en' basli dereklerinin' biri basqa tillerden so'z awisiw bolip tabiladi. Etimologiyada sırttan kirgen so'zlerdin' kelip kiriw tariyxi da izertlenedi. Sırttan kirgen so'zler arqali xaliqlardin' tu'rli da'wirlerdegi baylanisi menen qarim qatnasi aniqlanadi. Sonday-aq so'zlerdin' o'zgerip, rawajlanisw tariyxinan adamnin' ta'biyat qubilislari menen ja'miyetlik qubilislardi mudami teren'irek biliwge umtiliw tariyxi an'lanadi. Mine, uslardan etimologiyada til menen tariyxtur', til menen oyławdin' qarim qatnasi ma'seleleri og'ada u'lken a'hmiyetke iye ekenligi ko'rinedi.

Leksikologiyadan' salistirmalı leksikologiya degen de tarawi boladi. Bunda tuwısqan tillerdin' leksikasi salistirılıp izertleniw menen birge oni tariyxiy rawajlaniwda, o'zgeriste u'yrenedi. Sonliqtan bul tarawdi ko'binshe salistirmalı-tariyxiy leksikologiya dep ataydi. Salistirmalı-tariyxiy leksikologiyada erte da'wirdegi tildin' so'zlik quraminin' tu'rli ko'rinishlerin, rawajlaniswin, talay o'zgerislerge ushirag'anlig'in so'z etedi.

So'zlik quramdag'ı ha'r bir so'zdin' belgili bir ma'nisi bar. So'zlerdi ma'nilik jaqtan izertleytug'in leksikologiyadan' en' bashi u'lken tarawi semaseologiya² dep ataladi. Semaseologiya so'zlerdin' ma'nisi, semantikasi menen ol ma'nilerdin' o'zgeriske ushiraw jollarin izertleydi.

Semaseologiya menen tig'iz baylanishi bolg'an leksikologiyain' bir tarawi onomaseologiya³ bolip tabiladi. Bunda tildin' ataw (an'latw) qurallari menen onin' so'zlik qurami, zatlar menen qubilislardin' bulay ataliw sebepleri u'yreniledi.

1. Etimologiya—grekshe etymon—«shinliq», «so'zdin' tiykarg'ı ma'nisi» ha'm logos - «so'z», «ilim» degen so'zlerden jasalg'an atama.

2. Semaseologiya—grekshe semasia—«belgi» ha'm logos—«ilim» degen so'zlerden qa'liplesken atama.

3. Onomaseologiya—grekshe onoma—«at, ataw», logos—«ilim, so'z» degen so'zlerden qa'liplesken atama.

Leksikologiyanın' onomastika¹ degen tarawında menshikli atamalar u'yreniledi. Onomastikanın' o'zi adam ataların izertlew obiekti etip alatug'ın antroponomika² ha'm geografiyalıq atamalardı izertlew obiekti etip alatug'ın toponimika³ degen bo'limalerden turadı.

Zatlar menen qubilislar tek dara so'zler menen an'latılıp qoymastan, sonday-aq turaqlı so'z dizbekleri menen de bildiriledi. Turaqlı so'z dizbekleri ma'nisi jag'ınan jeke so'zlerge usap, bir pu'tin leksikalıq birlik retinde jumsaladi. Turaqlı so'z dizbekleri tillerde a'sirler dawamında turaqlasıp, qa'liplesedi. Turaqlı so'z dizbekleri leksikologiyanın' frazeologiya⁴ degen tarawında izertlenedi.

Solay etip leksikologiya tildin' an'latiw quralları ha'm so'zlik quramı haqqindag'ı ilim sıpatında en' aldı menen u'lken eki tarawg'a —onomaseologiya ha'm semaseologiag'a bo'linedi. Onnan keyin frazeologiya, terminologiya, onomastika, etimologiya degen tarawlar bo'linip shig'adi. Sonday-aq leksikalıq stilistika ha'm leksikografiya (so'zlikler du'ziw haqqindag'ı ilim) ayniqsha orındı tutadı.

§ 39. So'z — til birligi sıpatında

So'z — seslik ha'm ma'nilik ta'repke iye bolg'an quramalı til birligi. Seslik jag'ı onin' materialıq ta'repi bolsa, ma'nilik jag'ı tildin' ideallıq ta'repin qurayıdı. Bul eki ta'rep — seslik ha'm ma'nilik ta'repler ajiralmas baylanıshı boladı. Seslik ha'm ma'nilik ta'replerdin' birligi so'zdin' o'mir su'riwin ta'miyinlep turadı. Adamdı qorshag'an du'nyadag'ı zatlar menen qubilislar onin' sanasında sa'wlelenedi. Solay etip olar tuwralı tu'siniki (ug'imdi) payda etedi. Tu'sinik — zat yaması qubilistin' jay g'ana sa'wlesi emes, al olardin' bashı ha'm tiykarg'ı belgilerinin' oyda uluwmalastırılg'an sa'wlesi bolıp tabıldı. Tu'sinik tilde so'z arqalı an'latıladi, so'zge bekitiledi. Solay etip so'z shinliq bolmisti sa'wlelendi.

So'z uluwmalastırıwshi qa'siyetke iye boladı. Ol jeke zat yaması qubilisti an'latiw menen bir qatarda, sonday-aq bir tiptegi birdey zat yaması qubilislardın' toparin da an'latadı. Ma'selen, qamis, kitap, ag'ash — belgili bir zatlardı an'latiw menen birge sol toparg'a kiretug'ın basqa da barlıq zatlardı bildiredi. Atap aytqanda, o'sip turg'an bir tu'p qamis ta qamis, sonin' menen birge du'nyadag'ı barlıq qamis atawlinin' ba'ri de—qamis; stol u'stindegi turg'an bir kitap ta — kitap, sonin' menende birge du'nyadag'ı

¹Onomastika — grekshe onoma- «at, ataw» degen so'zlerden aling'an atama.

²Antroponomika — grekshe anthropos- «adam» degen so'zden qa'liplesken atama.

³Toponimika — grekshe topos- «jer», onoma- «at» so'zinin' birigiwinen jasalg'an atama.

⁴Frazeologiya — grekshe phrasis- «qa'liplesken so'z», logos «ilim» degen so'zlerden qa'liplesken atama.

barlıq kitap a'vladının' ha'mmesi de — kitap; o'sip turg'an bir tu'p ag'ash ta—ag'ash, sonday-aq du'nyadag'ı barlıq ag'ashlardın' ha'mmesi de—ag'ash. So'z ha'mmege ortaq, ha'mme bir qıylı tu'sinetug'in en' baslı til birligi bolıp, onı sol tilde so'ylewshi ha'r kim emin-erkin kerek orında paydalana beredi. A'meliy jaqtan a'piwayı ko'ringeni menen teoriyalıq jaqtan so'zge anuqlama beriw og'ada qırın. İlimiy a'debiyatlarda onın' ko'plegen aniqlamaları ushırasıdı. So'z—belgili bir ma'nige iye bolg'an sesler kompleksi; So'z—tu'sinikti bildiretug'in sesler dizbegi; So'z — zat yamasa qubilisti ataytug'in til birligi ha'm t.b. Bul aniqlamalardın' hesh birin so'zdin' ta'bıyatın tohq ko'rsete aladı dep ayta almamız. O'ytkeni so'zdi «ma'ni bildiretug'in sesler kompleksi» degenimiz benen, so'zden de basqa bunday qa'siyetke iye bolg'an til birligi ushırasıdı. Ma'selen, suffiks, prefiks ha'm t.b. So'zdi «tu'sinikti bildiretug'in sesler dizbegi» degenimiz benen geypara so'zler bunday qa'siyetke iye bolmawı mu'mkin. Ma'selen, *ah*, *ya*, *biraq* ha'm t.b.; Sonday-aq tu'sinikti dara so'z arqalı g'ana emes, al so'z dizbegi arqalı da bildiriwge boladı. Ma'selen, *u'ken* *u'y*, *qaran'gı tu'n*, *jawınlı gu'z* ha'm t.b. So'zdi «zat ya qubilisti ataytug'in til birligi» degenimiz benen barlıq so'zler bunday qa'siyetke iye emes (*yaqshı*, *yamasa*, *ta'nha'* ha'm t.b.). Bunnan basqa da so'zdin' «ga'p quramındag'ı ma'ni bildiriwshi birlik», «ma'ni bildiriw uqıbı bar ses yamasa sesler kompleksi» degen de aniqlamaları bar. Solay etip so'zge berilgen bul aniqlamalar qa'te bolmag'anı menen, biraq olar tek g'ana so'zlerge emes, sonun' menen birge so'zden *u'ken* yamasa so'zden kishi ma'ni bildiriwshi birliklerge de qatnashı boladı. Sonlıqtan da so'zdi til birligi sıpatında til birlikleri qabatlaşıştırag'ı (ierarxiyasındag'ı) og'an en' jaqın til birliklerinen, a'sirese morfemadan ajuralatug'in, sonday-aq so'ylew ag'imında bolsa, qon'silas so'zlerden aniq shegaralay alatug'in da'lilirek aniqlama tabıw kerek. Morfemataq'ı da bo'lekke bo'linbeytug'in en' kishi ma'ni an'latıwshi til birligi ekenligi belgili. Morfemag'a mazmunun' anaw yamasa minaw bo'legi (elementi) bekitilgen boladı. So'z bolsa, birinshiden, tag'ı da mayda ma'nili bo'lekke bo'linbeytug'in, yag'nyı bir morfemadan turatug'in tu'rinde, ekinshiden, maydaraq ma'nili bo'leklerge bo'linetug'in, yag'nyı bir neshshe morfemadan quralatug'in tu'rinde o'mir su'redi. Mayda ma'nili bo'lekke bo'linbeytug'in bir morfemadan turatug'in ha'm mayda ma'nili bo'lekke bo'linetug'in, bir neshshe morfemalardan turatug'in so'zler qanday belgileri boyinsha bir tillik birlikke (so'zge) birlesetug'inlig'in, sonday-aq so'z benen morfema, a'sirese, bir morfemalı so'z benen morfema qanday belgisine qaray qarama-qarsi qoyılatug'inlig'in aniqlaw kerek.

So'z ha'm morfemanın' en' baslı ayırmashılıq'ı—so'z morfemag'a qarag'anda *u'ken* g'a'rezsizlikke, avtonomiyg'a iye boladı ha'm o'z betinshe jasayıdı. Morfema jumsaliwi jag'ınan qatan' sheklengen boladı, al so'z og'ada ko'p tu'rli ga'plerde, ha'r tu'rli so'zler menen birge og'ada ko'p tu'rli kombinatsiyalarda emin-erkin, sheksiz jumsala beredi.

So'zdin' o'z betinsheligi (g'a'rezsizligi) eki tu'rli boladi: pozitsiyalıq ha'm sintaksislik. Pozitsiyalıq g'a'rezsizlik degennen so'zdin' so'ylew ag'iminda qon'silas basqa so'zler menen qatip qalg'an bekkem baylanismin' bolmawi tu'siniledi. So'zdin' ko'pshilik jag'dayda qon'silas so'zlerden an'sat bo'liniwi, ha'reketshen'ligi ha'm ga'pte ornin o'zgerte bériw uqbının' bolowi onin' pozitsiyalıq g'a'rezsizligine baylanishi boladi. Solay etip so'z-pozitsiyalıq g'a'rezsizlikke iye bolg'an en' kishi til birligi. Al so'zdin' bo'lekleri bolg'an morfema bolsa, ko'p morfemalı so'zlerdin' ishinde bunday g'a'rezsizlikke iye bolmaydi. Kerisinshe, morfemalar qatan' tu'rde bir ta'tipte izbe-iz baylanisiw qa'siyetine iye boladi. Ha'r bir morfemanin' jaylasiw orni qatan' saqlanadi. Ma'selen, *basshularimuzdin'*. Bul so'zdegi ko'mekshi morfemalar yamasa ol morfemalardin' ha'r biri bir topar so'zlerde (so'z shaqabinda) g'ana keledi. Qatan' bir ta'tipte g'ana jumsaladi. Siyrek jag'dayda g'ana morfemalar orinin almashtiriwi mu'mkin (*balasan' ba - balamisan'*).

So'zdin' en' joqari o'z betinsheligi onin' sintaksislik g'a'rezsizligi bolip tabiladi. So'zdin' sintaksislik g'a'rezsizligi degennen onin' ga'pte sintaksislik xizmet atqariwi — o'z aldina ga'p xizmetin (so'z ga'p) yamasa ga'p ag'zalari xizmetin atqariwi tu'siniledi. Sintaksislik g'a'rezsizlik barliq ga'plerge ta'n emes. Ma'selen, substantivlesken jag'ayin esapqa almag'anda ko'mekshi so'zler ga'p yamasa ga'p ag'zasi bola almaydi («*g'ana*» alindag'i so'zden bo'lek jaziladi, - degen ga'ptegi siyaqlı substantivlesken ko'mekshi «*g'ana*» so'zinin' baslawish xizmetin atqariw jag'dayin esapqa almag'anda).

Tildegi so'zler tiykarman eki toparg'a bo'linedi: ma'nili so'zler ha'm ko'mekshi so'zler. Tildegi so'zlerdin' ko'pshiligi turmistag'i zatlar menen qubilislardi, belgiler menen is-ha'reketti an'latiw ushin xizmet etedi. Bunday so'zler toliq ma'nili so'zler bolip, til biliminde olardı atawish so'zler dep te ataydi. Atawish so'zler zatlar menen qubilislardin', is-ha'rekettin', belginin', qa'siyettin' atamalari bolip tabiladi. Bunday so'zler atliq, kelbetlik, feyil, ra'wish so'z shaqaplarina birlesedi. Bul so'z shaqaplarinin' quramina kiretug'in ha'r bir so'z dara turg'anda toliq leksikaliq ma'nige ha'm logikaliq tu'sinikke iye boladi. Atawish so'zlerdin' sanı tilde ko'pshilikti quraydi. Atawish so'zlerge qarama-qarsi qoyilatug'in so'zler topari tildegi ko'mekshi so'zler bolip tabiladi. Ko'mekshi so'zler toparina tu'rli tillerdegi da'nekerler, tirkewishler, janapaylar, predloglar, artikllar, sonday-aq tilde jumsalatug'in basqa da ko'mekshi so'zler kiredi. Ko'mekshi so'zlerdin' leksikaliq xizmetinen go're grammatical xizmeti basimiraq bolip keledi. Ko'mekshi so'zlerde leksikaliq ma'ni jetispeydi. Al olar ku'shli grammatical ma'nilerine iye boladi: birewleri so'z benen so'zdi, yamasa ga'p penen ga'pti baylanistiradi, birewleri dizbeklesip kelgen so'zine grammatical ma'ni qosadi ha'm t.b.

Atawish so'zler menen ko'mekshi so'zlerdin' aralig'inan orin alatug'in so'zler topari almasiq, sanliq, tan'laq so'zler bolip sanaladi. Bul so'z shaqaplarinin' atawish so'zlerge de, ko'mekshi so'zlerge de jaqin keletug'in ta'repleri bar. Almasiq, sanliq, tan'laq so'zlerdin' atawish so'zlerge jaqin ta'repi bular ko'mekshi so'zlerge qarag'anda tilde o'z betinshe g'a'rezsiz jasaw qa'biletine iye boladi. Usi belgisi boyinsha olar atawish so'zlerge jaqin keledi. Al almasiq, sanliq, tan'laq so'zlerdin' ko'mekshi so'zlerge jaqin belgisi-olar ma'nili so'zler bolg'anı menen o'zleri qatnashlı atawish so'zlerdin' qaramag'inda, olardin' jeteginde boladi. Bunnan tisqarı olardin' tag'i da bir ayirmashilg'i-almasiqlar zat ya qubilistin' tikkeley atawi emes, al atlıq, kelbetlik, sanliq so'zlerdin' orinina almastiratug'in so'zler bolip tabiladi. Almasiq og'ada uluwmaлиq tu'siniki bildiredi. Almasiq bildiretug'in tu'sinik penen ma'ni aldin'g'i ga'ptegi so'z benen yamasa pu'tinley aldin'g'i ga'p penen belgili bolip turadi.

Uluwma san tuwrali tu'siniktin' o'zi og'ada abstrakt qa'siyetke iye. Ha'r bir sanliq so'zdin' o'zi basqa ma'nili so'zler menen dizbeklespey dara turg'anda, san haqqindag'i uluwma tu'siniki g'ana an'latadi. Olardin' sanliq ma'nisi sanawg'a bolatug'in basqa so'zler menen dizbeklesip kelgende g'ana aniq ju'zege shig'adi.

Tan'laq—quwaniw, qayg'iriw, tan'laniw, o'kiniw, renjiw, qorqiw, su'ysiniw ha'm t.b. siyaqli adamiun' ishki keshirmelerin, tu'rli sezimin, kewil ku'yin, emotsiyani bildiretug'in, ayriqsha intonatsiya menen aytilatug'in so'zler topari. Tan'laq belgili bir ug'imdi bildirmeydi ha'm ataw (nominativ) xizmetin emes, al emotsiyal-ekspressivlik xizmet atqaradi.

Solay etip almasiq, sanliq, tan'laq so'zlerdi bir toparg'a ja'mlestirgende, bir jag'inan atawish so'zlerge, exinshi jag'inan, ko'mekshi so'zlerge qaramaqarsi qoyg'anda, ol u'sh so'z shaqabinun' o'zara ortaq belgilerine qarap emes (olarda onday belgiler joq), al olardin' atawish ha'm ko'mekshi so'zlerge qarim-qatnashlarina qaray bir toparg'a ja'mlestiriledi. Solay etip atlıq, kelbetlik, feyil, ra'wish-toliq ma'nili (atawish) so'zler, da'neker, tirkewish, janapay, predlog, artikl-ko'mekshi so'zler, almasiq, sanliq, tan'laq araliq so'zler toparin quraydi. Sonin' menen birge ko'phsilik lingvistikaliq a'debiyatlarda barliq so'zlerdi u'sh toparg'a emes, al tek ekige ma'nili so'zler ha'm ko'mekshi so'zler dep, almasiq, sanliq, tan'laq so'z shaqaplarin ma'nili so'zler qatarina qosip qoyiw da'stu'ri de ushirasadi.

§ 40. So'zlerdin' leksikalıq ha'm grammaticalıq ma'nileri

So'zlerdin' mazmunliq, yag'my ishki ta'repi onin' ma'nisi bola oturip, ol tallap tu'sindiriwdi talap etetug'in quramali qubilis bolip tabiladi. So'zlerdin', ayriqsha ma'nili so'zlerdin' eki tu'rli ma'nisin—leksikalıq ha'm grammaticalıq ma'nilerin ajiratip biliw kerek. So'zdin' basqlarının

ayriqsha ta'nha' o'zine g'anə ta'n belgili bir mazmuninin' bolwi bul so'zdin' leksikalıq ma'nisi bolip tabiladi. Misali: u'lken — so'zinin' leksikalıq ma'nisi — bul oni basqa barlıq so'zlerden ayırıp turatug'in, tek sol so'zdin' o'zine g'anə ta'n mug'dardi, ko'lemdi bildiriwshi ma'nisi bolip tabiladi. Leksikalıq ma'ni so'zdin' barlıq grammaticalıq formalarında sol qa'lipinde saqlanadi. Leksikalıq ma'ni anaw ya munaw bir so'z formasına tiyisli bolip, sheklenip qalmastan, ol tutas leksemag'a tiyisli boladi. U'lken so'zinin' leksikalıq ma'nisinə- basqa barlıq so'zlerden, ba'rinen de burin ma'nilik jaqtan bul so'zge baylanishi bolg'an (*kishi, na'ha'n, u'lkenlew ha'm t.b.*) so'zlerden, onnan keyin basqa barlıq (*do'n'gelek, uzin, jap, salma, ag'ash, tas, bas ha'm t.b.*) so'zlerden ayrılip turatug'in ma'nisi tu'siniledi. Leksikalıq ma'ni ma'selesi leksikologiyada, leksikalıq semaseologiyada u'yreniledi.

Ma'nili so'zdin' belgili bir grammaticalıq kategoriyalarg'a tiyisli grammaticalıq formalarda ko'riniwi onin' grammaticalıq ma'nisi boladi. Misali, *u'lken* so'zinin' kelbetlik so'z shaqabuna kiriwi, kelbetliktin' jay da'rejesi boliwi, atlıqlasa otırıp, ataw sepleginde tunrı ha'm t.b. onin' grammaticalıq ma'nileri boladi.

Ko'mekshi so'zler bolsa, leksikalıq ma'nige emes, al tiykarınan grammaticalıq ma'nige iye boladi. Olardin' ga'ptegi xizmeti ma'nili so'zlerdin' baylanısın ta'miyinlewshi grammaticalıq xizmet atqartwdan, yamasa ayırım ma'nili so'zlerge qosimsha grammaticalıq ma'ni qosıwdan ibarat.

Leksikalıq ma'ninin' en' a'hmiyetli ta'repi yamasa orayı ma'nili so'zlerdin' anaw yamasa minaw haqiyatlıqtı, zattı oylaw arqalı sa'wle lendiriwi bolip tabiladi. So'z arqalı an'lanatug'in zat (predmet) denotat¹ yamasa referent² dep ataladi. Leksikalıq ma'ninin' quramina so'zdin' en' ahmiyetli ta'repinen -oraynan tisqarı, sol tiykarg'ı ha'm baslı ma'nisine qosimsha ayriqsha tur' berip turatug'in so'zdin' emotsiyonallıq, ekspressivlik, stilistikaliq ma'nileri de kiredi. Bunday ma'niler til biliminde konnotatsiya³ dep ataladi. Tilde emotsiyonallıq, ekspressivlik ma'nini bildiriw maqsetinde jumsalatug'in ayriqsha ma'nili so'zler (ax, aw, astawpiralla) ushurasadi. Olar ushın bul ma'nis qosimsha emes, al tiykarg'ı ma'nis bolip tabiladi. Bizdi qorshag'an orialiqtag'ı zatlar menen qubılışlar, waqıyalar menen ha'reketler, adamnin' ruwxıy ma'deniyatının', ideologiyanın' ha'm t.b.nin' rawajlanıwinan tuwg'an tu'sinikler so'zlerdin' denotatı boliwi mu'mkin. Sonday-aq tutas til de, onin' elementleri de tildin' so'ylew arqalı ju'zege

¹Denotat latinsha denotatum—«belgilengen», «an'latılğ'an» so'zinen qa'lipesken atama.

²Referent inglizshe to refer— «ca'ykes keliw», «ko'rsetiw» siyaqli so'zlerden qa'lipesken atama.

³Konnotatsiya latinsha son—«birge», notatio- «an'latıw», «qosimsha ma'nis» degendi an'latadi.

shig'iwi yamasa onin' (tildin') u'yreniliwi barisinda denotatlar xizmetin atqaradi. Misah: so'z, fonema, morfema, til, so'ylew ha'm t.b.

So'zlerdin' leksikalıq, grammaticalıq ma'nilerinen tisqarı olardin' o'zara qarım-qatnasınan tuwatug'in kontseptual ma'nisleri de boladı ha'm olar ortasında qatan' sistemli qatnas bolıp tabıldı.

So'zlerdin' kontseptual ma'nisi o'zi menen o'zi biyta'rep halında emes, al belgili bir qarım-qatnastag'i so'zlerdin', ba'rinen de burin da'l sol «semantikalıq maydandag'i» basqa so'zlerdin' kontseptual ma'nileri menen o'mir su'redi.

«Semantikalıq maydan» tu'sinigi shinliq o'mirdin' belgili bir ko'rinisine baylanıshı bolg'an azlı-ko'plı mug'dardag'i so'zler toparin, anig'irag'i olardin' ma'nilerin an'latadı. Ma'nisi bir semantikalıq maydang'a kiretug'in so'zler belgili da'rejede ken'irek ko'lemdegi «tematikalıq topardi» payda etedi. Bunday toparlarg'a misal retinde waqt ma'nisin bildiretug'in ha'm onin' bo'leklerin an'latatug'in so'zlerdi (*waqt, da'wir, jil, ay, ha'pte, sutka, saat* ha'm t.b. *sonday-aq, ba'ha'r, qis, azan, kesh* ha'm basqlar), tuwısqanlıq atamalardı bildiretug'in so'zlerdi (*ata, sheshe, a'ke, ana, ul, ag'a, ha'm t.b.*), issiliqtı seziwdi an'latatug'in so'zlerdi (*issi, jilli, salqin, suwig* ha'm t.b.), seziw protseslerin bildiretug'in so'zlerdi (seziw, ko'riw, esitiw, an'law, eskeriw ha'm t.b.), oylaw protseslerin bildiretug'in so'zlerdi (oylaw, shamlaw, esaplaw, boljaw, eslew) keltiriwge boladı. So'zlerdin' ishki ma'nilik qarım-qatnasi ko'zqarasıman qarag'anda bir tematikalıq toparg'a kiretug'in bunday so'zlerdi ma'lim da'rejede biyg'a'rez ayriqsha leksikalıq mikrosistemalar retinde qaraw kerek.

§ 41. So'zlerdin' ko'p ma'nılıgi

Biz buring'i temalarda so'z ha'm onin' ma'nileri jo'ninde pikir ju'rgizgenimizde olarg'a ko'p ma'nili emes, al bir ma'nili til birligi retinde qarag'an edik. Shinunda, so'zlerdin' bir ma'nili bolıp keliwi olardin' ko'p ma'nili bolıp jumsalıwına qarag'anda siyregirek ushirasadı. Til biliminde so'zlerdin' bir ma'nılıigin monosemiya¹ dep ataydı. A'dette monosemiya terminologiyalıq leksika tarawında ko'birek ushirasadı. Ma'selen, paxtashılıqqa baylanıshı terminler: shigit, g'awasha, g'o'rek ha'm t.b. Sharwashılıqqa baylanıshı terminler: *g'unan, isek, ilaq* ha'm t.b.

Al tildegi ko'pshilik so'zler ko'p ma'nili tu'rinde ushirasadı. So'zlerdin' ko'p ma'nılıgi til biliminde polisemiya² dep ataladı. Ko'pshilik jag'dayda

¹ Monesimiya grekshe *monos* — «bir», sema — «belgi» so'zlerinen qa'liplesken atama.

² Polisemiya grekshe *poly* — «ko'p», sema — «belgi» so'zlerinen qa'liplesken atama.

bir so'zdin' o'zinde sol so'zdin' semantikalıq variantların quraytug'ın bir neshe turaqlı ma'nı birlikte o'mir su'redi. Tildegi qa'legen so'z kerek bolg'an jag'dayda—jan'a ma'nı an'latıw za'ru'rligi tuwg'an waqtta o'zine jan'a ma'nı bildiriw waziypasın alıwg'a uqiplı boladı. Bul tildin' rawajlanıp, bayıp bariw nızamlılıqlırına sa'ykes halda a'melge asadı.

Ko'p ma'nili so'zlerdin' dara ma'nileri ortasında bir-biri menen belgili da'rejede baylanış boladı. Sol ma'nilik baylanış arqalı pu'tkilley ha'r tu'rli zat, qubilis, waqiyalar bir so'z benen an'latılıwi belgili bolıp turadı. Ma'selen, *jol* so'zinin' da'slepki tuwra ma'nisinen əlam yamasa ko'lik ju'retug'ın soqpaq yamasa gu'zar jol tu'sinilse, sog'an qanday da bir usaslıq belgilerine qaray *o'mir joli, joli bolıw, ma'selenin' sheshiliw joli* ha'm t.b. so'z dizbeklerinde ha'r qıylı ma'nilerde jumsaladı. So'zdin' tuwra ma'nisi onın' tiykargı ma'nisi boladı. Al so'zdin' awısqan ma'nisi onın' tiykargı (tuwra) ma'nisinen kelip shıg'adi. Ko'p ma'nili so'zlerdin' awısqan ma'nileri bir-biri menen qanday da bir uluwmalıq belgisi boyınsha baylanıslı boladı. Ma'selen, *bas* so'zinin' uluwmaḥq belgisi—adamnın, maqluqtıñ' yamasa bir zattıñ' joqargı bo'legin bildiriwinen ibarat. Usı belgisi boyınsha «*bas*» so'zinin' awıspalı ma'nileri o'z-ara baylanıсадı: *tawdin' bası, tamuin' bası, ag'ashtın' bası, jumistin' bası* ha'm t.b. Bul so'z dizbeklerindegi «*bas*» so'zinin' uluwmalıq ma'nisi — «*u'sti*» ma'nisi bolıp tabıladı.

Ja'miyettin' rawajlanıwi menen sol ja'miyette so'ylewshilerdin' tili de, ayriqsha onın' leksikası, o'sip rawajlanıp baradı. Ja'miyettegi o'zgerisler ayırım so'zlerdin' ma'nilerinin' o'zgeriwine de, jan'a so'zlerdin' kelip kiriwine de sebepshi boladı. Adam o'zin qorshag'an ortalıqtıñ', zatlar menen qubilislardın' sırların birdey tolıq bilip kete bermeydi. Zatlar menen qubilislardıñ' tilde so'z benen atalıw za'ru'rligi mudamı jan'a so'zlerdi payda ete bermeydi. Al burınnan qollanılıp ju'rgen so'zlerdin' o'zleri menen-aq atalıp, ol so'zlerdin' burınnan qa'liplesken negizgi ma'nisi u'stine qosımsısha ma'nı qosıw joli menen-aq bul za'ru'rlik qañaatlandırılıwi mu'mkin. Ma'selen, «*joldas*» degen so'zdin' da'slepki tiykargı ma'nisi—«*jollas*» yag'niy jolg'a, saparg'a birge shıqqan adam ma'nisi tu'sinilse, ol ma'niston' u'stine keyin bir neshe ma'niler qosılğı'an: *pikitles, ten'les, dos, zayıp* ha'm t.b. Son'gı da'wirde bul so'zge jan'a ma'nıs — *jerdin' jasalma joldası* ma'nisi qosıldı.

So'z anaw yamasa minaw *za'* yamasa qubilistin' arnawlı ataması bolıwı menen birge usas belgileri boyınsha basqa da zat ya qubilisqa atama boladı. O'yıkeni bir zat ya qubilisqa ta'n bolg'an belgilerdin' biri yamasa bir neshesi basqa bir zat ya qubilisqa ta'n bolg'an belgilerdin' bir yamasa bir neshhesi menen usas bolıp kele beriwi mu'mkin. Solay etip

bir zat ya qubilistin' atin bildiretug'in so'z benen ekinshi bir zat ya qubilistin' da ataliwi ta'biyyiy halat bolip tabiladi.

So'zdin' ko'p ma'niliginin' o'zi de bir qiyli emes. So'zlerdin' bir qiyli ko'p ma'niliği tariixiy aspektke tiykarlang'an bolsa, so'zlerdin' tag'i bir turli ko'p ma'niliği tek tildin' ha'zirgi qa'lpine su'yenedi. Tariixiy aspektke tiykarlana otırıp so'zlerdin' ma'nilerin tiykarg'i ma'ni ha'm do'rendi ma'ni dep bo'liwge boladı. Misali, «er» so'zinin' da'slepki tiykarg'i ma'nisi jinisti an'latatug'in «erkek» ma'nisi bolsa, al «eri», «kiyewi» ma'nisi ha'm «batir», «ju'rekli» ma'nisi bunnin' do'rendi ma'nileri bolip tabiladi.

Tildin' ha'zirgi da'wirdegi jag'dayma tiykarlana otırıp so'zlerdin' ma'nilerin tuwra ha'm awispalı ma'niler dep bo'liwge boladı. Misali, «jaqtı» degen so'zdin' «jariq», «aslıq», «ko'rınıp turatug'in» degen ma'nisi onin' tuwra ma'nisi bolsa, al «jaqtı keleshek», «jaqtı du'nya» ha'm t.b. ma'nileri onin' awispalı ma'nisi bolip tabiladi.

So'z ma'nisinin' awisiwının' bir neshe usılı bolip, solardin' en a'hmiyetlileri metafora¹ ha'm metonimiya² usilları bolip tabiladi.

Zat ya qubilis yamasa olardin' belgileri ortasindag'i usashıq tiykarında bir zat yamasa qubilistin' atin bildirip kelgen so'zdin' ekinshi bir zat ya qubilisti bildiriwi ushun jumsaliwi metafora delinedi. Bir zat ya qubilistin' atamasinin' ekinshi bir zat ya qubilistin' atamasına o'tiwinde olardin' (zat ya qubilistin') sırtqi ko'rinishindegi (ko'lemi, tu'ri-tu'si, salmag'i ha'm t.b.) qanday da bir jaqnlıq'ıma qaray metafora ju'zege shıg'adı. Misali, «to'rkın» so'zinin' o'zinin' tuwra ma'nisi bolg'an qızdin' to'rkini ma'nisin bildiriwinen tısqarı so'zdin' to'rkini, istin' to'rkini, ma'selenin' to'rkini ha'm t.b. ma'nilerde jumsaliwi; «awız» so'zinin' tuwra ma'nisi bolg'an adamnın' (yamasa haywannın') bir mu'shesin bildiriwinen tısqarı qaptın' awzi, uranın' awzi, shiyshenin' awzi, qoranın' awzi ha'm t.b. ma'nilerde jumsaliwi; «ko'z» so'zinin' adamnın' (yamasa haywannın') bir mu'shesin bildiriwinen tısqarı istin' ko'zi, iynenin' ko'zi, bulaqtin' ko'zi ha'm t.b. ma'nilerde jumsaliwi. Mine, bulardin' ba'ri so'zlerdin' tuwra ma'nisinin tısqarı awısqan metaforahq ma'nide de jumsalatug'inlig'in ko'rsetedi.

Zat ya qubilistin' o'zinin' atının' ornuna basqa bir atamanun' almastırılıwi metonimiya dep ataladı. Bunday atamalar almasiwina zat ya qubilislar ortasindag'i ishki yamasa sırtqi usashıq emes, al ol tu'sinikler ortasindag'i o'zara baylansı, qanday da bir jaqnlıq tiykar boladı. Misali, *Ols o'ylegende auditoriya sittidey tindi. Onin' u'yi quwanishqa bo'lendi. Onin' golinda qag'azi bar.* Bul ga'plerdegi auditoriya, u'yi, qag'azi so'zlerinen olarg'a qanday da bir baylanısı bar basqa ma'niler-birinshi ga'pite auditoriyadag'i

¹Metafora—grekshe metaphora «awisiw» degen so'zden do'regen atama.

²Metonimiya—grekshe metonymia «qayta ataw» degen so'zden do'regen atama

otirg'an adamlar, ekinshi ga'pte u'yindeg'i shan'araq ag'zalari, u'shinshi ga'pte qolindag'ı hu'jjeti tu'siniledi. Sonday-aq *bir tabaq jedi, bir kese ishti, bir qasiq jutti* ha'm t.b. siyaqli so'z dizbeklerinde *tabaq, kese, qasiqti* emes, al olardin' ishindegi awqathq zatti paydalang'anlig'i (jegeni, ishkeni, jutqani) tu'siniledi. Ayirum zatlar menen buyimlardin' atamalarini olardin' o'ndirilgen geografiyaliq orinlarinin' yamasa oylap tabiwshinin' ati menen atalip ketken. Ma'selen, *кашемир, тюль, бостон, щевиот, каракуль, астрахан, модера, шампан, макинтош, френч, галифе* usag'an so'zlerdi alayiq. Bulardan *кашемир, тюль, бостон, щевиот шытматерилар* bolip, olardin' bulay ataliwina İndiyadag'ı Kashemir, Frantsiyadag'ı Tul, Amerikadag'ı Boston, Shotlandiyadag'ı Sheviot qalalarinin' atlari sebepshi bolg'an. Frantsuz ha'm basqa da tillerde jumsalatug'in tonnun' atlari bolg'an astraxan, karakul so'zleri Astraxan qalasinin', Buxaradag'ı Karakul maydaninin' atinan kelip shiqqan. Vino atamalarini bolg'an *modera, shampans* olardin' en' da'slep o'ndirip shig'arilg'an orinlari bolg'an Atlantikadag'ı Modera atawinin', Parijdegi Shampans provintsiyasinin' atlari menen baylanisli. Makintosh degen kiyimnin' ati oni oylap tapqan adamnin' atinan aling'an. *Frensh, galife* degen a'skeriy kiyimlerdin' atlari sol a'skeriy formalardi engizgen generallardin' atinan aling'an.

So'zlerdin' bunday bolip birinin' ornina basqasinin' jumsaliwi olardin' metonimiyaliq jumsaliwi boladi.

Metonimiyadan' bir tu'ri sinekdoxa¹ bolip tabiladi. Pu'tininin' ornina bo'leginin' yamasa bo'leginin' ornina pu'tininin', uluwmasi, ornina jekesinin' yamasa jekesi ornina uluwmasinin' atin almastirip aytib menen so'z ma'nisinin' awisiwi sinekdoxa delinedi. Misali, tutas «mal» so'zi ornina onin' bir mu'shesi *tuyaq* yamasa *bas so'zinin'* qollaniliwi, sonday-aq adam mu'sheleri *murin, murt* yamasa kiyimleri *qalpaq, malaqay* so'zlerinin' belgili bir adamnin' o'zin bildiriwi ushin qollaniliwi (*murt atqa mindi; murin kelmedi; alistan malaqay ko'rindi*) so'z ma'nisi awisiwinin' sinekdoxa usili bolip tabiladi.

So'z ma'nilerinin' ken'eyiwi menen tarayiwi da sinekdoxag'a kiredi. Ma'selen, «avtomobil» ma'nisinde «mashina», «arba» ma'nisinde «ko'lik» so'zinin' jumsaliwi so'z ma'nisinin' ken'eyiwi boladi; «kvas» so'zi da'slep sho'ldi qandiratug'in barliq ashig'an ishimlikti bildirse, son' ol bir g'ana ishimlik tu'rin bildiretug'in bolip, so'z ma'nisi tarayg'an.

¹Sinekdoxa — grekshe synekdoshe «birge siltep tu'siniw» (соподразумевания) degen ma'nini bildiretug'in atama. Ayirum a'debiyatlarda sinekdoxani metonimiyadan g'a'rezsiz halda metafora, metonimiya, sinekdoxa, t.b. dep so'z ma'nisinin' awisiwinin' bir tu'ri dep te qaraydi.

Zat qubilisti o'z ataması ornina og'an baylanishi bolg'an bir atama menen atalwi metonimiyaliq qubilis bolip, so'zlerdin' bunday usilda jumsalrıwi tildin' bay mu'mkinshiliklerinin' bir ko'rinişi bolip esaplanadi.

§ 42. So'zlerdin' da'l ha'm gu'n'girt (abstrakt) ma'nileri¹

Aniq bir zattin' o'zin adamnin' tikkeley ko'riwi, seziwi na'tiyesinde sanasında sa'wlelendiriliwi arqali olarg'a so'z tu'rindegi at beriledi. Demek, so'ylew ag'zaları ta'repinen so'zdin' aytilowi menen qanday da bir na'rse adamnin' ko'z aldında gewdelenedi. Bul qubilis adamzat tilinin' payda boliwi ha'm rawajlanıwi menen baylanishi ma'sele bolip tabildi. Sebebi tildin' payda boliwinin' da'slepki basqışlarında, sonday-aq tildin' rawajlimin'in' keyingi da'wirlerinde de, adamlar tikkeley ko'riwi, seziwi ha'm sanasında olardı sa'wlelendiriliwi arqali zatlarg'a at bergen. Sonlıqtan aytılıg'an so'z aniq bir zattı an'latıp otırıg'an.

Ja'miyettin' rawajlanıwi menen zat ya qubilis ha'm olardin' qa'siyetleri haqqındag'ı adamnin' tu'sinigi kem-kem o'zgerip, jetilisip, ken'eyip baradı. Aniq bir zattin' atına baylanishi payda bolg'an so'zdin' da'slepki aniq ma'nisi ken'eyip, endi sol aniq (konkret) bir zattin' o'zin g'ana emes, al sol zat penen birgelki, sol zat toparına kiretug'ın basqa barlıq zatlardın' atın bildiretug'ın da'rejege shekem uluwmalasadı. Solay etip bir tilde so'ylewshi adamlar ortasında aniq bir zattin' atı bolip qa'liplesken so'z endi bir tiptegi bir topar zatlardı bildiretug'ın uluwmaлиq ma'nidegi so'zge aylanadı. Belgili bir aniq zattin' atı aytılıg'an waqitta ol zattin' o'zinin' boliwi ha'm onin' o'zin ko'rip turiw yamasa seziniw za'ru'r bolmaydı. O'ytkeni adamlar onisiz-aq ol zatti ko'z aldına keltiriw, eletesetiw uqibına iye boladı. Ma'selen, paxta, qamis, taxta, biyday, tana, eshki, ha'm t.b. zatlardın' atun usı so'zler tu'rinde ataw menen olardı ko'z aldımızg'a eletesetemiz. Olardı ataw ushın sol zatlardın' boliwi sha'rt emes. Tilde bunday zatlardın' uluwmalasqan ataması bolg'an so'zler aniq ma'nili so'zler bolip, olar birde belgili bir aniq zattin' atın, birde sol tiptegi birgelki basqa da barlıq zatlardın' uluwmalasqan atın bildire beredi. Misali, «Esiktin' aldında o'sip turg'an bir tu'p ag'ash do'gerekke sa'n berip tur» degen ga'ptegi ag'ash so'zi aniq bir zattin' (ag'ashtin') atın, aniq ma'nisti bildiredi. «En' jaqsı qurılıs materiali-ag'ash» degen ga'ptegi ag'ash so'zi bir tiptegi bir tekles zatlardın' (ag'ashlardın') uluwmalasqan atın bildiredi. «Esiktin' aldında o'sip turg'an aqterek do'gerekke sa'n berip tur» degen ga'ptegi aqterek so'zi aniq bir zattin' (aqterektin') atın bildiredi. «En' jaqsı qurılıs materiali-aqterek» degen ga'ptegi aqterek so'zi bir tiptegi birgelki zatlardın'

¹Termin retinde qa'liplesip keter degen oy menen «konkret ma'nı» ornina «da'l ma'nı», «abstrakt ma'nı» ornina «gu'n'girt ma'nı» alındı.

(aqtereklerdin') uluwmalasqan atin bildiredi. Solay etip bir aniq ma'nili so'zdin' o'zi birde aniq bir zattin' atin bildirse, birde sol zat penen bir tiptegi birgelki (bir tekles) zatlardin' uluwmalasqan atin da bildiredi.

Adamzat ja'miyetinin' rawajlaniw menen tilde ko'riwge ha'm seziwge bolmaytug'in zatlardin' aniq qa'siyetlerin, belgilerin an'latatug'in so'zler payda boladi. Til menen tig'iz baylanishi bolg'an sananin' jetilisiwi arqali adamlar onday so'zlerdin' ma'nisin tu'sinip, turmisinda paydalananadi. Ko'riw, seziw mu'mkin bolmasa da adam onday so'zlerdin' ma'nisin ko'z aldina keltire aladi. Misali, iqlas, quwanish, na'tiyje, jen'is, wazypa, boljaw ha'm t.b. so'zlerdin' an'latatug'in ma'nilerin aniq bir zat tu'rinde ko'riw, seziniw mu'mkin emes. Biraq sonda da ol so'zlerdin' bildiretug'in ma'nileri adam sanasinda sa'wlelenedi. Bunday so'zlerdi gu'n'girt (abstrakt) ma'nili so'zler dep ataydi. Bunday so'zlerdin' ha'r tu'rli du'nya tillerinde ushirasiw da'rejesi ten'dey bolmaydi. Ayirim tillerde bunday so'zler ko'birek, al ayirmlarinda aziraq mug'darda ushirasadi. Bul sol tilde so'y-lewshi xaliq jasap atirg'an ma'mlekettin' siyasiy, ekonomikaliq, ma'deniy jaqtan rawajlaniw da'rejesine baylanishi boladi. Rawajlang'an ellerde jasawshi xalqlardin' tillerinde abstrakt ma'nili so'zler ko'birek, al rawajlaniw da'rejesi to'men ellerdin' xalqlarmin' tillerinde onday so'zler aziraq mug'darda ushirasadi. Sonday-aq bir tildin' tariyxinda ha'r tu'rli da'wirlerde tu'rlishe rawajlaniw da'rejesin ko'riwge boladi. Bir da'wirde ja'miyet tez pa't penen rawajlaniw na'tiyjesinde ilim, texnika, ma'deniyat, ekonomika tarawlatinda u'ken jan'alqliar bolip, bulardin' ba'ri tilde o'z ko'rinishlerin tabadi. Gu'n'girt (abstrakt) ma'nili so'zler jiyi ushurasatug'in boladi. Bul o'z gezeginde tildin' bayiwin, onin' tez pa't penen rawajlaniwin ta'miyinleydi. Kerisinshe, ja'miyettin' rawajlaniw da'rejesi to'men, ilim, texnika, ma'deniyat, ekonomika ha'm t.b. tarawlar rawajlanbag'an xalqlardin' tillerinde gu'n'girt (abstrakt) ma'nili so'zler siyrek ushurasadi. Tildin' de rawajlaniw da'rejesi to'men da'rejede boladi. Sonliqtan da bir xalqtin' o'zinin' tariyxinda rawajlaniw da'rejesi joqan ha'm rawajlaniw da'rejesi to'men da'wirlerdin' bolg'anlig'in ko'riwge boladi. Ha'zirgi da'wirde en' rawajlang'an tiller dep esaplanatug'in inglez, nemis, frantsuz, qitay, yapon, oris tilleri de bir waqtlan artta qalg'an, rawajlanbag'an tiller bolg'anlig'i belgili. Ma'selen, Petr I taxtqa shig'iwi menen Rossiya artta qalg'an, qalaq ma'mleketter qatarman shug'ip, kem-kem o'sip, jetilise basladi. Sog'an sa'ykes oris tili de buring'i qalaq tiller qatarman shig'ip, rawajlana basladi. Bunday awmali-to'kpeli rawajlaniw jollarin du'nya tillerinin' ba'ri de basip o'tken.

Qaraqalpaq tili de o'zi qatarli tu'rkiiy tillerdin' ishinde a'dewir kamalga kelgen, rawajlang'an, bay tillerdin' qatarman orin aladi. Biraq jaqin o'tmishte, feodalizm da'wirinde ilim ha'm texnika tarawlatinin' rawajlanbag'anlig'i sebepli qaraqalpaq tili qalaq tiller qatarman orin alatug'in edi. Onda gu'n'girt ma'nili so'zler, terminler siyrek ushurasatug'in bolg'an.

Al ja'miyet rawajlanıwinın' ha'zirgi da'wirinde, ma'deniyat, bilimlendirilw, ilim ha'm texnikanın' o'siwi menen qaraqalpaq tilinin' o'risi ken'eydi, mu'mkinshilikleri astı. Solay etip til leksikası gu'n'girt (abstrakt) ma'nili so'zler menen toliqturıldı. Anıq ma'nili ha'm gu'n'girt ma'nili ha'r tu'rli so'zler qarama-qarsı qoyılıp tu'sindirilgeni menen ha'r bir tilde anıq ma'nili bir so'zdin' o'zi gu'n'girt ma'nide de jumsaladı. Anıq ma'nili so'zdin' 'gu'n'girt ma'nide jumsalıwi onın' awıspalı ma'nide qollamılıwina baylanıshı boladı. So'zdin' anıq ma'nisi onın' tuwra ma'nisi bolsa, al gu'n'girt ma'nisi onın' awıspalı ma'nisi boladı. Anıq ma'nili so'zdin' qandayda bir başlı belgisi tiykarında awıspalı yamasa gu'n'girt ma'ni do'retiledi. Ma'selen, temir tor, temir qapı degendegi temir so'zi anıq yamasa tuwra ma'nili so'z bolsa, temir ta'rtıp, temir da'stu'r degendegi temir so'zi gu'n'girt yamasa awıspalı ma'nili so'z bolıp tabıladı. So'zlerdi anıq ha'm gu'n'girt ma'nili dep toparlarg'a bo'lgende olardin' bir qa'siyeti basshılıqqa alınsa, al tuwra ha'm awıspalı ma'nili dep toparlarg'a bo'lgende so'zlerdin' ekinshi bir qa'siyeti esapqa alınadı.

Gu'n'girt (abstrakt) ma'nili so'zlerdin' qatarının' ko'beyiwi arqalı, da'l ma'nili so'zlerdin' qosimsha abstrakt ma'nilerdi de bildirip bartıwi menen til mudamı rawajlanıp, bayıp baradı.

§ 43. Omonimler

So'zlerdin' ko'p ma'niliginen (polisemiyadan) olardin' omonimlik ma'nide jumsalıwin ayırıp biliw kerek. Ma'nilerinde qanday da bir uluwmaлиq, jaqınlıq bolsa, onday so'z ko'p ma'nili so'z bolıp sanaladı. Ma'selen, *adaminın' bası*, *tamnın' bası*, *ag'ashtın' bası*, *jumustin' bası* ha'm t.b. Bul so'z dizbeklerinin' ha'mmesinde de bası so'zi u'stin'gi bo'legi - joqarısı, degen uluwmaлиq ma'nige iye. Sonlıqtan da bul so'z dizbeklerindegi bası so'zi bir neshe ma'nide (ko'p ma'nili) jumsalg'an. Al seslik qurılısı, aytılıwi menen esitiliwi ha'm jazılıwi birdey bola tura, pu'tkilley basqa-basqa ma'niler bildirilse, onday so'zler omonim' so'zler bolıp sanaladı. Tildin' so'zlik quramında birdey seslik du'ziliske iye, biraq ma'nileri pu'tkilley ha'r tu'rli so'zler ko'plep ushırasadı. Misali:

1. Piste murın, badam qabaq,
Ken' qushaqlı aq tamaq («Qırıq qız»)
2. Birese qabaqtan qazang'a suw quyadı,
birese oshaqtıg'ı ottı jag'adı (Sh.Seytov)
3. Qolın'da tilla sazin'dı,
At ko'termes nazın'dı («Alparamis»)

¹ Omonim — gretshe homos - «birdey», «birgelki» ha'm onyma, onoma- «at» degen so'zlerden jasalg'an atama

4. Saz ılaydan soqqan u'shpelekti de shertken shug'arsız.(K.Sultanov)

Keltirilgen misallardim' birinshi ha'm ekinshi ga'plerinde *qabaq so'zleri*, u'shinchisi ha'm to'rtinshi ga'plerinde *saz so'zleri* birdey seslik du'ziliske iye bolip, biraq pu'tkilley basqa-basqa ma'nilerdi an'latip tur. *Qabaq so'zi*-birinshi ga'pte qas penen ko'zdin' aralgi'i, ekinshi ga'pte paliz egininin' bir tu'ri bolg'an suw qabaqtan' jasalg'an suw quyiwg'a qolaylasturilg'an idis ma'nisindegi seslik du'zilisi birdey bolg'an pu'tkilley ha'r qiyli so'zler. *Saz-so'zi* u'shinchisi ga'pte namag'a salip shertetug'in a'sbap, to'rtinshi ga'pte topiraqtin' bir tu'ri ma'nisindegi aytılıwi menen jazılıwi birdey, biraq pu'tkilley basqa-basqa ma'ni bildiretug'in ha'r qiyli so'zler.

At so'zin alsaq. Bul seslik qurılıstag'ı so'z, birinshiden, u'y hayvanlarının' bir tu'ri bolg'an minetug'in *at*, ekinshiden, *adamnun' ati*, u'shinchiden, ha'reketti bildiretug'in *oq atiw* ma'nisindegi bir seslik qurılıstag'ı u'sh tu'rli so'zler omonim retinde jumsaladi. *Qoy so'zin* alsaq. Bul, birinshiden, u'y hayvanlarının' biri bolg'an *qoy* (*qoy man'ıradi*), ekinshiden, ha'reketti (*jumisti qoy*), u'shinchiden, bir zattı bir jerge *qoyiw* (*kitaptı tekshege qoy*) ma'nilerindegi ko'rini birdey, biraq u'sh tu'rli ma'nilerdegi u'sh tu'rli so'zler omonimlik qatnastag'ı so'zler bolip tabildi. *Bas so'zin* alsaq. Birinshiden, en' baslı adam mu'shesin bildiretug'in so'z (*bası awirdi*); ekinshiden, ha'reketti bildiretug'in so'z (*ayag'ın bastı*) tu'rindеги омонимлер qaraqalpaq tilinin' so'zlik quramında jumsaladi.

Oxis tilindegi бор so'zin misalg'a alsaq: *bor-tog'ay*, *bor-tisti emlewe* *qollanlatug'in a'sbap*, *bor - ximiyalıq element*. Bul misallardag'ı *tog'ay*, *a'sbap*, *ximiyalıq elementler* ortasında azg'ana bolsa da ma'nilik uluwmalıq yaması jaqınlıq joq, kerisinshe seslik du'zilisi birdey bolg'an so'zler (*borlar*) pu'tkilley basqa-basqa zatlardı an'latip tur. Olardi seslik jaqtan birdeyliginen basqa hesh na'rse baylanistirip turg'an joq. Sonlıqtan da olardi bir so'zdin' u'sh tu'rli variantı dep qarawg'a bolmaydı. Kerisinshe, aytılıwi jag'ınan tosinnan sa'ykes kelip qalğ'an pu'tkilley basqa-basqa u'sh tu'rli so'z dep esaplanadi.

Omonimler bir so'z shaqabına da, ha'r qiyli so'z shaqabında tiyisli bolıwi mu'mkin. Joqarıda keltirilgen misallarda u'y haywani ma'nisindegi *at*, *adamnun'* isimi ma'nisindegi *at* atlıq so'z shaqabına kirse, ha'reket ma'nisindegi *at* feyil so'z shaqabına kiredi. Solay etip at omonimi atlıq ha'm feyil so'z shaqaplarına qatnashı boladi.

Sonday-aq u'y haywani ma'nisindegi *qoy atlıq* so'z shaqabına, ha'reket ma'nisindegi *qoy feyil* so'z shaqabına kiredi. Al ha'reket ma'nisindegi eki tu'rli *qoyso'zleri* (*jumisti qoy*, *kitaptı tekshege qoy*) feyil so'z shaqabına kiredi. Tildegi omonimiya qubilisi a'dette tu'siniwge kesent bermeydi. Sebebi ko'p ma'nili so'zler sıyaqlı omonimlerdin' qaysı ma'nide

jumsalatug'ınlıq'ı kontekstten ha'm qollanlıw jag'dayınan (situatsiyadan) belgili bolıp turadı. Omonimlerdin' ju'zege shig'ıwi ha'm olardin' ma'nilerinin' aniqlanıwı kontekst arqalı bolg'anı menen hesh waqıtta kontekst olardı (omonimlerdi) do'retpeydi yamasa olardin' payda boliwina sebepshi bolmaydı. Omonimler tilde burinnan qa'lipesken, tayın halında bolıp, konteksttin' kerek orınlatında qollanıla beriledi.

Tilde omonimler tiykarıman ko'p ma'nili so'zlerdin' ma'nilerinin' qashiqlasıwı esabımın (ko'k-o'simlik, ko'k-aspan, ko'k-ren'; Ku'n-planeta, ku'n-24 saatlıq waqt), qosımtalar ja'rdeminde (awdarma-buyrıq meyil, awdarma-atlıq; aytıs-sheriklik da'rejedegi feyil, aytıs a'debiy janr retindegi atlıq) basqa tillerden o'zlestirilgen so'zlerdin' tu'pkilikli so'zler menen seslik du'zılısi sa'ykes kəlip qalwı arqalı (saz-nama, a'sbab ma'nilerindegi parsı tilinen awısqan so'z, saz-ılay ma'nisindegi tu'pkilikli tu'rkiy so'z) payda boladı.

Seslik qurılısı birdey, ma'nileri pu'tkilley basqa-basqa so'zler omonimler bolıp, onı leksikalıq omonimler yamasa sap omonimler dep te ataydı. Bunday omonimlerden tısqarı jazılıwı yamasa grammaticalıq formaları jag'ınan usas bolg'anı sap emes omonimler de ushırasıdı.

Jazılıwında pariq bolg'anı menen aytılıwı bir qıylı omonimlerdi omofonlar dep ataymız. Misalı, *jaza aladi-jazılıwı, jazaladı-ayılıwı*. Son'g'isi *jazalayıdı* feyili menen omofonluq ma'nilik qatnastag'ı omonim bolıp sanaladı.

Jazılıwı birdey, biraq aytılıwı boyinsha pariqlanatug'ın omonimlerdi omograflar deymiz. Misalı *alma-feyil, alma-atlıq, salma-feyil, salma-atlıq*. Bunda jazılıwı birdey bolg'anı menen intonatsiyag'a baylanıslıshı aldin'g'ı ha'm son'g'ı buwinlardın' aytılıwında ayırmashılıq boladı.

Geypara omonimler grammaticalıq formaların' qosılıwı menen o'zlerinin' omonimlik ma'nilik qatnasiñ joytadı. Bul a'sirese ha'r qıylı so'z shaqaplarının' ayırim grammaticalıq formaları qabil etiwi menen ju'z beredi. Ma'selen, alma (atlıq), alma(feyil); qır(atlıq), qır(feyil) sıyaqlı omonimler ayırim grammaticalıq formalar qosılğ'anda o'zlerinin' omonimlik qa'siyetin joytadı: Almalardı idistan almag'ansız. Qırq'a shıqqan dushpan qırq'ıng'a ushıradı. Bul misallardag'ı almalardı- almag'ansız, qırq'a-qırq'ıng'a so'zlerindegi alma, qır leksemalari omonim bolg'anı menen tutas so'zler grammaticalıq formaları boyinsha ayırmashılıqqa iye bola otırıp, o'zlerinin' omonimlik qa'siyetlerin joytqan.

Tildegi omonimiya og'ada quramalı, ko'p ta'repli qubilis bolıp, bir jag'ınan onı polisemiya menen baylanıshı qaraw kerek bolsa, ekinshi jag'ınan, ishkı ma'nilik qarım-qatnaların ha'r qıylı ko'zqarastan qarap u'yreniw talap etiledi.

§ 44. Sinoniimler

Tildin' so'zlik quramında seslik du'zilisi jag'inan ha'r qiyli, biraq ma'nileri o'zara jaqin so'zler ushirasadi. Bunday formalari ha'r tu'rlı bolip kelim, jaqin ma'nilerdi bildiretug'in so'zlerdi sinonim¹ so'zler dep ataymiz. Misali, u'lken, na'ha'n, giddiman, taynapir; suliw, shirayh, ko'rkem, go'zzal; ba'lent, biyik; ku'shli, g'ayratli, quwatli, muqli ha'm t.b.

Sinonimler barliq tillerde de ushirasadi. Bul tildin' baylig'in ta'miyinleytug'in, adamnun' oyn basqalarg'a qahwsiz, toliq ha'm tu'sinikli etip jetkeriwe sebepshi bolatug'm tildegi a'hmiyetli semantikalıq qubilis bolip sanaladi. Sinonim so'zler ma'nileri boyinsha bir-birine qansha jaqin bolg'anı menen olardin' ha'r birinin' basqalarg'a qarag'anda o'zine ta'n o'zgeshelikleri boladi. Sinonim so'zlerdin' birin ekinshisi ormina mudami almastirip qollana beriwe bolmaydi. Sebebi sinonimlik qatardi payda etetug'in so'zlerdin' ha'mmesinin' ma'nileri birdey emes, al bir qiyli usas sinonimlik qatardag'ı so'zler ma'nilik u'ylesimine qaray orinli-orninda qollanilsa g'ana maqsetke muwapiq boladi. Ayirim sinonim so'zler bir-birinin' ormina jumsalsa, ayirmlari birin-biri almastirmaydi. Ma'selen, suliw, shirayh, ko'rkem, go'zzal/bir sinonimlik qatardi payda etkeni menen qalay bolsa solay biri ormina ekinshisin qollana beriwe bolmaydi: ko'rkem a'debiyat dewge boladi, biraq suliw a'debiyat dep aytilmaydi; shirayh qiz dep aytiladi, biraq shirayh qala dep aytilmaydi; suliw jay delinedi, biraq go'zzal jay dep aytilmaydi.

Tildin' so'zlik quramindag'ı ma'niles so'zler ayirim-ayirim toparlardı quraydi. Ma'selen, tez, jildam, shaqqan, da'triw, naz, jilwa, qiliq; taza, jan'a; go'ne, eski; biyik, ba'lent ha'm t.b. Sinonimlerdin' bunday ma'niles toparlari sinonimlik qatarlar dep ataladi. Sinonimlik qatardag'ı so'zlerdin' sani en' keminde ekew boladi. Sinonimlik qatardag'ı bir so'z basqalarina salistirg'anda biyta'rep bolip, ol ko'birek jumsaladi ha'm o'zi menen ma'niles so'zlerdin' ormin ko'birek almastiradi. Bunday so'zdi tirek so'z dep ataydi. Til biliminde tirek so'zlerdi dominanta dep te ataydi. Dominanta xizmetinde jumsalatug'in so'z sinonimlik qatardag'ı basqa barliq so'zlerge qarag'anda jiyi qollaniladi ha'm onda emotsiyonalliq qosimsha ma'niler bolmaydi. Ma'selen, ku'sh, quwat, g'ayrat degen sinonimlik qatarda ku'sh so'zi, alis, qashiq, uzaq, iraq sinonimlik qatarunda alisso'zi dominanta boladi. Bul sinonim so'zlerdin' du'zgende sinonimlik qatardin' birinshi orninda dominanta esapqa alinadi.

Tilde sinonimler qanshelli ko'birek ushirassa, ol til bay tiller qatarinan orin aladi. Tek g'ana sinonimlerden orinli paydalaniq'an shig'armalardin' tili o'tkir, ha'mmege birdey tu'sinikli, ko'rkem bolowi mu'mkin.

¹ Sinonim—grekshe synonimon— «qatar ataw» degen ma'nisti bildiredi.

Sinonimlik qatardi quraytug' in so'zlerdin' ma'nileri bir-birine jaqın bolıwi menen birge, ol so'zlerdin' qaysilarının' qanday so'zler menen dizbeklesip keliwi sheklengen boladı. Sonday-aq ayırım sinonimlerdin' ma'nileri pu'tkilleý usas, bir-birinen hesh pariqlanbaytug' in da'rejede birdey boladı. Ma'selen, oris tilinde *самолёт-аэроплан, языкоzнание-языковедение*, qaraqalpaq tilinde *traktorshı-traktorist, aydawshı-shofer, nizam-zan'-zakon, oqitiwshı-mug'allım* ha'm t.b. Bunday so'zler tilde onsha ko'p ushiraspayıdı. Olardin' da birewi qollanlıwdan kem-kem shig'ip qalıp, birewleri tilde ko'birek qollanıladı.

Sinonimlerdin' payda bolıwi tildin' ishki mu'mkinshilikleri ha'm sirttan kirgen so'zler arqali a'melge asadi. Sinonimler so'zlerdin' ko'p ma'nılıgi tiykarında payda bolıwi mu'mkin. Ma'selen, *ayag'-ı-aqırı, bası-jogarısı, awır-qiyın* ha'm t.b. qosumtalar ja'rdeminde payda boladı: *mug'allım-oqitiwshı, sulıw-shiraylı, zeyinli tıqlash* ha'm t.b. Dialektlik o'zgeshelikler tiykarında payda boladı: *seksewıl-sazaq, shırpı-gu'kirt, qırq'awıl-su'yılin* ha'm t.b. Ayırım sinonimler sirttan kirgen so'zlerdin' esabınan payda boladı. Misali, *man'lay-peshana, ta'n'ır-quday, ta'n'ır-allı, qonaq-miymان* ha'm t.b. Bul so'zlerdin' da'slepkileri turkiy so'z bolsa, son'g'uları arab, parsi tillerinen o'zlestirilgen so'zler bolıp sanaladı. Sonday- aq oris tili ha'm oris tili arqali basqa tillerden awısqan so'zler de sinonimlik qatarlardı payda etedi. Misali, *shipaker-vrash, doktor, nizam-zakon,zan'; xudojnık-su'wretshı* ha'm t.b.

Juwmaqlap aytqanda, ma'nisi bir-birine jaqın yaması birdey ma'nini bildiretug'in, forması ha'r tu'rli so'zlerdin' toparı sinonim bolıp, ol tildin' baylıg'in, ko'tkemligin ta'miyinlep turatug'in, stilistikaliq qural sıpatında da qollanılatug'in semantikaliq qubilis retinde qaraladı.

§ 45. Antonimler

Ma'nileri bir-birine qarama-qarsi, seslik du'zilisi ha'r qılyı so'zler antonimler¹ delinedi. Misali: *jaqsı-jaman, u'lken-kishi, tez-a-ste, bar-jog, joqarı-to-men, ba'lent-pa's* ha'm t.b.

Antonim so'zler qos jubaydan turıp, olardin' biri ekinshisine qarama-qarsi qoyıladi, birinin' ma'nisi ekinshisin biykarlaydı. Bulardin' birin aytıw menen olardin' qarama-qarsi jubayı eske tu'sedi. Ma'selen, *uzin-qısqa, ken'-tar, bas-ayaq, o'r-iq* ha'm joqarida keltirilgen misallarda ol jubaylardin' birin aytıw menen ekinshi jubayı yadg'a keledi.

Tildin' so'zlik quramindag'ı barlıq so'zlerdin' antonimleri bola bermeydi. Ma'selen, *kitap, mektep, nan, suw, qawın* ha'm t.b. so'zlerdin'

¹Antonim grekshe anti — «qarsi», onyma-«at» so'zlerinen quralıp qarma-qarsi at ma'nisin bildiredi.

qarama-qarsi ma'nilerin bildiretug'in so'zler joq. Antonimler ko'binese sapahiq,sinliq, mug'darliq ma'nilerdi bildiretug'in so'zlerde ushirasadi. Misali *aq-qara, ko'p-az, qalim'-juqa, qattı-jumsaq* ha'm t.b. Ayirim qosimtalardin' ja'rdeinde so'zler antonimlik ma'nige usas ma'ni an'latadi. Bul so'zlerdin' bolimli ha'm bolimsizliq ma'nileri. Misali: *oqidi-oqimadi, alg'an-almag'an, aqilli-aqilsiz, mazali-mazasiz, jeter-jetpes, u'nlı-u'nsiz, duris-naduris, u'lken-u'lken emes* ha'm t.b. Bunday so'zlerdi grammaticalik antonimler dewge boladi. Al shin ma'nisindegi leksikalik antonimler bolw ushin olar ha'r tu'rli tu'birlerden turiwi kerek. Antonimler zatlardin' yamasa olardin' belgilerinin' qarama-qarsilig'in ha'r tu'rli tu'birlerdin' ja'rdeinde bildire-tug'in so'zler bolip tabiladi. Ayirim antonimlerdin' bir sin'arlarinin' yamasa eki sin'arlarinin' da sinonimleri bolwi ha'm olar bir topar antonimlerdi payda etiwge qatnasiwi mu'mkin. Misali: *u'lken-kishi, ashshi-mazali* antonimlerinin' sin'arlarinin' sinonimleri *u'lken, na'ha'n, gidiman; kishi, kishkene, kirttay; mazali, tatlı; ashshi, za'ha'ra*'m t.b. antonimlerdi payda etiwge qatnasadi.

Ayirim so'z dizbeklerinde antonim du'ziwge qatnasatug'in so'z o'zinin' antonimlik qa'siyetin jog'altip, belgili bir zattin' atin bildirip ketiwi mu'mkin. Ma'selen, *aq kewil-gara kewil* degende *aq-qara* antonim bolsa, al *aq gu'l* degendegi *aq so'zinin'* antonimi joq. Sebebi *gara gu'l* degen so'z dizbegi a'meliy jaqtan qollanilmaydi. Sonday-aq *qara ku'sh, qara metall* dew mu'mkin, biraq a'meliy jaqtan *aq ku'sh, aq metall* tilde iumsalmaydi. Bul dizbeklerde *aq so'zi* antonimlik qa'siyetin jog'altadi.

Antonimlerdi orinli-orninda duris paydalaniw arqali oy-pikir tin'lawshig'a (oqiwshig'a) da'l ha'm iqshamlı etip bildiriledi. Ko'rkiem shig'armada qarama-qarsi qubilislardi salistirip aniq ha'm ko'rkiem swretlewe antonimler stilistikaliq jaqtan u'lken xizmet atqaradi. Ma'selen,

Merekede opaq boldim,
En'gezerdey sopaq boldim.

(*Berdaq*)

Bilegi juwan birew ha'r joliqqanda,
Sozg'an qolin qorqa-qorqa alaman.
Qolimdi awirtip qisip turg'anda,
Bilimi jin'ishkeligin bilip turaman

(*I.Yusupov*)

Kim sheber,kim olaq,
Ayta bersin ol-aq
Izlegeni-- awirdin' u'sti, jen'ildin' asti. (*K.Sultanov*)

Asig'ista Bozug'lan otirip paraxati, turip taxati bolmadı.
(«Bozug'lan» da'stanı)

Antonimler naqıl-maqallarda, frazeologizmlerde ken'nen qollanıldı.

Misah,

sub

Jamannan qash, jaqsig'a jantas.

Aq degeni alg'is, qara degeni g'arg'is.

Awirdim' u'sti menen, jen'ildin' astı menen.

Aldı barda, artı joq.

Sırtı pu'tin, ishi tu'tin.

Alısına xat jollap,

Jaqınnina at jollap.

Asti jer, u'sti tepki ha'm t.b.

Solay etip, tilde antonimler zat, qubilis ha'm olardin' belgilerin salıstırıp, bir-birine qarama-qarsi qoyıp ko'rsetiwde, sol arqalı aytilajaq pikirdi ta'sirshen', anıq ha'm o'txirlestiriwde u'lken a'hmiyetke iye boladı.

§ 46. Termin ha'm terminologiya

Tildegi so'zlerdin' ko'phılıgi bir emes, bir neshe ma'nilerdi bildirip keledi. Olardin' ha'r tu'lı ma'nilerde jumsaliwi so'ylewdi ko'rkemleydi, adamnın' oyın tin'lawshıg'a anıq'ıraq ha'm tolig'ıraq etip jetkeriwe ja'rdemlesedi. Qaysı ma'nide jumsalg'anlıg'ı bolsa, kontekstten ma'lim boladı. Sonin' menen birge tilde tek bir ma'nide, onda da qollanılıwi jag'ıman sheklenen mug'darda belgili ka'sip yamasa taraw xizmetkerlerinin' tilinde g'ana jumsalatug'in, qollanılıw o'risi tar so'zler ushirasadi. Onday so'zler tiykarınan ilim, texnika, ko'rkem-o'ner, siyaset, ekonomika tarawlarında, tek sol tarawlardın' en' tiykarg'ı tu'siniklerin bildiriw maqsetinde jumsaladı.

Qanday da bir ug'imdi, tu'siniki da'l ataw ushin qabil etilgen ilim, texnika, o'ner ha'm t.b. tarawlarda jumsaliw menen qatan' sheklenen, sol tarawlardın' tiykarg'ı tu'siniklerin an'latatug'in, emotsiunal-ekspressivlik ma'nilik boyawlarg'a iye emes, bir ma'nili leksikalıq birlükler terminler¹ delinedi. Misali, *fizika*, *ximiya*, *yadro*, *atom*, *vodorot*, *lingvistika*, *atlıq*, *ga'p ag'zası*, *so'z shaqabı*, *iyelik*, *baris*, *tabis*, *seplik*, *betlik*, *tartım*, *su't emiziwshiler*, *jer bawirlawshular*, *gerbari*, *o'simlik* ha'm t.b.

Terminler ko'binshe bir tarawg'a tiyisli boladı. Ayrim jag'daylarda bir termin bir neshe ilim tarawlarında da qollanılıwi mu'mkin. Ma'selen, morfologiya – lingvistikaliq ha'm biologiyaliq termin; operatsiya – meditsinalıq, a'skeriy, ekonomikalıq termin sıpatında qollanıldı.

Termin so'zlerdi izerleytug'in ilim terminologiya dep ataladı. Bunda terminlerdin' kelip shig'iwi, olardin' toparlarg'a bo'liniwi, so'zlerden

¹Termin — latinsha terminus-«shegara», «shegara belgisi» degen so'zden kelip shiqqan.

ayırmashılıq'ı sıyaqlı ma'seleler so'z etiledi. İlim, teknika, o'ndiris tarawlarına, ko'rķem o'nerge ha'm t.b. baylanışlı terminlerdin' sistemasın islep slug'w, terminologiyalıq so'zliklerge materiallar jynastırıw – bulardın' ba'ri terminologyanın' waziyapı bolıp tabıladi.

Barlıq tillerde, sonin' ishinde tu'rkiy tillerde de, terminler eki jol menen payda etiledi. Birinshiden, ha'r bir tildin' o'zinin' ishki imkaniyat-larınan paydalana otrıp, terminlerdi payda etedi. Misali: *atlıq, sanlıq, baslawish, bayanlawish, tu'bir, qosumta* ha'm t.b.

Ekinshiden, basqa tillerden tayın turg'an terminlerdi qabil etiw arqalı terminler payda etiw. Misali: *fonema, morfema, atom, vodorod, xlor, okis, fizika, akustika, biologiya, anatomiya* ha'm t.b.

Terminologiyalıq leksika – ilim, teknika, o'ndiris ha'm t.b. tarawlardın' tiykarg'ı ha'm a'hmiyetti tu'siniklerin bildiretug'in til leksikasının' u'lken bir qatlami. Belgili bir tarawdı u'yreniwshiler sol tarawdin' terminologiyalıq leksikasın teren' bilgende g'ana maman qa'nige bolıp jetilisiwi mu'mkin. Sonlıqtan da terminologyanın' aldına juwapxerli u'lken waziyapı qoyıldı. Terminlerdin' durıs tan'laniwi, iloji barinsha amıq ha'm bir ma'nili bolıwına erisiw, ko'philik du'nya tilleri ushın xızmet etip kiyatırg'an xalıqaralıq terminlerden orınlı paydalaniw sıyaqlı ko'plegen ma'selelerdi durıs sheshkende g'ana terminologiya aldına qoyılg'an waziyalardı orınlayıdı.

§ 47. Frazeologiya. Frazeologiyalıq so'z dizbegi haqqında tu'sinik

Tilde so'zler mudami o'zara baylanısta, dizbeklesken halında jumsaladı. So'zler tildin' grammaticalıq nizamlarına bag'ıng'an halda emin-erkin dizbeklesip, til birlikleri bolg'an so'z dizbeklerin, ga'plerdi payda etedi. So'zler qalay bolsa solay dizbeklese bermeydi. Ma'nilik u'ylesiw bolg'an jag'dayda g'ana so'zler dizbeklesedi. Bir so'z basqa ko'plegen so'zler menen ma'nilik jaqtan u'lesip kele beriwi mu'mkin. Ma'selen, *kitap oqıw, gazeta oqıw, dizimi oqıw, qosıqtı oqıw* ha'm t.b. So'z dizbeginin' sin'arları basqa da tolıp atırg'an so'z dizbeklerinde kele beredi. Onday so'z dizbekleri erkin so'z dizbekleri bolıp, olar tilde tayın halında bolmayıdı, al grammaticalıq nizamlar tiykarında so'ylew waqtında qurastırıldı. Solay etip erkin so'z dizbeklerin til birlikleri bolg'an so'zlerdin' so'ylewdegi kombinatsiyaları dep tu'siniw kerek.

Erkin so'z dizbekleri so'ylew waqtında qurastırılatug'in bolsa, bunnan tısqarı tilde turaqlı so'z dizbekleri de boladı. Turaqlı so'z dizbekleri so'ylewge kerekli waqitta, so'ylew momentinde qurastırılmayıdı, al tilde burınnan qurastırıwlı, tayın halında turadı. Olar eki ha'm onnan da ko'p sin'arlardan (so'zlerden) turıp, bir ma'ni bildiredi. Solay etip turaqlı so'z dizbekleri bir jag'ınan bir neshe sin'arlardan (so'zlerden) quralıwi jag'ınan, erkin so'z

dizbeklerine usasa, ekinshi jag'inan (birneshe so'z jynalip bir ma'ni bildiriwi ha'm tilde tayin halinda turiwi jag'inan) dara so'zlerge usaydi.

Turaqlı so'z dizbekleri lingvistikaliq a'debiyatlarda frazemalar, frazeologiyaliq so'z dizbekleri, frazeologizm勒 dep ataladi, al olardi izertleytug'm ilimdi frazeologiya¹ dep ataydi.

Frazeologiya termini til biliminde eki ma'nide jumsaladi. Birinshiden, turaqlı so'z dizbekleri tuwralı ilim, ekinshiden, turaqlı so'z dizbeklerinin jynag'i degen ma'nilerde jumsaladi.

Eki yamasa onnan da ko'birek so'zlerden quralg'an, bir tutas ma'ni bildiretug'in, qurilisi ha'm orin ta'rtibi boyinsha turaqlasqan, qurastirılı tayin tu'rde qollanlatug'in til birligi frazeologiyaliq so'z dizbegi delinedi. Frazeologiyaliq so'z dizbekleri ha'r bir tilde ol tildin' da'stu'rime muwapiq ken'nen qollanılatdi ha'm olar so'ylew protsesinde do'retiletug'in egein so'z dizbeklerine qarama-qarsi qoyildi. Ma'selen, otis tilind: *содержать слова, глубокая осень, волгий аппетит, копать другому яму, медвежья услуга;* o'zbek tilinde: *ipidan ignasigasha, tilini tishlab qalmoq, peshanasi kelishkan;* qazaq tilinde: *tayg'a tan'ba basqanday, urip awizg'a salg'anday, su ju'tek, it arqası qıyan'da;* ingliscinde: to sink through the floor (проводиться сквозь землю—jer jutqanday joq bolip ketiw); You little monkey (ах ты проказных—maqaw balasan'); out of blue (как с неба свалился-aspannan tu'skendey); nemis tilinde: Sich aut dmes Eis begehen (пойти на большой риск не узнав броду, сунуться к воду-suw ko'rmey sheshiniw); Ein Herz aus Eis (каменное сердце-tas bawir); Sich selbst sein yrab graben(рыть самому себе могилу-o'z-o'zine go'r qaziw); ein Schloss vor dem Mund haben (воды в рот набрат-awzina suw urtag'anday); der Himmel fdilt ein (свет помер в глазах-qara aspan tu'siw).

Frazeologiyaliq so'z dizbeklerinin' en' tiykarg'i belgilerinin' biri—olardin' quramindag'i so'zlerdin' orin ta'rtibin qatan' saqlawi ha'm basqa so'zler menen almastrı beriwe bolmawi, solay etip tilde qurastirılı tayin halinda turiwi. So'ylewshi yamasa jaziwshi tayin materialdi, ma'selen, dara so'zdi qalay paydalansa, tildin' so'zlik quramunda qurastirılı tayin turg'an frazeologiyaliq so'z dizbegi de solay paydalananadi. Ma'selen, *iyt o'lgen jer dew mu'mkin, al pishuq o'lgen jer dewge yamasa orin ta'rtibin o'zertip, o'lgen iyt jer dewge bolmaydi. Qoy awzinan sho'p almas degendi basqasha etip, eshki awzinan sho'p almas, qoy sho'p almas awzinan dewge bolmaydi.* Solay etip so'z de frazeologiyaliq so'z dizbegi de so'ylew waqtinda qurastirilmaydi. Al tayin qurilis materiali xizmetin atqaradi, tayin qa'lpinde ga'ptin' quramina kiredi.

¹Frazeologiya — grekshe phrasis-«an'latiw usili», «so'ylew todasi» ha'm logos-eilim» degen so'zlerden qa'liplesken atama.

Frazeologiyalıq so'z dizbeginin' qatan' turaqlı qa'siyetke iye boliwi olardin' basim ko'pshiliginin' sin'arları ortasına jan'a so'zlerdi kirkiziwge bolmaytug'ının da ko'rinedi. Ma'selen, *er ju'rek, quwanishqa bo'leniw, qas qaqqansha, ko'zdi ashup jumg'ansha, murtin balta shappaw, tamirina balta shabiw, tayaq jew, janı ashiw, tayg'a tan'ba basqanday* ha'm t.b. Bulardin' qatan' turaqlılıq'in saqlaw menen birge, ayirimlarının' sin'arları ortasına geyde belgili bir maqsetke muwapiq jan'a so'z kirkizip aytıwga da boladı. Ma'selen, *quwanishqa birotala (mudam) bo'leniw, murtin dim balta shappaw, janı qattı ashiw, murtin hesh qanday balta shappaw, tayaqtı miqlap jew, tayg'a qatırıp tan'ba basqanday*. Bul misallarda aralarına jan'a so'z qosıw arqalı ma'nini tag'ıda o'tkirlestiriwge erisiledi. Al *er ju'rek, qas qaqqansha, ko'zdi ashup jumg'ansha* frazeologizmleri ortasına so'z qosıw mu'mkin bolmaydı. Frazeologiyalıq so'z dizbegi ma'nilik jaqtan bir pu'tin birlik retinde tanıladı. Onun' quramindag'ı dara so'zlerdin' ha'r birinin' jeke ma'nilerinin' anıq saqlanıp turiwi frazeologizminin' ma'nilik pu'tinligin, bir tutaslig'in buzbayıdı. Misali, *iyt o'lgen jer-alis, qas penen ko'zdin' arasında-demde, og'ada tez, qulaq tu'riw-tin'law, salisi suwg'a ketiw-qapalanıw, tu'yenin' u'sinen jyt qabiw-talabi kelişpew* ha'm t.b.

Tilde, tayın halında boliwi, orın ta'rtibin o'zgertiwge, arasına so'z qosa beriwigə bolmawi ma'ni birlesligi (pu'tinligi), ga'pte bir ag'za xizmetin atqarıwi — mine bulardin' ba'ri frazeologiyalıq so'z dizbegin dara so'zge jaqınlastırıldı. Frazeologizmler quramı ha'm orın ta'rtibinin' turaqlılıq'i boyinsha turaqlı orın ta'rtipke iye bolg'an ko'p morfemalı dara so'zlerdi eske tu'siredi. «So'zdin' morfemalıq quramının' turaqlılıq sıpatı qanday bolsa, frazeologizminin' quramının' ha'm sin'arlarının' orın ta'rtibinin' turaqlılıq sıpatı da sonday» dep jazg'an edi frazeologizmlerdi arnawlı tu'rde izertlewshi N.M.Shanskiy¹.

Dara so'z benen frazeologizmler o'zlerinin' ayırmashlıq belgilerine de iye boladı. En' aldi menen frazeologizmler menen dara so'zler (bul jerde tu'bir so'zden basqaları ko'zde tutıldı) qurılışlıq jag'ınan ayırilıp turadı. So'z morfemalarg'a bo'linip, morfemalar bolsa, tek so'zde g'ana jumsaladı. Misali, *bas-shı, tas-laq, oqı-w-shı* ha'm t.b. Al frazeologizmler bir so'zden emes, keminde eki ma'nili so'zlerdin' dizbeginen turadı. Misali, *asig'i alshi, jan ku'yer, er ju'rek, qamı qaynaw, awzına qum quylıw* ha'm t.b.

Frazeologizmler qurılışlıq jag'ınan so'zlerden ayırilıp, erkin so'z dizbeklerine usag'ani menen ko'pshilik belgileri boyinsha so'zlerge usayıdı. Sonlıqtan da frazeologiyalıq so'z dizbekleri til biliminin' sintaksis tarawında emes, al leksikologiya tarawında u'yreniledi.

¹ Н.М.Шанский Фразология современного русского языка. М., 1969. 29-бет

§ 48. Frazeologiyalıq so'z dizbeklerinin' tu'rleri

Frazeologiyalıq so'z dizbeginin' bildiretug'in ma'nisi menen onin' quramindag'ı so'zlerdin' (sin'arlarinin') bildiretug'in ma'nilerinin' ortasında hesh qanday baylanis bolmawi da, tikkeley emes astarlı baylanis boliwi da ha'm frazeologizmnin' bildiretug'in ma'nisi onin' sin'arlarinin' ma'nilerinin' jynag'man quralowi da mu'mkin. Frazeologizmlerden' ma'nilik ha'm qurılıshıq qa'siyetlerin aniqlaw olardı toparlarg'a bo'liw til biliminde quramalı ma'selelerden biri bolip sanaladi. Olardı tu'rli ko'z-qarastan qarap, ha'r tu'rli qa'siyetlerin esapqa alip toparlarg'a bo'liw mu'mkin. Tutas frazeologizmnin' ma'nisi menen onin' sin'arlarinin' ma'nileri ortasindag'ı qarım-qatnasına qaray emotsiyal-ekspressivlik qa'siyetine qaray, qurılısına qaray olardı toparlarg'a bo'liw boyinsha lingvistikaliq a'debiyatlarda ko'plegen ha'r qiyli pikirler ushurasadi. Ayrıqsha bul boyinsha akademik V.V. Vinogradov ta'repinen usinulg'an pikir ilimde ko'birek orin aladi. V.V. Vinogradov tutas frazeologizmnin' ma'nisi menen oni payda etiwhi sin'arlarinin' ma'nilerinin' qarım-qatnasına qaray frazeologiyalıq so'z dizbeklerin frazeologiyalıq o'tlesiw (фразеологическое сращение), frazeologiyalıq birlik (фразеологическое единство) ha'm frazeologiyalıq dizbek (фразеологическое сочетание) dep u'sh toparg'a bo'ledi¹. Bug'an qosimsha to'rtinshi topar etip keyin naql-maqallar frazeologiyalıq an'latpalar (frazeologisheskoe virajenie) degen at penen kirgizildi.²

Frazeologiyalıq o'tlesiw. Semantikalıq ha'm qurılışı jag'man en' turaqli tutas ma'nisi sin'arlarinin' ma'nilerine hesh qanday baylanis-paytug'in frazologizmler topari frazeologiyalıq o'tlesiwler delinedi. Ma'selen, oris tilinde: *сесть за один стол* (so'ylesiwlerdi baslaw), *дело табак* (istin' jag'dayi jaman), *во всю ивановскую* (baqırıw, qishqırıw); *iyt o'lgen jer* (alis), *qas qaggansha* (demde, tez), *jerdjenjeti qoyan tapqanday* (joq jerden tabıw), *jeti o'lshep, bir kesiw* (puqtalıq), *tu'bine duz egiw* (izinen qalmaw). Tildin' rawajlaniwinin' ha'zirgi jag'dayinda frazeologiyalıq o'tlesiwlerdin' ko'pshiliginin' sin'arlarinin' motivlik baylanisi umitlip ketken. Oni tutas frazeologizmnin' ma'nisi menen sin'arlar ortasindag'ı motivlik ma'nilik baylanista biliw ushin etimologiyalıq izertlewler ju'rgiziw, tariyxıy mag'liwmallarg'a su'yeniw talap etiledi. Ma'selen, *iyt o'lgen jer* (alis) degennin' kelip shig'iwi «jaqsi iyt o'lgin alisqa taslayd» degen tu'sinik penen baylanish boliwi ketek. Oris tilindegi «*ВО ВСЮ ИВАНОВСКУЮ*» degen frazeologizmnin' payda boliwi en' da'slep Moskvadag'ı Kremlde Ulli İvan maydanında patsha

¹ В.В. Виноградов. Русский язык (грамматическое учение о слове) М., 1972, 21-б.

² Н.М. Шанский. Фразеология современного русского языка. М., 1969, 76-88- б.

jarlıqların qattı dawis penen jarshılardın' xalıqında oqıwi menen baylanışlı. Ko'psılık frazologizmlerdeki motivlik baylanıstı biliw qym. Ha'r tildin' milliy o'zgesheligine baylanışlı qurılışlıq, ma'nilik, motivlik jaqtan o'zinshelik o'zgeshelikleri usı frazeologizmler tarawında, sonın' ishinde frazeologiyalıq o'tlesiwlerde anıq ko'rinedi. Sonlıqtan da frazeologiyalıq o'tlesiwlerdi bir tilden ekinshisine awdariw, a'sirese olardin' emotsiunal-ekspressivlik ma'nilik o'zgesheliklerin duris jetkeriw og'ada qym.

Frazeologiyalıq o'tlesiwlerdin' ayırmaları erkin so'z dizbegi menen omonimles ma'nide bolıp keledi. Misali: *qas penen ko'zdin' arasında* frazeologizm bolsa, *qas penen ko'zdin' arasında kırpık jaylasqan* degen ga'pte frazeologizm emes, al erkin so'z dizbegi.

Frazeologiyalıq birlik. Frazeologiyalıq birlik te frazeologiyalıq o'tlesiw siyaqlı tilde tayın turg'an bo'linbeytug'ın bir pu'tin birlik bolıp tabıladi. Olardin' ayırmashılıg'ı frazeologiyalıq o'tlesiwdin' tutas ma'nisi oni qurastırıwshi sıń'arlarının' ma'nısına hesh qanday baylanısı bolmaydı. Al frazeologiyalıq birliktin' tutas ma'nisi onin' sıń'arlarının' jiynalıp kelip bir obrazlı ma'ni bildiriwinin' na'tiyjesi boladı. Tutas frazeologiyalıq birliktin' ma'nisi menen onin' sıń'arlarının' astarlı, obrazlı ma'nisi ortasında qanday da bir sabaqlashıq baylanıs bayqaladı. Misali, oris tilinde: *стреланый воробей* (ta'jiriybeli), *кровь с молоком* (tetik, ju'zi jaynag'an), *плясать под чужого дурку* (basqanın' ko'rsetpesi menen ju'riw).

Qarqalpaqsha: *o'kshe ko'teriw, qulaq tu'riw, ko'z tigiw, qas qaqqansha, ko'z jumuw* ha'm t.b. Bulardin' ayırmaların tallap qarasaq: *o'kshesi ko'teriliw--ketiw* ma'nisin bildirip, *o'kshe ju'riwde xizmet etetug'* in ag'za bolg'ani ushin, *qulaq tu'riw-* tin'law ma'nisin bildirip, *qulaq esitiw* ag'zasi bolg'ani ushin, *ko'z jumuw*--o'liw ma'nisin bildirip, *ko'z jumuw* o'lgendegi ko'rinis bolg'ani ushin tutas frazeologiyalıq birlik bildiretug'in ma'ni menen onin' sıń'arları arasında azlı-ko'plı baylanıs seziledi.

Solay etip frazeologiyalıq birlik frazeologiyalıq o'tlesiwlerge qarağanda ayırım o'zgesheliklerge iye boladı. Frazeologiyalıq birliktin' quramindag'ı ayırım so'zler tutas frazeologizm an'latıp turg'an uluwma ma'ni menen baylanışlı boladı.

Frazeologiyalıq dizbek. Basqa frazeologizmler siyaqlı frazeologiyalıq birlik te ma'nilik jaqtan bir pu'tin, tilde tayın halında jumsalatug'ın turaqlı so'z dizbegi bolıp tabıladi. Frazeologiyalıq dizbek erkin ma'nidei sıń'arı (so'zi) menen sheklengen, bekitilgen ma'nidegi sıń'arlarının' (so'zlerinin') dizbeklesiwinen jasalıp, qurastırılıwlı, tayın halında ushırasadı. Frazeologiyalıq dizbeklerde quramindag'ı jeke so'zlerdin' leksikalıq ma'nisi menen tutas frazeologiyalıq dizbektin' an'latatug'in ma'nisi arasında tikkeley baylanıs boladı. Frazeologiyalıq dizbektin' ma'nisi quramindag'ı jeke so'zlerdin' leksikalıq ma'nilerinin' jiynag'ınan turadı. Misali, qaraqalpaq tilinde: *gabaq u'yiw, ko'zi timiw, tastay qaran'g'i, ko'zge tu'siw,*

asqar taw, shalqar ten'iz, ata dushpan, ata ma'kan ha'm t.b. Oris tilinde: *текотливый вопрос, трескучий мороз, письменный стол, обеденный стол, закалычный друг, заклятый враг* ha'm t.b.

Keltirilgen frazeologiyaliq dizbektin' quraminda sin'arlardin' (so'zlerdin') jumsaliw aktivligi birdey emes. Olardin' quramindag'i erkin ma'nidegi sin'an(so'zi) basqa ha'r qiyli so'zler menen dizbeklesip jumsaliwg'a iyekmli bolsa, frazeologiyaliq sheklengen ma'nidegi sin'ari (so'zi) bir yamasa az sandag'i so'zler menen g'ana dizbeklesip kele aladi. Ma'selen, *ata ma'kan, ata dushpan* degendegi frazeologiyaliq sheklengen ma'nidengi siqan *ata* so'zi boladi. Ol «eski» degen frazeologiyaliq sheklengen ma'nide tek g'ana *ma'kan, dushpan* so'zleri menen dizbeklesip, sol ko'rsetilgen ma'nisinde *ata ma'kan, ata dushpan* degen frazeologiyaliq dizbeklerdin' quraminda g'ana jumsaladi.

Frazeologiyaliq dizbektin' quramindag'i frazeologiyaliq sheklengen ma'nidegi so'z o'zi menen sinonimles so'z benen almastirila aladi. Ma'selen, *ata ma'kan-eski ma'kan, ata dushpan- eski dushpan, tastay qaran'g'i-ju'da, qaran'g'i, asqar taw-biyik taw, shalqar ten'iz-aydn ten'iz* ha'm t.b.

Frazeologiyaliq so'z dizbeklerin frazeologiyaliq o'tlesiw, frazeologiyaliq birlik, frazeologiyaliq dizbek dep bo'lgende olardin' arasina qoylatug'in shegara qatan' bolmawi kerek. Sebebi birinen ekinhisine o'tetug'in jag'daylar yamasa qaysisina kiretug'inin biliw qiyin bolg'an frazeologizmler u'shewinde de ushurasadi.

Naqıl-maqallar frazeologizmnin' bir tu'ri sipayinda. Joqarida keltirilgen frazeologizmlerden' u'sh tu'rinen tisqani ha'r bir tilde sol tildin' milliy o'zgesheliklerine baylanish frazeologiyaliq dizbekleri, sonday-aq xalqaraliq frazeologizmge aylamp ketken, «ushirma so'zier», asorizmler ushurasadi. Bulardin' qatarina ha'r bir tilde jumsalatug'in naqıl-maqallar da qosiladi. Mine, bulardin' ba'rın bir toparg'a kirgizip, biraz a'debiyatlarda oni frazeologiyaliq ga'p, ayrimlарında frazeologiyaliq so'z degen atama menen ataydi. Bizin'she, frazeologiyaliq ga'p degen atama mazmung'a ko'birek sa'ykes keledi. Sebebi bul toparg'a kiretug'in frazeologizmler sintaksislik du'zilisi jag'man so'z dizbeginen go're ga'pke ko'birek usaydi. Misallar, du'nya a'debiyatinan: *Аппетит приходит во время еды* (Рабле); *Подливать масла в огонь* (Гораций); *Порвалась связь времен* (Шекспир); *oris tilinen*: *Не красна изба углами, а красна пирогами;* *Ездить в Тулу со своим сомоваром; язык до Киева доведет;* qaraqalpaq tilinen: *ко'треп'e qarap ayaq uzat; Aq-degeni alg'is, qara degeni-qarg'is; Aydag'anin' eki eshki, isqurg'anin' jer jaradi; Shumshiqtan qoriqsan tarı ekpes; Miynet tu'bi ra'ha't; Suwg'a ketken tal qarmaydi; Birew toyip sekiredi, birew ton'ip sekiredi; Biydaydin' gewdesin ko'tergeni-daqlı joqlig'i, jigitin' gewdesin ko'tergeni-aglı joqlig'i ha'm* t.b.

Naql-maqallar, ushırma so'zler (qanatlı so'zler) sintaksislik du'zilisi jag'ınan ga'pke usag'anı menen ga'p siyaqlı so'ylew waqtında tin'nan do'retilmey tayin, qurastırılıg'an halında ushırasadı. Usı qa'siyeti tiykarg'a alınıp, olar frazeologiyalıq so'z dizbekleri qatarınan orın aladı.

Naql-maqallar qurılışı jag'ınan ko'binshe eki sin'ardan quraldı. Aldın'g'i sin'arında bayanlang'an pikirdi son'g'i sin'an juwmaqlap, ba'ntin basadı. Misali: *jer aydasan' gu'z ayda, gu'z aydamasan' ju'z ayda; Duz astın' da'min keltirse, naql so'zdin' sa'nin keltiredi; Qızım sag'an aytaman, kelinim sen tin'la; Ken' bolsan', kem bolmaysan'; Murtqa o'kpelep ju'rgende, sagal shig'ip ketipti; Aydag'anın' eki eshki, isqırg'anın' jer jaradi; Qalawin tapsan', qarjanar ha'm t.b.*

Bir sin'arlı naql-maqallar da ushırasadı. Misali, suwg'a ketken tal qarmayıdı; Baytal tu'we bas qayg'i; Polat qanjar qap tu'inde jatpaydı; Temirdi qızg'anda soq; Kerek tastın' awırı joq ha'm t.b.

Naql-maqallar — xalıq danalıq'ının' ko'rınısi, teren' aqıl-oyının', tapqırılıq'ının' shin'i. Naql-maqallar—qurılışı jag'ınan ıqsham ha'm ko'rkem, ma'nisi jag'ınan teren' ha'm ken' mazmung'a iye sheberlik penen toqılg'an so'z o'rnegi.

Naql-maqallar — a'sırler boyı ko'p zamanlardan berli xalıqtın' tilinde o'mir su'rip kiyatırıq'an a'wladtan-a'wladqa, atadan balag'a o'tip kiyatırıq'an miyras, sonday-aq jan'a zamang'a ılayıq jan'adan payda bolıp, tildi rawajlandırıp baratug'in sarqlımas baylıq. Naql-maqallar — az so'z benen ko'p ma'ni bildiriwdin' u'lğisi, tildin' qaymag'i.

§ 49. Frazeologizmlerin' payda bolıwi

Frazeologiyalıq so'z dizbeklerinin' payda bolıwına tu'rlı waqiyalar, qubılıslar, tu'sinikler sebepshi boladı. Olardin' payda bolıwına en' aldı menen ha'r qıylı qubılıslardın' adam oyunda obrazlı tu'rde sa'wleleniwi tiykar boladı. Misali, *eki ayag'm bir etikke tig'iw* (aytqanına tabjılıtpay ko'ndiriw), *tili menen oraq orıw* (so'zi menen isi basqa), *to'be shashı tik turıw* (hu'reyi ushiw), *basi awırmag'annın' quday menen ne isi bar* (qıymılıqlıcca ushıramag'an adamnın' biyparwa bolıwi). Ko'rınıp turg'anınday, frazeologiyalıq so'z dizbeginin' tu'p nusqasının' mazmuni og'ada o'tkir, da'l ha'm teren'. Al og'an berilgen tu'sinik u'stirtin, pituran'qi, sayız.

Ayırımlı frazeologizmlerin' jasalıwına ha'r qıylı tu'sinikler menen an'ızlar sebepshi bolıwi mu'mkin. Misali, oris tilinde: *авиационское стол повторение* (astan-kesten bolıw, bilg'asıw), *во всю Ивановскую* (qattı baqırıw), qaraqalpaq tilindegi *iyt o'lgen jer* (alıs), *shashbawin ko'teriw* (erip barıw), *jirtisin jirtıw* (bolısıw) ha'm t.b.

Geypara frazeologizmlerin' jasalıwına waqt, ken'islik o'lshemleri tiykar boladı. Misali, amq o'lshem birlikleri (saat, metr, kilometr, minut

ha'm t.b.) payda bolmastan aldin payda bolg'an: *sur't pisirim* (waqt), *et pisirim* (waqt), *tawiq shaqirg'anda, at shapturum, tayaq taslap ju'r, ku'n arqan boyi ko'terilgende, yarim aqshamda, tan' qaran'g'isinda, ku'mnin' qizili batpay, tan' sarg'ayip atqanda ha'm t.b.*

Frazeologizmler ha'r bir tildin' o'zinshelik o'zgesheliklerine baylanishi payda boladi ha'm milliy o'zgesheliklerin ko'rsetip turadi. Sonin' menen birge ha'r tu'rli tillerde bir-birine ma'nileri sabaqlas bir qiyli frazeologizmler de ushirasadi. Onday frazeologizmlerin' jasaliwina ha'r turli tillerde ha'r qiyli belgiler ha'm salistiriwlar sebepshi bolwi mu'mkin. Ma'selen, otis ha'm qaraqalpaq tillerindegi mina frazeologizmlerdi salistirayıq: из муhi делать слона-tu'ymedeydi tu'yedey etiw; не до жибу, быт бы живу-baytal tu'we bas qayg'i; посадить в колошу-qara jerge otirg'izip ketiw; откладывать в долгий ящик-uzin arqaw, ken' tusawg'a saliw.

Bir tilden ekinshi tilge awdarlw arqali da frazeologizmler payda bolip baradi. Misali, Рыбак рыбака видет издалека-Baliqshı balıqşını alıstan ko'redi; Лучше поздно, чем никогда-Eşten kesh jaqsı; Что посещешь, то и пожнеш-Ne eksen' sonı orasan'; сложа руки-qol qawsırıw ha'm t.b.

Frazeologizmler so'zlik kuramının' en' iqsham ha'm ko'rkem, emotsionallıq-ekspressivlik o'tkirligi ku'shli qatlami bolip sanaladi. Xalıqtın' tili onin' baslı milliy belgisi bolsa, ondag'ı frazeologizmler milliylik sıpatti tag'i da anig'raq, teren'irek ko'rsetip turadi.

§ 50. Leksikografiya. Leksikografiya haqqında tu'sinik

1. Leksikografiya

Tilde ha'r tu'rli so'zlikler du'ziw ushin til leksikasin jynaw, ha'r bir leksikalıq birliktin' ma'nilerin aniqlaw ha'm olarg'a sıpatlama beriw talap etiledi. Bul ma'seleler menen so'zlikler du'ziw arqali sa'ykes tildin' leksikasina sıpatlama beretug'in leksikograf¹ tarawi shug'llanadi.

Leksikografiya leksikologiya iliminin' na'tiyelerine su'yenedi. Ha'r qiyli so'zlikler do'retiwdin' na'tiyelerin ilimi jaqtan tallaw arqali, so'zlikler du'ziwdin' en' jaqsı u'lgilerin endiriw arqali, so'zlerdin' semantikalıq ma'nilerin toparlarg'a bo'lwdede semoseologiyani' jetiskenliklerinen paydalaniw arqali leksikologiya o'z teoriyalarin do'retedi ha'm jetilistirip baradi. Teoriyalıq jaqtan ilimi da'lillemelerge iye, a'meliy jaqtan paydalaniwg'a on'ay sapali so'zlikler do'retiw ma'seleleri leksikografiya iliminin' jetiskenliklerine tikkeley baylanishi. Qanday so'zlik bolsada birden du'zilmeydi. Ol ushin u'lken teoriyahq jumisiar alip bariw talap etiledi. Ayriqsha so'z ma'nilerinin' tipleri, polisemiya menen omonimiya ha'm olardin' ayirmashihg'i, so'zlerdin' sinonimlik qatarlarının' so'zlikte beriliwi,

¹Leksikografiya — grekshe lexis-«so'z» ha'm grapho-«jazaman»degen so'zleren quralg'an atama.

frazeologizmлердин со'зликте берилив жоллары, со'зликте бериливи тиис болған до'rendi со'zлердин shegarası, со'zlerge beriletug'ın aniqlamanın mazmuni, со'zлердин stillik, emotsiyonallıq-ekspressivlik qosimsha ma'nileri, со'zлерди a'lipbe ta'rtibinde со'зликте jaylastırıw ha'm t.b. haqqında aldin ala ilimiý da'lilli kelisilgen bir pikirge kelip alip bolg'annan son' g'anä anaw yamasa minaw со'zlikti du'ziwge kirisiw mu'mkin.

Ko'riniп turg'aninday, со'zliklerdi du'ziw ushin ba'rinen burin leksikologiyanyň (ayriqsha semaselogiya ha'm frazeologiyanyň), onnan keyin fonetika ha'm grammatikanın qag'iydalarınan paydalanalıdı. Ma'selen, со'zlerdin ma'nilerin tu'sindiriw menen baylanıştu'sindirme, awdarma со'zlikler du'ziwde semaseologiyadan paydalanalıdı. Со'zlikti qurastırıwda со'zlerge grammaticalıq sıpatlama beriwdé, qaysı со'z shaqabına qatnaslı ekenin ko'rsetiwge tuwra keledi. Bul jag'dayda morfologiyanın paydalanalıdı. Ayırm so'zliklerde anaw yamasa minaw со'zdin' yamasa onin' ayırm ma'nilerinin qaysı stilge ta'n ekenin ko'rsetiwge tuwra keledi. Bul ushın stilistikaliq tallaw jasaw talap etiledi. Usi jag'dayda stilistikadan paydalanalıdı.

§ 51. So'zliklerdin' tu'rleri

So'zlikler en' afdı menen lingvistikaliq ha'm lingvistikaliq emes so'zlikler bolıp bo'linedi. Lingvistikaliq со'zlikler leksikalıq birlikler bolg'an со'zler ha'm frazeologiyaliq со'z dizbeklerin jiynap, olarg'a anaw yamasa minaw ko'z qarastan sıpatlama beredi. Lingvistikaliq emes со'zliklerde leksikalıq birlikler xızmetin atqaratug'ın terminler, bir со'zli yamasa sostavlı atamalar, menshikli atlıqlar ha'm t.b. anaw yamasa minaw lingvistikaliq emes qubılışlar haqqında mag'liwmat beriwgé mu'mkin boladı. Bulardan tısqarı со'zliklerdin' aralıq со'zlikler degen tu'ri ushurasadi. Sonin' menen birge qa'legen со'zlik materiallardı со'z ishine qamtiw da'rejesi jag'ınan uluwma со'zlik yamasa arnawlı со'zlik boliwi mu'mkin. Uluwma со'zliklerdin' qatarına uñken entsiklopediyaliq со'zliklerdi, arnawlı со'zliklerge meditsinalıq, filosofiyaliq, lingvistikaliq ha'm t.b. со'zliklerdi kirkiziwge boladı.

Lingvistikaliq со'zlikler qatarına tu'sindirme со'zlik, awdarma со'zlik, etimologiyaliq со'zlik, terminologiyaliq со'zlik, frazeologiyaliq со'zlik, shet tillerden kirgen со'zler со'zligi, orfografiyalıq (imla) со'zlik ha'm t.b. kirkiziledi.

Tu'sindirme со'zlik. Tu'sindirme со'zlikte belgili bir tildegi со'zler toplanıp, ta'rtipke keltirilip, olardin' barlıq ma'nileri tu'sindiriledi ha'm qollanlıw o'risi belgilenedi. Со'zlerdin' tu'ri ma'nilerde jumsalwın biliw ushin со'zlikke qarawg'a tuwra keledi. Sebebi tildegi barlıq со'zlerdi ha'm olardin' ha'r qiyli ma'nilerin tolıq este saqlap turiw mu'mkin emes. Sonlıqtan da usi talaptı qanaatlandırıw ushin tu'sindirme со'zlikler du'ziledi. Bunday

so'zlikler du'ziw ushin mashaqatlı ko'p jumislar islenedi. Ol ushin ana tilindegi barhq so'zlerdi jiynap, teren' u'yrenip, ha'r bir so'zdin' ma'nilik o'zgesheliklerine siplatlama berip shig'iw kerek boladi. Bul ana tilin jetik biliwden tisqari tu'rli taraw qa'nigelerinin pikirleri menen sanasiwdi, tildin' dialektlik ha'm so'ylesimlik o'zgesheliklerin teren' u'yreniwdi ha'm esapqa aliwdi talap etedi. Qullasi, ana tilinin' tu'sindirme so'zligin du'ziw siyaqlı u'lken isti inabatlı orinlap shig'iw ushin og'ada ko'p waqt ha'm ku'shg'ayrat sariplaw talap etiledi. Bunday normativlik tu'sindirme so'zliklerdin' u'lqileri retinde en' birinshi basilimi 1694-jili shiqqan Frantsiya Akademiyasının tayarlag'an ataqli frantsuz tilinin' tu'sindirme so'zligin, birinshi basilimi 1863—1866-jillari, ekinshi basilimi 1980—1982-jillari shiqqan Vladimir Daldin' to'rt tomliq janlı ulli oris tilinin' tu'sindirme so'zligin, 1935—1940-jillari D.N.Ushakovtin' redaktorlig'indag'i baspadan shiqqan to'rt tomliq oris tilinin' tu'sindirme so'zligin, S.I.Ojegovtin' qurasturiwinda 1949-jili birinshi basilimi shiqqan ha'm keyin bir neshe ret qayta basilg'an oris tilinin' so'zligin ko'rsetiwge boladi. Sonday-aq 1950—1956-jillari basip shig'arilg'an 17 tomliq oris tilinin' akademiyalıq so'zligi normativlik ha'm tariyxiy-tu'sindirme so'zlik bolip, tildin' leksikalıq birliliklerin ken' tu'rde qamtiw boyinsha olarg'a berilgen tu'siniklerdin' toliqlig'i jag'iman u'lgi retinde ko'rseterliktey miynet bolip tabiladi.

O'zbek tilinin' en' da'slepki tu'sindirme so'zligi eki tom ko'leminde 1981-jili baspadan shig'arildi. Al qaraqalpaq tilinin' to'rt tomliq tu'sindirme so'zligi tayaranip, onun' birinshi tomi 1982-jili, ekinshi tomi 1984-jili, u'shинши tomi 1988-jili, to'rtinsht tomi 1992-jili baspadan shig'arildi.

Awdarma so'zlik. Shet tilin u'yreniwde awdarma so'zlikler ja'rde beredi. Awdarma so'zlikler eki tillik ha'm ko'p tillik boladi. Turmista eki tillik awdarma so'zlikler ko'birek qollaniladi. Awdarma so'zliklerdin' qurilisi ana tili-shet tili, shet tili-ana tili tu'rinde ushurasadi. Ma'selen, onssha-inglisshe, inglisshe-orissha, qaraqalpaqsha-orissha, orisshi-qaraqalpaqsha so'zlikler. Shet tilin u'yreniwde, onun' leksikasin men'gerip aliwda, basqa tilde jazilg'an a'debiyatlardı ana tiline yamasa, kerisinshe ana tilindegi tekstlerdi shet tiline awdarma jasawda awdarma so'zliklerden paydalaniładi.

Awdarma so'zlikler du'ziw ushin ol tillerdegi sa'ykes so'zlerdi tan'law, ol so'zlerdin' ha'r tildegi ma'nilik o'zgesheliklerin ko'rsetiw ushin so'z dizbeklerinde, ga'plerde keltirip misallar beriw talap etiledi. Bul ushin eki tildi de teren' biliw, onun' tu'rli na'zik tamanlarin da esapqa aliw kerek boladi.

Awdarma jasalatug'm tillerdin' so'zlik quraminda ma'nilik jag'iman usas yamasa birdey so'zler de, sonday-aq ma'nilik jag'iman sa'ykesligi tabilmaytug'in so'zler de ushursadi. Ma'nilik jaqtan usas yamasa birdey so'zlerdi awdarma so'zlikte beriw onsha qiyin emes. Ma'selen, *nan-хлеб*, *пода-suw*, *adam-человек*, *jau-дом* ha'm t.b. Bulardin' eki tildegi ma'nileri birdey. Birraq ha'mme so'zlerdi bunday etip, an'sat awdara beriwge bolmaydi.

Ayırımlı so'zlerdin' sa'ykes tilde awdarmasın beriw ju'da' qiyin. Awdarmashidan yamasa so'zlik du'ziwshiden onday so'zlerdin' negizin, tuwra ha'm tu'rli-tu'rli awısqan ma'nilerin, ma'nilik boyawların, stillik qollanılıwin ha'm t.b. tolıp atrıg'an lingvistikaliq qubılışların esapqa alıw talap etiledi. Basqa tildegi so'zlerdin' awıspalı yamasa obrazlı ma'nilerin bildiriw ushin ana tilinen so'z izlep tabıw kerek. Ma'selen oris tilindegi *gluxoy* degen so'zdin' tiykarg'ı ma'nısında qaraqalpaq tiline *geren'* degen so'z benen awdariwg'a bolsa (глухой человек-geren' adam), ekinshi ma'nısında (termin retinde) *u'nsız* (глухой согласный-*u'nsız* dawssız) degen so'z benen, u'shinski ma'nısında *qalin'*, *du't* (глухой лес-qalin' tog'ay, *du't* tog'ay) degen so'zler menen, to'rtinshi ma'nısında *shet* (глухой уголок-shet jer) degen so'z benen, besinshi ma'nısında *tuyıq* (глухая стена-tuylıq diywal) degen so'z benen awdarılıdı.

Awdarma jasalatug'in tillerde zat yamasa qubilisti, sin yamasa belgini, bildiretug'in so'zlerdin' sani mudami birdey bola bermewi mu'mkin. Ma'selen, oris tilindegi *синий*, *голубой* degen eki so'zge frantsuz tilindegi bir g'ana *bleyso'zi* tuwra keledi; orıssha *голубоглазый* *ha't* *синеглазый* degen so'zler nemis tiline tek bir *blaydyig* degen so'z benen awdarılıdı.¹ Ha'r tilde so'ylewshi xalıqtın' tariyxı, ma'deniyati, da'stu'rı, ku'n ko'rısı, turımı, ka'sibi ha'm t.b.ları pu'tkilley ha'r qiyli bolıwına baylanılı o'zinshelik o'zgesheliklerin ko'rsetetug'in so'zleri boladı. Onday so'zlerge erkin so'z dizbegi ya ga'p penen tu'sinik beriw mu'mkin. Misalı, qaraqalpaqsha-orıssha so'zlikte² tu'n'lik-кошма, которой накрываются купол юрты; кереge-деревянная решетка, образующая стены юрты; baqan-шест, (последством которого закрывают дымовое отверстие юрты; g'unan-двуухлетный жеребенок; taylaq-годовалый вербложонок; гыржек-гүjек (музыкальный смычковый инструмент-подобие скрипки).

Awdarma so'zlikler du'ziwde frazeologiyalıq so'z dizbeklerin awdarıw u'lken qıymıshılıq tuvdırıdı. Frazeologizmlerdi awdarıwda eki usıl qollanıladı. Birinshiden, so'zlik jasalatug'in tillerdegi ma'nilik jaqtan sa'ykes keletug'in frazeologizmlerden paydalanyıw usılı. Yag'nyı bir tildegi frazeologiyalıq so'z dizbegi ma'nısı jag'ınan jaqın keletug'in ekinshi tildegi frazeologiyalıq so'z dizbegi menen awdarılıw usılı. Ma'selen, qaraqalpaqsha-orıssha so'zlikten: o'limnen uyat ku'shli-позор хуже смерти; jeti o'lshep bir kes-семь раз измерь, один раз отрежь;³ orıssha-qazaqsha so'zlikten: средь бела дня-tal tu'ste; между жизнью и смертью-bir ayag'ı jerde, bir ayag'ı go'rde; ломать-голову-bas qatınw; как снег на голову-to'beden jay tu'skendey; их водой не разольёш-arasınan qlı o'tpeydi.⁴ Ekinshiden,

¹Л.А.Булаховский. Введение в языкознание, М., 1953, 138-бет

²Карақалпакско-русский словарь, под редакцией проф Н.А.Баскакова М.,1958.

³Sonda

⁴Русско-казахский словарь, под общей редакцией проф. Н.Т.Сауранбаева М.,1954

bir tildegi frazeologzmge ma'nilik jaqtan jaqin keletug'in frazeologizm ekinshi tilden tabilmag'an jag'dayda olardi awdarma so'zlikte dara so'zler yamasa erkin so'z dizbekleri arqali awdarli usili. Misali, qaraqalpaqsha-orinsha so'zlikte: at u'sti-поверхностно, нетщательно, невнимательно, халатно; ko'zge tu'siw-обратить внимание, заметит;¹ onssha-qazaqsha so'zlikte: отправиться на боковую-uyiqlawg'a jatiw, uyqig'a ketiw; с бору да с сосенки-qalay bolsa solay, tan'lamat; держать нос—по ветру-in'g'ayg'a beyimlese ketiw; ждать у моря погоды-bir nemeni ku'tip qol qawsirip qarap otiriw.²

Joqarida a'meliy jaqtan ko'birek qollanilitug'in uluwma lingvistikaliq so'zlikter bolg'an tu'sindirme so'zlik, awdarma so'zliklerge azli-ko'pli toqtap o'ttik. Bularidan tisqari til leksikasının' barlıq qatlamların qamtiytug'in, biraq ha'r qaysisi qanday da bir maqsetti go'zleytug'in, o'zinshelik o'zgesheliklerine iye bolg'an so'zlikler de uluwma lingvistikaliq so'zikler qatarına kiredi. Bunday so'zlikler: jiylikler so'zligi, grammaticalik so'zlik, salistirmali so'zlik, etimologiyaliq so'zlik, tariixiy so'zlik, dialektologiyaliq so'zlik.

So'zlerdin' jiylik so'zligi arqali qaysi so'zler jiyi, qaysiları siyrek ushurasa-tug'inlig'in, yag'niy so'zlerdin' jumsalıw jiyiligin biliwge boladi. Bul so'zliktin' maqsetti-awızsha so'ylewde yamasa belgili bir u'lken tekste so'zlerdin' jumsalıw jiyiligin amiqlaw. Bunday so'zlik so'zlerdin' ha'm grammaticalik formalardin' xizmeti haqqında juwmaq shig'ariwg'a mu'mkinshilik beredi. Sonday-aq, a'meliy jaqtan da, atap aytqanda shet tilin u'yreniwdin' ha'r tu'rli basqishlarında til leksikasından orinli paydalaniwda u'lken a'hmiyetke iye boladı.

Grammatikalik so'zlikte so'zlerge toliq grammaticalik sıpatlama beriledi. Bunday so'zlixerde so'zlerdin' bo'leklerge bo'liniwi ha'm so'z jasalıwi (derivatsiyasi) haqqında, so'zlerdin' so'z dizbeginde, kontekste jumsalıwi haqqında mag'lumat beriledi.

Etimologiyaliq so'zlikte belgili bir tildegi so'zlerdin' kelip shig'iwi, olardin' en' da'slepki ma'nileri ha'm seslik du'zilisi haqqında mag'lumat beriledi. Etimologiyaliq so'zlikte anaw ya minaw so'zdin' kelip shig'iwi amiqlawda tuwısqan tillerdegı sa'ykes so'zler salistirildi. So'zlerdin' etimologiyasi haqqindag'ı ilimpazlardin' boljawları bayanlanadı. Bunday so'zlikler qatarında to'mendegi so'zliklerdi ko'isetiwge boladı: M. Fasmer avtorlig'inda to'rt tomliq «Этимологический словарь русского языка» (Nemis tilinen awdarg'an ha'm toliqtirg'an O.N.Trubashev. M., 1964-1973); «Этимологический словарь русского языка» (N.M.Shanskiy redaktorlig'inda 1963-jildan baslap shig'a basladı); E.V.Sevortyannin' avtorlidig'inda eki tomliq «Этимологический словарь тюркских языков» (M., 1974, 1978, 1980)

¹Sonda

²Sonda

Tariixiy so'zliklerdin' ayrimlarinda sa'ykes tildin' tariyxinda jazip qaldırılg'an jazba estelikler tiykarında ha'r bir so'zdin' yamasa olardin' geypara ma'nilerinin' evolyutsiyası beriledi. Bunday so'zlikler qatarina ju'z jıldan aslam da'wirler dawamında (1854-1961) ag'ayinli Grimmeler ta'repinen do'retilgen so'zlikti ko'rsetiwge boladı. Bunday so'zliklerdin' tag'ı bir ko'rinisine til tariyxının' o'tken da'wirlerine tiyisli mag'lumatlarda beretug'in mina so'zlikleri ko'rsetip o'tiwge boladı: V.M.Nadeļyaev, E.R.Tenishev, A.M.Sherbaklar ta'repinen tayarlang'an «Древнетюркский словарь» (Leningrad, 1969), I.I.Sreznevskiydin' «Материалы для словаря древнерусского языка по письменным памятникам», 1975-jıldan baslap shig'a baslag'an «Словарь русского языка XI-XVIIв.,» 1984-jıldan baslap shig'a baslag'an «Словарь русского языка XVIII-v.,» sonday-aq to'rt tomliq «Словарь языка Пушкина» (1956-1961). Bunday so'zlikler qatarina ayirim jaziwshılardın' tilinin' so'zliklerin, ayirim shig'armanın' tilinin' so'zliklerin de kırğıziwge boladı.

Salistirmalı so'zliklerde tuwısqan tillerdegi ortaq tu'birles so'zler beriledi. Bunda so'zlerdin' usashıg'ı ko'rsetiliwi menen birge ayırmashılıqları da an'lanadı. Tillerdin' tuwıshıg'in, jaqınlıqların da'lillewde salistirmalı so'zlikler ilimge bahalı mag'lumatlar beredi. Bunday so'zliklerge L.Z.Budagovun' 1869-1871-jılları Sankt-Peterburgte basıp shig'arlıg'an «Сравнительный словарь турецко-татарских наречий», V.V.Radlovun' 1893-1911-jılları Sankt-Peterburgte jarıq ko'rgen to'rt tomliq «Опыт словаря тюркских наречий» so'zliklerin kırkıziwge boladı. Bul eski so'zlik te uluwma tyurklogiyalıq so'zlikler bolıp sanaladı.

Uluwma so'zlikler qatarına tolıq dialektlik so'zlikler de kiredi. Bunda anaw ya minaw dialekttin' bolmasa so'ylesimnin' (govordin') dialektlik leksikası beriliw menen birge sol dialektte so'ylewshilerdin' tilinde jumsalatug'in barlıq so'zler de qamtiladı.

Uluwma lingvistikaliq so'zlikler qatarına tek a'meliy maqsetler ushın qollanılatug'in orfografiyalıq (imla) ha'm orfoepiyalıq so'zlikler de kiredi.

Arnawlı lingvistikaliq so'zlikler qatarına frazeologiyalıq so'zlikler kiredi. Bular bir tillik yamasa eki tillik awdarma so'zlik tu'rinde boliwı mu'mkin. Bunnan tısqarı naqlı-maqallar so'zligi, ushırma so'zler so'zligi de sonday arnawlı so'zlikler qatarınan orn aladı.

Arnawlı lingvistikaliq so'zlikler bolg'an sinonimler so'zligi, antonimler so'zligi, omonimler so'zligi de ha'r bir tilde bir tillik yamasa eki tillik (awdarma) tu'rinde boladı. Uluwma so'zlikler qatarına kiretug'in tolıq dialektlik so'zliklerden tısqarı arnawlı dialektlik so'zlikler ken'nen qollanıladı. Bul so'zlik belgili bir tildin' bir dialektin yamasa barlıq dialektlik sistemاسındагı dialektlik leksikasın qamtiydi, al onda a'debiy til leksikası berilmeydi.

Teren' lingvistikaliq arnawlı so'zlikler bolip ters (obratniy) so'zlik sanaladı. Bunday so'zlikte so'zlerdi so'zlikke jaylastırıw ta'rtibi so'zdin' birinshi ha'ribine emes, al en' son'gı ha'ribine qaraladı. En' da'slep keyni a ha'ribine pitken so'zler (a, baba, jaba, ag'a, ada, aza, aya, ala, ana, ata, ara, asa..), onnan keyin a'lipbede jaylasıw izbe-izligine qaray basqa ha'riplerge pitken so'zler beriledi. Bunday so'zlikler suffiksler arqalı so'z jasalatug'in tillerdi u'yreniwde bahalı qollanba qural xizmetin atqaradı.

Joqarida ko'rsetilgenlerden tisqarı so'zliklerdin' basqa da tu'rleri ushırasadı. Ma'selen, anaw yamasa minaw ilim, texnika tarawlara baylanışlı, sol tarawlardın' o'zinshelik o'zgesheliklerin an'latıp turatug'in, olardin' en' tiykargı tu'siniklerin bildiretug'in so'zlerin jiynastırıp beretug'in so'zlikler boladı. Bunday so'zliklerdi terminlik yamasa terminologiyalıq so'zlikler dep ataydı. Olar bir tillik ,eki tillik, ko'p tillik tu'rinde awdarma yamasa tu'sindirme so'zlik tu'rinde ushırasadı. Ma'selen, matematika terminlerinin' so'zligi, botanika terminlerinin' so'zligi ha'm t.b.

Juwmaqlap aytqanda, leksikografiyanın' izertlew obektisi bolg'an so'zlikler ko'p tu'rılıgi boyinsha da, qamtiytug'in materialının' og'ada ken' boliw jag'ınan da, lingvistika iliminin' rawajlanıwı ushin bay material beriwi boyinsha da ayniqsha orındı tutadı.

QOSIMSHA A'DEBİYATLAR

- Azizov O. Tilshunoslikka kirish. Toshkent, 1996. 56 -89 - betler;
Afanov. K. Til biliminin' negizderi. Almatı. 1973. 96-267 - betler;
Маслов. Ю.С. Введение в языкознание. Москва. 1987. 85 - 125- betler;
Реформатский. А.А. Введение в языковедение. Москва. 1967. 54 - 151- betler;
Кодухов. В.И. Введение в языкознание. Москва. 1987. 159 - 204- betler;
Головин. В.Н. Введение в языкознание. Москва. 1966. 69 - 124- betler;
Berdimuratov E. Ha'zirgi qaraqalpaq tili. Leskologiya. No'kis, 1994.

V BAP. GRAMMATİKA

§ 52. Grammatikanın' izertlew obiekti ha'm tarawları

Til — og'ada quramalı qubilis bolg'anlıqtan til haqqında teren' bilimge iye bolıw ushin onin' birliklerin tu'rli aspektte u'yreniwge tuwra keledi. Tildin' ma'nili birliklerinin' biri bolg'an so'zler tek leksikologyanın' izertlew obiekti emes, sonun' menen birge grammatikanın¹ da izertlew obiekti bolıp tabıldı. Grammatikada so'zlerdin' ma'nilik ta'repne emes, al olardin' qurılısına, tu'rli grammaticalıq usillardin' ta'siri menen o'zgerislerge ushirawına ko'birek itibar beriledi. So'zler leksikologiyada bir tu'rli aspektte, grammaticada ekinshi tu'rli aspektte izertlenedı.

Leksikalıq birlik retinde so'zler zat, ha'reket, qubilislardı jeke tursında atap ko'rsetedi. So'zlerdi shashılıp jatırg'an shiyki zat yaki qurtıs materialı dep qaraytug'ım bolsaq, olardan tayar buyım yaması ima'rat sog'ıw ushin so'zler grammatikanın' qaramag'ına o'tip, belgili bir nizamlılıqlar tiykarında «elekten» o'tkerilib, uyımlastırılıwi kerek. Demek, tildegi so'zler oy-pikirdi bildiriw ushin olar o'z-ara u'ylesip, qarım-qatnasqa tu'sowi, ga'p qurawi sha'rt. Ga'p—oy-pikirdi bildiriwshi sho'lkemlesken iri tillik birlik.

So'z grammatikanın' qaramag'ında tu'rli o'zgerislerge ushirawı arqali ga'ptin' qurılısında iyemlesip, beyimlesip turadı. Solay etip tildegi so'zlerdin' o'zgeriwi, olardin' qurılısı, tu'rli o'zgerislerge ushiraw qa'deleri, uluwmalıq belgilerine qaray so'zlerdi so'z shaqaplarına klassifikatsiyalaw, so'z dizbegi menen ga'pler ha'm olardin' tu'rleri haqqındag'ı quramalı ma'selelerdi grammatica ilimi izertleydi. Qisqasi, grammatica — ha'r bir tildin' grammaticalıq qurılısı haqqındag'ı ilim.

Grammatica o'zara tig'ız baylanıshı bolg'an u'sh tarawdan turadı: morfologiya, so'z jasalıw ha'm sintaksis. Morfologiya² so'zlerdin' morfolo-
giyalıq qurılısının, morfemalardin' tu'rlerin, grammaticalıq ma'ni an'latıw usillaların, so'zlerdin' leksika-grammaticalıq toparların (so'z shaqapların) izertleytug'ın grammatikanın' ayriqsha bir tarawı bolıp tabıldı. So'z jasalıw tarawında tu'rli usillar menen so'zlerdin' jasalıwi izertlenedi. Sintaksis³ —

¹ Grammatica — grekshe grammaticę teshne -«jazıw o'neri» degendi an'latadi. (So'zbe-so'z: gramma-ha'rip)

² Morfologiya — grekshe morpho ha'm logos - «forma haqqında ilim» degendi an'latadi.

³ Sintaksis — grekshe syntaxis - «du'zilis, qurılıs, qatar baylanısi» degen ma'nidegi

so'zlerdin' dizbeklesiw usillarin, ga'p ha'm ga'p ag'zalarin, olardin' tu'rlerin izertleytug'in ilim. Qisqasi, so'z jasalw ha'm morfologiyani so'zlerdin' grammaatikasi, al sintaksisti so'zlerden u'lkenirek bolg'an til birliklerinin' grammaatikasi dewge boladi.

Grammatikanun' bul eki tarawı o'zara tig'iz baylanislı boladi. Bunday bolip bo'liniw belgili da'rejede sha'rtli sipayta iye boladi. Sebebi so'zlerdin' formasının' o'zgeriwi arqali grammaatikalıq ma'nı o'zgeriske ushiraytug'in bolsa, al grammaatikalıq ma'nı bildiriwshi formalardın' sintaksislik xızmetlerin bilmey turip, grammaatikalıq ma'nini tolıq biliw mu'mkin emes. Solay etip, jeke so'zlerdin' ta'biyatın morfologiyaliq ko'zqarastan teren' biliw ushın olardi (so'zlerdi) ga'p ishinde basqa qon'silas so'zler menen qarim-qatnasta, baylanista izertlew za'ru'r.

Keyingi da'wirde — morfologiyadan so'z jasalw ma'selesi bo'linip shug'ip, ol grammaatikanın' o'z aldina ayriqsha tarawı retinde qaralatug'in boldi. So'z jasaw haqqindag'ı ilim lingvistikada derivatologiya¹ dep te aytildi. So'z jasalw tarawinda leksikalıq birlik retindegi so'zlerdin' jasalwı u'yreniledi.

Grammatika basqa tu'rli ko'z-qarastan qarag'anda, yag'niy grammaatikalıq qurilistün' o'tken da'wirlerdegi yamasa tildin' rawajlanwinin' ha'zirgi da'wirindegi jag'dayin izertlewi jag'inan, bolmasa grammaatikalıq qubılıslardın' bir neshe tiller ortasında salistırıla otırıp izertlewi jag'inan qaray otırıp, tariixiy grammaatika, sipaylama grammaatika, salistırma grammaatika bolip bo'linedi. Grammaatikalıq qubılıslardın' payda boliwman baslap, ha'zirgi qa'lpine kelgenge shekemgi rawajlanıw jolların, tu'rli o'zgeriske ushıraw sebeplerin u'yretetug'in tarawın tariixiy grammaatika izertleydi. Grammaatikalıq qubılıslardın' ha'zirgi qa'lpin - grammaatikalıq forma menen kategoriyalardın', grammaatikalıq usillardın' ha'zirgi jag'dayin sipaylama grammaatika izertleydi. Tuwısqan tillerdin' grammaatikalıq qurilisin o'zara salistırı otırıp, olar ortasında nizamlı usaslıqlardi, ha'r tu'rli sistemadag'ı tillerçin' ayırmashılıq belgileri menen o'zinshelik o'zgeshe liklerin salistırma grammaatika izertleydi.

Grammatikanın' da, leksikologiyanın' da en' a'hmiyetli ma'selelerinin' biri—so'zge qatnas ma'selesi. So'z ma'nilerin tu'sindiriw grammaatika ha'm leksikologiyada bir qıylı emes. Leksikologiya ha'r bir so'zdin' basqa barlıq so'zlerden ayırmashılıq'in «ko'redi». Leksikologiya ushın ag'ash, taw, tas, jer, suw ha'm t.b. so'zler - pu'tkilley basqa-basqa so'zler. Al grammaatika ushın ol so'zler ha'm ol so'zlerge usag'an basqa da atlıq so'zler bir na'rse—atlıq so'z shaqabı dep qaraladi. Grammaatika ko'rsetilgen so'zlerdi bir kategoriyalıq'a (atlıq so'z shaqabına) birlestirgende olardin' grammaatikalıq

¹Derivatologiya grekshe derivatio «do'rendi» ha'nı logos-«ilim»; derivatio -da'slep «da'ryadan suw aliw»-degendi bildirgen, al son' «tu'birden jan'a so'z do'retiw» degendi an'latadi.

qa'siyetlerin esapqa aladi. Bunnan grammaтика so'zlerdin' semantikalıq ta'repine hesh kewil bo'lmeysi degen tu'sinik tuwmawı kerek. Grammatikada so'zlerdin' o'zara qarım-qatnasi başlı orın tutsa, al semantikalıq ta'repi ekinshi da'rejeli a'hmiyetke iye boladi. Leksikologiyada, kerisinshe, so'zdin' semantikalıq ta'repi başlı orındı tutadi. Solay etip, grammaтика «qatnas kategoriyası», leksikologiyada «ma'ni kategoriyası» başlı oring'a shig'adi. Sonday-aq grammaтика abstraktsiya ku'shli boladi. Biraq bul leksikologiyada abstraktsiya joq degendi an'latpaydi. Leksikologiyada so'z anıq bir ma'ni bildiriwshi birlik retinde qaraladi. Biraq onda abstraktsiya da boladi. Sebebi qa'legen so'z tek bekitilgen aynqsha bir zatlı g'ana bildiriw ushin jumsalip qoymayıdi, al sol tiptegi (klastag') barlıq basqa zatlardı da an'latiw ushin jumsaladi. Misali, saat degennen qol saatti, qalta saatti, otırına saatti, diywal saatti, bolmasa ol saatlardın' ishinde de anıq birewin tu'sinemiz; ag'ash degen so'zdi qa'legen bir ag'ashti, sonin' menen birge uluwma ag'ashti an'latiwg'a qollanamız. Bul leksikologiyada abstraktsiya arqalı iske asadi.

Grammatikada abstraktsiya leksikologiyadag'ı abstraktsiyadan basqasharaq boladi. Grammatikalıq abstraktsiya tiykarında *ag'ash, taw, tas, jer, suw, saat* ha'm t.b. so'zler birdey grammaтикаliq formalar menen o'zgeredi. Misali; grammaтикаliq forma *bolg'an*-*lar/-ler* ko'plik jalq'awi joqarida ko'rsetilgen so'zlerge jalq'aniw menen birge qaraqalpaq tilindegi tolip aturg'an basqa da athıqlarg'a jalq'ana beredi; *al, bar, ju'r, oqi, kel, bil, il, bol* siyaqli buyriq meyillerge -*dı/-di* o'tken ma'ha'l formalari jalq'aniwi menen birge, olar basqa da tolip aturg'an buyriq meyillerge ten'dey da'rejede jalq'ana beredi. Sonday-aq, feyildin' -*q/-k* ko'plik formalari *aldi, bardı, turdı, oqıldı, keldı, bildı, ildı, boldı* ha'm t.b. so'zlerge jalq'aniw menen birge tolip aturg'an basqa da predikativ (tu'p) feyillerinin' o'tken ma'ha'line jalq'anadi:

ag'ash		al	aldi
taw		bar	bardı
tas		tur	turdı
jer	lar//-ler	oqi di///-di	oqıldı q//k
suw		kel	keldi
saat		bil	bildi
		il	ildi
		bol	boldı

Grammatikalıq ma'niler leksikalıq ma'ni siyaqli tikkeley ko'riniq turmastan, jo'nekey, leksikalıq ma'niler menen birlikte tutas ga'ptegi so'zlerdin' qarım-qatnasa ko'rinedi. Grammatikalıq ma'ni, a'sirese qarama-qarsi qoyılıw arqalı aniqlanadi. Grammatikalıq formalardin' qarama-qarsi qoyılıwinan payda bolatug'in sistemani grammaтикаliq kategoriyalar dep ataydi. Basqasha aytqanda, anaw ya minaw grammaтикаliq

belgiler arqali aniqlanatug' in grammaticalıq ma'nilerdin' qarama-qarsi qoyilg'an sistemalarının jynag' inan grammaticalıq kategoriyalardı tu'sinemiz. Grammaticalıq kategoriyalar grammemalardın' sanı boyinsha da, grammaticalıq ma'nilerdi an'latiw usili boyinsha da, grammaticalıq ma'nilerdin' haqiyqatlıqqa qatnasi boyinsha da olar og'ada ha'r qiyh'.

Grammaticalıq kategoriyalar eki ag'zali, u'sh ag'zali ha'm onnan da ko'p ag'zali bolıwı mu'mkin. Al bir ag'zali kategoriya bolmaydı. Keminde eki birgelki grammaticalıq formalar bar jerde g'ana grammaticalıq kategoriya boladı. Misali, qaraqalpaq tilinde san kategoriyası (ko'plik, birlik) eki ag'zali, tartum ha'm betlik kategoriyaları (birinshi, ekinshi, u'shinshi betler) u'sh ag'zali, seplik kategoriyası (ataw, iyelik, baris t.b.) ko'p ag'zali kategoriyalar bolıp sanaladı. Sonday-aq grammaticalıq kategoriyalar so'zlerde, so'z dizbeklerinde, ga'plerde ko'rinetug'in bolg'anlıqtan olar so'zde bolatug'in grammaticalıq kategoriyalar bolıp, o'zara qarama-qarsi qoyıldı. So'zdegi grammaticalıq kategoriyalarg'a morfologiyalıq kategoriyalar, al so'z dizbegi ha'm ga'pte bolatug'in grammaticalıq kategoriyalarg'a sintaksislik kategoriyalar jatadi. Grammaticatının tiykarg'i maqseti grammaticalıq ma'ni ayirmashılıqların ashıw, grammaticalıq ma'ni memen grammaticalıq kategoriyalardı aniqlaw, olardin' o'zara qarim-qatnasiñ belgilew bolıp tabiladi. Al barlıq grammaticalıq qag'iydalar usılardı tastiyıqlaw ushın xizmet etedi.

§ 53. Morfema

Ma'ni an'latiwshı til birliklerin ga'p, so'z, morfema desek, solardin' ishinde morfema tag'ı da mayda bo'lekke bo'liwge bolmaytug'in, ma'ni an'latiwshı til birligi bolıp sanaladı. Sonday-aq so'z-ataw (nominativ) ma'nisin, ga'p-qatnas (kommunikativ) ma'nisin bildirse, morfema tilde «qurılıs materialı» xizmetin atqaradı.

Morfema tu'sinigi lingvistika iliminde İ.A. Boduen de Kurtene ta'repinen engizilgen. Bul tu'sinik morfologiyada ma'ni an'latiwshı til birlikleri bolg'an tu'bir ha'm qosimtalardı bir birliske ja'mlestiriw za'tu'rlichen kelip shıqqan. Keyin tildin' en' kishi ma'ni shig'ariwshı barlıq bo'lekleri (segment, supersegment), grammaticalıq ma'ni an'latiw ushın jumsalatug'in ko'mekshi so'zler (da'neker, tirkewish, janapay, artikl) morfemalar qatarına jatqarılıg'an.

Morfema eki ta'repli tillik birlilik bolıp, ol semantikalıq ta'rep (*plan soderjaniya*) penen fonetikalıq (seslik) ta'replerdin' (*plan virajeniya*)

¹Grammem — grammatika so'zinin' tu'birinen «emikalıq» suffiks (sonema, morfema t.b. siyahı) qosılıw arqali jasalg'an termin. Grammemag'a misal etip ha'r bir qarama-qarsi qoyilg'an sandı (birlük yaması ko'plik), sepliki (iyelik, baris, tabis, t.b.), ma'ha'ldı (keles, o'tken, ha'zırğı) ko'rsetiwgé boladı. Olardin' ha'r biri ayrıqsha grammemani quraydı.

ja'mlesiwinen turadi. Misali: *ten'e* so'zi eki morfemadan quralg'an: *ten'* ha'm e. Bundag'i e morfemasinin' semantikaliq ta'repi—buyriq meyillik ma'nisi bolsa, fonetikaliq ta'repi—onin' /e/ fonemasi ekenligi. Keltirilgen *ten'e* ha'm *kele* so'zindeg'i e morfemasi a'weldegi so'zde buyriq meyil, son'g'i so'zde hal feyil tu'rinde semantikaliq jaqtan omonimlik morfema.

Til biliminde morfemag'a baylanish morf¹, sema² terminleri jumsaladi. So'zlerde jumsalatug'in morfemanin' sin'arlarin morf dep ataydi. Misali, qaraqalpaq tilindegi *ten'e*, *sana*, *tu'ne* degen so'zlerde (e, a,) fonemalarinin' ha'r biri morf xizmetin atqaradi. Bul so'zlerde buyriq meyili ma'nisindegi bir morfema u'sh morf arqali an'latalip tur.

Tilde abstrakt (gu'n'girt) birlik sifatinda jumsalatug'in qa'legen morfema uluwmalastirwshihq qa'siyetke iye bolw menen birge ayrim morfemalar belgili bir jag'dayg'a sa'ykes allomorfema³ tu'rindegi o'z ko'rinislerine iye boladi. So'ylew ag'indan yamasa tekste morfemalar belgili bir morfema arqali ju'zege shig'adi. Morfema exi ta'repli birlik bolg'anligtan onu' tilde jumsalatug'in sin'arları da sa'ykes eki ta'repli (semantikaliq, fonetikaliq) boladi. Morfemanin' seslik (fonetikaliq) jaqtan ha'r qiyh variantlarda jumsaliwina *barsa*, *kelse* siyaqli so'zlerdegi sa ha'm se morfemasinin' ha'r tu'rlligin, sonday-aq joqarida keltirilgen *ten'e*, *sana*, *tu'ne* so'zlerindegi /e, a, o/ fonemalarinin' jumsaliwin ko'rsetiwge boladi. Keltirilgen so'zlerde seslik o'zgerisler bolg'an menen olarda mazmunliq jaqtan hesh o'zgeris joq: *barsa*, *kelse* so'zlerinde sa ha'm se morfemalar eki tu'rli seslik ko'rinsti bolg'ani menen olar bir grammaticalq ma'ni (sha'rt meyil ma'nisin) an'lataladi; son'g'i misallardag'i u'sh tu'rli seslik ko'rinstegi morfema (e, o, o') bir grammaticalq ma'nisti (buyriq meyil ma'nisin) an'lataladi.

Morfemalardin' semantikaliq jaqtan ha'r tu'rli variantlarda jumsaliwina omonimlik morfemalardi ko'rsetiwge boladi. Bug'an misal retinde joqarida keltirilgen *ten'e*, *kele* so'zlerindegi e morfemasin alsaq boladi. Bul e morfemasi aldin'g'i so'zde (*ten'e*) buyriq meyil, son'g'ida (*kele*) hal feyil ma'nisinde omonim bolip kelgen.

So'zler siyaqli morfemalar da monosemiya, polisemiya ha'm omonimiya turrinde jumsaladi. Misali: qarap, tarap, sorap ha'm t.b. so'zlerde p morfemasi hal feyillik ma'nide monosemiya boladi; artqish, tutqish degen so'zlerde qish morfemasi polisemiya boladi (aldin'g'i so'zde atliqlasqan-substantivlesken, son'g'ida atlqtin' o'zine pu'tkilley aylang'an); sana, bara so'zlerinde a morfemasi pu'tkilley basqa-basqa ma'nide jumsalip (sana so'zinde buyriq meyil, bara so'zinde hal feyil), omonimiya bolip tur.

¹ Morfa — grekshe morpho-«forma» degen so'zinen aling'an.

²Sema — grekshe sema, semcion-«tan'ba» so'zinen aling'an.

³Allomorfema — grekshe allo-«basqa» ha'm «morfema» so'zlerinen jasalg'an-«morfemanin' bir tu'ri» degen ma'nini an'lataladi.

Morfemalar so'z qurılısındag'ı ma'nisi ha'm atqaratug'ın xizmetleri jag'inan tu'bir ha'm ko'mekshi morfemalar bolıp bo'linedi. Tu'bir morfema leksikalıq ma'ni bildirse, ko'mekshi morfema grammaticalıq ma'ni an'latadi. Bul jag'inan negizgi morfema tu'birge, al ko'mekshi morfema affikske tuwra keledi. Tu'bir ha'm affikslerge ayriqsha toqtaytug'ın bolg'anlıqtan negizgi ha'm ko'mekshi morfemalar jo'ninde bul jerde so'z etilmedi. So'zlerdi en' kishi ma'nili birliklerge-morfemag'a bo'liw morfologiyanın' baslı ma'selelerinin' biri. So'zlerdin' seslik quramının' ayırım bo'leklerinin' o'zgeriske ushirawi, al qalg'an bo'leklerinin' ko'plegen basqa so'zlerde hesh qanday o'zgerissiz jumsala beriwi olardı morfemag'a bo'liwge tiykar boladi. Ma'selen, *attin'*, *ati*, *atlı*, *atsız*, *atlar*, *atlan* ha'm t.b. leksemasının' da'slepki eki sesi o'zgerissiz, al qalg'an jag'ı o'zgeren. Bul jag'day o'zgerissiz qalg'an aldın'g'ı bo'legi (at) menen son'g'ı o'zgertilgen bo'legi ortasında shegara o'tedi, ol morfemalardin' shegerası boladi. Ol so'zlerdin' fonemaliq quramının' (aldın'g'ı eki fonemadan basqasının') o'zgeriske ushirawi, yag'my son'g'ı bo'leginin' o'zgeriwi sog'an sa'ykes ma'nilik ta'repinin' de o'zgeriske ushirawina sebepshi bolıp otir. Biraq barlıq so'zlerde de da'slepki (tu'bir) morfema ma'nisinin' saqlang'anlıg'ı, olardin' ha'mmesine ortaq ma'ninin' *at* (u'y haywani) ekenligi keltirilgen ha'r bir so'zdin' *attan* keyin morfemag'a bo'line-tug'ınlıq'ın ko'rsetedi. So'zlerdi morfemag'a bo'liwge bul bir tiykar bolsa, ekinshiden, keltirilgen so'zlerdegi son'g'ı morfemalardin' ha'r biri tek *at* so'zine g'ana jalq'anıp qoymayıdı, sonun' menen birge basqa da atlıq so'zlerge jalq'anadi. Misali: *attin'* bolıwi menen birge *tastın'*, *baliqtın'*, *qustin'* ha'm t.b.; *atsız* bolıwi menen birge *tassız*, *baliqsız*, *qussız* ha'm t.b. Bulardin' ba'ri so'zdi morfemalarg'a bo'liwge mu'mkinshilik beredi.

So'zlerdi morfemalarg'a bo'liw grammaticadag'ı qatan' sistemalı qatnasiqlardin' tiykarında boladi. O'z gezeğinde grammaticadag'ı sistemalılıq so'zlerdin' morfemaliq qurılısman ko'rinedi.

§ 54. Tu'bir ha'm qosimta

So'zlerdin' morfologiyalıq qurılısı tu'bir ha'm qosimtadan turadi. Til biliminde qosımtanı affiks¹ dep te ataydi. Tu'bir ha'm qosımtalardin' qarama-qarsi qoyılıwi olardin' ma'ni bildiriwine, so'zdin' qurılısındag'ı atqaratug'ın xizmetine baylanslı boladi. Bulardin' bash o'zgesheligi: tu'bir leksikalıq ma'nige iye bolıp, a'dette ol ma'ni morfologiyalıq qurılısı iye bolg'an tutas so'zdin' ma'nisi menen sa'ykes keledi. Qurılısı tu'bir ha'm bir neshe affikslerden turatug'ın so'zlerdin' morfologiyalıq quramın tallap qarasaq, ha'r bir qosimta anaw ya minaw da'rejede tu'birdi «tu'rle-

¹Affiks — latinsha affixus-«bekitilgen» degen so'zden jasalg'an atama.

diretug' inlig'in» ko'riwge boladi. Misali: *an'shi, taslaqli, basshiliqsiz, tinishsizlang'an*. Bular eki, u'sh, to'rt, bes morfemali so'zler bolip, ha'r bir morfema o'z ma'nilerine iye boliw menen birge olarg'a tu'bir morfemanin' ma'nisi qosilip otiradi. Anig'Iraq aytqanda—*an'* tu'bir morfemasi bolip, og'an —*shi* qosimtası jalg'ang'anda tu'birdin' buring'i ma'nisi joyilmaydi, kerisinshe ol ma'nige *-shi* affksi qosimsha ma'ni qosadi. Keltirilgen basqa misallar jo'ninde de sonday dewge boladi. Solay etip, *an'shi* so'zi an' an'law menen shug'llaniwshi adamdi bildiredi; *taslag-* tasli jer, *taslagli-tasli* jerdin' barlig'i (ko'pligi) degen ma'nini an'latadi; *basshi*-basqariwshi adam, *basshiliq*-basqariwg'a baylanishi abstrakt tu'siniktin' ati, *basshiliqsiz*-basshiliqtin' bolimsizliq ma'nisin an'latadi; *tinish*-tu'bir bildiretug'in buyiriw ma'nisinin' u'stine jag'day ma'nisi qosilg'an, *tinishsiz*-*tinish* so'zinin' ma'nisine qa'siyetlik ma'nis qosilg'an, *tinishsizlang'an*-tag'i da og'an qa'siyetlik-ha'reketlik ma'ni qosilg'an. So'zdin' qurilisinda morfemalardin' sanı ko'beygen sayin tu'bir diqqattan tis qalip, ma'nisi gu'n'girtlenetug'in siyaqlı.

Joqaridag'ı morfologiyalıq tallawdan ko'ringenindey-aq, tutas so'zge tu'bir ku'shli ta'sir etedi.

Qosimta o'z aldina turp leksikalıq ma'ni an'latpaydi. Tu'birden usqani o'z aldina qollanilmaydi. Qosimtanin' ma'nileri ha'r qiyli. Solay da a'debiyatlarda oni u'sh tu'li toparg'a bo'lip qaramaydi. Atap aytqanda, leksika-grammatikaliq qosimta, sap (taza) grammatikaliq qosimta, formal-strukturalıq qosimta.

Leksika-grammatikaliq qosimtalardi so'z jasawshi yamasa derivatsiyaliq qosimta dep te, suffiksler¹ dep te ataydi. Bug'an misal retinde *basshi*, *keskir*, *xatla*, *tartqish*, *balath* ha'm t.b. so'zlerdegi so'z jasawshı qosimtalardi ko'rsetiwge boladi. Leksika-grammatikaliq qosimtalalar o'zleri jalg'anatug'in tu'bir menen birlikte so'zdin' bir pu'tin leksikalıq ma'nisin keltirip shig'aradi. Joqaridag'ı *basshi* so'zinin' ma'nisi tu'birdin' ma'nisi menen *-shi* suffiksinin' ma'nisinin' birliginen turadi. Keltirilgen basqa so'zler de tu'bir menen qosimtanin' ma'nilerimin' birliginen turadi. *Bəs* so'zi adam mu'shesin bildirse, *basshi* degennen endi adamnin' o'zin tu'sinemiz; *kes-ha'reketti* an'latiwshi feyil bolsa, *keskir* degende zattin' qa'siyetin an'latadi; *xat-zatti* bildirse, *xatla* so'zi *-ha'reketti* an'latatug'in feyil; *tart-feyil*, *tartqish-atlıq*; *balath*, *balath-kelbetlik*. Tu'birge qosimta jalg'anowi menen so'zlerdin' buring'i ma'nisi o'zgeredi. Biraq tu'birdin' ma'nisi de aniq bilinip turadi.

Sap grammatikaliq qosimtalardi relyatsiyaliq² qosimtalardı dep te ataydi. Bunday qosimtalardin' qatarina jalg'awlar kireti. Jalg'awlar tu'birdi

¹Suffiks—latinsha suffixus—« astina bekitilgen» degen ma'nidegi so'zden jasalg'an atama.

²Relyatsiya—latinsha relatio—« qatnasi» degen so'zden jasalg'an atama.

semantikaliq jaqtan o'zgertpesten, og'an grammaticalıq ma'ni qosadi. Misali: *attin*, *balalar*, *kitabum* so'zlerinde seplik, ko'plik, tartum jałg'awlari tu'bardin' semantikaliq ma'nisi u'stine sa'ykes grammaticalıq ma'ni qosip tur.

Tilde en' ko'p jumsalatug'in o'nimli qosimtalar leksika-grammatikalıq ha'm sap grammaticalıq qosimtalar bolip tabiladi. Olar menen birge tillerde qosimsha strukturalıq xizmet atqarıwshı ko'mekshi grammaticalıq affiksler de ushırasadi. Bulardin' qatarına oris tilindegi baylanıstırıwshı a,o,e affikslerin jatqarıwg'a boladı. Misali: *авиабилет*, *самообслуживание*, *кинематография* ha'm t.b.

Joqarida tu'bir ha'm qosimtalardın' semantikaliq o'zgeshelikleri so'z etilgen bolsa, to'mende olardin' seslik qurılısı, formalari jo'ninde aytildi.

Tu'bir ha'm qosimtalar fonemaliq qurılısı boyinsha, izbe-izligi ha'm so'zde jumsalıw pozitsiyası (basta, ortada, aqırında) jag'ınan ayrılip turadı.

Tu'bardin' fonemaliq qurami qosimtanın' fonemaliq quraminan ko'birek boliwi mu'mkin. Misali: *ten'e*, *sana*, *sina*, *taraq*, *gu'rek*, *quraq* so'zlerinde tu'bir u'sh ha'm to'rt fonemadan ibarat bolsa, qosimta tek bir fonemadan turadi; *taqla*, *baqla*, *qızlı*, *balalı*, *etikshi*, *azang'* so'zlerinde tu'bir u'sh ha'm to'rt fonemadan quralsa, qosimta eki fonemadan jasalg'an. Sondayaq, tu'bir menen qosimtanın' fonemaliq qurami ten' boliwi da, geybir so'zlerde ha'tte qosimtanın' fonemaliq qurami ko'birek boliwi da mu'mkin. Misali: *taslaq*, *qashqan*, *atla*, *isle* so'zlerinde tu'bir ha'm qosimtalardın' fonemaliq qurami ten'dey; *atgar*, *isker* tipindegi so'zlerde tu'bardin' fonemaliq quraminan qosimtanın' fonemaliq qurami ko'birek. Ortasha alg'anda du'nya tillerinde tu'bardin' fonemaliq qurami qosimtalardın' fonemaliq quraminan ko'birek boladı.

Tu'bir so'zlerdin' sho'lkemlestiriwshı orayı boladı. Al qosimtalar tu'bardin' basında, ortasında ha'm aqırında qollanıla beredi.

Tu'bardin' basında qollanılatug'in qosimtanı prefiks¹ yamasa pristavka deymiz. Prefiksler oris tilinde ko'birek qollanılıdı. Misali: *наиболее*, *загород*, *разговор*, *приехал* ha'm t.b. Tu'rkiy tillerde, sonin' išinde qaraqalpaq tilinde olar siyrek qollamladı. Ma'selen, *naduris*, *nama'lim*, *biyama'lim*, *namaqul*, *bijya'rwa*, *biya'dep* siyaqli so'zlerde g'ana ushırasadi.

Tu'rkiy tiller agglutinativ² (jałg'amalı) tiller qatarına kiretug'in holg'anlıqtan qosimtalar tu'bardin' aqırına jałg'anadi. Eger qosimta birew vimes ko'p bolsa, birinen son' biri shinjir ta'rizli dizbeklesip keledi. Misali: *saqla*, *basqarma*, *bağıshılıqtın*, *basqılamag'anının*' ha'm t.b. Til biliminde tu'bardin' aqırına jałg'ang'an qosimtanı postfiks³ dep ataydı. Qosimtalardın'

¹Prefiks—latinsha praefixum—«aldına bekitilgen» so'zinen jasalg'an

²Agglutinativ—latinsha agglutatio—«jałg'astırıw, jelimlew» ma'nisindegi so'zden jasalg'an.

³Postfiks—latinsha post—«arti» ha'm fixum—«bekitilgen (artına bekitilgen)» so'zlermen do'regen. Bul termin İ.A.Bduen de Kurtene ta'repinen kirgilzilgen.

tu'bir meene tu'birdin' arasında keliwin interfiks¹, tu'birdin' o'zinin' ishinde keliwin infiks² dep ataydi. İnterfikske misal retinde joqarida ko'rsetilgen onis tilindegi eki tu'birdi tutastiriwshı a, e, o qosimtaların keltiriwge boladı. İnfikske misal retinde latin tilindegi ha'zirgi ma'ha'ldı an'latiw ushin jumsalatug'in p formasın jatqarriwg'a boladı (latinsha fidi-men qadadim, findo-qadap atirman); infiks eski ha'm ayrim ha'zirgi İndo-Evropa tillerinin' (a'yyemgi grek, latin, litva tillerinde) feyl formalarında jumsaladi.³

Du'nya tillerinde tu'birge joqarida ko'rsetilgenlerden basqa da qosimtalar jalg'anrw jag'dayları ushırasadı. Ma'selen, tu'birdin' eki ta'repinin' qosimta menen qorshaliwi tsirkumfiks⁴ delinedi. Bug'an misal retinde nemis tilindegi mach, les tu'birlerinen jasalg'an *gemacht (islengen), gelesen (oqlg'an)* so'zlerin keltiriwge boladı. Sonday-aq tu'bir de, qosimta da bir-birine sin'isip, o'tlesip ketiwi mu'mkin. Bug'an misal retinde flektiv tiller qatarına jatatug'in arab, evrey tillerindegi qosimtalardı ko'rsetiwge boladı. Misali, arab tilinde u'sh dawissız sesten quralg'an ktb tu'birine qosimtalar bilay qosılıdı: *kataba-jazdı, kutiba-jazıldı, katibun-xatker, kitabun-kitap, maktabun-mektep*.⁵

Tu'birdin' seslik qurılısunın' o'zgeriwin grammaticada ishki fleksiya qubilisi dep ataydı.

Tu'bir ha'm qosimtalardin' o'zara ta'sir etiwi ha'r tu'rli tillerde ha'r qiylı da'rejede ju'zege shig'adi. Ma'selen, slavyan tillerinde son'g'i morfema aldin'g'i morfemag'a ko'birek ta'sir etetug'in bolsa, tu'rkiy tillerinde singarmonizm nızamı tiykarında tu'bir o'zinen son'g'i keletug'in qosimtalarg'a ta'sir etedi.

Morfemanun' qurılısı dara (bir) morfemadan da eki yamasa ko'p morfemadan da turıwi mu'mkin. Sonday-aq ma'nili so'zler menen birge ko'mekshi so'zler de morfemalarg'a bo'liniwi mu'mkin. Ma'nili so'zdin' morfemalarg'a bo'liniwin joqarida ko'rdik. Ko'mekshi edi, eken so'zlerin alsaq, olar da eki morfemag'a bo'linedi: e-di, e-ken. Biraq tu'bir morfema e o'z aldına qollanılmayıdı.

Tu'bir o'z aldına turıp ta (bas, tas, at), eki tu'bir qosılıp ta (aviabilet), ko'p morfemalı so'zlerdin' qurılısında da (*basqarma, taslaq, atla*) kele beredi. Barlıq jag'dayda da oraylıq orındı tu'bir morfema iyeleydi. Al qosimtalar bolsa ko'mekshi xızmet atqaradı. Qa'legen so'z ya jalg'ız tu'birden, ya tu'birlerdin' birigiwinen (juplasiwman), ya tu'bir menen qosimtalardin' qosindisinden turadı.

¹İnterfiks—latinsha inter-« arası, ortası » ha'm bekitilgen so'zlerinen do'regen.

²İnfiks—latinsha infixum-« ortasına (ishine) » ha'm bekitilgen so'zlerinen jasalg'an.

³Ю.С. Маслов. 136-бет.

⁴Tsirkumfiks—latinsha sirsum-« do'gerek ». ha'm bekitilgen so'zlerinen jasalg'an.

⁵Ю.С.Маслов, 176-бет.

§ 55. Grammatikalıq ma'nin' bildiriliw uslları

Du'nya tillerinde grammaticalıq ma'ni ko'p tu'rli jollar menen bildiriledi. Sonin' en' bashlarina qisqasha toqtaymiz.

Qosimta jalg'anıw uslı (affiksatsiya). O'tken temada aytıl-g'anıday-aq, qosimtalar tu'birge jalg'ana otrıp tu'rli grammaticalıq ma'niler an'latadi. Grammaticalıq ma'ni bildiriwdin' bul uslı en' o'nimli usıl bolip tabiladi. A'sirese, bul usıl tu'rkiy, İndo-Evropa, İbero-Kavkaz tillerinde o'nimli (aktiv) qollanıldı. Qosimtalar tu'birdin' aldına (prefiks), artına (postfiks), ortasına (infiks) jalg'anıwi arqali tu'birge leksika-grammaticalıq yamasa taza grammaticalıq ma'niler bildirip keledi. Ha'r bir qosimta bir yamasa qatarina birneshe grammaticalıq ma'ni an'latip turıwi mu'mkin. Misali: *balanın'*, *balag'a* so'zlerinde *nın'*, -*g'a* qosimtaları sepliki bildirip, *barsa* so'zinde -*sa* qosimtası sha'rt meyıl ma'nisin bildirip, ol qosimtalardin' ha'r biri tek bir-birden grammaticalıq ma'ni an'latip tur. Al *ayttı* ha'm *oqıdı* siyaqlı so'zlerde -*ti*, -*dı* qosimtaları u'shınshi bet, o'tken ma'ha'l ma'nislerin, *ayttıq*, *oqıdıq* so'zlerinde -*q* qosimtası birinshi bet, ko'plik ma'nislerin bildire otrıp, ha'r bir qosimta eki grammaticalıq ma'ni an'latip tur. Tu'birge bir neshe qosimtalar qatarina qosılğ'anda bildiretug'in grammaticalıq ma'nilerinin' sıpatına qaray izbe-izligin saqlay otrıp jalg'anadi. Da'slep derivatsiyalıq, onnan keyin relyatsiyalıq qosimtalar jalg'anadi. Misali: *bassılar*, *balıqshıg'a*, *ıslen'*, *shanıshqısı* ha'm t.b. Eger bir neshe relyatsiyalıq affiksler atlıq so'zge qatarina jalg'anatug'in bolsa, qatan' ta'rtip penen da'slep ko'plik, onnan son' tartım, seplik, betlik jalg'awları izbe-iz jalg'anadi. Misali: *oqıwshıların'ızdanbız* degen so'zdi tallap qarasaq, oqi-tu'bir, w-atawish feyildin', -shi atlıqtın' suffiksleri, -lar-ko'plik jalg'aw, -in'iz-tartım jalg'aw, -dan-seplik jalg'aw, -biz-betlik jalg'aw. Tu'rkiy tiller jalg'amalı tiller qatarina jatqanlıqtan qosimtalar, ko'rinip turg'anıday-aq, shinjır ta'rizli birinin' izine bıri jalg'ana beredi ha'm olardin' shegarası anıq bilinip turadı. Al onis tilinde fuziya¹ qubilisi basım boladı. Onda qosimta tu'bir menen sin'isip ketip, tu'bir ko'birek fonetikalıq o'zgerisierge ushiraydı. Misali: *сон-сна*, *день-дня*, *друг-друзья*, *писать-пишу*. Sonday-aq, qosimtalar ko'binshe bir emes, al bir neshe grammaticalıq ma'ni bildiredi. Misali: *детям* degen so'zde ям affaksi onis tilinde baris sepligi ma'nisi menen birlikte ko'plik ma'nini an'latadi.

Ishki fleksiya uslı. Du'nya tillerinde so'z jasawdin' o'nimli usllanın' bıri ishki fleksiya uslı boladı. Tu'birdin' fonemalıq quramın o'zertiw menen grammaticalıq ma'ni an'latiw ishki fleksiya definedi. Eger singarmonizmdi affiksatsiya menen baylanıstırsaq, ishki fleksiyani

¹Fuziya — latinsha fusio-« eritindi, quyma» ma'nisindegi so'zden do'regen atama. Bu termin E.Sepir ta'repinen xirgizilgen.

fuziya qubilisi menen baylanistiriw kerek. Jalg'amali tillerge singarmonizm ta'n bolsa, flektiv tillerge fuziya ta'n boladi. Flektiv tillerden' biri bolip esaplanatug'in oris tilinde seslerdin' almasiwi ko'plep ushirasadi. Biraq barliq seslerdin' almasiwi fleksiya usih retinde grammaticalq ma'ni bildiriw ushin jumsala bermeydi. Ma'selen, *друг-друга, клуб-клуба, стол-столба*. Bul so'zlerdegi seslerdin' almasiwi grammaticalq ma'ni bildiriw ushin emes, al fonetikalq sebeplerdin' tiyakunda iske asip tur. Al *избегать-избежать, убегать-убежать, прибегать-прибежать* degen so'zlerde g ha'm j seslerinin' almasiwi hesh qanday fonetikalq sebeplerden emes. Bul jerde olar (g,j) grammaticalq ma'ni bildiriw maqsetinde almasirilip, feyildin' vid kategoriyasini (совершенный, несовершенный вид) bildiriw ushin jumsalip tur. Bunday grammaticalq ma'nisti bildiriw ushin ayrim dawishilar tu'sip qaldirliliwi da mu'mkin. Misali: *дружок-дружка, кружок-кружка, избирать-избрать, называть-назвать*.

Ishki fleksiya usili ta'n bolg'an tiller qatarina arab, evrey tillerin jatqariwg'a boladi. Ol tillerde tu'bardin' ortasina seslerdin' kirgiziliwi menen tu'rli leksika-grammatikalq ha'm grammaticalq ma'niler bildirile beredi.

Juplasiw usili (reduplikatsiya¹). So'zlerdi juplastirip, ta'kirarlap aytaw ko'phsilik tillerde ushirasadi. Bul leksika-grammatikalq ma'ni bildiriwdin' ayriqsha bir usili bolip sanaladi. Bunday qubilistin' baslamasi retinde ayrim buwinlardin' ta'kirarlaniw ko'rsetiwe boladi. Misali: *mama, папа, няня, дядя* ha'm t.b. Buwinlardin' ta'kirarlaniw, so'zde sho'lkemlestiriwshilik xizmet atqarip tur. Ko'phsilik jag'dayda ta'kirarlaniw arqali ko'plik ma'ni bildiriledi. Misali, malay tilinde: *orang-adam, orang-orang — adamlar*, xausa tilinde (Orayliq ha'm Batis Sudanda): *iri-sort, tu'r, ко'plik-iri-iri; dabana-ken'es, ко'plik-dababana; fani-aq, ко'plik-fanfanu; nagani-jaqsi, ко'plik-nagangaun;* coreets tilinde ayriqsha «bo'lsheklewshi» ma'nisti an'latadi: *saram-adam, saram-saram-adamlardan biri; ship-u'y, ship-ship-u'ylerden biri*²

Grammatikalq ma'ni an'latiwdin' juplasiw usili tu'rkiy tillerde ju'da' ken' en jayg'an. Tu'rkiy tillerde jup so'zler tiyakinan eki tu'rli jol menen jasaladi. Bir so'zdin' qaytalaniwi arqali (*ayta-ayta, u'yin-u'yin, so'zbeso'z, eki-ekiden; ha'm t.b.*) eki tu'rli so'zdin' juplasip keliwi arqali: *ag/aytuwg'an, apa-sin'lì, uzunli-qisqali, bes-altı ha'm t.b.*

Birigiw usili. Eki tu'bardin' birigip, bir ma'nisti an'latiwinan birikken so'zler jasaladi. So'zlerdin' birigiwinen grammaticalq ma'ni emes, al leksikalq ma'ni aniq bilinip turadi. Ma'selen, *bu'gin, biyl, qolq'ap, bileyik, tasbaqa* so'zlerinin' ha't biri eki so'zdin' birigiwinen jasalg'an. Komponentlerdin' ma'nileri birikken so'zlerde tohq saqlang'an. So'zlerdin' birigiwinen grammaticalq ma'ni bildirilip turg'an joq.

¹Reduplikatsiya — latinsha re-«tazadan, qaytadan» ha'm «duplicat» «еки есе» degen so'zlerden jasalg'an atama.

²Ю.С. Маслов. Сонда 142-бет.

Joqarida ko'rsetilgenindey-aq, jup so'zlerde leksika-grammatikalıq, grammaticalıq ma'ni aniq bilinip tursa, birikken so'zlerde leksikalıq ma'ni basım boladı. Geypara tillerde so'zlerdi biriktiriw ushin ayrıqsha sesler qollanıldı. Misali, oris tilinde *паровоз*, *теплоход*, *зимлемер* so'zlerinde eki tu'birdi biriktiriw xizmetin o ha'm e sesleri atqarıp tur.

Ko'mekshi so'zler usılı. So'zlerdin' orin ta'rtibi, ko'mekshi so'zler, pa't leksikalıq ma'ni bildiriw menen birge grammaticalıq ma'nini de an'latadi. Sonlıqtan olardı da grammaticalıq ma'ni an'latiw usillarına jatqariwg'a boladı. Bulardin' ishinde en' ko'p qollanılatug'ını ko'mekshi so'zler usılı bolıp, biz bul usılg'a ayrıqsha toqtap o'temiz.

Tildegi barlıq so'zler ma'nili ha'm ko'mekshi bolıp ekige bo'linedi. Ko'mekshi so'zler nominativlik (ataw) qa'siyetine iye emes, leksikalıq ma'ni bildirmeydi. Sonlıqtan bo'lek turıp ga'p ag'zası bola almaydı. Olar ma'nili so'zlerdin' grammaticalıq ma'nilerin an'latiw ushin xizmet etedi. Sol sebepli qosımtalarg'a jaqın bolıp keledi. Biraq qosımtalar so'zdin' bo'legi bolıp, olar o'z aldına bo'lek qollanıla almaytug'in bolsa, ko'mekshi so'zler ayrıqsha so'zler bolıp esaplanadı. Ha'r qıylı grammaticalıq ma'ni an'latatug'in bolg'anlıqtan ko'mekshi so'zler so'z do'retiwdin', affiksatsiya usılı onsha rawajlanbag'an du'nya tillerinde ken'nen paydalanalıdı.

Ko'mekshi so'zler qatarına predloglar ha'm tirkewishler, da'nekerler, janapaylar, artikller kiredi. Ko'mekshi so'z xizmetinde ayirim feyiller (ko'mekshi feyiller), geypara almasıqlar ha'm basqa da so'z shaqaplari kiriwi mu'mkin.

Predloglar ha'm tirkewishler. Atlıqtın' grammaticalıq ma'nilerin bilciriwde ha'm onin' so'z dizbegi ha'm ga'p quramında qollanılıwi ushin en' a'hmiyetli qurallar qatarına predloglar ha'm tirkewishler kiredi.

Predloglar atlıq yaması substantivlesken so'zlerdin' altında turıp, ga'p ag'zaları arasındag'ı bag'ının'qi bayanısti bildiriw ushin qollanıldı, yag'nyi bir so'zdi (atlıqtı) basqa so'zge bag'ındırıp keledi. Misali, oris tilinde: *lexxit на столе*, *положил на стол*, *отошел от стола*. Predloglar atlıqtın' seplik formalarının' jasalıwına qatnasıp ken'islik, waqtılıq, maqsetlik, sebeplik qatnırları bildiredi. Ma'selen, *смотреть в окно* degende B predlogi «*окно*» so'zinin' jalq'awi bolmasa da, onin' vinitelny sepligi ekenligin bildiredi.

Tirkewishler de predloglarga jaqın xizmetti atqaradı. Biraq tirkewishler o'zi qatnashı so'zinin' keyninde qollanılıp, onin' basqa so'zlerge qatnashı bildiredi. Olar da zatlar, ha'm qubilislар arasındag'ı ken'islik, waqtılıq, maqsetlik, sebeplik, obektlik ha'm t.b. qatnırları bildiredi. Tirkewishler Indo-Evropa tillerinde onsha ushuraspaydi. Olar tu'rikiy, fin-ugor, mong'ol, yapon ha'm t.b. tillerde ken'nen paydalanalıdı ha'm so'zler arasındag'ı bag'ının'qi bayanısti ko'rsetedi. Tu'rikiy tillerden' ko'pshılığında olar ataw sepligindegi (qaraqalp.: *qa'lem menen jazaman*; tatar.: *karandash belə'n yazam*; qaraqalp.: *ilim haggında gu'rrin'*; o'zb.: *fən haqida suhbat*), baris

sepligindegi (qaraqalp.: *keshke taman keliw*; tat.: *kishka taba kilu*; qaraqalp.: *jawing'a qaramastan ketti*; uyg'ir.: *ko'pshilikni' pikriga' qarimastin*), shig'is sepligindegi (qaraqalp.: *bir aydan kevin*; uyg'ir.: *bir aydin' kevin*; qaraqalp.: *seunen basqa*; uyg'ir.: *sa'ndin bashqa*; tatar.: *Abdulladan bashqa*) atlıq ha'm substantivlesken so'zlerdin' keyninde qollanıladı.

Da'nekerler so'zler arasındag'ı dizbekli ha'm bag'ının'qı qatnasti bildiriw ushın paydalınladı. Bag'ının'qı qatnasti olar qospa ga'plerde bildiredi, sebebi jay ga'plerde onday qatnasti predloglar menen tirkewishler atqaradı. Misali, qaraqalp: *Ol oqiydi ha'm isleydi*; oris: Он учится и работает.

Janapaylar so'ylewshinin' o'zinin' aytqan pikirine qatnasin bildiredi. Sonlıqtan da olar ha'r qiyli ma'niler an'latadi: maqullaw (awa, durıs), biykarlaw (kelmeydi), soraw (oqiy ma?) ha'm t.b. Olar siltew (a'ne, minekey), aniqlaw (da'l, tap), ku'sheytıw (sen-aq ayt), ajiratrıw-sheklew (tek, g'ana), modal-buyrıq (qa'ne, meyli) ha'm t.b. tu'rlerge bo'linedi. A'sirese forma jasawshi janapaylar so'zlerdin' ha'r qiyli formaların jasayıdı. Ma'selen, ma//me, ba//be, pa//pe janapayları feyildin' bolimsız formasın jasayıdı (jazba, so'yleme), ta'kirar so'zlerdin' komponentlerin baylamıştıradı: u'yme-u'y, awilma-awil ha'm t.b.

Oris tilinde *бы* janapayı feyildin' sha'rtli meyilin jasayıdı, inglis tilinde feyildin' infinitiv formasının' ko'rsetkishi sıpatında to (to read-oqıw, to some-keliw) janapayı qollanıladı, nemets tilinde kelbetlik ha'm ra'wishlerdin' arttırıw da'rejesi am janapayı ja'rdeminde (am grobten-ju'da u'lken) jasaladı, frantsuz tilinde betlik emes feyillerdin' ko'rsetkishi sıpatında il janapayı (il faut-kerex) qollamıladı.

Artık ko'plegen Indo-Evropa tillerinde (german, roman tillerinde), arab, vengr ha'm t.b. tillerde atlıqtıñ' ko'rsetkishi sıpatında qollanıladı. Artık qa'legen so'zdi athqqa aylendiradi. Misali, nemets tilinde: *das Lesen-oqıw*; inglis tilinde *the remake-qayta islew*. Artikldin' ja'rdeminde atlıqlardag'ı aniqliq ha'm aniqsızlıq kategoriyası bildiriledi. Misali, nemets tilinde: *das Bush-anıq (belgili bir) kitap, ein Bush-uluwma kitap*, inglis tilinde: *the book-qa'legen kitap*, frantsuz tilinde: *le paysan-anıq, belgili diykan, un paysan-qa'legen diykan*.

Rod kategoriyası bar ayırım tillerde artık sol rodtıñ' ko'rsetkishi xizmetin atqaradı: Misali, nemets tilinde *der Tissh-stol* (muj. rod), *das Kind-bala* (sredniy rod), *die Zeitung-gazeta* (jenskiy rod), frantsuz tilinde *le mur-diywal* (muj. rod), *la rue-ko'she* (jen. rod).

Ko'plegen tillerde artık atlıqtıñ' sanın bildiredi. Ma'selen, nemets tilinde *das Fenster-ayna, die Fenster-aynalari*. İnglis tilinde aniqsızlıq d artiklinin' tu'sirilip aytılıwi arqalı ko'plik forma bildiriledi: *a swine (shoshqa)-swine (shoshqalar)*.

Ayırım tillerde artık atlıqlardıñ' seplik formaların ko'rsetedi. Ma'selen, nemets tilinde: *der Lehrer — mug'allim, des Lehrers — mug'allimin', dem Lehrer — mug'allime, den Lehrer — mug'allimdi*.

Ko'mekshi feyiller de feyildin' grammaticalıq ma'nilerin an'latiwda ken'nen qollanıldı. Olar arqali ko'binese ma'ha'l ma'nisi bildiriled. Ma'selen, qaraqalpaq tilinde edi_o'tken ma'ha'lди (*kelgen edi, kelip edi*), oris tilinde буду келер ма'ха'lди (*буду писать, будешь писать*), nemets tilinde *haben, sein* o'tken ma'ha'lди (*ish habe gefragt-men soradım*) bildiredi.

Suppletivizm¹ uslı da grammaticalıq ma'ni an'latiwda ayırım tillerde qollanıldı. Suppletivizm-bit so'zdin' grammaticalıq ma'nilerinin' ha'r qiyli tu'birler yamasa tiykarlar arqali bildiriliwi. Misali, oris tilinde: *govorit* (несов. вид)-*сказать* (сов. вид), *человек* (birlilik san)-*люди* (ко'plik san), qaraqalpaq tilinde: *men* (birik san)-*biz* (ko'plik san), ingleş tilinde: *good* (jaqsi)-*better* (en' jaqsi) ha'm t.b.

§ 56. So'z shaqaplari

Tildegi so'zlerdin' ma'nileri ha'r qiyli bolıwi menen birge bir topar so'zler ortasında ma'ni jaqınlıq'ı da seziledi. Sonday-aq, ma'nilik jaqtan ortaqlıqqa iye topardag'ı so'zler grammaticalıq jaqtan da uluwmalıq qa'siyetke iye boladı. Tildegi bunday qubılsılar barlıq so'zlerdi leksika-grammaticalıq jaqtan toparlarg'a bo'lip, klassifikatsiyalawg'a mu'mkinshilik beredi. So'z shaqaplari degennen biz tildin' leksikalıq birliklerinin' (so'zlerdin') grammaticalıq toparlarg'a bo'liniwin tu'sinemiz. So'zlerdi ha'r qiyli toparlarg'a jatqarıw olardin' anaw ya minaw da'rejede ortaq semantikalıq-grammaticalıq belgilerge iye ekenligine tikkeley baylanish boladı.

Ha'r qiyli so'z shaqaplارına kiretug'in so'zler bir-birinen grammaticalıq ma'nileri jag'ıman, morfologiyalıq belgileri ha'm sintaksislik xızmeti boyınsha ayrılp turadı. Tildegi qa'legen so'z leksika-grammaticalıq jaqtan belgili bir so'zlerdin' toparına, anaw ya minaw so'z shaqabına tiyisli boladı. So'z shaqaplارının tısqarı so'z joq.

Jeke tillerden' morfologiyasında so'z shaqapları ma'selesin sheshiwde, olardı klassifikatsiyalawda uluwma so'z shaqaplari teoriyasına su'yeniledi. Sonday-aq jeke tildin' o'zinshelik o'zgeshelikleri de so'zsiz esapqa alınıwi za'ru'r. So'z shaqabı jo'nindegi uluwma teoriyanı jeke tildin' so'z shaqabı klassifikatsiyalaw teoriyası menen u'ylestiriw kerek. Demek, belgili bir tildin' grammaticalıq o'zgesheligin esapqa ala otırıp, uluwma so'z shaqabı jo'nindegi teoriya negizinde klassifikatsiyalaw durıs boladı.

Tildegi leksikalıq birlikler bolg'an so'zlerdi tu'rli belgilerine qaray grammaticalıq toparlarg'a (so'z shaqaplارına) bo'liw juda' erteden baslang'an. Ha'r tu'rli da'wırlerde ha'r qiyli da'rejede so'z etilip kelgen so'z shaqaplari ha'm olardin' klassifikatsiyası ma'seleleri ilimpazlar ortasında ko'plegen tartıslardı payda etti.

¹Suppletivizm — latinsha suppleo—«tolqırıw» so'zinen jasalg'an atama.

So'z shaqaplarının tariyxi og'ada a'yyemgi zamanlardan baslanadi. Bizin³ eramizdan buring'i IV a'sirde Aristotel so'z shaqapların atawish, feyil ha'm janapaylar dep u'shke bo'lgen. Ol janapaylardin' qatarina barlıq ko'mekshi so'zlerdi ha'm almasıqlardı kirkizgen. Onnan eki a'sir keyin so'z shaqapların klassifikatsiyalaw ma'selesi Aleksandriyalı grek ilimpazları ta'repinen puxta u'yrenildi ha'm olar ta'repinen segiz so'z shaqabı belgilendi: atawish (atlıq ha'm kelbetlikler menen birlikte), feyil, kelbetlik feyil, artikl, almasiq, predlog, ra'wish, da'neker.

So'z shaqabına klassifikatsiyalawdı rimliler latin tili ushin shamalı o'zgerisleri menen greklerden qabil etip alg'an. Son'raq atawishlar u'sh so'z shaqabına—atlıq, sanlıq ha'm kelbetliklerge bo'lingen. Al kelbetlik feyil bolsa feyil so'z shaqabına kirkizilgen. So'z shaqaplarına bo'liwdin' bul qa'liplesken sxemasi geypara o'zgerisleri menen ha'zirgi du'nya tillerinde de paydalanylip kelmekte.

So'z shaqaplarına klassifikatsiyalaw kem-kemi teren'lestirildi, ilimiyl jaqtan ja'n-jaqlı u'yrenildi. Bul ha'r tu'rli du'nya tillerinin' materialların teren'irex izertlew menen birge alip barıldı. Na'tiyjede burin eskerilmegen so'zlerdin' toparı ashıldı ha'm olar «jan'a so'z shaqab!» retinde qaraldi.

Oris lingvistikasında so'z shaqabı haqqında ta'liymat orta a'sırlerde payda boldi. Al XIX-XX a'sırlerge kelgende qa'liplesken da'stu'r boyinsha so'z shaqabına klassifikatsiyalawdag'ı jiberilip atırg'an kemshilikler ko'rsetildi.

Oris lingvistika iliminin' ko'rnekli wa'killeri F.F.Fortunatov, D.N.Ushakov, M.N.Peterson so'z shaqaplarına klassifikatsiyalawda tek formal grammaticalıq belgilerge su'yenewdi usındı. Olardin' ko'rsetiwinshe, barlıq so'zler so'z o'zgertiwshi formalarg'a iye tu'rleniwshi so'zler ha'm so'z tu'rleniwshi formalarg'a iye emes tu'rlenbewshi so'zler bolıp bo'linedi. Al tu'rleniwshi so'zlerdin' o'zleri betleniwshi, sepieniwshi so'zler bolıp bo'linedi. Bunday belgilerine qarap so'zlerdi klassifikatsiyalaw qiyin. O'ytkeni, o'zara jaqnın tillerden' o'zlerinde bunday so'z shaqapları bunday formal belgileri jag'inan bir-biri menen usaspawi, kericinshe basqa-basqa sistemalarg'a kiretug'in tillerde so'z shaqapları formal-grammatikalıq belgileri jag'inan usas bolıwı mu'mkin. So'z shaqaplarına klassifikatsiyalawdag'ı bul printsiptin' naduris ekenligin mina fakite tastiyıqlaydi. Formal-grammatistlerdin' pikirinshe, kelbetlikler seplik, san ha'm rod boyinsha o'zgeredi dese, bul aniqlama oris tiline tuwra keledi, al qaraqalpaq tiline tuwra kelmeydi. Misali, oris tilinde-большому дому, большой дом (большое окно, большая карта), большие дома (большие окна, большие карты); qaraqalpaq tilinde-и'лкен и'үге, и'лкен и'ү (и'лкен аяна, и'лкен карта), и'лкен и'йлер (и'лкен аynalar, и'лкен карталар). So'zlerdin' bir qiyli grammaticalıq belgilerinin' ha'r tu'rli tillerde ha'r qiyli formalarda ko'riniwi so'z shaqaplarının klassifikatsiyalawda formal-grammatikalıq o'lshemnin' jaramsız bolatug'ının bildiredi.

So'z shaqaplarinin' klassifikatsiyasi ma'selesinde akademik L.V.Sherbanin' «Oris tilinde so'z shaqaplari haqqinda»¹ maqalasi og'ada u'lken a'hmiyetke iye. L.V.Sherba bu'l maqalada tilde forma menen mazmunnin' bir-biri menen ajiralmas baylanish ekenin, bir na'rse haqqinda ma'nini bildiretug'inlig'in aytpay turip tan'ba jo'ninde hesh na'rse de aytwg'a bolmaytug'inlig'in, formasi menen ma'nisi ajiratilg'an tildin' bolmaytug'inlig'in, sonday-aq formaliq ko'rinishke iye bolmag'an til kategoriyasinin' joq ekenligin atap ko'rsetedi.

Ha'r tu'rli tillerde bir so'z shaqabina ta'n grammatical q kategoriyalardin' pu'tkiley sa'ykes kelmewi yamasa az da'rejede g'ana usasip turiwi mu'mkin. Biraq ha'r qiyli tillerdegi birdey so'z shaqabi uluwmaliq grammatical ma'nige iye boladi. Usi uluwmaliq grammatical ma'nini ortaq leksikal q ma'niden kelip shig'adi. Ma'selen, atlqtin' zatliq ma'nisi barliq tiller ushun ortaq bolip, bul ortaqliq ol tillerde so'zler toparin bir uluwmaliq kategoriyag'a (atlq so'z shaqabina) ja'mlestiredi. Ha'r bir so'z shaqabini ju'da' ko'p sanli so'zlerdi o'zine birlestirgenlikten oni (so'z shaqabini) uluwmaliq morfologiyal q kategoriya dep esaplaydi. Atlq kategoriyasinin' zatliq ma'nisinan ol so'z shaqabini aksidentsiyalar² kelip shig'adi. Misali, oris tilinde ha'r tu'rli formal belgilerine iye bolg'an seplik, san, rod, janli-jansizliq kategoriyalari atlq so'z shaqabini aksidentsiyalar boladi. Bular (seplik, san, t.b.) oris tilinen basqa tillerde basqasha ko'rinishlerge iye boladi.

Du'nya tillerinde so'z shaqaplarin klassifikatsiyalawda uluwmaliq grammatical ma'ni en' tiykarg'i sheshiwhi orindı tutadi ha'm ol barliq tillerge ortaq sipayta iye boladi. Qalg'anlarinin' ba'ri uluwmaliq grammatical ma'nige (uluwmaliq kategoriyag'a) bag'indı ha'm sonin' jasaw forması, ko'rinishi boladi. Belgili bir so'z shaqabini uluwmaliq grammatical ma'nileri minnetli tu'rde o'zlerinin' morfologiyal q ha'm sintaksislik belgilerine iye boladi. So'z shaqaplarinin' uluwmaliq grammatical ma'nileri barliq tiller ushun ortaq sipayta iye bolsa, al olardin' (so'z shaqaplarinin') uluwmaliq grammatical ma'nilerin bildiretug'in morfologiyal q belgileri ha'r bir tilde o'zinshelik o'zgesheliklerine iye boladi.³

Lingistikaliq a'debiyatlarda leksikal q ma'ni, grammatical q ma'ni, kategoriyal q ma'ni degen terminler so'zlerdi shaqaplarg'a bo'liwde jumsaladi. Bul terminlerdin' ma'nilerin tu'sinip aliw za'ru'rli.

Ha'r bir so'zdin' tek o'zinin' leksikal q ma'nisi boliv menen birge onin' anaw ya minaw so'z shaqabina tiyisli bolatug'inlig'in an'latip

¹ Л.В.Щерба. Языковая система и речевая деятельность. Изд., Наука», Л., 1974, 77-bet.

² Aksidentsiya — latunsha assidens-tosinnanliq; «so'z shaqaplarinin' aksidentsiyasi-ha'r qiyli tillerde ha'r tu'rli bolatug'in so'z shaqaplarnna ta'n» grammatical q kategoriyalari.

³ Ю.С.Маслов. Введение в языкознание. 203-bet.

turatug'ın uluwmalıq ma'nisi de boladı. Bul jeke ha'm uluwmalıq ma'ni bir so'zdin' o'zine sin'irilgen boladı. Bulardın' ekewin birdey dep qarawg'a da, pu'tkilley bo'lek-bo'lek qarawg'a da bolmaydı. Misalı: *bas*, *bash*, *basla* so'zlerinin' leksikalıq ma'nileri o'zara ju'da jaqın, ma'niles so'zler bolg'anı menen olardin' u'shewi u'sh tu'rli so'z shaqabına-athıq, kelbetlik, feyil so'zlerge jatadı. Sebebi olardin' so'z shaqabı retindegi uluwmalıq grammaticalıq ma'nileri ha'r qiyli: *bas-zatlıq* ma'nige, *bası-kelbetliklik* ma'nige, *bası/a-feyillik* ma'nige iye. Kerisinshe, pu'tkilley basqa-basqa leksikalıq ma'nilerdi bildiretug'in *ag'ash*, *temir*, *suw*, *jantaq*, *baliq*, *taraq* ha'm t.b. so'zler bir so'z shaqabına—athıqqa jatadı. Sebebi olardin' ha'mmesinin' so'z shaqabı retindegi uluwmalıq ma'nisi-birew. Ol da bolsa zatlıq ma'ni. Zatlıq ma'ni tek ko'rsetilgen so'zlerge g'ana ta'n emes, sonun' menen birge athıq so'z shaqabına kiretug'in basqa da barlıq so'zlerge ta'n, ortaq bolıp, bul uluwmalıq ma'ni ha'r bir so'zdin' leksikalıq ma'nisinin' abstraktsiyalaniwnan turadı. Ha'r bir so'zdin' leksikalıq ma'nisi menen ol so'z kiretug'in so'z shaqabının' ma'nisi (athıq so'zlerde-zatlıq ma'ni, kelbetlikte-atributivlik ma'ni, feyillerde-prosessuallıq ma'ni) birdey bolmaydı. Solay etip, so'z shaqabının' ma'nisi menen jeke so'zdin' leksikalıq ma'nisi ten'dey emes.

Qosımtalardin' grammaticalıq ma'ni bildiriw ushın jumsalatug'ınlıq'ı belgili. Sonlıqtan qosımtalardıq grammaticalıq ma'nisi menen so'zlerdin' so'z shaqabı retindegi grammaticalıq ma'nilerin (ekewi pu'tkilley basqa-basqa tu'sinikler bolmasa da) terminologiyalıq jaqtan shatastırmaw ushın ayırım a'debiyatlarda¹ so'z shaqabı retindegi grammaticalıq ma'nini «uluwma kategoriyallıq ma'ni» dep atawın maqullawg'a boladı. So'z shaqapları bir-birinen uluwma kategoriyallıq ma'nileri boyinsha ayrılp turadı.

So'z shaqapların klassifikatsiyalawda semantikalıq belgileri menen birge morfologiyalıq ha'm sintaksislik belgiler de so'zsiz esapqa alınıdı. Ha'r bir so'z shaqabına ta'n so'z jasawshi, so'z o'zgertiwshi qosımtaları boladı. So'z shaqaplarının' formal ko'rsetkışları ha'r tu'rli tillerde ha'r qiyli bolg'anı menen olardı ma'ni birlesligi ja'mlestirip turadı.

So'z shaqapların klassifikatsiyalawda sintaksislik belgiler de esapqa alınıdı. So'z dizbegi ha'm ga'pte atqaratug'ın xızmeti boyinsha da so'zlerdi klassifikatsiyalaw mu'mkin. Ayırım so'zlerdin' toparı basqa bir topardag'ı so'zler menen dizbeklesiwiye beyim boladı. Ma'selen, kelbetlik penen atılıqlardın' dizbeklesip keliwi, sanlıqlardın' sanaytug'ın basqa so'zler menen dizbeklesiwi ha'm t.b. Ayırım so'z shaqabının belgili bir (yamasa bir neshe) ga'p ag'zası jasalıwg'a beyim boladı. Misali, atlıqtun' baslawish yamasa tolıqlawish (seplengende), kelbetliktin' aniqlawish, ra'wishtin'

¹Грамматика современного русского литературного языка. М., 1970, 304-б.

pisiqlawish, feyildin' bayanlawish, sanlıqtın' aniqlawish yamasa pisiqlawish boliwi. A'lvette, bunnan bir so'z shaqabınan tek belgili bir ga'p ag'zası g'ana jasaladı, so'z shaqaplari ga'p ag'zalarına qatan' bekitilgen degen tu'sinik tuwmawi kerek. Eger onday bolg'anda so'z shaqaplari menen ga'p ag'zaları ortasında ayirmashılıq bolmas edi ha'm o'z əldina bo'lek tu'sinikler retinde grammaticada so'z etilmegen bolar edi. Shinında da, bir so'z shaqabına kiretug'in so'zler ga'ptegi xizmetine qaray ha'r tu'rli ga'p ag'zası bola beredi. Sonlıqtan da so'z shaqaplari turaqlı, og'an belgili ko'lemdegi so'zler bekitilgen, al ga'p ag'zaları jasaliwi jag'inan erkin, o'zgermeli. Sonlıqtan da, ma'selen, ko'plegen so'z shaqaplari baslawish (yamasa qa'legen bir ga'p ag'zası) xizmetinde jumsala beriwi mu'mkin. Al belgili bir so'z shaqabına, ma'selen, atlıq so'zler toparına, tildin' sheklengen ko'lemdegi (meyli og'ada ko'p sanlı so'zler bola bersin) so'zleri jatadı.

So'zlerdi so'z shaqaplarnına klassifikatsiyalawda qanday so'zlerdin' qanday so'zler menen dizbexlese alıwi mu'mkin ekenin de esapqa alw kerek.

So'z shaqaplarnına klassifikatsiyalawda ha'r tu'rli ko'zqaraslar bar. Solardin' ishinde ha'r qiylı ko'zqaraslardı birlestiriw kerek, barlıq printsiplerdi de azlı-ko'pli esapqa alıw kerek deytug'in lingvistlerdi ayrıqsha atap o'tiw mu'mkin. Olardin' pikirinshe, so'zlerdi so'z shaqaplarnına klassifikatsiyalag'anda sol topardag'ı so'zlerge ta'n uluwma grammaticalıq ma'nisti de esapqa alıw kerek. Sonin' menen birge ol topardag'ı so'zlerge ta'n bolg'an grammaticalıq kategoriyalardı da, olarg'a ta'n uluwmalıq so'z jasaw formaların da, sintaksislik qa'siyetlerin de esapqa alıw kerek. Bul ju'da' durıs ha'm obiektiv ko'zqaras. Ko'rsetilgen jag'daylardın' ba'ri de so'z shaqaplarnına klassifikatsiyalawda esapqa alınıwi kerek. Onda da en' baslı sıpathı belgiler tan'lap alınip, sog'an tiykarlanulg'an durs boladı. Baslı ha'm sheshiwhi jag'day uluwma grammaticalıq ma'nı boliwi, qalg'an jag'daylardın' ba'ri uluwma grammaticalıq ma'nı o'lshemine bag'inishli boliwi tiyis.

Til mag'luwmatlarına sur'yene otırıp, so'zlerdi en' aldı menen ma'nili so'zler ha'm ko'mekshi so'zler dep u'lken eki toparg'a bo'liwge boladı. Onnan keyin ma'nili so'zlerdi atawish so'zler ha'm almasıq so'zler, tan'laq so'zler dep bo'liw shunliqqa sa'ykes keledi.

Ma'nili so'zlerdin' ishinde tan'laqlar ayrıqsha orındı iyeleydi. Olar adamını sezimin, emotsiyasm bildiriw ushın jumsaladı. Grammaticalıq jaqlan tan'laqlarg'a ta'n belgi—olar aldında ha'm son'ında keletug'in so'zler menen sintaksislik baylanışqa tu'speydi. Kontekstte tan'laq ga'pke ekvivalent (ten'les) retinde jumsaladı. Tan'laqlar tiykar (*ha, ah, u'h, haw, hey*), do'rendi (*o'ypbey, yapirmay, astawpurlalla*) tu'rinde ushurasadi.

Tilde jumsaliw o'risi jag'man en' jiyi, mug'darı jag'man en' ko'p qollanılatug'in so'zler atawish so'zler bolıp tabiladi. Bunday so'zlerdin' qatarına *taw, tas, jer, suw, ag'ash, oyław, jaqsılıq, u'lken, aq, uzin, bu'gin, jıldam, oqiw, ju'riw, baslaw* ha'm t.b. so'zler kiredi.

So'z shaqabının' ha'r biri tu'rli belgileri boyinsha bir topar so'zlerdi o'z do'geregine ja'mlestiredi ha'm basqa so'z shaqaplarına kiretug'in topardag'i so'zlerden ayrılp turadı.

§ 57. Atlıq so'zler

Atlıq¹ so'z shaqabına ja'mlesetug'in so'zlerdin' ha'mmesine ortaq grammaticalıq belgi — olardin' zatlıq ma'nisi. Shinında da tariyxiy jaqtan alıp qarasaq, atlıq so'zler en' da'slep fizikalıq jaqtan bar zatlardın' atamaların bildirgen dep shamalawg'a boladı. Ma'selen, da'slep atlıq so'zler *temir, tas, suw, toran'g'il, balta, jantaq* ha'm t.b. siyaqlı belgili bir materiallıq zatlardın' atamaların bildirgen. Keyinirek materiallıq zatlıq emes, al gu'n'girt (abstrakt) ma'nisti bildiretug'in *waqt, eles, ay, jaqtılıq, suyuqlıq, g'a'rezsizlik* ha'm t.b. siyaqlı so'zler payda bolg'an. Son'g'i so'zlerde de zatlıq ma'nis bar. Biraq aldin'g'i topardag'i so'zlerdin' zatlıq (materiallıq) ma'nisinen ayrılp turadı.

Atlıq so'zlerdin' sintaksislik ayrıqshalıg'i en' aldı menen olardin' ga'pte baslawish ha'm toliqlawish xızmetinde jumsalıwınan ko'rinedi. Sonday-aq atlıq so'zler atawish-bayanlawish xızmetinde de (men oqiwshıman), atlıq so'zden jasalg'an basqa ag'za menen baylanısa oturıp, aniqlawish xızmetinde de (ol oqiwshınnı' kitabı), pısqılawish xızmetinde de (ol kesh keldi) jumsalıwi mu'mkin. Atlıq so'zler o'zlerinin grammaticalıq kategoriyaları boyinsha da basqa so'z shaqaplarının ayınlıp turadı. Ko'pshılık du'nya tillerinde ushırasatug'in en' atlıqqa ta'n kategoriyalar seplik ha'm san kategoriyaları bolıp tabıladi.

Seplik degenimiz atlıq yamasa atlıqlasqan so'z benen basqa ma'nili so'zler ortasında baylanıstı ta'miyileytug'in grammaticalıq kategoriya. Atlıq so'zler menen bir qatarda atlıq so'z ornında jumsalatug'in (substantivlesken) basqa so'zler de atlıqtıñ' formalarına iye boladı.

Seplik kategoriyası affiksler arqah, türkewishler arqalı ha'm so'zlerdin' qatar ta'rtibi arqalı an'latıldı. Du'nya tillerinde atlıqtıñ' seplik jalğ'awlari ko'p grammemali yamasa eki grammemali bolıp keliwi, al ayırm tillerde sepliktin' bolmawi da mu'mkin. Ma'selen, venger tilinde jigırma eki, eston tilinde on to'rt, oris tilinde, sonday-aq qaraqalpaq tilinde altı seplik bar. Al inglez tilinde tek eki seplik bar. Sepligi az yamasa sepliksiz tillerde seplik kategoriyasının' ornın ko'mekshi so'zler yamasa so'zlerdin' orn ta'rtibi almasturadı. Bunday tiller ko'binese analitikalıq tiller boladı. Al sintetikalıq tillerde bolsa, tu'birlerge affikslerdin' jalğ'aniwi, sonin' ishinde affikslerdin' bir tu'ri bolg'an seplik jalğ'awlariñ' jalğ'aniwi ta'n qa'siyet boladı.

¹Atlıq termini latinsha substantivum (substo-jasayman, barman; substantia-man'ız) termini menen sa'ykes keledi.

Tu'rkiy tillerde sepliklerdi sha'rtli tu'rde eki toparg'a bo'liwge boladi: grammatical qatnasti bildiretug'in ha'm ken'islik qatnasti bildiretug'in seplikler. Bul sha'rtli bo'liw. Sebebi sepliklerdin' ha'mmesi de grammatical qatnasti an'latadi. Ken'islik qatnasti bildiriwsyi baris, shig'is, orin sepliklerinin' o'zleri de mudam'i ken'islik ma'nisti bildire bermewm mu'mkin. Misali, salistirim': *qaladan qayttim-ag'amnan aldim, awlg'a bardi-balag'a aytti*. Bul jubaylaslardin' aldin'g'ilarinda ken'islik ma'nisi aniq bilinip tur, al son'g'ilarinda onday ma'nis sezilmeydi. Kerisinshe olarda obiectivlik qatnas ko'rinedi. Sonday-aq tu'rkiy tillerde ataw sepliginen basqa barliq seplikler o'zlerinin' grammatical formalarina iye boladi. Al ataw sepligi turaqli halda joq (nul) ko'rsetkishte bolip, basqa seplik jalq'awlari onin' u'stine qosiladi. San kategoriysi atliq so'zlerge ta'n kategoriya retinde qaraladi. Biraq bul kategoriya atliqtan basqa da ko'plegen so'z shaqaplarina qatnash boladi. San kategoriysi du'nya tillerinin' ha'mmesinde de ushirasadi. Sebebi bir zat penen ko'p zattin' ayirmashulig'i tilde o'z ko'rinishin tabiwg'a tiyisli. San kategoriysi du'nya tillerde birlik ha'm ko'plik tu'rinde eki grammemali, birlik, ekilik ha'm ko'plik tu'rinde u'sh grammemali, birlik, ekilik, u'shlik ha'm ko'plik tu'rinde to'rt grammemali bolowi mu'mkin. Misali, *bala-balalar-* eki grammemali san kategoriysi: *bolgar tilinde-vestnik* (gazeta)-*vestnika* (deset vestnika)-*vesnitsi* (pyat shagov) u'sh grammemali san kategoriysi. Eski grek, eski oris tilinde ha'm ha'zirgi arab tilinde ekilik kategoriysi da ushirasadi.

Sonday-aq tek birlik formada, tek ko'plik formada g'ana jumsalatug'in atliq so'zler de ushirasadi. Bunday so'zler a'sirese, oris tilinde ko'birek jumsaladi. Ma'selen, *бензин, золото, аспирантура, боратство* siyaqli so'zler birlik formada jumsala otirip, ko'plik ma'nisti bildiredi; kerisinshe, *очки, часы, ножницы, брюки* tipindegi so'zler birlik formada jumsalmay, mudam'i ko'plik formada jumsala otinp, bir na'resenin' atin (birlik ma'nini) bildiredi.

Atliq so'zlerdin' bulardan basqa da grammatical kategoriyalari bar. Atap aytqanda, aniqliq-aniqsizliq (opredelennost-neopredelennost), janqliq-jansizliq (одушевленность-неодушевленность), rod, bet kategoriyalari. Bular du'nya tillerinde ken' taralg'an. Ma'seen, aniqliq-aniqsizliq kategoriysi inglis, frantsuz, nemis, grek, arab tillerinde ko'mekshi so'zler tu'rindegi artikller arqali, skandinaviya tillerinde, rumin, bolgar, alban tillerinde affiksler tu'rindegi artikller menen an'latiladi. Bunday kategoriyalari rawajlanbag'an tiller de ko'p. Ol tillerde aniqliq-aniqsizliq kategoriya-sinin' ornuna basqa kategoriylar almastiriliwi mu'mkin. Ma'selen, seplik kategoriysi: *выпил воды* (suw ishti), *выпил воду* (suwdan ishti)¹.

Janqliq-jansizliq, rod kategoriyalari oris tiline ta'n bolsa, olar tu'rkiy tillerde, sonin' ishinde qaraqalpaq tiline ta'n emes.

¹ Ю.С.Маслов Введение в языкознание, 159-бет

§ 58. Kelbetlik so'zler

Kelbetlik¹ so'zler — qa'siyetti, sapanı bildiretug'in so'z shaqabı. Al qa'siyet, sapa zatlarda boladı. Sonlıqtan kelbetlik so'zlerdin' grammaticalıq ma'nisleri atlıq so'zler menen baylanısqanda anıq ko'rinedi. Kelbetlik o'zleri baylanısatug'in atlıq so'zlersiz jumsalsa, zatlardın' atamasına-atlıqlarg'a usaydı. Misali, *g'artı-g'artı kisi, jas - jas jigit, u'lken - u'lken jay*. Bir jag'ınan kelbetlik so'zler atlıqlardan pır'tkilley ayırlıp tursa (atlıq sıyaqlı zatlardın' o'zlerin emes, qa'siyetin bildirse), ekinishi jag'ınan kelbetlikler emin-erkin atlıq ornında jumsala aladı. Son'g'i jag'dayda atlıq qanday grammaticalıq qa'siyetlerge iye bolsa, kelbetlik te da'l sonday qa'siyetlerge iye boladı. Misali: «*Jaqsınur' jati bolmas*» degen ga'p penen «*Jaqsi adamınun' jat minezi bolmas*» degen ga'plerdegi «jaqsı», «jat» kelbetlik so'zlerin salistiri. Alding'i ga'pte da'l atlıq sıyaqlı grammaticalıq ma'ni bildirip tur. Son'g'i ga'pte bolsa, anıq (konkret) ha'm gu'n'girt (abstrakt) zatlardın' (adam, minez) qa'siyetin bildirip, nag'ız kelbetlik xızmetin atqarıp tur. So'z shaqaplarının' ishinde kelbetlik penen atlıq so'zler ju'da' jaqın kategoriyaları ekenin to'mendegi misallardan da ko'riwge boladı. *İs, ayır, baqan sıyaqlı so'zlerdin'* kelbetlikten ayırması olar zattın' atamasın bildirip turıptı. Ol so'zlerdin' kelbetlik sıyaqlı ma'ni bildiriwi atlıq so'z benen dizbeklesiwinde ko'rinedi: *is jin'g'il, ayır toran'g'il, baqan ag'ash*. Sonday-aq *qamis qora, shen'gel qora, paxsa jay, sho'pker jay* usag'an so'z dizbeklerinin' aldin'g'i sin'arları atlıq so'zler bola tura, kelbetlik sıyaqlı sapılıq ma'ni bildiredi. Bunday atlıq penen kelbetlik arasında baylanıstın' bolrıwı olar ortasındag'ı jaqınlıqtı olardin' usas so'z shaqapları ekenligin ko'rsetedi.

Sonin' menen birge kelbetlik so'zler tek o'zlerine ta'n bolg'an ayrıqsha grammaticalıq kategoriyalarına da iye boladı. Bug'an sapa kelbetliklerinin' da'reje kategoriyasın ko'rsetiwge boladı (u'lken, u'lkenirek, u'p-u'lken).

Kelbetliktin' tiykarg'ı sintaksislik xızmeti—ga'pte olardin' anıqlawish yamasa bayanlawish bolıp keliwi. So'z dizbeklerinin' qurılısında kelbetlik so'zler mudami atlıqqa bag'ınıp keledi. Al kelbetlikti yamasa onnan da basqa bir so'z shaqabına kiretug'in so'zlerdi bag'indra almaydı. Misali: *Qalada u'lken, suliw jaylar ko'plep salınbaqta*. Bul ga'pte «*u'lken*» ha'm «*suliw*» so'zleri o'zara ten'dey qatnasta turıp, ha'r qaysısı bo'lek-bo'lek jag'dayda «jaylar» so'zine bag'ınadi.

¹Kelbetlik termini latinsha (nomen) adestivum-«qosaman, tutastıraman» degen atama menen sa'ykes keledi.

§ 59. Feyil so'zler

Tildegi jumsalıw aktivligi ha'm mug'dari boyinsha feyil so'zler so'zlik quramda u'lken orin iyeleydi. Feyil so'zlerdi semantikaliq-grammatikaliq belgileri boyignsha eki u'lken toparg'a bo'liwge boladi: tu'p feyil (sovstvenno-glagol-verbum finitum) ha'm ha'rt'a'rep feyiller (vervoidlar) dep atalatug'in qalg'an feyil so'zler¹

Feyil so'z shaqabinin' barlıq tiykarg'i qa'siyetlerin o'zine sin'irgen morfologiyalıq jaqtan ma'ha'l, meyil, da'reje kategoriyalarına iye bolg'an, sintaksislik jaqtan predikativlik (bayanlawishlıq) xizmet atqaratug'in feyil so'zlerdin' u'lken bir toparin tu'p feyiller deymiz. Tu'p feyiller u'sh ma'ha'ldin' (o'tken, keler, ha'zirgi) ha'm u'sh bettin' (I, II, III) birewine tiyisli bolg'an ha'reketti bildiredi.

Ha'r ta'rep feyiller bir jag'inan feyillik grammaticalıq ma'niske iye bolsa, ekinshi jag'inan basqa so'z shaqaplarina ta'n bolg'an grammaticalıq ma'niske iye boladi. Misali, *oqiw* (*oqumaq*), *oqig'an*, *oqip* degen so'zler bir jag'inan ha'reket protsesin an'latip, feyillik grammaticalıq ma'niske iye bolsa, ekinshi jag'inan onday feyillerdin' birewleri atlıq siyaqli ha'rekettin' atın (*oqiw*, *oqimiq*), ekinshileri kelbetlik siyaqli sindi (*oqig'an*), u'shinhileri ra'wish siyaqli jag'daydı (*oqip*) an'latadi. Bunday feyillerdi «ha'r ta'rep» feyiller dep atawg'a, birinshiden, feyil siyaqli ha'm og'an qosimsha basqa so'z shaqabi siyaqli grammaticalıq qa'siyetlerge iye bolıwi sebepshi bolsa, ekinshiden, olardin' ha'r tu'rlu tiykarg'i so'z shaqaplarina (atlıqqa, kelbetlikke, ra'wishke) usawi sebepshi bolg'an.

Tu'p feyillerge ta'n grammaticalıq kategoriyalar ma'ha'l, meyil ha'm da'reje kategoriyaharı bolıp sanaladi.

Ha'reket protsesi belgili bir waqıtta iske asadi. Onin' iske asıw ma'ha'li (waqtı) so'ylew momenti bolıp tabıladi. So'ylew momentinde iske asıp atırg'an is ha'reket ha'zirgi ma'ha'l, so'ylew momentinen keyin endi islenetug'in is ha'reket keler ma'ha'l, al so'ylew momentinen burın bolıp o'tken is ha'reket protsesi o'tken ma'ha'l bolıp, olardin' ha'r biri (ha'zirgi, keler, o'tken ma'ha'ller) o'zlerinin' formal belgilerine iye boladi.

Meyil kategoriyasi barlıq feyillerge emes, betlenetug'in feyillerge ta'n grammaticalıq kategoriya bolıp sanaladi. Meyil (naklonenie) kategoriyasi

¹Qaraqalpaq tilinin' grammaticalasında feyil so'zleri meyildar feyiller ha'm ha'r ta'rep feyiller dep ekige bo'ledi (Ha'zirgi qaraqalpaq tili. Morfolgiya. No'xis, 1981, 122-bet.) Aling'an «meyildar» termini onsha qolayıw emes. Sebebi feyillerdin' bir toparı tek meyil (buynıq, amıqhq, sha'rt, tilek) kategoriyası boyinsha g'ana emes, sonday-aq betlik, ma'ha'l, da'reje kategoriyaları boyinsha da ja'mlesedi. Meyil kategoriyası menen ten'dey basqa da kategoriyalar'a iye bolg'anlıqtan onday feyillerdi «meyildar feyiller» dep atamay, «tu'p feyil» yaması «sap feyil» dep atag'an dursuraq boladi.

feyil so'zler ta'repinen an'latlatug'in is ha'reket protsestin' shiniq o'mirge qatnasin bildiredi. Is-ha'rekettin' shiniq turmisqa qatnasi aniqliq, buyriq, sha'rt, tilek ma'nilerinde boladi. Sonliqtan feyil meyilleri sa'ykes tu'rde aniqliq meyil (povelitelnocnaklonenie), buyriq meyil (izyavitelnoe naklonenie), sha'rt meyil (soglagatelnoe naklonenie), tilex meyil (jelatelnocnaklonenie) bolip bo'linedi. Du'nya tillerinde bunnan da basqa meyil tu'rleri ushurasadi. Feyil meyilleri bir-birinen ma'nilik ha'm grammatikaliq belgileri boyinsha ayirilip turadi. Misal: *aldi*, *bardi* (aniqliq meyil) *alsə*, *barsa* (sha'rt meyil), *alg'ay* (tilek meyil). Feyildin' da'reje kategoriyasi feyil so'zlerden an'lanatug'in is-ha'rekettin' ayirim ga'p ag'zalarina (baslawishqa, toliqlawishqa) qarim-qatnasin bildiredi. Bul qarim-qatnaslar to'mendegishe boladi:

1. *Jumis islendi. Saz shertildi, Qosiq aytildi.* Bul ga'plerde feyil so'z baslawish penen qarim-qatnasa tu'sip tur. Grammatikaliq jaqtan olardi toliqturip aytqanda munaday boladi: *Jumistin' o'zi islendi. Sazdin' o'zi shertildi. Qosiqtin' o'zi aytildi.* Bul ga'plerde feyil bildiretug'in is-ha'reket subiektke, yag'niy baslawish xizmetindegi «o'zi» so'zine o'tedi. Feyildin' o'zlik da'rejesi usinday grammatikaliq ma'niske iye boladi.

2. *Jumis islegizdi. Saz sherkizdi. Qosiq aytqizdi.* Bul ga'plerde feyil so'zler toliqlawish penen qarim-qatnasta boladi. Grammatikaliq jaqtan olardi toliqturip aytqanda: *Ol jumisti birewge isletkizdi. Ol sazdi birewge sherkizdi. Ol qosiqti birewge aytqizdi.* Bul ga'plerde grammatikaliq baslawish «ol» so'zi bolg'anı menen jumistin' haqiyqat islewshisi, *sazdin'* *shertiwshisi*, *qosiqtin'* *aytrwshisi* qanday da basqa birew ekenligi bilinip turadi. Bunnan feyildin' o'zgelik da'rejesi tu'siniledi.

3. *Jumis isles. Saz shertis. Qoosiq aytis.* Bul ga'plerde feyil so'zler toliqlawish penen qarim-qatnasta. Grammatikaliq jaqtan ol ga'plerdi toliqturq'anda: *Sen og'an qosiqti aytis, Sen og'an jumisti isles. Sen og'an sazdi shertis.* Bul ga'plerde *isles*, *shertis*, *aytis* feyilleri menen sen baclawishi ortasinda sherikleslik (ortaqlashiq) ma'nilik qatnas bar. Grammatikaliq baslawishi «sen» so'zi bolg'anı menen og'an qosimsha is-ha'reketti (jumisti islewge, sazdi shertiwge, qosiqti aytisiwga) qanday da basqa birewdin' qatnasatug'inlig'i an'lanadi. Bul feyildin' sheriklik da'rejesi boladi.

Jumis islendi. Saz shertildi. Qosiq aytildi. Bul ga'plerde feyil so'zler grammatikaliq baslawish penen qarim-qatnasta. Grammatikaliq jaqlan olardi toliqturq'anda: *Jumis birew ta'repienen islende. Saz birew ta'repinen shertildji. Qosiq birew ta'repien aytildi.* Grammatikaliq baslawish *jumis*, *saz*, *qosiq* so'zleri bolg'anı menen is-ha'rekettin' haqiyqat logikalıq iyesi (subekt) belgisiz birew tu'rinde qaladi. Bul feyildin' belgisiz da'rejesi bolip tabiladi.

§ 60.Ra'wish

Aqliq so'zler zattı, kelbetlik so'zler zattın' belgisin (qa'siyetin), feyil so'zler zattın' is-ha'reketin bildirse, ra'wish¹ so'zler belginin' belgisin, qa'siyettin' qa'siyetin, yamasa is-ha'rekettin' belgisin, qa'siyetin an'latadi. Solay etip ra'wish so'zler kelbetlikke, feyil so'zge baylanisadi. Misali, «*u'lken qala*» degen kelbetlik so'z zattın' qa'siyetin, «*bala oqidi*» degen feyil so'z qiymlin, is-ha'reketti bildirse, «*og'ada o'lken qala*» desek, ra'wish so'z /og'ada/belginin' (*u'lken*) belgisin an'latadi; «*tez oqidi*» desek, ra'wish so'z /tez/ha'rekettin' /oqidi/belgisin bildiredi. Ko'riniq turg'anunday, belgini bildiriwi jag'inan ra'wish so'zler kelbetlik so'z shaqabina ju'da' usaydi.

Ra'wish so'zler kelbetlik ha'm feyilden jasalg'an ga'p ag'zaları menen baylanisa oturip, ga'pte pisiqławish xizmetin atqaradı. Ra'wishlerdin' tag'i bir ayniqshaliq belgisi: olar tu'rlene bermeydi ha'm sog'an sa'ykes olarda ha'r qiyli grammaticalik kategoriyalar bola bermeydi. Sapaliq ra'wishlerde g'ana kelbetlik so'zlerge usag'an da'reje kategoriyasi boladi. Misali: *erte-erterek-og'ada erte, kesh-keshirek-ju'da' kesh, jildam-jildamraq-og'mi jildam* ha'm t.b.

Biraz tillerde ra'wish so'zler kelbetliklerge ju'da' jaqın bolip, ayırım ra'wishler kelbetlik so'z shaqabının' ga'pte pisiqławish bolatug'in ayniqsha bir tu'ri retinde sanalıw mu'mkin. Biraq ko'phsilik tillerde ra'wish so'zler o'z aldına so'z shaqabı sıpatında qaraladi.

§ 61.Sanlıq

Sanlıq so'zler zat ya qubilistin' sanın yamasa abstrakt (gu'n'girt) ma'nidegi san—mo'lsher haqqındagı tu'sinikti bildiredi. Misali, *eki adam, bes ag'ash, on altı at* degenlerde sanlıq so'zler zattın' mug'darin an'latıp tur. Al *u'sh ko'beytiw u'sh tog'ız* desek, sanlıq so'zler atlıqqa baylanıspay-aq, o'z aldına abstrakt ma'nidegi san haqqında tu'sinikti bildiredi. Sanlıq so'zler atlıq penen dizbeklesip keledi. Sanlıq ha'm atlıq ortasında grammaticalik baylanus boladi. Bul grammaticalik baylanıstıñ formaları ha'r qiyli tillerde ha'r tu'rli boladi. Ma'selen, oris tilinde, bir jag'dayda sanlıq so'zler o'zleri menen dizbeklesetug'in atlıq so'zlerdin' bir seplik jalq'awın (rod. p.) qabil etiwin talap etip, «*basqarip*» ju'redi было пять столов, купили пять столов/, basqa bir jag'dayda sanlıq so'zlerdin' o'zleri seplik boyinsha atlıqlar menen kelisedi. (к пяти столам, с пятью столами); ayırun so'z dizbeklerinde sanlıqlar atlıqları basqaradı, sonın' menen berge rod boyinsha kelisedi (два стола, окна; две книги, полтора часа, полтора минуты²). Qaraqalpaq tilinde sanlıq so'zler atlıqqa baylanısqanda tu'rلنбейди. Misali: *bes adamdı, bes adami, bes adamnın, bes adamsız* ha'm t.b.

¹ Ra'wish — latunsha adverbium - «seyilge qatnashı» degen ma'nisti bildiredi.

² И.С.Маслов. Введение в языкознание. 165-бет

Almasiq¹ so'zler basqa barliq so'z shaqaplarinidan keskin ayirmashiliqqa iye boladi. Almasiq so'zlerdin' basqa so'z shaqaplarinidan keskin ayirmasi—olar mudami atliq, kelbitlik, sanliq, ra'wish, feyil so'zlerdin' ornina «almasip» jumsaladi. Qaysi so'z shaqabinin' ornina jumsalsa, almasiq sol so'z shaqabinin' grammatical qasiyetlerine iye boladi. Misali: *men, sen, ol, kim, ne, hesh kim, hesh na'rese, o'zi ha'm t.b.* siqli almasiqlar atliq ornina jumsalip, atliq siyaqli grammatical qasiyetlerge iye boladi; *qanday, onday, bunday, sonday, hesh qanday ha'm t.b.* siyaqli almasiqlar kelbetlik ornina jumsalip, kelbetlik siyaqli grammatical qasiyetlerge iye boladi; *qansha, neshe, sonsha ha'm t.b.* siyaqli almasiqlar mug'dar haqqinda tu'siniki bildirip, sanliq ornina jumsala otirip, sanliq siyaqli grammatical qasiyetlerge iye boladi; *onda, bunda, sonda, anda, usinda, qayda, hesh qayda, hesh qashan, qalay, qa'ytip* siyaqli almasiqlar ra'wish so'zlerdin' ornina jumsalip, ra'wish siyaqli grammatical qasiyetlerge iye boladi.

Almasiq so'zlerdin' o'zleri almasturatug'in so'zler menen qatara ten'dey jumsalatug'inlig'i sebepli ayirim a'debiyatlarda² olardi «orinbasar so'zler», so'z shaqaplarinini' ekinshi parallel sistemasi dep ataydi.

§ 63. Sintaksis. Sintaksistin' izertlew obiekti

Tildin' grammatical qurilisinda morfologiya menen birlikte sintaksis en' tiykarg'i orindi iyeleydi. Til birlikleri bolg'an fonema, morfema, leksemalar juwmag'inda ga'ptin' qurilisinda kele oturip, ga'pti payda etedi, ga'pti ju'zege shig'ariw ushun jumsaladi. Ga'p adamlar arasında qarim-qatnas jasaw qurali bolg'an tildin' tiykarg'i birligi bolip, tildin' kommunikativ xizmeti ga'p arqali iske asadi. Tekst, ga'p til sistemasinin' en' joqarg'i basqishi bolip sanaladi.

Ha'zirgi lingvistika iliminde til «sistemalardin' sistemasi» dep qaralip, ol bir neshe kishi sistemalardan turadi. Tildin' en' to'mengi basqishi (yarusi) fonetikal q birlikler sistemasi bolip esaplanadi. To'mengi ha'm joqarg'i basqishlardin' aralig'indag'i basqishlardi leksikal q, morfologiyal q birliklerdin' sistemasi quraydi. Tildin' en' joqarg'i basqishi bolg'an sintaksislik basqish fonetikal q, leksikal q ha'm morfologiyal q basqishlar menen tig'iz baylanish boladi. To'mengi basqishlarda g'i birlikler sistemasinin' qatnasisiz sintaksislik birliklerdin' du'ziliwi mu'mkin emes. Kerisinshe, to'mengi basqishlarda g'i birlikler sintaksislik birliklerdin' ju'zege shig'iwin ta'miynleydi.

So'z leksikal q birlik retinde nominativlik sifatqa iye boladi. Olar predmet, qubilis, belgi, sapa, is-ha'reket ha'm t.b. ma'nilerdegi atamalardi

¹ Almasiq termini latinsha pronomen so'zine sa'ykes keledi; pro-«ornina», nomen - «at», «ataw».

² Ю.С. Маслов. Введение в языкознание. 166-бет

bildiredi. So'z ha'm so'z formalari so'z dizbegi menen ga'plerdin' du'ziliwi ushun qurilis materiali xizmetin atqaradi. Sonliqtan so'z ha'm so'z formalari sintaksislik birlik retinde emes, al sintaksislik birliklerdi du'ziwshi onin' sin'arları retinde qatnasadi ha'm belgili bir sintaksislik xizmetlerdi atqaradi. Demek, sintaksiste, bir ta'repten, so'z ha'm so'z formalarinin' baylanisiw nizamliqlari u'yrenilse, ekinshi ta'repten, sol so'z ha'm so'z formalarinin' sintaksislik birliklerdegi (so'z dizbegi ha'm ga'ptegi) dinamikasi u'yreniledi.

Sintaksiste u'yreniletug'in tiykarg'i obiekter — so'z dizbegi, jay ga'p, qospa ga'p ha'm tekst (tutas sintaksislik pu'tinlik). Sonin' menen qatar, sintaksistin' u'yreniw obektine so'z ha'm so'z formalari da kiredi. So'z ha'm so'z formalari bir-biri menen sintaksislik baylanisqa tu'siw arqali abstraktsiyalang'an sintaksislik ma'nilerde iye boladi. Bul ma'niler ha'r bir sintaksislik birliklerdin' jan'a sapag'a o'tiwin ta'miyinleydi.

So'z ha'm so'z formalari arqali so'z dizbekleri du'ziledi; *qizil ko'ylek, gu'zgi jawin, paxtani suwg'ariw, paxtani mashina menen teriw, tog'ay arasında ju'tiw ha'm t.b.* Sonday-aq, so'z ha'm so'z dizbekleri arqali ga'pler de du'ziledi. So'z dizbekleri jay ga'ptin' strukturasinda onin' belgili bir sin'ari retinde qatnasadi: Misali: *Gu'zgi jawin-shashinhı ku'nler baslandı. Paxtani mashina menen terdi.* Ha'r bir ga'p eki-u'sh so'z dizbeginen quralg'an. Bul ga'plerdegi so'z ha'm so'z formalari ga'p ishinde o'zara sintaksislik baylanisqa tu'sip, belgili bir so'z dizbegin du'ziw arqali ga'ptin' strukturasina o'tken. Olar jay ga'ptin' strukturasinda oni du'ziwshi qurilis materiali bolip kelgen.

Jay ga'pler — til sistemasinin' en' joqarg'i grammaticalıq basqishi. Olar strukturalıq jaqtan bir so'zden de, yamasa bir neshe so'zlerden de du'ziledi. Jay ga'p predikativlik, modalıq ha'm intonatsiyalıq pu'tinligine iye bolowi tiyis.

Eki yamasa bir neshe predikativlik birliklerdin' baylanisi qospa ga'ptin' strukturasin du'zedi. Misali: *Adamlar bitinin' izinen biri Aydana menen sa'lemlesti, hayal-qizlar qushaqlasip ko'risti* (O'.Xojaniyazov). Bul keltirilgen sintaksislik konstruktsiya en' kemi eki predikativlik birlikten du'zilip, qospa ga'ptin' strukturasin du'zip kelgen.

Bir neshe jay ga'plerdin' ma'nilik ha'm intonatsiyalıq baylanisinan tutas sintaksislik pu'tinlik (tekst) du'ziledi. Tekst so'ylewdin' bir pu'tin struktura-semantikalıq birligi sipatinda u'yreniledi. Tekstler bir abzatstan yamasa bir neshe abzatslardan da du'zilip kele beredi. Tekstke birikken ga'pler bir-biri menen ma'nilik jaqtan tig'iz baylanishi bolip keledi. Bul ma'nilik baylanis teksttin' temasinin' mazmunin ashriwg'a sebepshi boladi: *Jiyinalistan adamlar kewilli tarqasti. Ken' dalag'a ko'z jiberdi. Quwanishli elesler, tuwilg'an jerdin' ko'rinishi ha'mmenin' oy-qiyalın alip ketti. Tuwilg'an jerdin' shen'geli gu'ldey, tasları ga'whar, altın ko'rinedi.*

Bul keltirilgen tekst bir abzatstan du'zilip, struktura-semantikalıq jaqtan bir pu'tinlikke iye. Tekst neshe jay ha'm qospa ga'pten du'zilse de bir tutas mazmundi bildiredi. Bul tekstti ma'nilik jaqtan biriktiriwshi so'z-«ken' dala», «tuwilg'an jer» sol teksttin' ortaq temasi, ma'nilik o'zegi bolip esaplanadi.

Demek, sintaksislik birlikler bir-biri menen tig'ız baylanıslı, biri ekinshisinin' du'ziliwi ushin basqishpa-basqish qatnasadı. So'z ha'm so'z formaları so'z dizbeginin' du'ziliwi ushin, so'z ha'm so'z dizbekleri jay ga'plerdin', jay ga'pler qospa ga'ptin' du'ziliwi ushin, al bir neshe jay ha'm qospa ga'plerdin' ma'nilik baylanısları teksttin' du'ziliwi ushin qurılış materialı bolıp keledi. Solay etip, sintaksiste u'yreniletug'ın obektlerge so'z formalarının' baylanısıw usılları, so'z dizbegi, jay ha'm qospa ga'pler, tekst sintaksisi kiredi.

§ 64. So'zlerdin' baylanısıw usılları

So'zlerdin' sintaksislik baylanısının' eki tu'ri boladı: ten' baylanııs ha'm bag'ınn'qılı baylanııs. Ten' baylanıstag'ı so'zler o'zara da'nekerler ha'm intonatsiya arqalı baylanıısadı. Ma'selen, «*Jap boyi qamis penen boyang'a pitip qalg'an*» degen ga'pte *qamis* penen *boyan* so'zleri ten'dey qatnastag'ı so'zler bolıp, olardin' ha'r biri bag'indiratug'ın so'zi (pitip qalg'an) menen ten'dey bag'ına baylanıısadı: *qamis pitip qalg'an, boyan pitip qalg'an*. «*Jaydin' diywalların aqshıl, sari ren'ge boyap shıqtı*» degen ga'pte *aqshıl, sari* so'zleri intonatsiya arqalı o'zara ten'dey baylanııs bolıp, olardin' ha'r qaysısı bag'indiratug'ın so'zi (ren'ge) menen ten'dey bag'ına baylaisadı; *aqshıl ren'ge, sari ren'ge*.

Ten' baylanııs jay ga'plerdegi birgelki ga'p ag'zaları ortasında bolıw menen birge dizbekli qospa ga'plerdegi jay ga'pler ortasında da boladı.

Bag'ınn'qılı baylanıstag'ı so'z dizbekleri ha'm basqa da sintaksislik birliklerdin' sin'arları biri menen ekinshi bag'ınnıw joli menen baylanıısadı. Bunda bag'indirıwshı sin'ar bag'ınnıwshı sin'ar arqalı aniqlanadı ha'm tu'sindiriledi.

Bag'ınn'qılı baylanısıw joli menen so'z dizbegindegi dara so'zler bir biri menen, sonday-aq bag'ınn'qılı qospa ga'ptin' quramindag'ı jay ga'pler o'zara baylanıısadı. Misali: 1. *Ba'ha'rgi egis sapalı o'tkerildi*. 2. *Qalm' qar jawip, jer ton'ladi*.

Bul misallardın' birinshi ga'pindegi *ba'ha'rgi egis* ha'm *sapalı o'tkerildi* -so'z dizbekleri, ekinshi ga'p jay ga'p, u'shinski ga'p-bag'ınn'qılı qospa ga'p bolıp, olardin' ha'mmesinde de sin'arları bir-biri menen bag'ınn'qılı baylanıısta bolıp kelgen.

Bag'ınn'qılı baylanıstag'ı so'zler bir-biri menen kelisiw, basqariw, jupkerlesiw, u'ylesiw usılları menen baylanıısadı. So'zlerdin' bir bette ha'm sanda kelisiw arqalı baylanııswi kelisiw dep aytılağı. Bunday usıl menen baslawish ha'm bayanlawish baylanıısadı. Misali: *Men oqdim. Biz oqdıq. Sen isleysen'. Sizler aytasız. Ol keldi. Olar keldi*. So'zlerdin' seplik jałg'awlari ha'm tirkewishler arqalı baylanııswiñ basqariw deydi. Misali: *qalag'a barıw, oqıwdan qaytiw, suwda ju'ziw, telefon arqalı so'ylesiw*,

ko'piqe shekem ju'riw, kelgen sayin ko'riw ha'm t.b. So'zlerdin' orin ta'ribi arqali baylanisiwi jupkerlesiw delinedi. Misali, u'lken jay, salqin saray, qatti so'ylew, ju'n sharshi, eki adam, jalt qaradi, bul kitap ha'm t.b.

So'zlerdin' iyelik sepligi ha'm tartim jalq'awi arqali baylaniswin u'ylesiwi (izafet) deydi. Misali, *balanun' kitabı, ku'nnin' nuni, shigittin' mayz* ha'm t.b.

U'ylesiwi baylanisna so'z dizbeginin' da'slepki sin'ari jalq'awsiz, son'g'i sin'ari tartim jalq'awli bolp ta keledi: Misali: *awil balası, kitap betleri, baspaxana jayı* ha'm t.b.

U'ylesiwi baylanisindag'i so'zlerdin' iyelik seplik formasindag'i sin'ari aniqlawish, al tartimlanip kelgen sin'ari baslawish yamasa basqa ag'zalardin' xizmetin atqaradı.

§ 65. So'z dizbegi

So'z dizbegi eki yamasa bir neshe ma'nili so'zlerdin' bag'ina baylaniswinan du'ziledi. Eger dizbeklesken eki yamasa bir neshe so'zdin' sin'arları arasında ma'nilik ha'm formalıq jaqtan bag'ının'qılıq /g'a'rezilik/ bolmasa, onday so'zlerdin' dizbegi so'z dizbegi bola almaydı. Bunday dizbektegi so'zler bir leksikalıq birlik—qospa so'z yamasa frazeologiyalıq dizbek dep qaraladı.

Sintaksislik so'z dizbeginin' sin'arlarının' arasindag'i baylanis erkin boladi. Sonlıqtan sintaksislik so'z dizbegi qospa so'z ha'm frazeologiyalıq so'z dizbeklerine salistırıg'anda erkin so'z dizbegi dep ataladı. Al qospa so'z yamasa frazeologiyalıq dizbeklerdin' sin'arlarının' baylanisi turaqlı boladi. Olardin' sin'arları erkin so'z dizbeginidey sintaksislik bo'leklerge — ga'p ag'zalarına bo'linbeydi. Sonlıqtan bunday so'z dizbekleri turaqlı so'z dizbekleri dep ataladı.

Sintaksislik so'z dizbeginin' sin'arları semantikalıq jaqtan atributivlik, obiektilik, relyativlik qatnislardı bildiredi: Misali, atributivlik: *shaqqan terimshi, mol o'nim, tawday u'yilgen paxta, quwrag'an sho'p, g'awashanın, japiroq'i, gu'njinin' mayı;* obiektilik: *atızlardı araladı, awqat jedi, suw ishti;* relyativlik: *jaqsı oqiydi, qatti ju'redi, ku'lip so'yledi ha'm t.b.*

Qospa so'z yamasa frazeologiyalıq so'z dizbeklerinin' sin'arları arasında bir-birine g'a'rezli semantikalıq qatnas bolmaydı. Olar leksika-semantikalıq jaqtan bir leksikalıq ma'nige ten' keledi: *tas ko'mir, temir jol, xabar beriw, buyriq beriw, xat jaziw, su'wret saliw, uyalip qaldı, wa'desinen shiqti, qolina aldi, ko'z qiyig'in saldi, iynin qisti, jan iymine ot tu'sti, basma iyt terisin qaplaw ha'm t.b.*

So'z dizbegi sırtqı modeli jag'inan ga'pke de uqsas bolıp keledi. Biraq ga'p predikativlikti (tamamlang'anlıqtı) al so'z dizbegi tamamlanbag'anlıqtı qatnasti bildiredi. Bulardin' bir-birinen ayirmashılıq'i predikativlikke qatnasi

jag'inan ko'rinedi. Demek, so'z dizbegi toliq ma'nili eki yamasa bir neshe so'z din' dizbeginen du'zilip, qospa nominativlik ma'nini bildiredi de, ga'p kommunikativlik ma'nisti bildiredi.

Sintaksislik so'z dizbegi bag'indiriwshi sin'arının' an'latilwina qaray, atawish so'z dizbegi ha'm feyil so'z dizbegi bolip u'ken eki toparg'a bo'linedi. Atawish so'z dizbeginin' bas sin'arı atliq, kelbetlik, sanliq, ra'wish so'zler siyaqlı atawish so'zlerden boladi. Misali, *Oqiwshunin' kitabı, ken' sahra, jaqsi islewge qolay, ju'da' ko'p, ku'ndegiden az, uzin boyli jigit, bes da'pter, so'zi o'tkir, tilge bay, esapqa bar, iste joq ha'm t.b.*

Ma'nili feyil so'zler ha'r tu'rli formalardag'i so'zlerdi basqarip yamasa jupkerlesip feyil so'z dizbegin du'zedi. So'z dizbeginin' bul tu'ri tilde aktiv qollaniladi: Misali, *tez oqiw, tez-tez ju'riw, dawislap oqiw, aniq so'ylew, u'sh ret qatnaw, jalt qaraw, mektepti remontlaw, suwg'a shomiluw, awqattan jew,g'awashani suwg'ariw, atizlarga suw ashıw ha'm t.b.*

§ 66. Ga'p ha'm onin' tiykargi belgileri

so'z

Ga'p — tildin' kommunikativlik xızmet atqaratug'ın sintaksislik birligi. Ga'pke ta'n tiykargı belgiler—predikativlik, modalliq ha'm o'z intonatsiyasına iye boliwi.

Ga'ptin' en' tiykargı belgisi tamamlang'an oydi bildiriwi bolip, bul baslawish penen bayanlawishtın' predikativlik qatnasi arqli a'melge asadi. Solay etip predikativliktin' negizin bas ag'zalar qurap, olar (baslawish, bayanlawish) ga'ptin' orayı (yadrosı) xızmetin atqaradi. Sonlıqtan da baslawish ha'm bayanlawish ga'ptin' bas ag'zalari delinedi.

Ga'ptin' tiykargı grammaticalıq belgisi predikativlik bolip, onda (ga'pte) belgili bir waqiya haqqında bayanlanadi. Ma'selen, «*Egislik jerler a'dewir ken'eytildi*» degen ga'pte so'ylewshinin' pikiri, tamamlang'an oyi usi ga'p arqli bildirilgen. Bul ga'ptin' grammaticalıq ma'nisi—predikativlik, al forması—sintaksislik ma'ha'l ha'm meyillerdi bildiretug'in ga'plik struktura. Ga'ptin' xabarlaw xızmeti o'tken ma'ha'l, aniqliq meyil forması arqli bildirilgen.

Ga'ptin' eksinshi baslı belgilerinin' biri—modalliq. Modalliq xabarlawdin' (pikirdin') belgili bir obiektivlik haqiyqatlıqqa qatnashılıg'ın an'latadi. Ga'ptin' modallig'i xabar, soraw, buyriq ha'm u'ndew ga'pler arqli bildiriledi. Sonlıqtan usi ma'nilerde (xabar, soraw, buyriq, u'ndew) kelgen jay ga'pler klassifikatsiyasi boyinsha ga'ptin' modalliq yamasa kommunikativlik tu'rleri dep te ataladi.

Ga'ptin' modallig'i obiektivlik modalliq ha'm subiectivlik modalliq bolip ekige bo'linedi. Obiektivlik modalliq belgili grammaticalıq qurallar bolg'an sintaksislik ma'ha'l ha'm meyil kategoriyalari arqli bildiriledi: Misali: *Jobalar orinlandi. Qurilislar qizg' in ju'rgizilip attr. Olar tez ku'nde pitedi.* Bul ga'plerdin' obiektivlik modallig'i feyildin' ma'ha'l ha'm meyil

kategoriyaları arqalı bildirilgen. Birinshi ga'p o'tken ma'ha'l, ekinshi ga'p ha'zirgi ma'ha'l ha'm u'shinski ga'p keler ma'ha'l ma'nilerinde kelip, is-ha'reket, waqiyaların' isleniwinin' belgili bir waqt penen baylanışlılıq'ın bildiredi.

Ga'ptin' uluwmalıq mazmununa, yaxi ga'ptin' bir ag'zasına so'ylewshinin' ha'r tu'tlı jeke qatnaları, ko'zqarasları subektivlik modallıq dep ataladi. Subektivlik modallıq ma'nis intonatsiya arqalı, so'zlerdin' orın ta'rtibi arqalı yamasa modal so'z siyaqlı grammaticalıq qurallar ja'rdeinde bildiriledi: *Tart qoln'dı! Tiyme atama! Shamasi, bir xabar jetkermäge asig'ip kiyatug'andi*. Subektivlik modallıq ma'ni birinshi ga'pte intonatsiya, ekini ga'pte intonatsiya ha'm so'zlerdin' orın ta'rtibi, u'shinski ga'pte modal so'z arqalı bildirilgen.

So'z ha'm so'z dizbeklerinin' ga'plik belgige iye bolwında intonatsiya da baslı belgilerdin' biri retinde qatnasadi: *Tu'n. Tastay qaran'gı. Jazdin' uzaq ku'ni. Taza hawa. Sap-salqın/Aybek/. Ha'r bir ga'p tamamlang'an intonatsiya menen aytılıdi*. Awizsha so'ylewde ga'p ha'm ga'p ag'zaları dawistin' ko'terin'ki ya pa's, ayırımlı jag'daylarda ku'shli ya ku'shsizirek, sozin'qi yamasa qısqa aytılıw siyaqlı o'zgesheliklerge iye boladı. A'sirese pawza ga'ptin' ma'nili bo'leklerin, ga'plerdi bir-birinen ayırıw ushin xızmet atqaradı. Qullası ha'r bir ga'p o'zine ta'n intonatsiyası menen aytılıdi.

Solay etip predikativlik, modallıq ha'm intonatsiya ga'ptin' tiyargı'ı ha'm baslı belgileri bolıp, ga'pke lingvistikaliq sıpatlama beriwde bular basshılıqqa alındı.

§ 67. Ga'p ag'zaları

Ga'ptin' quramina kirgen ha'r bir ma'nili so'z o'zara sintaksislik baylanışqa tu'siw arqalı belgili bir ga'p ag'zasının' xızmetin atqaradı. Ga'p ag'zaları ga'pti du'ziwdegi xızmetine qaray, bas ha'm ekinshi da'rejeli ag'zalarg'a bo'linedi.

Ga'ptin' bas ag'zaları baslawish ha'm bayanlawish bolıp sanaladı. Baslawish — pikirdin' baslanıw temasın, is-ha'reket, waqiyanın' kim ya ne haqqında ekenligin bildiretug'ın bas ag'za. Misali: *Shig'is xalıqları a'zelden o'zlerinin' miymandoshıg'ı menen de dan'q shig'arg'an*. Bul ga'ptin' teması, ga'pte bildiretug'ın mazmunını iyesi — *shig'is xalıqları*. Ga'ptin' uluwmalıq mazmunının an'lanatug'ın pikir iyesi usi baslawish arqalı bildiriledi. Baslawish ataw sepligindegi so'zden turadı ha'm basqa ag'zalarg'a bag'imbaydı.

Bayanlawish baslawish haqqindagı pikirdi bayanlaydı. Ol tiykarmanın, baslawishtan son'gı pozitsiyada keledi. Bayanlawish baslawish penen kelisiw joh menen baylanışadı. Formaliq jaqtan baslawishqa g'a'rezli bolıp, baslawishqa tiyisli bet, san kategoriyalarının' formalarının o'zine qabil etedi. Misali: *Bizler xoshlastıq. Men mashinag'a otirdim*. Bul ga'plerdi diqqat

etilgen bayanlawishlar baslawishtin' is-ha'reketin bildirip, bayanlap, onin' menen bette, sanda kelisip kelgen. Baslawishtin' neshinshi bet, qaysi sanda keliwine baylanıslı bayanlawish ta sol bet, sol san formasında beriledi. Demek, bayanlawish baslawishqa formalıq jaqtan g'a'rezli bolıp keledi.

Ga'ptin' bas ag'zalarına g'a'rezli, onin' ma'nisin tolıqtırıp, tu'sındırıp, aniqlap keletug'in ag'zalar ga'ptin' ekinshi da'rejeli ag'zaları dep ataladı. Ga'ptin' ekinshi da'rejeli ag'zaları aniqlawish, tolıqlawish ha'm pisiqlawish bolıp u'shke bo'linedi. Bul ga'p ag'zalarının' ekinshi da'rejeli dep atalıwi olar bas ag'zalarday, ga'ptin' strukturalıq negizin du'ze almaydı, tek ga'ptin' du'zilisin ken'eytiw xızmetin atqaradı.

Son'g'i waqıtları til biliminde kiris, qara'pa so'zlerdi de ga'p ag'zaları dep qaraw ko'zqarasları ushurasadı. Kiris ha'm qaratpa ag'zalar basqa ga'p ag'zaları menen grammaticalıq baylanısqı tu'speydi. Olar uluwma ga'ptin' mazmuni menen yaki onin' bir ag'zasi menen ma'nilik baylanısta boladı. Ga'ptin' uluwmalıq mazmununa modallıq ma'ni beredi. *A İbette, ba'rın'ız de bir eldi awzin'ızg'a qaratıp kelgen ağılı adamlarsız. Qoy, shırag'im, qattig'a ketsem, qayıttum.* Bul ga'plerdegi kiris ha'm qaratpa so'zler (a'lbette, shırag'im) ga'ptin' uluwmalıq mazmununa so'ylewshinin' subiectivlik qatnasa bildirip, modallıq emotıonal-ekspessivlik ma'nilerdegi ga'p ag'zasi xızmetin atqaradı.

§ 68. Sintagma

Sintagma ataması sintaksiste bir-birinen qısqa pawza arqalı ayrıılıp turatug'in semantikalıq-grammatikalıq-intonatsiyalıq birlık ma'nısında jumsaladı. So'ylewdegi baylanıstın' en' a'piwayı ha'm baslang'ış forması bolg'an eki ag'zanın' sintaksislik qatnasa sintagma dep ataymız. Sintagma eki ha'm onnan da ko'p so'zlerdi birlestirip, ga'pte ma'nilik-sintaksislik birlikti ta'miyinleydi. Sintagma bo'lekleri bir-biri menen predikativlik qatnasta ha'm predikativ emes qatnasta bolrı mu'mkin. Predikativ sintagma baylanısı jag'ınan eki tu'rlı boladı: ashıq (*Ku'n shıqtı, arba toqtadı, ku'n jawdı*) ha'm jasırın (*Qıs. Suwig. Zınistar*). Jasırın sintagma sırtqı ko'rınısi boyınsha bir ag'zali bolsa da, qatnas quralı bolg'an ga'p retinde tamamlang'an bir oydi bildiredi. Sonlıqtan da bunday sintagmalar bir sostavlı ga'p retinde qaraladı.

Predikativlik emes sintagmalar atributivlik (*u'ken adam, bulqıq'an suw, ayulg'an so'z*), obiektilik (*kitap oğidi, awqat jedi, jumustı basladı*), relativlik (*tez so'yledi, bu'gin keledi, biyıl tamamlaydı*) sintagmalar bolıp bo'linedi.

Sintagmalar du'zilisi jag'ınan ga'p ag'zalarının to'mendegi o'zgeshe likleri menen ayınladı:

1. Eger de ga'ptin' strukturasi tek baslawish peñen bayanlawishtan du'zilip, sol bas ag'zalar bir-birinen intonatsiya arqalı bo'linbey, bir

intonatsiyalıq basımda ayılsa, ekewinin' birligi sintagma du'zedi. Misali: *Jiyin-terim baslanip, diyqannin' jumisi ko'beyip ketti.*

Sonday-aq, ga'ptin' ekinshi da'rejeli ag'zaları o'z aldına sintagma du'ze almaydı. Al o'zi qatnashı so'zlerge jaqın, jantasa aytilıp kelgende, soı o'zi qatnashı so'z benen birlikte sintagma du'zedi. Misali: *Bul ko'tinis/u'ziliksiz ta'kirarlandı/. 2. Ga'p ag'zaları to'mendegi jag'daylarda sintagma du'zedi.*

a) baslawish ta, bayanlawish ta atawish so'zlerden bolip, olardin' arasında pawza islense, bas ag'zalardin' ha'r qaysısı, bir sintagma du'zedi: *Den sawlıq teren' baylıq. Ol mexanizator ha'm t.b.,*

b) ken'eytilgen jay ga'plerdin' quramında baslawish penen bayanlawish bir-birinen uzaq turg'anda, olardin' ha'r qaysısı sintagmalarg'a bo'linedi: Misali: *Aspan alag'at bultlı edi;*

v) ga'ptin' ekinshi da'rejeli ag'zaları (ko'binese pisiqławish ha'm tohqławish) ga'ptin' basında keise yamasa o'zi qatnashı ag'zadan uzaqlasıp, arasında basqa ga'p ag'zaları kelgende; o'z aldına sintagma du'zedi. Misali, *Usı ku'ni/To'rtku'lden İvanova Marfa Semenovna qalag'a kelgen edi. Aleksandr/ Turumbettin' minezine/ ko'p tu'sine almas edi.* (T.Qayipbergenov)

§ 69. Ga'ptin' tu'rleri

Ga'plerdi tu'rlerge bo'liw o'lshemleri ha'r tu'rli. Olardı klassifikatsiyalawda tiykarinan strukturalıq o'lshemler basshılıqqa alındı:

1. Ga'pler bas ha'm ekinshi da'rejeli ag'zalardin' qatnasına qaray, ken'eytilgen ha'm ken'eytilmegen ga'p bolip ekige bo'linedi. Ken'eytilgen jay ga'pler bas ha'm ekinshi da'rejeli ag'zalardin' qatnasındag'ı modellerden du'ziledi. Al ken'eytilmegen jay ga'pler tek eki bas ag'zanın' qatnasında xeledi.

2. Jay ga'pler bas ag'zalardin' sanına qaray, eki sostavlı ha'm bir sostavlı bolip bo'linedi. Eki sostavlı ga'pler eki bas ag'zanın' qatnasınan, al bir sostavlı ga'pler bir bas ag'zanın' qatnasınan du'ziledi.

3. Ga'pler xabariawg'a tiyisli bolg'an pikirdi tastiyıqlaw ha'm biykarlaw mazmununa qaray, bolımlı ga'pler ha'm bolimsız ga'pler bolip ekige bo'linedi. Bolımlı ga'pler bir na'rşenin', ha'diyse ya waqıyanın' boliwi ya bolatug'ınlıq'ı haqqında tastiyıqlaw mazmununa iye boladı: Misali, *Xahqtin', sanı azlıg'i ras. Bunn bunnan da ko'p ese az edi. Al endi o'sip baratırmız. Bir millionnan a'dewir asıp baratırmız.*

Bolimsız ga'pler mazmuni jag'ınan bolımlı ga'pke qarama-qarsı qoyıladı. Bolimsız ga'pten an'lanatug'ın is-ha'reket, waqıya ha'diysegerdin' mazmuni biykarlawshılıq ma'nilerdi bildiredi. Bolimsızlıq ma'ni, tiykarinan grammaticalıq qurallardin' qatnasi arqalı an'latıldı. Olar: ma (feyildin' bolimsız forması), *enes, joq* (biykarlawshı so'zler), *hesh kim, hesh na'tse, hesh ten'e, hesh qanday* (bolimsızlıq almasıqları). Misali: *Ol jerde bulardin'*

ga'pi ko'pke sozilmadi. Biraq Edige o'zinin' aytqan so'zinen qaytpadi. - Qoyin'lar, sizlerdin' aytip otirg'anun'iz er jigitin' ga'pi emes (Sh.Aytmatov).

4. Ga'pler kommunikativlik xizmetine qaray xabar, soraw, buyriq ha'm u'ndew ga'p siyaqlı tu'rlege bo'linedi. Xabar ga'pler so'ylewshinin' pikirin basqalarg'a xabarlaydi. So'ylewde xabar ga'ptin' intonatsiyasi pa'sen' dawis penen bir jo'n aytildi da, ga'ptin' aqırında sozin'qi pawza islenedi: *Poezdlar bul u'lkede shig'istan battsqa qaray, batistan shig'isqa qaray o'tip turadi.* (Sh. Aytmatov).

Soraw ga'pler mazmuni boyinsha belgili bir soraw ma'nisin an'latadi. Soraw ma'nili ga'pler, ko'binese tin'lawshig'a yamasa so'ylewshinin' o'zine qaratilg'an bolip keledi: Misali, *Oturg'anlardin' arasinan dawislar. «Orazbay qayda? Ortag'a shiqsin, aytsin!» - dedi.*

-Biraq aradan bir ha'pte o'tse de, ziyankeske shara ko'rilmey atir. Bug'an ne dep tu'siniwe boladi? Men hayraninan. (A'. Ta'jimuratov)

Buyriq ga'pler buyiriw, o'tiniw, tilek etiw, ma'sla'ha't beriw, t.b. ma'nilerde qollanildi. Buyriq ga'plerdin' bayanlawishlari, ko'inese buyriq meyil, tilek ha'm aniqqliq meyillerden boladi. Buyriq ga'plerdin' intonatsiyasi ha'r tu'rli: birde ko'terin'ki dawis penen aytildi da, keskin buyiriw ma'nisin bildiredi. Bunday jag'dayda buyriq ga'ptin' keynine u'ndew belgisi qoyiladi: - *Heyaq qurash, jo'nin'e tur! - dedi sari atl jigit. Erjan ag'a, bolar! Meni oyushuqqa aylandira bermen'iz. Mag'an sizin' sulw so'zlerin'iz kerek emes. Tilin'iz a'bden qishup baratursa, basshilarg'a til tiyigizip ko'rın'iz* (T.Qayipbergenov).

U'ndew ga'pler emotsiyal-ekspressivlik ma'nige iye bolip, so'ylewshinin' quwaniniw, su'yiniw, ha'm t.b.tuyg'ilarin, sezimlerin an'latadi. U'ndew ga'plerdin' intonatsiyasi ko'terin'ki dawis penen aytildi. Jaziwdada ga'ptin' aqırında u'ndew belgisi qoyiladi. Misali: *Azat ag'a, ko'z aydin! Kewlin'izdegi jaqsi niyetlerin'iz ornlansin!*

5.Ga'p ag'zalarinin' toliq qatnasi yamasa ayirmalarinin' tu'sip qaliwina qaray, toliq ha'm toliq emes ga'p bolip bo'linedi. Ga'ptin' mazmununa qatnasi ga'p ag'zalarinin' hesh qaysisi tu'sirlimey, toliq qatnasi kelgen ga'pler toliq ga'p dep ataladi: Misali: *Ol awidan ju'da' quwanishli qaytgan edi.*

Toliq emes ga'plerdin' bir yamasa bir neshe ag'zalari tu'sirlip aytildi. Ga'p strukturaliq jaqtan toliq bolmasa da, mazmuni boyinsha toliq pikir bildiredi. Bunday ga'plerdin' mazmuninin' toliqlig'i kontekstke ha'm dialoglarr'a baylanishi boladi:

—Kettik, ag'a!- dedi ol.

—Qayaqqa?

—Alg'an bag'itimidzg'a.

—*Barmay-aq qoysaq qa'ytedi?*

—*Bartw kerek.* (A'. Ta'jimuratov).

6. Jay ga'pler ag'zalarg'a bo'liniw yamasa bo'linbew jag'dayma qaray ag'zalarg'a bo'linetug'in ha'm bo'linbeytug'in (so'z-ga'p) ga'pler bolip ta bo'linedi. So'z-ga'plerden basqa, joqarida ataig'an ga'plerdin' ha'mmesi de ag'zalarg'a bo'linedi. So'z-ga'pler ag'zalarg'a bo'linbeydi. Olar jay

ga'ptin' ayriqsha bir tu'ri retinde u'yreniledi. So'z-ga'pler, tiykarinan, modal, tan'laq, awa, joq ha'm t.b. siyaqli toliq leksikalıq ma'nige iye bolmag'an so'zlerden turadı. So'z-ga'plerdin' mazmuni kontekstke, situatsiyag'a baylanishi ma'lum boladi.

— A'lvette, og'an toliq iseniwge boladi.

— A'ijan suwshi shig'ar?

— Awa, awa

— Onin' o'zi bir so'zli adam. (T. Qayipbergenov)

7. Predikativlik du'zilmenin' sanma qaray, ga'pler jay ha'm qospa ga'p bolip, eki tu'rge bo'linedi.

Jay ga'pler strukturalıq ha'm mazmunlıq jaqtan qospalaniw-qospalanbaw qa'siyetine qaray, qospalanbag'an jay ga'pler ha'm qospalang'an jay ga'pler bolip ta bo'linedi. Jay ga'pler feyil toplamlı birgelkili ag'zali ha'm ayirimlang'an ag'zali, kiris ha'm qaratpa ag'zali ga'pler bolip kele oturip, quramalaniw arqali da jumsaladi.

Qospa ga'pler eki yamasa bir neshe predikativlik konstruktсиyalardın' dizbeklesiwinen yamasa bag'ınıw joli menen baylanisiwinan du'ziledi. Olar quramindag'ı jay ga'plerinin' baylanisiw usılı ha'm mazmununa qaray dizbekli qospa ga'p, bag'ının'qılı qospa ga'p bolip ekige bo'linedi.

Dizbekli ha'm bag'ının'qılı baylanistin' aralasip keliwi arqali da qospa ga'pler du'ziledi. Bunday ga'pler aralas qospa ga'p yamasa ko'p komponentli qospa ga'pler dep ataladi. Misalı: *Suwıq samal esip, ku'n suwita hasladi. Demde-aq bult serpilip, hawa ashildi, aspan ko'k gu'mbezlendi, biraq a'tirap aq ko'rpe jamilip qalg'an edi. Ku'n suwitqan menen, man'git awih, ayag'ma tik bastırq'an waqiya ırkinish tappadi* (T. Qayipbergenov).

QOSIMSHA A'DEBİYATLAR

- Azizov O. Tilshunoslikka kiriş. Toshkent, 1996. 89 -129- betler;
Afanov. K. Til bilminin' negizderi. Almatı. 1973. 336-510 - betler;
Маслов. Ю.С. Введение в языкознание. Москва. 1987. 125 - 186- betler;
Реформатский. А.А. Введение в языковедение. Москва. 1967. 243- 346- betler;
Кодухов. В.И. Введение в языкознание. Москва. 1987. 205 - 247- betler;
Головин. В.Н. Введение в языкознание. Москва. 1966. 124 -217- betler;
Ha'zirgi qaraqalpaq a'debiy tilinin' grammatisasi. No'kis, 1992.
Ha'zirgi qaraqalpaq a'debiy tilinin' grammatisasi. No'kis, 1994.
Ha'zirgi qaraqalpaq tili. Morfologiya. No'kis, 1981.
Ha'zirgi qaraqalpaq tili. Sintaksis. No'kis, 1986.

VI BAP. TİLLERDİN TARİYXİY RAWAJLANIWI

§ 79. Tildin' payda boliwi haqqında tu'sinik

Til biliminin' payda bolwinin' en' da'slepki basqışlarında-aq tildin' kelip shig'iw ma'selesi ko'terilgen. Sebebi adamlar o'zlerinin' so'ylew tilinin' qalay payda bolg'anlig'in biliwge a'yyemgi da'wirlerden baslap-aq qızıqsıng'an. Tildin' payda bolw ma'selesin tek bir ilimnin'- lingvistikamın' jetiliskenlikleri tiykarında sheshiw yamasa ilimiyy jaqtan duris da'llep shig'iw mu'mkin emes. Sebebi bul og'ada quramalı ha'm qiyin qubilis bolip, onı tek g'ana sol tilde so'ylewshi xalıqtın', ja'miyettin', uluwma adamzattin' kelip shig'iwi ma'seleleri menen birlilikte g'ana sheshiwge boladi. Sonlıqtan da adamzat tilinin' payda boliwi ma'selesi bunnan da ken'irek tu'sinikler bolip sanalatug'in antrofenez (adamnin' kelip shig'iwi) ha'm sotsiogenet (ja'miyettin' kelip shig'iwi) tu'sinikler menen tig'iz biylanısta qaraladi. Til ilimi tildin' payda boliwi ma'selesin u'yreniwde adamdı ha'm adamzat ja'miyetin izer'leytug'in ilimlerdin' jetiskenliklerinen ken'nen paydalananı.

Tildin' payda boliwi degende eki na'rsemi: uluwma adamzat tilinin' payda boliwi ha'm jeke tillerdin' kelip shig'iwi ma'selesin ayırıp bilip alıw kerek. Jeke tillerdin', ma'selen, qaraqlapq, o'zbek, oris, inglez, nemets ha'm basqa tillerdin' qashan payda bolg'anın, qalay qa'lipleskenin ilimiyy jaqtan da'llep, bilip alıw mu'mkin. Jer sharında adamzat tilinin' en' da'slep kelip shig'iwi menen jeke tillerdin' payda bolwın ten'lestirip bolmaydı. Du'nyada jasap turg'an janlı tillerdin' yamasa bir waqtılarda o'mir su'rip, gu'llenip, al ha'zir o'li tiller qatarindag'i tillerdin' qashan kelip shıqqanın, rawajlang'anın, qaysı geografiyalıq orınlardı iyelegenligin ha'm t.b.ları ilimiyy tiykarda izertlep biliw mu'mkin. Ko'phsilik du'nya tillerinin' qashan payda bolg'anlig'i, qa'liplesip rawajlang'anlig'i ilimde da'lillengen. Biraq jer sharında uluwma adamzatqa ta'n tildin' qaysı geografiyalıq orında qashan payda bolg'anlig'in anıq biliw qiyin, ha'tte bul mu'mkin emes na'rse. Mina jılı du'nyanın' mina jerinde minaday til payda bolg'an dep aytıwdı' o'zi qa'te boladı. Bul anıq da'lilenbeytug'in, da'lillewge kelmeytug'in qubilis. Sebebi adamzattin' o'zinin' ha'm onun' tilinin' jan'a payda bolip atırg'an, bunnan millionlag'an jılı buring'i da'wir haqqında bizge anıq mag'lıwmatti kim jetkeriwi mu'mkin?!

Sonlıqtan adamzat tilinin' kelip shig'iwin u'yrenbekshi bolsan', en' alı menen tildin' payda bolıwı da'wirindegi adamlardin' tirishilik etiw jag'dayların, turmis sharayatların, biologiyalıq jaqtan rawajlanıw da'rejesin ha'm t.b. qullası, tildin' kelip shig'iwina sebepshi bolatug'in barlıq jag'daylardı bürme-bır teren' u'yrenip shig'ip, ilimi juwmaqlar shig'arıw, boljawlar jasaw mu'mkin. Shınumda, tildin' payda bolıwı degende usı da'wirge shekem ilimde tildin' kelip shig'iwina sebepshi bolatug'in jag'daylar haqqında so'z etilmekte. Usınnan kelip shig'ip, adamzat tilinin' payda bolıwı waqtı, ornı, alg'ashqı tillerden' qurılısı ha'm t.b lar haqqında ilimiylı boljawlar jasalımaqta.

En' a'yyemgi du'nyada payda bolg'an tildin' seslik du'zilisi, so'zlik quramı, grammaticalıq qurılısı qanday bolg'anlıq'ın biliw mu'mkin bolmawına qaramastan, uluwma tildin' qanday sharayatlarda payda bolıwı ma'selelerin ilimiylı boljawlar arqalı u'yreniwge boladı. Lingvistika o'zara jaqın bolg'an fiziologiya, psixologiya, arxeologiya, etnografiya, tariyx ha'm basqa da ilimlerdin' aniqlamalarına su'yengen halda tildin' payda bolıwı jo'ninde mag'luwmatlar beredi.

§ 71. Tildin' payda bolıwına arnalgan teoriyalar

Tildin' payda bolıwı menen ilimpazlar a'yyemgi da'wirlerden baslap-aq shug'illang'an. Tildin' payda bolıwı haqqında ko'plegen boljawlar, teoriyalar ushırasadı.

A'yyemgi da'wirlerden baslap-aq til haqqında, tildin' payda bolıwı jo'ninde tu'rli a'psanalar payda bolg'an. Bunday a'psanalardın' birazında til Quday ta'repinen adamg'a berilgen u'lken artıqmash sawg'a, ayırmalarında til belgisiz bir danışhpan ta'repinen jaratılğ'an degen siyaqlı pikirler ushırasadı.

Tildin' payda bolıwı jo'ninde filiosof ilimpazlar ortasında a'yyemgi da'wirlerden berli eki tu'rli teoriya belgili. Ayırım filosoflar tildin' payda bolıwı ta'bıiy halat. So'z ha'm ol bildiretug'in ma'ni ortasında ta'bıiy baylanıs bolg'an. Qanday zat ekeni so'zden bilinip turadı, adam zat ya qubilstı ta'bıiy halatında bilip alg'an dep tu'sindirmekshi boladı. Bul teoriyanın' qa'teligi sonda—eger so'z benen onın' ma'nisi ortasında ta'bıiy baylanıs bolg'anda, du'nyada ko'p tillilik bolmay, tek bir til bolar edi. Al ayırım filosoflar bolsa, til adamlardin' o'zara kelisimi arqalı ju'zege shıqqan degen juwmaq shig'aradı. Bunin' da naduris ekenin da'lilew qıyın emes.

Tag'ı bir teoriya—seske eliklew (onomatopoetikalıq) teoriyası. Bul teoriya boyinsha ta'bıyattag'ı seslerge eliklewden en' alg'ashqı so'zler jasalıp, olar kem-kem zatlardın' atına aylang'an. Misali: taqır-tıqır, shiyq-shiyq, g'an'g'ır-gu'n'gir, saqır-suqır, shaq-shaq, taq-taq ha'm t.b. Biraq tilde

bunday so'zler ju'da' ko'p bolmaydi. Ta'biyatta ses shig'armaytug'in zatlar da og'ada ko'p ekeni, olardin' atamalari bolg'an so'zlerdin' de ju'da' ko'p ekeni belgili. Ha'r bir tildin' leksikasinda azli-ko'pli eliklewise so'zler bolg'anı menen bul tutas til leksikasina negiz, uytqi bola almaydi. Tildin' payda boliwin seske eliklewge ju'kley otrıp, bul teoriya tildin' kelip shig'iwinda ja'miyettin' ornin esapqa almaydi. Bul teoriyanı qollap-quwatlawshilar tildi ja'miyetlik qubilis emes, al ta'biyat qubilisi dep esaplaydi. Shınlında til — qatnas jasaw za'ru'rlichen payda bolg'an ja'miyetlik qubilis.

Seske eliklew teoriyası ayrıqsha XVIII-XIX a'sırlerde ken' rawajlandı. Bul teoriyanı nemis filosofi G.Leybnits (1646-1716) jaqladı. Sonday-aq onnan ko'p a'sırler burın (V a'sırde) latin jaziwshısı Avgustan bul teoriyanı negizin salwshılardan biri boldı.

Tildin' payda boliwi haqqında emotsiyonel yaması tan'laq teoriyası belgili orın tutadı. Bul teoriya boyinsha aylanadag'ı zatlar ha'm qubilislar menen tanışqanda alg'ashqı adamlar o'zlerinin' qatnasiñ ha'm sezimlerin eriksiz shig'arg'an tan'laniw sesleri arqalı bildirgen. Quillası, tan'laq teoriyası boyinsha ha'r tu'rli emotsiyani bildiretug'in eriksiz shig'arlıg'an sesler zatlardın' atlارına aylanıp, sonnan til kelip shıqqan. Bul teoriyanı jaqlawshilar frantsuz filologı J.J.Russo (1712-1778), oris lingvisti D.N.Kubryavskiy (1887-1920) boldı.

Tildin' payda boliwında tan'laq teoriyasının' başlı kemshiliği — tildin' negizgi xızmeti bolg'an kommunikativ xızmetin esapqa almadı, tildin' ja'miyetlik ta'biyatına itibar bermedi. Tilde barlıq so'zler emotsiyani bildire bermeydi. Emotsiyani bildirmeytug'in, tan'laq emes so'zler tolıp atır. Til tek emotsiyani bildiriw menen sheklenbeydi, en' basılı til qatnas quralı, pikir alısırı quralı xızmetin atqaradı. Tildin' payda boliwında da usı belgisi — qatnas quralı boliwi tiykarg'ı orındı tutadı.

Tildin' payda boliwi jo'ninde sotsiallıq kelisim teoriyası da bar. Sotsiallıq kelisim teoriyası boyinsha alg'ashqı adamlar so'zlerdi o'zara kelisip tan'lap alg'an ha'm usınnan til kelip shıqqan. Bul teoriyanı' ta'repdarları J.J.Russo, Adam Smit ha'm basqalar boldı. Qanday na'rseni qalay atawdı aldin ala kelisip aliw ushin onnan burınraqta tildin' boliwi kerek ekenin ko'z aldımızg'a keltirsek, bul teoriyanı' da'lilsiz ekenin ar'lawg'a boladı. Kelisim teoriyasının' ta'repdarları adamlardın' sanalılığ'ına su'yenedi. Olar solay etip sanalılıqtıñ o'zinin' til menen qatar payda bolıp, til menen birlikte rawajlanatug'ınlıq'ına itibar bermeydi.

Tildin' payda boliwi haqqında ilimiý jaqtan shınlıqqa sa'ykes kelmeytug'in teoriyalardın' biri miynet qishqırıqları teoriyası bolıp sanaladı. Bul teoriya boyinsha ja'ma'a't bolıp, birtlesip miynet islew protsesinde adamlardın' ritmli eriksiz qishqırıqları tildin' kelip shig'iwinə sebepshi bolg'an dep ta'n alınadi. Biraq bul miynet qishqırıqları tek miynet ritmin boldırıp, miynetti islewdi janlandırıw ushin g'ana xızmet etiwi mu'mkin.

Ol hesh qanday ma'nisti, ha'tte emotsiyanı da an'latpaydı, tek jumisti tezletiw sırtqı texnikalıq qural xızmetin atqarıwi mu'mkin. Bul teoriya XIX a'sirde payda boldı. Onın' ta'repdarları nemis filosofi Lyudvig Nuare ha'm Karl Byuxer ha'm t.b. boldı. Tildin' payda boliwi jo'nindegi bul teoriyanın' ta'repdarları adamlardın' miynet etiwi menen qatar shıg'arg'an shawqım-qışqırıqların, en' aldı menen ha'reketti an'latatug'ın so'zler bolg'an feyiller jasaǵ'an dep esaplaydı. Bul teoriyanın' avtorları tildi qatnas quralı dep emes, tek miynetti xoshametlewshi ko'mekshi qural retinde qaraydı. Tilde en' da'slep payda bolg'an so'zler feyiller edi degen boljawı da shınıqqqa sa'ykes kelmeydi. Miynet qışqırıqlarının' tilge ta'n qa'siyetleri joq. Olardı qatnas quralı retinde ta'n alıwg'a bolmaydı.

Tildin' payda boliwi jo'ninde u'iken talas-tartısqa sebepshi bolg'an teoriya ımlasıw teoriyası bolıp sanaladı. Bul teoriya ta'repdarları seslik til kelip shıqqang'a shekem uzaq da'wır dawamında im tili qollanılg'an dep esaplaydı. Bul teoriyanın' ta'reptarları XIX a'sirde jasag'an nemets alımları L.Geyger, V.Vuniy ha'm XX a'sirde jasag'an alımlar Ya.Van-Genneket ha'm N.Ya.Marr boldı. Akademik N.Ya.Marrdin' pikiri boynsha adamlar miynet etiwdi u'yrengenge shekem, miynet quralların o'zleri jasay alıw uqibina iye bolg'ang'a deyin seslik til qa'lipespegen, tek im tilinen paydalang'an. Onın' aytıwinsha im tili birden-bir baylanış quralı xızmetin uzaq da'wırler (ha'tte bir-bir yarıml million jıllar) dawamında atqarıp kelgen. Adam ta'rızlı maymiller haywanat du'nyasınan ajıralıp, bir-biri menen im tili arqalı baylanış jasag'anlıǵı N.Ya.Marr ta'repinen da'lleniwge ha'reket etildi. Biraq im tiiinde «so'ylew» ushin ımlaytug'ın qoldın' kerekligi N.Ya.Marr ta'repinen esapqa alınbadi. Im tilinin' qaysı mu'she menen a'melge asatug'ınlıǵı jo'ninde ol mag'luwmat bermedi.

Durısında da, ses tili menen birlikte ımlasıwdan da adam paydalanadı. Biraq im qarım-qatnas quralı bolg'an seslik tilge tek qosimsha, ja'rdemshi qural retinde g'ana paydalanhıwı mu'mkin. Al, N.Ya. Marr ta'repinen aytılıg'anımday tildin' rawajianiwinın' belgili bir basqıshında im tili birden-bir baylanış quralı bolg'an dep shamalawg'a hesh qanday ilimiyy tiykar joq.

Ko'rsetilip o'tilgenindey, joqarıda atalg'an teoriyalardin' hesh biri tildin' payda boliwi haqqında durıs ilimiyy mag'luwmat bermeydi. Sebebi olardıń ha'mmesinde tildin' payda boliwi adamnın' kelip shıg'iwi ma'selesinen bo'lek qaraldı. Tildin' payda boliwında biologiyalıq faktorlar (adam ta'rızlı maymillardın' tiklenip ju'riwi na'tiyjesinde aldın'gı eki ayaqtıń' qol xızmetine o'tiwi, miydin' rawajianiwi, tamaqtıń' jetilisiwi ha'm t.b.) esapg'a alınbadi. Til menen oylawdin' baylanısı esapqa alınbadi. En' baslısı, tildin' ja'miyetlik sıpatı, miynet tildin' payda boliwinin' sha'rtı ekenligi moyınlanbadı

§ 72. Tildin' payda bolwi haqqinda materialistik ta'liymat

Adamnun' biologiyaliq jaqtan adam bolip qa'lipesiw protsesi og'ada uzaq da'wirlerdi—millionlag'an jillardı o'z ishine qamtiydi. Ilimde ko'pshilik ta'repinen qabil etilgen tu'sinik boyinsha adamnun' payda bolwinan aldin'g'i basqish adam ta'rizli maymillar ekenligi ta'n aling'an. Sonday-aq adamnun' arg'i tegi ha'zirgi gorilla, orangutan, shimpanze ha'm t.b. siyaqli adam ta'rizli maymillardin' tu'rleri emes, al du'nyanın' ha'r jerinen jer astinan qazilip tabilg'an su'yek qoldiqlardan qa'lpine keltirilgen adam ta'rizli maymil tu'rleri ekenligi de ko'pshilik alimlar ta'repinen moyinlang'an.

Maymillardin' adamg'a aylaniw protsesinde olardin' tu'rli sebepler menen to'rt ayaqlap, embexlep ju'riwden tikeyip, eki ayaqlap ju'riwge o'towi, solay etip aldin'g'i eki ayaqtin' ju'riw xizmetinen bosawı ha'm ol mu'shelerdin' (aldin'g'i eki ayaqtin') qol xizmetin atqarip, a'piwayı miynet qurallarman paydalana aliw imkaniyatının' turwiwi adamnun' payda bolwinda og'ada u'lken a'hmiyetke iye sheshiwshi basqish boladi. Sonday-aq adam ta'rizli maymillardin' pada-pada bolip jasawı da keleshekte bir ja'miyette birgelesip tig'iz qarim-qatnasta turmis keshiriwine tayarlıq boldi.

Maymildin' adamg'a aylaniw protsesinde en' eski adam ta'rizli maymil dep bunnan eki-u'sh million jil burin Afrika ha'm Qubla Aziyada o'mir su'rgen avstralopitek¹ esapanadi.

Avstralopitekler an' awlaw ha'm qorg'anıw qurallarınan sistemali tu'rde paydalaniп otırıg'an. Biraq olardin' o'zleri ele qurallardı tayarlay alıw uqibına iye bolmag'an. Haywanat du'nyasının' evolyutsiyası usi avstralopitek penen tamamlanadi. Evolyutsiyanın' endigi basqishi en' a'yyernei adam dep sanalatug'in pitekantrop (maymil adam ha'm neandertal² bolip sanaladi). Pitekantrop ha'm og'an jaqın alg'ashqi adam tu'rleri miliong'a jaqın jillar burn ha'm onnan berirekte Evropa, Aziya ha'm Afrikada jasag'an. Al neandertal adamnun' bunnan 200 min' jil burin o'mir su'rgenligi ilimde tastiyiqlang'an.

Pitekantrop tas bo'leklerinin' ernenin juqartip, oni bir na'rseňi kesiw ushin qural retinde paydalaniwı u'yrengen. Olar ottan da paydalana bilgen. Al neandertallar tastan, su'yekten ha'm ag'ashtan ha'r qiyli arnawlı qurallar tayarlag'an ha'm olardi kem-kem jetilistirip barg'an. Olar miynetti bo'listiriwdin', ja'miyetke sho'lkemlesiwdin' da'slepki tu'rlerin bilgen. Al ja'mlesip o'mir su'riw, birgelikte miynet etiw ja'miyet ag'zalarınan bir-birine bir na'rseňi tu'sindiriwdi talap etken. Na'tiyjede basqalarg'a bir na'rseňi aytip tu'sindiriw za'ru'rligi sog'an sa'ykes o'zinin' quralı bolg'an tildi payda

¹Avstralopitek—latinsha australis- «qubla» ha'm grekshe pithekos- «maymil» so'zlerinen qa'lipesken atama.

²Neandertal—Neandertal Germaniyadag'i cypatiq jerdin' ati bolip, 1856-jili ol jerdən bul tiptegi adam su'yekleri tabilg'an.

etken. Qazılıp tabılğ'an bas su'yeklerdin' qaldıqların izertlewlerdin' na'tiyjesinde neandertal adamnun' bas miyi pitekantropikine qarag'anda eki ese, al gorillanın' bas miyine qarag'anda u'sh ese ko'p ekeni amiqlang'an. Adamnun' miyinin' rawajlanıwında bul basqışta og'ada u'lken o'zgeris bolqan. So'ylewdi basqarıwdı ta'miyinlewshi bas miyinin' shep ha'm on' yarıml sharları da sezilerli da'rejede o'zgeren. Ko'philik adamlardın' bas miyinin' shep yarıml sharlarında so'ylewdi ha'm tin'lawdı (qabil etiwdi) ta'miyinlewshi Broka ha'm Vernike dep atalatug'in zona jaylasqan. Mine neandertal adamnun' shep ha'm on' yarıml sharlarının' rawajlanıp jetilisiwi, oylaw ha'm so'ylew uqiphilig'in payda etti. Sol da'wirdegi miynet quralların izertlep qarag'anda, olardin' ko'philiginin' on' qol menen isletilgenligi amiqlang'an. Neandertaldin' biologiyalıq jaqlan rawajlanıw da'rejesi, ja'mlesip jasawi, o'zleri do'retken miynet quralların paydalanıwı ha'm t.b. lar olardin' (neandertal adamlardın') tilden paydalanıwg'a mu'ta'jliginin' bolg'anlıq'in, solay etip olardin' tilinin' kelip shiqqanlıq'in ko'rsetedi.

Tildin' payda bolıwin oylawdin' kelip slug'iwanan, uluwma adamnun' payda bolıwinan bo'lek qarawg'a bolmaydı. Til miynettin' arqasında, birgelesip miynet etiw (an' awlaw, dushpanlardan qorg'anıw ha'm t.b.) na'tiyjesinde ja'miyette payda boldı. Miynet ha'm ja'miyet—tildi payda etiwdin' en' baslı sha'rtleri bolg'an. Alg'ashqi da'wirlerde til birinshi adamlar ja'ma'a'tinde birgelesip miynet etiwdi reflestiriw, sho'lkemlestiriw qurah xizmetin atqarg'an. Sonday-aq til tiykarıman an'latıwshı, baylanıstırıwshı, ekspressivlik ma'nilerdi bildiriw maqsetinde jumsalg'an. Alg'ashqi ja'miyettegi adamnun' o'zin qorshag'an ortalıqtı, ortalıqtıq'ı zatlar menen qubılıslardı, olardin' belgilerin hiliw qa'bileti (uqbı) sheklengen da'rejede bolg'an. Sonlıqtan alg'ashqi til de a'piwayı ha'm sheklengen sıpatqa iye bolg'an. Ha'reket etiw, shaqırıq, miynet quralların ha'm miynet o'nimlerin atap ko'rsetiw usag'an a'piwayı ha'm sada tu'sınıklerdi bildiriw menen sheklengen.

Alg'ashqi tildin' seslik ko'rinishi de ha'zirgi tildikinen ayrılp turg'an. Alg'ashqi tilde seslik tilge qosımsıha inlaw ha'reketlerinen ken' paydalınlıq'an. Neandertal adamnun' so'ylew ag'zaları xizmetin atqaratug'in awız boshıg'ı, jutqınsıhq boshıg'ı ha'm olardin' ko'lemi (konfiguratsiyasi) ha'zirgi eresek adamlardikinen a'dewir ayrılp turg'an. Ha'zirgi ele tili shiqpay atırg'an bir jasar balanın' so'ylew ag'zaları siyaqli bolıp, a'dettegi so'ylewdi iske asırıw ushm tolıq jetilisip u'lgermegen.

Bul jag'day alg'ashqi tilde seslerdin' ayırlıwinın' ma'lım da'rejede shekleniwhılıgine alıp kelgen. Bir sesti aytıwdan ekinshi sesti aytıwg'a og'ada tez bir neshe millisekundlarda o'tıwde dawis shımidig'ı menen awız ha'm murıñ boshıg'ındag'ı so'ylew ag'zalarının' qabatlaşıp, birgelikte ha'reket etiw uqıbinın' ele jetilispewi so'ylewdi a'melge asırıwda qıymıshılıq tuwg'ızdı. Biraq so'ylewdi iske asırıwshı tamaqtın' bo'lek-bo'lek seslerdi aytı alıw uqıbinın' kemi-kem jetilisip bariwi bul qıymıshılıqtı jen'ip shıqtı.

Bunnan 40 min' jilday ilgeri son'g'ı (joqarg'ı) paleolit da'wirinde neandertal ornuma neantrop, yag'nyi «jan'a adam» payda boldi. Buni Homo sapiens dep te ataydi. Neandertallardan ayurmashilg'ı neantroplar saplang'an balta siyaqli quramali miynet qurallarin tayarlawdi bilgen. Olardin' bas su'yegi ha'zirgi adamlardin' bas su'yeginen derlik ayirilmaydi. Bul da'wirde ja'miyetlik qatnas qurali retinde seslik til qa'liplesip bolg'an edi.

Tildin' payda boliwi menen oylawdin' payda boliwi, tildin' rawajlanwi menen oylawdin' rawajlanwi tig'iz baylanishi bolatug'inlig'i ilimde aniq da'lillengen.

Til ha'm oylawdin' payda boliwi ma'selesi akad. İ.P.Pavlovtin' ekinshi signal sistemasi haqqindag'ı ilimi menen tig'iz baylanishi. Adamda birinshi ha'm ekinshi signal sistemasi da boladi. Al haywanlarda tek birinshi signal sistemasi g'ana boladi. Birinshi signal sistemasina sirttan bolatug'in titirkendiriwshi ta'sir ha'm og'an beriletug'in juwap kiredi. Ma'selen, jirtqish haywannin' qa'ha'rli dawisi ha'lsiz haywannin' sezim mu'shelerine ta'sir etedi. Na'tiyjede qa'wipke juwap retinde, ha'lsiz haywan qorg'anwg'a yamasa jasiriniwg'a, qashiwg'a kirisedi.

Ekinshi signal sistemasi oylawdin' fiziologiyaliq tiykar bolip sanaladi. Al oylaw so'zge tiykarlanadi. «So'z birinshi signallardin' signali bola otirip, shinliq o'mirdin' ekinshi tek bizge g'ana ta'n, signallar sistemasin quraydi».¹ A'dette so'z signallardin' signali boliwi menen birge, adamg'a ayriqsha ta'sir etedi. Adam so'zlerdin' seslik ta'repine emes, al ma'nilik ta'repine ayriqsha diqqat awdaradi. Adamlar arasında baylanis ha'm qarim-qatnas til arqali a'melge asadi. Akad. İ.P.Pavlovtin' ilimi boyinsha signallar sistemasinin' bul eki tu'ri ortasinda genetikalig baylanis boladi². Ekinshi signal sistemasi shinliq du'nya menen tek birinshi signal sistemasi arqali qatnasqa tu'sedi. Al ekinshi signal sistemasi birinshi signal sistemasi tiykarinda qa'liplesedi. «Haywanlar ha'm jabayı adamlar; al bul son'g'ilar nag'iz adam bolip jetilgenge shekem ha'm bizin' da'rejemizge jaqinlag'ansha olar bizdi qorshag'an sirtqi du'nya menen tek ko'riw, esitiw, issi, suwiq ha'm t.b. siyaqli tu'rлиse seziwler tu'rinde bolatug'in ha'r bir jeke titirkeniwden alg'an ta'sirleri arqali g'ana baylanis jasaydi ha'm jasag'an da. Sonnan son', aqirinda adam payda bolg'an waqita, biz o'zimiz mudami isenetug'in shinliq o'mirdin' usi birinshi signallar aytarliqtay da'rejede so'zlik signallar menen awmastirildi. Shinliq o'mirden aling'an ta'sirlerdin' tiykarinda bizde so'zler tu'rindegi ekinshi signallardin' rawajlang'anlig'i tu'sinikli jag'day³. Demek, tildin' payda boliwi ma'selesin u'yreniwde basqa ilimlerdin' ayriqsha fiziologiya iliminin' jetiliskenliklerinen ken'nen paydalalaniladi.

¹ И.П.Павлов. Полное собрание сочинений. Т. III, М.-Л., 1949, 568-б

² Sonda

³ Павловскиес срода. Т. III, 1940, 318-bet.

Juwmaqlap aytqanda tildin' payda boliwi ushin baslı eki faktor sheshiwshi a'hmiyetke iye bolg'an: biologiyalıq faktor (bas miyi ha'm so'ylew ag'zalarının jetilisiwi) ha'm ja'miyetlik miynet. A'yyemgi da'wirlerden baslap miynet, til ha'm oylaw bir waqtta ha'm birgelikte o'z-ara tig'iz baylansta, qarim-qatnasta, rawajlandı ha'm ha'zirgi da'wirde de bul dawam etpekte. Miynet, til, oylaw qatara aytılıg'an menen bulardin' ortasında miynet ayriqsha orındı iyeleydi. Miynet qurallarının o'siwi, miynet etiw ko'nlikpelerinin jetilisiwi, miynet islew tarawlарının ken'eyiwi ha'm quramalasiwi—bulardin' ba'ri adam oyının rawajlaniwina, sananın jetilisiwine alip keldi. O'z gezeginde bul jag'day tildin' rawajlaniwina, bayiwina u'lken ta'sir etti. Oylawdin' ha'm so'ylewdin' jetilisiwi miynetke qayta ta'sir etti. Miynetti o'nimlirek, anig'raq, ta'sirshen'lirek etti, miynet quralların jetilistirdi, jan'adan miynet etiw tarawlari ashıldı.

§ 73. Tillerdin' qa'liplesiwi ha'm rawajlaniwi

Alg'ashqi adam (*Homo sapiens*) klimati tirishilikke qolaylı bolg'an Jer orta ten'izi boylarında—Aldın'g'i Aziya, Tu'slik-shıg'is Evropa, Arqa Afrika aymaqlarında qa'liplesken bolsa, waqittin' o'tiwi menen bos jatqan ken' maydan jerlerdi iyelew esabınan miynettin' o'nimdarlig'in ko'teriw maqsetinde ken' aymaqlarg'a tarqala baslag'an. Na'tiyjede adamlardin' buring'ı xojaliq ju'rgiziwdin' u'yrenshikli da'stu'rine ja'ma'attin' qa'liplesken ku'n-ko'ris sharayatına azlı-ko'pli o'zgerisler kirkizilgen. Issi klimattan suwiq klimath jaqlarg'a qonisti awistirip o'tiwi menen ko'p ta'shishler kelip shiqqan. Kiyim-kenshek tayarlaw, turaq jay saliw, u'y-haywanların asıraw, jan'a miynet etiw tarawlارın o'zlestiriw ha'm t.b. siyaqlı qosimsha mashqalalar payda bolg'an. Miynettin' o'zi de a'wladtan-a'wladqa o'tken sayın kem-kem ko'p tarmaqlı bolıp, jetilisip barg'an. Adamzat tilinin' uzaq waqtlar rawajlaniw barısında tu'rli sebepler na'tiyjesinde ha'r tu'rli tiller, dialektler do'reldi.

Tiller rawajlaniwdin' eki tu'rin basınan keshiriwi mu'mkin: tiller menen dialektlerdin' bo'liniw (differentsiya yamasa divergentsiya¹) ha'm tiller menen dialektlerdin' birigiw (integratsiya yamasa konvergentsiya)² protsesi. Bul protsessler bir-birine qarama-qarsi qoyıladi. Bir tilde so'ylewshilerdin' territoriyalıq ha'm sotsialıq jaqtan bo'liniwi arqalı tillerdin' bo'liniw protsesi a'melge asadi. Na'tiyjede bo'lingen tiller esabınan tuwısqan tiller ha'm dialektler kelip shıg'adı. Kerisinshe, tiller yamasa dialektlerdin' birlesiwi na'tiyjesinde tillerdin' birigiw protsesi a'melge asadi. Solay etip tillerdin' birigiwi menen

¹Differentsiatsiya—latinsha differe—«tarqaliw», «ayrırw»; divergentsiya -latinsha divergere—«ayırmashılıq», «qarama-qarsılıq»

²integratsiya—latinsha integrare—«birleşiw»; konvergentsiya-latinsha konvergere—«jaqınlaşiw», «usasıw».

olardin' sanı azayadı, al olardin' bo'liniwi menen sanı ko'beyedi.

Bo'liniw ha'm birigiw sotsiallıq tillik protsess bolıp, tillerden' bo'liniwi ha'm birigiwi ekonomikalıq, a'skeriy, ma'deniy ha'm ilimi sebepler menen tu'sindiriledi.

Belgili bir ortaq tilde so'ylewshi qa'wimler awqamının quramınan ayırım qa'wimnin' bo'linip shıg'iwi arqalı tildin' bo'liniwinen tildin' rawajlanıw tariyxı baslanadı.

Alg'ashqı da'wirde belgili bir tilde so'ylewshi ja'ma'a'ttin' bir toparının' uzaq shette qalıp qoyıwı qarım-qatnas jasaw ushin qolaysız halatlardın' ju'z beriwi, qullası baylanıstın' pu'tkilley yamasa uzaq waqtqa u'ziliske tu'siwi olardin' tillerin qashıqlastırıldı. Baylanış bolmag'anlıqtan bir ja'ma'a'ttegi baylanış quralı bolg'an til ekinshi ja'ma'a't ushin tu'siniksiz bolıp qaladı.

Alg'ashqı adamzat ja'miyetinde tildin' anıq qashan payda bolg'anın, ol tillerden' qanday til bolg'anın, olardın' so'zlik quramı menen grammaticalıq qurılışın bildiretug'm hesh qanday mag'lumatlardın' bolmawı ta'biyyi halat. Tek jazıw payda bolg'annan keyin g'ana, bunnan 10-15 mun' jıl burın jazılıp qaldırılg'an jazba esteliklerdin' tilin u'yreniw arqalı g'ana sol jazıw do'retilgen da'wirdegi til jo'ninde, onın' fonetikalıq du'zilisi, so'zlik quramı, grammaticalıq qurılışı haqqında ayırım mag'lumatlarg'a iye bolamız. Al hesh qanday jazıwı bolmag'an xalıqlardın' tilleri jo'ninde tek ilimi boljawlar g'ana bildiriw mu'mkin.

Ja'miyettin' bir tegis rawajlanıp barmaytug'ınlıq'ı sebepli ha'r qıylı ja'miyettin' o'siw basqıshların salıstırıa otırıp, tillerden' qa'liplesiwi ha'm rawajlanıwı haqqında tu'sinikke iye bolıw mu'mkin. Ha'tteki, ha'zirgi da'wirdin' o'zinde du'nyanın' ayırım jerlerinde uruwlıq, qa'wimlik du'zimde jasap atırg'an ja'ma'a'tler ushıraydı. Ma'selen, Avstraliyada tublar, Jan'a Gvineyada papuaslar, Melaneziya atawında poleonezler alg'ashqı ja'miyetlik du'zim da'wirindegi qa'wimlik du'zim sharayatında jasaydı. Du'nyadag'ı bir tillerden' rawajlanıw da'rejeleri birdey emes. Ayırmı tiller ju'da jetilisken, ha'r ta'repleme rawajlang'an bolsa, ayırmıları millet, ha'tteki xalıq tili da'rejesine de o'sip jetsipgen. Mine, usınday bir tegis rawajlanbag'an tu'lı ja'miyet basqıshlarında jasawshı xalıqlardın' bolıwı tildin' jetilisiwin baqlawg'a ha'm u'yreniwge imkaniyat jaratadı¹.

Adamzat ja'miyetinin' rawajlanıwının' en' da'slepki basqıshı alg'ashqı adamlardın' pada-pada bolıp jasawınan kem-kem uruwlıq du'zimge o'tiw da'wiri bolg'anlıq'ı da'lillengen. Bir neshshe urıwlar jetilisip, qa'wim bolıp jasag'an. Nekenen' ekzogamiya(tuwıslarına u'yleniwdin' qadag'an etiliwi) tu'ri hu'kim su'rgen. Qa'wim o'zinin' aymag'ına, atına, uluwma so'ylew tiline iye bolg'an. Dialektlik o'zgeshelikler, ayraqsha erler menen hayallar

¹O. Azizov. Tilshunoslikka kirish. Toshkent, 1996, 139-bet.

tilinde u'lken dialektlik o'zgeshelikler bolg'an. Ma'selen, en' erte da'wirden baslap-aq Amazoniya indeetsler qa'wimlerinin' hayallari o'zlerinin' dialektlerinde so'ylep, og'an ha'tteki erleri tu'sinbeytug'in da'rejede bolg'an. Bunday da'stu'r Gondurastag'i indeetslerdin' hayallarının' tilinde de saqlang'an. So'zlik quramindag'ı erler menen hayallar tilindegi o'zgeshelikler tu'rkiy tillerinde, ma'selen, shukotka da, ayirim altay tilinde ushurasadi. Altay tilinde: bala(erler tilinde) ha'm uran (hayallar tilinde), tish ha'm azu, qush ha'm ushur, yilqi ha'm at, porw ha'm ulushi (qasqır ma'nisinde) ha'm t.b. En' da'slep qanalaslıq tuwısqanlıq ha'm til yamasa dialekt birlesligi tiykarında qa'wimler qa'lipesti. Solay etip qa'wim ha'm dialect tu'sinikleri sa'ykes keledi.

Tillik jaqtan bo'lshekleniwshilik adamzat rawajlaniwinin' en' alg'ashqı da'wiri ushin ta'n halat bolg'an. Bunday jag'day rawajlaniw da'rejesi artta qalg'an jan'a da'wirde jasawshı xalıqlarda da ushurasadi. Ma'selen, sayaxatshı N.N Mikluxo-Maklay o'zinin' 1871-jılğ'ı jan'a Gvineyadag'ı papuaslarg'a sayaxatında o'zara onsha qashiq jaylaspag'an awillardın' turg'ınlarının' tilinde u'lken parq bar ekenin, ha'tte piyadag'a bir eki saathıq qashiqliqtı' awıl turg'ınlarının' bir-birinin' so'ylegenine qiyınhılıq penen tu'sinetug'ınlıq'ın, bir na'rsenin' o'zi ha'r tu'rli orında ha'r qıylı atalatug'ınlıq'ın bayqag'an. Onsha u'lken bolmag'an bul atawdin' o'zinde ju'zlegen etnikaliq toparlardın' jasaytug'ınlıq'ı ha'm olardin' tillerinde u'lken ayirma-shılıqlardın' bar ekeni ko'rsetilgen.¹

Ha'r bir qa'wim o'zinin' atına ha'm aymag'ıma iye bolıp, al qa'wim tili sol qa'wim ag'zalarının' birden-bir baylanis quralı xızmetin atqaradı. Qa'wim ag'zaları sanının' ko'beyip ketiwi menen sol aymag'ında jasawshıldım' jer, suw, azaq-awqatqa bolg'an tałabım qanaatlaşdırı almashı'ı na'tiyjesinde, bolmassa basqa da bir qansha obyektiv sebeplerge baylanışlı qa'wimler bo'linip kete baslag'an. Usınday bo'liniw (differentsiya) na'tiyjesinde jan'a qa'wimler payda bolıp, ol qa'wimler bo'linip shıqqannan keyin de a'welgi o'zleri ajiralıp shıqqan qa'wimlerdin' tilinen paydalanywdı dawam ete beredi. Biraq ha'r qıylı sharayatlarg'a, tu'rli sebeplerge baylanışlı bo'linip shıqqan qa'wimlerdin' tillerinde buring'ı qa'wim tiline salıstırı' anda o'zgeshelikler payda bolıp, kem-kem ol ayirmashılıqlar o'tkirlesip, ku'sheyip, qashiqlasa baslaydı. Na'tiyjede jan'a tillerden' kelip shıq'ıwı ushin qolaylı jag'day payda boladı. Solay etip, tuwısqan tiller a'welgi bir tildin' (sol tildin' iyesi bolg'an qa'wimnin') bo'lınıwi arqalı payda bolg'an dialectler tiykarında kelip shıqqan tiller bolıp sanaladı.

¹ Н. Н Миклухо-Маклай. Путешествие. 1940, т-I, 243-б.

Tillerdin' payda bolıwı ha'm qa'liplesiwinin' ekinshi bir joli— birigiw (integratsiya) usılı bolıp, bul jol menen tu'rli sebepler na'tiyjesinde qa'wimlerdin' birlesiwi, qa'wimler awqamının' du'ziliwi menen olardin' ha'mmesi ushın belgili da'rejede qatnas quralı xızmetin atqaratug'ın uluwmalıq til kelip shig'adı. Uluwmalıq qa'wim tili menen birge buring'i (qa'wimler awqamı du'zilgenge shekemgi) ayırım qa'wimlerdin' tili de qatnas quralı xızmetin atqaritwin dawam ete beredi. Bunday jag'dayda buring'i qa'wimler tili qa'wimler awqamının' uluwmalıq tiline qarag'anda dialekt bolıp sanaladı. Qa'wimler awqamının' uluwmalıq tili, a'dette san jag'ınan ko'philikti quraytug'in, basqa qa'wimlerge qarag'anda jetekshi orındı tutatug'in ku'shli bir qa'wimnin' tili tiykarında payda boladı. Qa'wimler awqamı da'wirinde ja'miyettin' rawajlanıw da'rejesi ju'da' to'mengi basqıshta boladı. Ja'miyet rawajlanıw tariyxı qa'wim ag'zalarının' o'zara qarım-qatnasının' ju'da' bosan' bolg'anlıq'ın ko'rsetedi. Sonlıqtan da jetekshi qa'wim tili tiykarında qa'liplesken bir de qa'wimler awqamının' uluwmalıq tili birden-bir qarım-qatnas quralı da'rejesine o'sip jetpegen. Qa'wimler awqamindag'ı ha'r bir qa'wim tilinin' (dialekttin') ta'siri ku'shli boladı. Qa'wimler awqamina tili jaqın bolmag'an tuwısqan tilles eme qa'wimler de kiriwi mu'mkin. Sonlıqtan qa'wimler awqamında uluwmalıq bir til payda bolg'an menen ol ha'mmege birdey tu'sinikli bolıp kete bermegen bolıwı mu'mkin.

Qa'wim tillerinen keyin xalıq tilinin' qa'liplesiw da'wiri qulhq ja'miyetinin' idirap feodalizmni' payda bolıw da'wirine tuwra keledi. Endi adamlar buring'i qa'wimlik du'zim da'wirindegidey tuwısqanlıq belgisine qarap emes, territoriyalıq ortaqlıq belgisine qarap tili, ma'deniyati boyinsha birlesetug'in bolg'an. Belgili bir aymag'ında jasawshı ha'r tu'rli qa'wimlerdin' örgelki jasaw sharayatın keltirip shig'adı. Birdey ma'deniyat, uluwmalıq bir til qa'iplesti. Biraq ta feodalizm tusında bir ma'mlekette jasawshı xalıq bir uluwmalıq tilde so'ylegeni menen olardin' tilinde jergilikli aymaqlıq dialektler de boldı. Buring'i qa'wimlik dialectler jergilikli dialectler menen alması yamasa jergilikli o'zgeshelikler tiykarında dialectler, so'ylesimler (govorlar) payda boldı.

Aymaqlıq jaqtan bir pu'tin bekkemiengen ma'mlekelerdin' du'ziliwi menen ondag'ı xalıqlar ortasında tu'rli qarım-qatnalar (sawda-satiq, ma'deniy ha'm.t.b.) ku'sheydi. Sonin' na'tiyjesinde ma'mlekет soramında ha'mmege ortaq tu'sinikli qarım-qatnas quralı bolg'an xalıq tili maydang'a keidi. Belgili bir ma'mlekettegi tariixiy jag'daylarg'a baylanishi ayırım dialectlerdin' yamasa tuwısqan tillerden' o'zara jaqınlasiwi na'tiyjesinde xalıq tili qa'iplesti. Bul da'wir tiykarinan qulshılıq imperiyalarının' idirap, feodalıq ma'mlekelerdin' payda bolıw da'wirine tuwra keledi. Bunda

adamlar tuwısqanlıq baylanısına qarap emes, al belgili bir territoriyada o'zara qalın' qatnasta jasag'anlıq'ı ushin ja'mlesti. Solay etip xalıqlar emes, aymaqlar bo'lip, qa'wim awqamları orına aymaqliq jaqtan qatan' shegaralang'an jan'a ma'mlekетlik du'zim ornadi.

Ma'mlekettegi uluwmalıq bir til sol ma'mlekette jasawshi tiykarg'ı xalıqlarg'a ortaq, tu'sinikli bolıw kerek. Ma'selen, Rim imperiyasına qarashı tu'rli tilde so'ylewshi xalıqlarg'a tu'sinikli til latin tili bolg'an. Al Vavilon ha'm a'yyengi İran ma'mlekelerinin' quramina ha'r qıylı tillerde so'ylewshi ko'plegen xalıqlar kirgen. Olarda ma'mlekettegi ha'mme xalıqqa tu'sinikli uluwmalıq bir til bolmag'an.

Sol erte da'wırlerde basıp alg'an ma'mlekет o'z qarawina bag'ındırılg'an ma'mlekelerdin' tillerin joq etip, o'z tilin qabil ettiriwge, solay etip bir uluwma tildi ornatiwg'a ko'p ku'sh salg'an. Biraq bul urınınlar ko'binshe orınlınbag'an. Basıp alıng'an ellerdin' xalıqları eziwshilik, qullıq siyasatına ko'nbeý, basqınhıllırg'a qarsı o'z erkinligin, ma'deniyatın, tilin saqlap qalıw ushin mudamı gu'res ju'rgızıp otırg'an. Usı taqilette VII-VIII-a'sırlerde arablar Orta Aziyani jawlap alg'annan keyin bul jerde jasawshi xalıqlarg'a, sonın' ishinde tu'rkıy tilles xalıqlarg'a da arab tilin endiriw siyasatı ju'rgızıldı. Biraq o'z tilin qansha qabil ettiriwge uring'anı menen arablar bul maqsetine tolıq erise almadı. Basıp alıwshılıqqa qarsı ayawsız gu'resler alıp barıldı. Na'tiyjede arab basqınhılları quwıp shıg'arıldı. Biraq olar o'z dinin, musılmın dinin taratıp u'lgerdi. Arablar quwıp shıg'arılıg'annan keyin de birden-bir din — musılmın dini hu'kim su'riwin dawam etti, arab tili diniy ja'miyetshılıktı' tili bolıp qaldı. Sonın' menen birge bir qansha da'wırler dawamında arab tili ilimnin' de tili bolıp, Orta Aziyadan shıqqan ko'rnekli alımlar A'l Xorazmiy, A'l Farabi, A'l Beruniy, İbn Sina, Ulug'bek ha'm basqalar o'z miynetlerin arab tilinde jazg'an. Arab basqınhılıg'ı tusında jergilikli xalıqlardin' tiline, sonın' ishinde qaraqlapaq tiline de ko'plegen arab so'zleri o'tken. Bunday so'zlerdin' ko'phılıgli dinge, mektepke, ilimge, ma'deniyatqa baylanıshı so'zler edi.

Ja'miyet rawajlanıwinın' endigi basqıshına, yag'niy kapitalizm sistemasinın' payda bolıw basqıshına milliy tillerin' payda bolıw, ha'm rawajlanıw da'wiri tuwra keledi. Milliy tildin' payda bolıwı milletlerdin' kelip shıg'iwi menen baylanıshı.

Milletlerdin' payda bolıwı bolsa, feodalizmnın' qulaw ha'm kapitalizmnın' qa'liplesiw da'wırine sa'ykes keledi. Milliy tillerin' qa'liplesiwı barlıq jerlerde birdey bola bermeydi. Ol tillerin' qa'liplesiwı ha'm rawajlanıwı, ha'r jerdin' o'zinin' sharayatına ılayıq ha'r qıylı boladı. Milliy til jergilikli dialekt ha'm so'ylesimler (govorlar) ménen o'zara baylanıshı ra'wishte rawajlanadı. Bul jag'dayda jergilikli dialektler milliy

tilge qosilip, oni bayitip baradi, al geybir dialekt, so'ylesimlerdi milliy til qisip shig'aradi.

Milliy tildin' ayriqshalig'i ha'm artiqmashilig'i sonnan ibarat—bul til millettin' barliq ag'zalarina, toparlara, qatlamlarina birdey xizmet etedi. Sonliqtan da milliy til sol millet wa'killerinin' ha'mmesi ta'repinen jaratilg'an uluwma xaliqliq qatnas qurali bolip tabiladi.

Ja'miyet ag'zalarinin' qarim-qatnalarinin' ku'sheyip bariwi, qalalar menen oraylardin', ma'mlekettin' shetke, uzaqqa jaylasqan turg'inalri menen de baylanistin' ku'sheyiwi—bulardin' ba'ri milliy tildin' rawajlaniwina sebepshi boladi. Onin' u'stine baylanis qurallari bolg'an radio, televiedenie, oqiw orinlari, ma'deniy ilimiyl ma'kemeler milliy a'debiy tildin' rawajlaniwina, u'lken ta'sir etedi.

Bir ja'miyetlik du'zim qulap, ornina jan'a du'zim kelgeni menen milliy til jog'alip, ornina jan'a bir millet ha'm milliy til payda bolmaytug'inlig'i belgili. Ja'miyetlik du'zim almassa da milliy til almaspaydi. Waqtin' o'tiwi menen ja'miyettegi u'lkenli-kishili o'zgerislerdin' ju'z beriwi na'tiyjesinde jan'a so'zlerdin', so'z dizbeklerinin' payda boliwi, solay etip tildin' bayip bariwi ta'biiy halat. Biraq tildin' fonetikaliq du'zilisi, tiykarg'i leksikalıq qori, grammaticalıq qurilisi saqlanip qala beredi.

Patsha Rossiyasi qol astindag'i bolg'an xaliqlar azathingga shig'ip, o'z ana tillerin rawajlandiriw bag'darinda da'slepki jillarda bir qansha imkaniyatllarg'a iye boldi. Jaziwi joq xaliqlar ons grafikasi tiykarindag' jan'adan o'z jaziwlarin islep shiqti, oqitrw isleri janlandirildi, jan'adan oqiw qurallari do'retildi. Biraq barliq ag'artiw isleri ken'es hu'kimetinin' ideologiyasi ushin xizmet etti, jergilikli xaliqlardin' milliy ma'pleri esapqa alinbadi. Ayriqsha jeke adamg'a siyiniw siyasatinin' ha'wij aliwi menen ko'p milletli ma'mlekет birden bir ma'deniyat-sotsialistlik ma'deniyat, birden-bir uluwma xaliqliq til—oris tili, birden—bir xaliq-ken'es xalqi degenge usag'an siyaset alg'a su'rildi. Na'tiyjede u'lkenli-kishili milletlerdin', xaliqlardin' tilleri qisimg'a ushurap, qollaniw o'risi kem-kem tarilip bardi. Millet tilleri ma'mlekетlik til da'rejesine ko'terilmeli. Kerisinshe, milliy respublikalarda is qag'azlari, ma'jisler, tu'rli ma'mleketlik, xojaliq qatnalarin ju'rgiziw sa'ykes millet tillerinde emes, al tiykarinan oris tilinde alip barildi.

Tildin' rawajlanowi sol tilde so'ylewshi ja'ma'a't ag'zalarinin' o'sip, rawajlanowi menen tig'iz baylanishi boladi. Ja'ma'a'ttin' o'sip rawajlanowi menen tili de bayip, jetilisip baradi. Adamlar ja'ma'a'ti rawajlanidin' qanday basqishlarin basip o'tse, onin' tili de sonday basqishlardan o'tedi. Sonliqtan ha'r bir ja'miyetlik du'zimin' rawajlanowi da'rejesine ilayiq tili boladi. En' da'slep uriw ha'm qa'wim tili, keyin xalq tili ha'm millet tili

boladı. Uriwlıq tilden millet tili qa'liplesemen degenge shekemgi aralıqtıq'ı tillik o'zgerisler evolyutsiyalıq rawajlanıw jolların basman keshirgen. Bir ja'miyetlik du'zimnen ekinhisine o'tiw menen tilde pu'tkilley o'zgerip, basqa bir til kelip shıqpaydı. Kerisinshe, burinnan qollanılıp kiyatırıq'an til o'mir su'riwin dawam ete beredi. Jan'a du'zimge ılayıq o'zgerislerdi qabil ete otırıp, til bayıp jetilisip baradı. Qayta quriw ma'mlekette demokratiyanın' teren'lesiwine yol ashıp berdi. Bul turmiston' barlıq tarawlarına ta'sır etti.

Al O'zbekstan o'z g'a'rezsizligine erisiwi menen milliy qa'driyatlardın' saqlanıwına ha'm rawajlandırılıwına u'lken kewıl bo'line başladı. Xaliqtın' tilinin', ma'deniyatının' rawajlanıwına ken'nen yol ashıldı. O'zbekstanda o'zbek tili, Qaraqalpaqstanda qaraqalpaq ha'm o'zbek tilleri ma'mlekетlik til dep ta'n alındı. Bunday nizamnun' qabil etiliwi qaraqalpaq ha'm o'zbek tillerinen basqa tillerden' rawajlanıwına tosıq bolmay, olardin' da erkin rawajlanıwına yol ashıldı. Na'tiyjede milliy tillerin' o'z imkaniyatlarının ken'nen paydalaniwına jag'day tuvdırıldı.

QOSIMSHA A'DEBİYATLAR

- Azizov O. Tilshunoslikka kirish. Toshkent, 1996. 130 -144 -betler;
Axanov. K. Til bilminin' negizderi. Almati. 1973. 548-587-betler;
Маслов. Ю.С. Введение в языкознание. Москва. 1987. 186 -221- betler;
Реформатский. А.А. Введение в языковедение. Москва. 1967. 465-527-
betler;
Кодухов. В.И. Введение в языкознание. Москва. 1987. 45- 80- betler.

VII BAP. SALISTIRMALI — TARİYXİY HA'M TİPOLOGİYALIQ TİL BİLİMİ

§ 74. Tillerdin' materiallıq usaslıq'ı ha'm tuwısqanlıq'

Tillerdin' tuwısqanlıq'ı til birliklerinin' materiallıq usaslıq'ı yamasa birdeyligi arqalı ko'rinedi. Durıs, heshqanday tuwısqanlıq qatnasi, jaqılıq'ı joq, pu'tkilley basqa-basqa tiller ortasında da jekke-siyrek usaslıq belgiler ushırasıp qahwi da mu'mkin. Ma'selen, inglis tilindegi a man (adam) tu'rindəgi seslik du'ziliske iye bolg'an til birligi basqa tillerde de, atap aytqanda tu'riy tillerde de ushırasadı: o'zbek tilinde man (adamlıq'a qarata aytılatug'ın almasıq), bolmasa qaraqalpaq tilinde baraman, adamman ha'm t.b. so'zlerindegi man ko'mekshi morfemasi. Ha'r tu'rli tillerde ha'r qıylı xızmet atqaratug'ın, seslik-materiallıq jaqtan usas til birlikleri ko'plep ushırasadı. Biraq bunday tosinnan ushırasqan usashıqiar tillerin' jaqılıq'ı, tuwısqanlıq'ı an'latpaydı.

Eki yamasa birneshshe tiller ortasındag'ı materiallıq—seslik jaqtan usaslıqtıñ sistemali sıpatqa iye boliwi arqalı g'ana tillerin' tuwısqanlıq'ı ko'rinedi. Ma'selen, orıs tilindegi *три* (u'sh) sanlıq so'zi azg'ana seslik o'zgerisler menen usınday sanlıq ma'nisin bildiriw maqsetinde ko'plegen tillerde jumsaladı: tris (litva), tres (latin), tres (ispan), trois (frantsuz), treis (grek), trays (hind), tri (xett), three (inglis), drei (nemis). Bul tillerdegi dawissiz seslerdin' sa'ykes keliw halati basqa so'zlerde de ushırasadı. Ma'selen, orıssha t, inglizshe th, nemisshe d seslerinin' sa'ykesligi mina so'zlerde ushırasadı: orıssha тонкий (na'zik), inglisshe thin (na'zik ogn), nemisshe дінн (na'zik), orıssha треск, трещать (shıqırlaw, sitırlaw), inglisshe thrash, thresh (uriw), nemisshe dreschen (uriw); orıssha тянут (tartıw), inlizshe thong (qayis, qamshi); nemisshe dehnен (tartıw) ha'm t.b. Bunday jag'dayda salıstırılatug'ın so'zlerdin' ma'nileri birdey boliwi da (*tri* so'zi siyaqlı), da'l birdey bolmag'anı menen tarixiy jaqtan qarag'anda usas boliwi da (qalg'an so'zlerdegi) mu'mkin.¹ Bul keltirilgen misallar ol tillerin' tuwısqanlıq (ol tillerin' ba'ri indo-evropa tiller semyasına kiredi) qatnasiñ ko'rsetedi.

Usı orında atap o'tetug'in bir jag'day — eliklewiseh so'zler, sonday-aq jas na'restenin' ha'wildep da'slepki «tilinin» shıg'a baslawi bir qatar tillerde usas boliwi mu'mkin. Biraq bunnan ha'mme tiller ushın uluwımalıq ha'm sheshiwshi rol oynaytug'ın juwımaq shıg'arıtwg'a — tillerin' kelip shıg'ıwin usılar menen da'lilewge bolmaydı. Durıs, ayırm eliklewiseh so'zlerdin' birqansha tillerde azlı-ko'plı usaslıq penen jumsalıwi yamasa birgelki bolıp keliwi (kukushka, tırna, toqıldıwıq ha'm t.b.) ta'bıiyiy halattay ko'rinedi.

¹ IO.C. Maslov Введение в языкознание М., 1987, стр 221

Biraq ko'pshilik jag'dayda materialliq-seslik jaqtan usaslıqtın' heshqanday «ta'biiy» sebepleri bolmaydı. Ko'pshilik jag'dayda til tan'basının' mazmuni menen onin' eksponentinin' materialliq quramı ortasında onin' ta'biiyatınan kelip shug'atug'ın ta'biiyiy baylanış bolmaydı. Oris tilindegi tri sanlıq so'zin t,r,i, seslerinin' qosindisidan turadı dep aytiwg'a heshqanday ta'biiyiy jag'day sebepshi bolmaydı. Shununda da ko'rsetilgen tillerden basqa tillerde ol so'zler pu'tkilley basqa seslerdin' tırkesiwi menen aytılıdı. Ma'selen, u'sh (qaraqalpaq tilinde), kolme (fin tilinde), sa'n (qitay tilinde) ha'm t.b. siyaqi pu'tkilley basqa seslik qurılısqa iye.

Materialliq usashıq eki tildin' bir-eki so'zlerinde yamasa bir-eki affikslerinde g'ana ushirassa, onda buni tosinnan bolg'an usashıq dep tu'siniw kerek. Eger de usashıq birneshe so'zlerde ha'm morfemalarda qaytalana berse, olar mudami birdey seslik sxemada ta'kirarlanıp tursa, onin' u'stine bunday halat bir neshe tiller toparında ushirasıp otırsa, buni hasla tosinnan bolg'an dewge bolmaydı. Kerisinshe, bunday usashıq ol tillerin' tariyxiy baylanısın an'latıp turadı. Solay etip, materialliq-seslik jaqtan so'zler ha'm morfemalardın' usaslıg'ı olardin' genetikalıq jaqtan jaqınlıq'ın ko'rsetedi.

Tiller ortasında tariyxiy baylanıstın' tu'rleri ko'p. Biraq solar ortasında kontakthıq baylanış penen tuwısqanlıq baylanış ayriqsha ko'zge tu'sedi. Tuwısqanlıq tillik baylanış buring'ı bir tilden bo'lınıw (divergentsiya) joli menen bo'linip ketken tuwıs tillerde a'welgi tu'p, negiz (*ata*) tilden qalg'an tillik birliklerdin' saqlanıp qalıwi arqalı ko'rinedi. Al kontakthıq tillik baylanış xalıqlardin' geografiyalıq, aymaqlıq jaqtan qon'silas jasawi na'tiyesinde tillik birliklerdin' o'towi arqalı ko'rinedi. Solay etip tillerin' kontakthıq baylanısı so'zlerdin', morfemalardın', ayrim so'z dizbeklerinin' basqa tilden o'towi arqalı a'melge asadı. Biraq barlıq til birlikleri bir tilden ekinhisine awisa bermeydi. Ayrim til birlikleri a'dette basqa tilge awispaydı. Bunday til birlikleri qatarına sa'ykes grammaticalıq kategoriyalardın' ko'rsetkışhleri bolg'an forma do'retiwshi affiksler, sonday-aq ko'mekshi so'zler kiredi. Bunnan tısqarı ma'nılı so'zlerdin' ayrim toparı da basqa tillerge awisa bermeydi. Ma'selen, adam mu'shelerinin' atlari, jaqın tuwısqanlıqtı an'latatug'ın so'zler, sanlıqlar (ayriqsha birden ong'a shekeengi sanaq sanlar), feyller (ayriqsha, a'piwayı ha'reketti an'latatug'ın feyller) ha'm t.b. Eger de qanday da bir tiller toparında joqarıda ko'rsetilgen tillik birlikler, a'sirese forma do'retiwshi affiksler tu'rindеги materialliq usashıq sistemali tu'rde ushirassa, bunday usashıqtı tillerin' o'zara ta'siri yamasa tillik birliklerdin' bir tilden ekinhisine awisiwi dep qarawg'a bolmaydı. Kerisinshe, bul usashıq ol tillerin' tuwısqanlıq'ı, burnı o'mir su'rgeñ bir tildin' tariyxiy jaqtan dawam ettiriliwinin' ko'rinishi dep qaralıwi kerek. Ko'rnekli frantsuz lingvisti Antuan Meye (1866-1936) «Ekewi de buring'i belgili bir tildin' eki tu'rli evolyutsiyasının' na'tiyesinde kelip shıqqan bolsa, onday eki til tuwısqan tiller dep ataladi»¹ dep jazg'an edi.

¹А. Мейе. Введение в сравнительное изучение индоевропейских языков. М.Н. Л. 1938, 50-б

Tu'ri evolyutsiyalıq rawajlanıw na'tiyesinde kem-kem tuwısqan tillerge aylang'an, sol tuwısqan tillerin' tu'p tiykarı bolıp sanalatug'in en' da'slepki til ata til (праязык) yamasa negiz til (язык основа) dep, al o'z ara tuwısqan tillerin' jiynag'i tiller semyası dep ataladi.

Tillerin' rawajlanıwindagı divergentsiya mudamı konvergentsiya menen almasıp, shatusıp baradı. Belgili bir sebepler menen xalıq o'z tilinen tısqarı basqa tildi de o'zlestiredi. O'zge tildi o'zlestiriw o'z ana tilinin' ta'siri astında o'zlestirilip atırg'an til normaların massalıq tu'rde buziw menen alıp barıldı. Aborigenler (jergilikli xalıq) kelgindilerdin' tilin o'zlestiriwde eriksiz, biraq turaqlı tu'rde o'zlerinin' seslerdi aytıwdagı ko'nlikpelerin, so'z jasaw modellerin, sintaksislik du'zilmelerin endire otişip, u'yreniliwshi tildegi qiyinshılıq tuwadiratug'in o'zinshelik o'zgesheliklerdi o'z tili tiykarında o'zlestirip baradı.

Eger aborigenler ko'pshilikti qurasa, eger olar jan'a o'zlestirilgen tildi o'z tili tiykarında buzıp qollansa, bul min'lag'an ret qaytalansa, buzılg'an tillik qubilislar aborigenlerdin' jan'adan qa'liplesken tilinde normag'a aylanadı. Solay etip til jan'a, basqa bir seslik ko'rinishke, grammaticalıq qurılısqa, so'zlik quramg'a iye boladı.

Konvergentsiya usılı arqalı payda bolg'an tildin' quramında substrat¹ qubilisi boladı. Substrat aborigen ha'm basıp aliwshilar tilinin' shatusıwınnı' (aralısıwinının') na'tiyesinde payda boladı. Jen'gen til jen'ilgen tiiden so'zlerdi, ayırm seslerdi ha'm morfemalardı qabil etedi. Jen'gen tildegi jen'ilgen tildin' elementleri substrat dep ataldi.

Substrat ma'selesi tek lingvistikanın' g'ana ma'selesi emes, sonin' menen birge bul tariyx, etnografiya, arxeologiya, antropologiya ilimlerinin' de ma'selesi bolıp esaplanadı. Tillik substrattı etnikalıq substrattan bo'lip qarawg'a bolmaydı. «Shıñında da biz, musalı, Frantsiyadagı kelt substratı tuwrılı aytqanda, en' alı menen frantsuzlardın' o'zinin' roman tiline kiriwine qaramastan, genetikalıq jaqtan, kelt xalqı Rim jawlap aliwshılıg'ına deyin frantsiyani ma'kan etken gallar menen baylanıslı ekenligin fakt retinde ko'rsetemiz. Bul fakt olardin' tiline de ta'sır etpey qoymadı»² Rim jawlap aliwshılıg'ı na'tiyesinde Frantsiyanın' buring'i jergilikli xalqı bolg'an kelt (gall) ha'm İspaniyanın' jergilikli xalqı bolg'an iberiyler latin tiline o'tti. Bunda latin tili tiykarında qa'liplesken frantsuz ha'm ispan tilleri jergilikli kelt, iberi tillerinin' elementlerin qabil etken.

Tatar, udmurt xalıqlarının' qon'silas jasawi na'tiyesinde udmurt tilinde afrikat dsh sesinin' payda bolg'anlıq'ı qa'nigeler ta'repinen tastıqlanadı.³

Evenklerdin' yakut tiline o'tiw qubilisi ko'p jillardan berli dawam etip kelmekte. Usı sebepli yakut tilinde ayırm dialekter de payda boig'an.

¹Substrat — latinsha substratum - to'mengi qatlam, degendi bildiredi.

²В.Н.Ярцева Теория субстрата в истории языкоznания.-“Доклады и сообщения Института языкоznания”, Вып. IX, 1956, 15-b.

³Б.А.Серебренников. Проблемы субстрата.-ФДоклады и сообщения Института языкоznанияF Вып. IX, 1956, 43-b.

Evenklerdin' bir toparı bolg'an dolganlar yakut tilin qabillap, bu'gingi ku'nde dolgan tili yakut tilinin' bir dialekti retinde qaraladı. Solay da elege shekem dolgan tilinde yakut tilinde joq geypara tillik qubilislar ushurasadi. Bunday o'zgeshelikler qatarina sozimli dawishilar menen distonglardin' joyila baslawin, ayirim a'masiqlardin' athqqa aniqlawish bolip keliwin ko'rsetiwge boladi¹.

Yakut tilinde tog'iz seplik bolsa, al basqa tu'rkiy tillerde altı seplik bar. Yakut tilindegi bul o'zgeshelik tungus-manshjur tillerinin' ta'sirinen dep sanaladi.²

Til biliminde superstrat degen de termin bar. Aborigenler menen basip alhwshilar tillerinin' gu'resi na'tiyjesinde ayirim jag'dayda jergilikli til jen'ip shig'iwi mu'mkin. Eki tildin' ba'sekilesligi jag'dayinda en' aqirunda jen'ip shiqqan jergilikli til kelgindilerdin' tilinin' ayirim ta'replerin, elementlerin o'zine qabil etip u'lgeredi. Bunday yol menen basqa til elementlerinin' o'tiwi superstrat dep sanaladi. Bug'an misal retinde normand basip alhwman keyin uzaq jillar dawaminda frantsuzlardin' inglemler u'stinen u'stemligi na'tiyjesinde inglel tilinde payda bolg'an frantsuz tilinin' ta'sirin ko'rsetiwge boladi.

Tillerdin' baylanisi leksika tarawinda anig'raq ko'rinedi. Ma'selen, tu'rkiy tillerde ons tilinen, arab-parsi tillerinen engen so'zler ko'plep ushurasadi. Olardin' ishinde jazba til arqali o'tkenleri o'zgeriske ushiramastan, tu'rkiy tillerden' fonetikaliq nizamlarina bag'inbag'an halinda jumsaladi. Solay etip ol so'zlerdin' sirttan kirgeni bilinip turadi. A'dette so'zler tillik birlxler ortasında en' beyimleskish, bir tilden ekinhisine o'tiwe beyim boladi. Bir tilden ekinshi bir tilge so'z awisiwi ushin etnikaliq superstrattin' bolowi sha'rt emes. O'ytkeni so'z awisiw tillerden' shatisiwin ko'rsetpeyi.

§ 75. Tillerdin' klassifikatsiyasi

Du'nya ju'zinde tillerden' sami haqqinda aniq mag'liwmat beriw qyin. Ko'phsiliq miyнетlerde du'nyada 3 min' a'tirapinda tiller o'mir su'redi delinetug'in bolsa, keyingi da'wirde du'nyada shama menen 2500 den 7000 aralig'inda tiller bar dep ko'rsetiledi. Du'nyada neshe til bar ekenin hesh kim de aniq aytip bere almaydi. Bunnin' sebepleri bar. Bunnan tisqari tillerdi klassifikatsiya etiwdin' de birden-bir usliq joq. Tillerdin' sam jo'ninde aniq mag'luwmattin' bolmawinin' basli sebebi tiller menen dialektlerdin' aniq shegarasi joq. Qaysilar ayriqsha til, al qaysilar bir tildin' dialektleri? degen sorawg'a aniq bir qiyli juwaptin' bolmawi tildin' aniq mug'darin belgilewdi qiyinlastiradi. Du'nya ju'zi tillerinin' ha'mmesi toliq ha'm

¹ Е.И.Убрятова. Взаимодействие языков на материале взаимоотношений якутского и эвенкийского языков -ФДоклады и сообщения Института языкоznания F Вып. IX, 1956, str. 87-88

² Общее языкоznание. М., 1970, str. 222-223

ha'r ta'repleme izertlenip, olardag'ı dialektlerdin' mug'dari ilimiy jaqtan da'lillengende g'ana tillerin' sani tolıq ha'm duris ko'rsetiliwi mu'mkin. Du'nya ju'zi tilleri ortasında qa'wim tilleri de (Amerika indeetslerinin' tili ha'm Afrikada ayırın tiller), xalıq tilleri de, millet tilleri de bar. Bu'gingi ku'nde du'nya ju'zinde yeti xalıq aralıq tiller bar. Olar ingleş tili, ispan tili, arab tili, oris tili, frantsuz tili, nemets tili, portugal tili bolıp sanaladı. Bul xalıq aralıq tillerden' ha'r biri bir emes, al birneshshe ma'mlekelerdin' aymaqlarına taralg'an. Bunin' o'zine ta'n tariixiy sebepleri de bar, a'lbette. Xalıq aralıq tillerdi ju'da' ko'p adamlar qollanadı. Biraq xalıqaralıq til boliw ushin ko'p adamların' so'ylewi baslı o'lshem bola almawı da mu'mkin. Du'nya ju'zinde en' ko'p adam so'yleytug'ın tiller qatarına to'mendegiler kiredi: Qıtay tilinde 1075 mln., ingleş tilinde 514 mln., ispan tilinde 425 mln., oris tilinde 275 mln., arab tilinde 256 mln., bengal tilinde 215 mln., portugal tilinde 194 mln., indoneziya tilinde 176 mln., frantsuz tilinde 129 mln adam so'ylesedi. So'yleytug'ın xalıqtın' sani boyinsha qıtay tili birinshi orındı iyeleydi, sonday-aq bengal, indoneziya tillerinde de ju'da' ko'p adam so'yleydi. Biraq bul tillerden' u'shewi de xalıqaralıq tiller qatarınan orın almaydı. Sebebi, ol tiller xalıqaralıq maydanda u'lken a'hmiyetke iye emes.

Du'nyada en' az sandag'ı adamlar toparı so'ylesetug'ın tiller de ushırasadı. Bug'an Afrikadag'ı Polineziya qa'wim tilleri, Amerikadag'ı indeetslerdin' tili, Dag'ıstandag'ı ha'r awildin' tilleri kiredi. Tildin' jasawi, dawam etiwi ushin keminde 100 min' adam sol tilde so'ylewi kerek. İnternetten aling'an mag'lıwmatlarr'a qarag'anda bu'gingi ku'nde 400den aslam til joq bolıp ketiw alındı tur. Ha'zir to'mendegi tillerde 100 den az sandag'ı adamlar so'yleydi: Afrikada bikia tilinde 1, gounda tilinde 30, elmola tilinde 8 adam, Amerikada texulge tilinde 30, itonama tilinde 100, kagunla tilinde 35, shinuk tilinde 12, kansa tilinde 19 adam, Rossiyada kerek tilinde 2, udege tilinde 100 adam, Avstraliyada alaua tilinde barlıg'ı bolıp 20 adam so'yleydi. Tilekke qarsı, bu'gingi ku'ni bul atalg'an tillerden' jog'alıp ketken bolıwı da itimal. 1996-jılı AQSh ta indeetslerdin' Siu qa'wiminin' en' son'g'ı wa'kili Qızıl Jamg'ırı Bult ismli adam a'lemnen o'tti. O'liminen aldin Smitson instituti xizmetkerlerine o'z tilinde biraz so'zler, qosıq qatarın jazıp qaldırg'an. İlim ushin bul estelik og'ada u'lken a'hmiyetke iye. Tilekke qarsı, jog'alıp ketken barlıq tiller jazılıp qaldırılg'an emes. Du'nya tillerin bir ma'mlekət soramindag'ı til ha'm az sanlı xalıq so'yleytug'ın tiller, o'z aldına ayriqsha til ha'm dialektler ha'm t.b. dep bo'le beriw mu'mkin. Biraq til biliminde tillerdi klassifikasiyalawda eki bag'dardan, eki tu'rli ko'z qarastan klassifikasiyalawda ken'taralg'an. Birinshisi — geneologiyalıq klassifikasiya. Bunda tillerdi klassifikasiyalawda olardin' kelip shig'rw negizinin' (materiallıq negizinin') bir ekenligine tiykarlanadı. Ekinshisi — tipologiyalıq (morphologiyalıq) klassifikasiya. Bunda tillerdi klassifikasiyalawda olardin' kelip shig'rwınan g'a'rezsiz halda grammaticalıq jaqtan uluwmalıq belgilerinin' bolıwına tiykarlanıladı.

Tillerdin' geneologiyalıq klassifikatsiyası tillerin' ha'm ol tillerde so'ylewshi xalıqlardın' tariyxiy ta'g'diri menen tikkeley baylanishi bolip, ol leksikalıq ha'm fonetikalıq, onnan keyin birip grammaticalıq salistirilwırdı qamtiydi ha'm tillerin' tuwısqanlıq baylanısın aniqlaydı. Tillerin' tipologiyalıq klassifikatsiyası tillerin' strukturalıq-sistemalıq ayrıqlıqlarına ha'm tiykarınan grammaticalıq, a'sirese morfologiyalıq o'zshgesheliklerine su'yenedi.

§ 76. Tillerin' geneologiyalıq klassifikatsiyası

Du'nya tillerinin' geneologiyalıq¹ klassifikatsiyası tillerin' tuwısqanlıq'ına, bir ata tilden tarqag'anlıq'ına tiykarlanadı. Sonın' menen birge bunda tildin' seslik sistemasinin', so'zlik quramıun', grammaticalıq qurılısunın' jaqınlıq'ına su'yeniledi. Tilleri geneologiyalıq jaqtan klassifikatsiyalawda tillerin' rawajlanıw tariyxın sahstırıp izertlew og'ada u'lken a'hmiyetke iye boladı. Usas so'zlerdin', grammaticalıq formalardin' bolwi, seslik o'zgerislerdin' bir topar tillerde sa'ykes keliwi—bulardin' ba'ri geneologiyalıq jaqtan tilleri klassifikatsiyalawda esapqa alınadı. Usı tiykarda tiller toparlarg'a bo'linedi.

Tillerdegi usashıq, tuwısqanlıq belgilerdi salistırıp izertlegende uluwıma adamzał tilinin' ha'mmesine ortaq bolg'an lingvistikaliq qubılısları bul ma'selege shatastırıwg'a bolmaydı. Ma'selen, barlıq tiller de seslik til boladı. Sog'an baylanishi du'nya tillerinin' ha'mmesine ta'n seslik qubılıslar ushırasadı: barlıq seslik tillerde dawishi ha'm dawissızlar boladı; barlıq tillerde so'ylew ag'zaları til seslerin do'retedi; so'ylew ag'zalarının' imkaniyatı barlıq tillerde de sheksiz emes; barlıq tillerde de r siyaqlı dirildewik sesti aytrıwdı ya u'lken til (ko'philik du'nya tillerinde), ya kishkene til (ma'selen, frantsuz tilinde), ya erinler (ayrım afrika tillerinde) dirildi payda etiliwi arqali jasaladı. Biraq bunday uluwımlıq ol tillerin' tuwısqanlıq'ın bildirmeydi. Bir topar tiller bir semyag'a kiretug'in tuwısqan tiller bolwi ushın ko'philik so'zlerdin' semantikalıq ma'nileri jaqın bolwi, grammaticalıq kategoriyaları menen formalarda, seslik du'zilisinde usashıqlardın' bolwi talap etiledi.

«Semya» degen antropologiyalıq tu'siniki bildiretug'in atama til biliminde basqasharaq ma'niste—kelip shig'iw negizi birdey bolg'an bir topar tiller ja'mlesligi degen ma'niste jumsaladı. Ma'selen, tu'rkiy tiller toparinin' bir semyag'a kirgiziliw sebebi olardin' ba'ri uluwma tu'rkiyilik bir negizden payda bolg'an; frantsuz, ispan, italyan, portugal, rumin ha'm t.b. tillerin' bir toparg'a, roman tilleri semyassına kiriw sebebi—olardin' ba'ri bir negizden (latin tilinen) kelip shiqqan. Ol tillerin' bir negizden taralıwin biologiyalıq qubılıs retinde qarawg'a bolmaydı. Kerisinshe, buni teren' ja'miyetlik, tariyxiy qubılıs retinde qaraw kerek.

¹Geneologiyalıq — grekshe genealogia—«tuwısqanlıq» (родословная) so'zinən qa'liplesken termin.

Tillerdin' bir semyag'a kiriwi menen olardin' o'z ara jaqinliq da'rejesin birdey dep esaplawg'a bolmaydi. Olardin' bir-biri menen ara qatnasları ha'r qyli boladi: birewleri bir-birine og'ada jaqin, usas bolip, birimin' tiline ekinshisi an'sat tu'sinetug'in bolsa, al bir semydag'i gey bir tiller bir-birinen qashiq boliwi, ol tilde so'ylewshiler bir-birin qiyinshiliq penen tu'siniwi yamasa tu'sinbewi de mu'mkin. Bir semyag'a kiretug'in tillerin' so'zlik qori, grammaticahq qurilisi, seslik sistemasi jag'inan uluwmaliq ta'replerinin' bolatug' inlig'i so'zsiz, biraq usasliqtı ko'rsetetug'in bul belgiler ha'mme tillerde birdey da'rejede emes. Tu'rkiy tiller semyasına kiretug'in qaraqalpaq, qazaq, nog'ay tilleri bir-biri menen, sonday-aq azerbayjan, tu'rkiy tilleri bir-biri menen ju'da jaqm. Indo-evropa tiller semyasına kiretug'in oris, ukrain, belorus tilleri bir-biri menen, sonday-aq, shex, polyak, slovak tilleri bir-biri menen jaqin. Bir semyag'a kiretug'in tillerin' ara-qatnaslarialis, jaqinlig'i, ha'r qyli bolg'anliqtan ol tiller tag'i da maydaraq toparlarg'a bo'linedi. Ma'selen, indo-evropa tillerinin' o'zi slavyan tilleri, roman tilleri, german tilleri, indiya tilleri, iran tilleri toparlarina bo'linedi. Ol toparlar tag'i da maydaraq bo'lexlerge bo'linedi: slavyan tili shig'is slavyan, batis slavyan tillerine, shig'is slavyan tilleri oris, belorus, ukrain tillerine bo'linedi. Tu'rkiy tilleri de birneshshe toparlarg'a bo'linedi. En'aldi menen batis xun ha'm shig'is xun toparina bo'linedi. Batis xun topari bulg'ar, og'uz, qipshaq, qarluq toparina bo'linedi. Tillerdin' geneologiyaliq klassifikatsiyasının' tariyxi til bilimindegi salisturmali tariyxiy metodtin' tariyxi menen tig'iz baylanish boladi. Ingilis alimi Vilyam Djonz (1746-1794) eski sanskrit qol jazbalarin ha'm ha'zirgi hind tillerin u'yrene otirip, sanskrit tili menen grek, latin tillerinin' tu'biri ha'm grammaticaliq formaları ortasindagi usashiqlardi salistira otirip, bul usashiqlardin' tosinnan bolmag'anlig'in, bul usashiqlar bir negizge barip tireletug'in ol tillerin' tuwisanlig'in an'latatug' inlig'in, sonday-aq sanskrit, grek, latin tillerinen tisqani bul semyag'a german, kelt, iran tillerinin' de kiretug'inlig'in ko'rsetedi.

Frants Bopp (1791-1867) o'zinin' izertlewlerinde indoevropa tillerinin' tuwisanqan tiller ekenligin da'lillewde tu'birlerdin', so'zlerdin' usasliq belgisine qarag'anda grammaticaliq flektsiya qubilisina u'lken a'hmiyet beriw kerekligin, flektsiya qubilisimin' tosinnan usas boliwi yamasa bir tilden bir tilge o'tiwi mu'mkin emesligin atap ko'rsetti. Indoevropa tillerinin' negiz tili sanskrit ekenligin da'lilley otirip, Bopp indoevropa tiller semyasına jat bolg'an malay ha'm ayirim kavkaz tillerin de usi toparg'a kirgiziwe ha'reket etti. O'zinin' bul ko'z qaraslarin Frants Bopp 1833-jili ja'riyalag'an «Sravnitel'naya grammatika indogermanskix (indoevro-peyskix) yazikov» miynetinde bayanladi.

Salisturmali-tariyxiy izertlewlerdin' ko'mekli avtorlarının' biri daniyalı alim Rasmus Kristian Rask (1787-1832) boldi. Ol island tilin en' da'slep grenland, bask, kelt tilleri menen onnan keyin norveg tili menen, keyin skandinav tilleri bolg'an shved, dat tilleri menen ha'm son'inda german tilleri menen salistira otirip, bul tillerden' grek ha'm latin tilleri menen tuwisanqan tiller ekenin da'lilledi. Biraq ol o'z izertlewlerinde sanskrit tili materiallarin paydalabadi.

Lingvistikada salistirmalı-tariixiy izertlewler ko'mekli frantsuz alimi A.Meye (1866-1936), oris alimi A.X.Vostokovlardın' atları menen baylanıdı. Sonday-aq bul tarawdin' ko'mekli wa'killeri kelt tilleri boyinsha Yogann Kaspar Tseyss (1806-1855), roman tilleri boyinsha Fridrix Dits (1794-1876), grek tili boyinsha Georg Kurtsitse, german tilleri boyinsha Yakob Grim (1785-1868), sanskrit boyinsha Teodor Benfey (1818-1881), slavyan tilleri boyinsha Frantishk Mikloshish (1818- 1891), baltiq tilleri ha'm nemets tili boyinsha Avgust Shleyxer (1821-1868), oris tili boyinsha F.I.Buslaev (1818-1897) ha'm basqalar bolıp sanaladı.

Eki ju'z jıldan aslam da'wir dawamında ju'rgizilgen salistirmalı-tariixiy izertlew jumislarının' na'tiyjelerine tiykarlana otırıp du'nya tillerinin' genealogiyalıq klassifikatsiyası jasalg'an. Bunda tiller semyası toparlarg'a, ol toparlars o'z gezeginde onnan da kishi toparlarg'a bo'liniw printsiplerine tiykarlanılg'an. A'lvette, bunday etip tillerdi toparlarg'a bo'liewde belgili bir o'lshemlerge su'yeniledi.

To'mende du'nya tillerinin' genealogiyalıq klassifikatsiyası berildi.¹

I. İndoewropa tilleri.

İndoewropa tilleri semyasına hind, iran, slavyan, baltiq, german, roman, kelt, grek, alban, armyan tilleri toparları kireti.

1. Hindstan tilleri toparı.

Bul tillerdin' toparına 96 janlı tiller kireti.
1) *hind ha'm urdu tilleri* (bular ekewin bir atama menen hundustan tili dep te ataydı). Bul birden-bir jan'a hind a'debiy tilinin' eki tu'rli ko'rınısi bolıp sanaladı. Urdu—Pakistanın' (paytaxtı Islamabad) ma'mleketlik tili. Ol tilde 180 millionnan aslam adam so'yleydi, arab a'lipbesi tiykarındag'ı jazıwına iye. Hind tili İndiyanın' (paytaxtı Jan'a Deli) ma'mleketlik tili bolıp, ol tilde 450 millionnan aslam adam so'yleydi, eski hind jazıwi devanagaden paydalananı;

2) *bengal tili*. Bunda 100 millionnan aslam adam so'yleydi (Pakistan ha'm İndiyada);

3) *pandjab tili*. Bul tilde 40 millionnan aslam adam so'yleydi (Pakistan ha'm İndiyada);

4) *laknəda tilles xalıqlardın' tili* (donat tili) 12 millionnan aslam adam so'yleydi (Pakistanda);

5) *sindxi tili*. Bul tilde 7 million adam so'yleydi (Pakistan ha'm İndiyada);

6) *radjastxani tili*. Bul tilde million adam so'yleydi (İndiyada);

7) *budjarabi tili*. Bul tilde 22 millionnan aslam adam so'yleydi;

8) *maratxi tili*. Bunda 40 millionnan artıq adam so'yleydi (İndiyada);

9) *singal tili*. Bul tilde 8 million adam so'yleydi (Tseylonda);

10) *nepal tili*. Bul tilde 6 millionnan aslam adam so'yleydi;

11) *bixar tili*. Bul tilde 55 million'a jaqın adam so'yleydi (İniya ha'm Neapalda);

¹ A.A.Редформатский. Введение в языкознание (М, 1967, изд. четвертое) kitabının' 407-450 betlerinen alındı.

- 12) *oriya tili*. Bul tilde 20 milliong'a jaqin adam so'yleydi (Indiyada);
 13) *assai tili*. Bul tilde 7million adam so'yleydi (Indiyada);
 14) *kashmir tili*. Bul tilde 3 milliong'a jaqin adam so'yleydi (Indiyada);
 15) *tsigan tili*. Bul tilde 1 millionnan aslam adam so'yleydi.

Bulardan tisqari o'li tillerden sanskrit, pali, prokrit tilleri usi tiller toparina kiredi. Sanskrit a'yyemgi hind klassik a'debiyatinin' tili bolip, bul tilde «Maxabxarata-Bxaratlardin' ulli sawashu haqqinda» da'stani, «Xito padessa»- «Jaqsı na'siyat» kitaplari jazilg'an. Bul tilde diniy, a'debiy bay jazba miyras qaldırılg'an. Bizin' eramızdan buring'i IV a'sirde Panini ta'repinen birinshi «Sanskrit grammatikası» do'retilgen.

2. İran tilleri toparı. Bul tiller toparına onnan aslam janlı tiller kiredi:

- 1) *parsi tili*. Bul tilde 30 millionnan aslam adam so'yleydi. Ol İrannın' (paytaxtı Tegeran) ma'mleketlik tili bolip, arab jaziwinan paydalamanadi;

2) *pushtu-dari tilleri*. Bul tillerde 15 millionnan aslam adam so'yleydi. Ol Awganistannın' (paytaxtı Qabul) ma'mleketlik tili bolip, arab jaziwin qollanadi;

3) *kurd tili*. Bul tilde 3 millionnan aslam adam so'yleydi. Olar Turkiya, İran, Irak, Sıriya ha'm G'MDA ellerinde jasaydi;

4) *ta'jik tili*. Bul Ta'jikstan Respublikasının' (paytaxtı Dushanbe) ma'mleketlik tili bolip, ol tilde 2 millionnan aslam adam so'yleydi;

5) *bolushi (beludj) tili*. Bul tilde 2 millionnan artıq adam so'yleydi, olar Pakistan, İranda jasaydi;

u) *Osetin tili*. Bul til Osetiya Respublikasının' ma'mleketlik tili bolip, ol tilde 600 min'nan aslam adam so'yleydi. Osetinler alan-skiflerdin' a'wladları bolip sanaladı.

Bulardan tisqari tat, talish tilleri iran tilleri toparına kiredi. O'li tillerden eski parsi tili, pexlevi tili, sog'dı tili, xorezmiy tili, skif (alan) tili, sak (xatan) tilleri kiredi.

3. Slavyan tilleri toparı. Bul toparg'a kiretug'in tiller Shıg'ıs Slavyan, Qubla Slavyan, Batıs Slavyan tilleri toparı bolip bo'linedi.

A., Shıg'ıs slavyan tilleri. Bul tillerge orıs, ukrain, belarus tilleri kiredi. Ol tillerde kirill jaziwi qollanıldı.

1) *oris tili*. Bul til Rossiyinin' (paytaxtı Moskva) ma'mleketlik tili bolip, onda 150 millionnan aslam adam so'yleydi. Sonin' menen birge oris tili xalıqaralıq tillerden' biri bolip sanaladı;

2) *ukrain tili*. Bul til Ukrainianın' (paytaxtı Kiev) ma'mleketlik tili bolip, ol tilde 45 milliong'a jaqin adam so'yleydi;

3) *belarus tili*. Bul til Belarusyanın' (paytaxtı Minsk) ma'mleketlik tili. Ol tilde 10 million adam so'yleydi.

B. Qubla slavyan tilleri. Bul tilge to'mendegi tiller kiredi:

1) *bolgar tili*. Bul til Bolgariyanın' (paytaxtı Sofiya) ma'mleketlik tili bolip, ol tilde 9 million adam so'yleydi;

2) *makedon tili*. Bul tilde so'ylewshiler Makedoniyada jasaydi, onda 1,5 million adam so'yleydi;

3) *serb-xorvat tilleri*. Bul tillerde 13 milliong'a jaqin (serbler 8 million, xorvatlar 5 mlng'a jaqin) adam so'yleydi. Serb tili Serbiyanın' (jaziwi kirill), xorvat tili Xorvatiyamin' (jaziwi latinsha) ma'mleketlik tili.

Bul tiller bo'linip ketpesten burin Yugoslaviyanın' ma'mleketlik tili edi;

4) sloven tili. Bul til Sloveniyanın' ma'mleketlik tili, onda 2 milliong'a jaqın adam so'y Leydi, latin jaziwinan paydalanadi. Bo'linip ketpesten burin Yugoslaviyanın' ma'mleketlik tillerinin' biri edi;

5) *eski slavyan* yamasa eski shirkewlik slavyan tili. Bul til o'li tillerden biri bolip, ol glagolitsa ha'm kirillitsa jaziwlarinan paydalang'an ha'm xristian dininin' taralıwi menen eski bolgar tilinen payda bolg'an orta a'sirlerdegi slavyan tili edi. Katolik dininin' ken'nen taralıwi ha'm katolik dinine o'tiwdin' ku'sheyowi menen batistün' ta'siri astında, latinlasiwdin' na'tiyjesinde eski slavyan tili o'zinin' ha'rekestin toqtatip, o'li tiller qatarına o'tken edi. Eski shirkewlik slavyan tili oris a'debiy tilinin' bir ko'rinişi bolip sanaladi.

V. Batis slavyan tilleri. Bul toparg'a to'mendegi tiller kiredi:

1) *shex tili*. Bul til Shexiyanın' (paytaxti Praga) ma'mleketlik tili bolip, onda 10 millionnan artıq adam so'y Leydi, latinlastirilg'an jaziwdan paydalanadi;

2) *slavak tili*. Bul til Slavakiyanın' (paytaxti Bratislava) ma'mleketlik tili bolip, onda 5 milliong'a jaqın adam so'y Leydi, latin a'lipbesine tiykarlang'an jaziwina iye;

3) *polyak tili*. Bul til Polshanın' (paytaxti Varshava) ma'mleketlik tili bolip, onda 40 millionnan aslam adam so'y Leydi, latin a'lipbesi tiykarindag'ı jaziwina iye;

Bulardan tisqarı kashub (Polshada 200 min'g'a jaqın adam), serb-luj (Germaniyada 150 min'g'a jaqın adam) tilleri, sonday-aq polab, pomar o'li tilleri Batis slavyan tillerine kiredi.

4. Baltiq tilleri topari. Bug'an to'mendegi tiller kiredi:

1) *litva tili*. Bul til Litva respublikasının' (paytaxti Vilnyus) ma'mleketlik tili bolip, onda 2,5 millionnan aslam adam so'y Leydi, latin a'lipbesi tiykarindag'ı jaziwina iye;

2) *latish tili*. Bul til Latviya respublikasının' (paytaxti Riga) ma'mleketlik tili bolip, onda 1,5 million adam so'y Leydi, latin a'lipbesi tiykarindag'ı jaziwina iye;

3) *prus tili*. Buring'ı shig'is Prussiyada XVII a'sirge shekem jasag'an o'li til bolip sanaladi.

5. **German tilleri topari.** Bul arqa german, batis german, shig'is german tilleri bolip u'shke bo'linedi.

A. Batis German tilleri:

1) *inglis tili*. Bul tilde so'y lewshiler Ulli Britaniyada, İrlandiyada, Arqa Amerika shtatlarında, Kanadada, Qubla Amerikada jasaydi ha'm olar 400 millionnan aslam adamı quraydi. İnglis tili Ulli Britaniyanın' (London), Amerika Qurama Shtatının' (Washington), Kanadanın' (Ottawa) ma'mleketlik tili bolip sanaladi, o'zgertilmegen latin a'lipbesi tiykarindag'ı jaziwdan paydalanadi. Bul til xalıq arahq a'hmiyyetegi til bolip esaplanadi;

2) *nemis tili*. Bul til Germaniya Federativ Respublikasının' (Berlin), Avstriya Respublikasının' (Vena) ma'mleketlik tili bolip, ol tilde 100 millionnan aslam adam so'y Leydi, latin a'lipbesi tiykarindag'ı jaziwina iye. Nemis tili du'nyadag'ı en' u'lken xalıqaralıq tillerdin' biri;

3) *golland tili*. Bul til paytaxtı Amsterdam bolg'an Gollandiyanın' ma'mlekетlik tili bolip, onda 13 millionnan aslam adam so'yleydi. Sondayaq Gollandiyadan ko'shirilgen Qubla Afrikada jasawshi burlar golland tilinin' bir ko'rinishinde so'yleydi.

B. Arqa German (Skandinaviya) tilleri:

1) *daniya tili*. Bul til Daniyanın' (paytaxtı Kopengagen) ma'mlekетlik tili bolip, ol tilde 5 million adam so'yleydi. XIX a'sirdin' aqırına shekem Norvegiya ushın da a'debiy til xızmetin atqarg'an, latin a'lipbesine tiykarlang'an jazıwına iye;

2) *shved tili*. Bul til Shvetsiyanın' (paytaxtı Stokholm) ma'mlekетlik tili bolip, onda 9 milliong'a jaqm adam so'yleydi, latin a'lipbesi tiykarindag'ı jazıwdan paydalanadi;

3) *norveg tili*. Bul til Norvegiyanın' (paytaxtı Oslo) ma'mlekетlik tili bolip, ol tilde 4,5 million adam so'yleydi, latin a'lipbesi tiykarindag'ı jazıwına iye. Norvegiyada da'slep daniya tili (XIX a'sirdin' aqırına shekem daniya a'debiy tili) bolg'an. Ha'zirgi da'wirde eki a'debiy tili: daniya tiline jaqm kitabiy til (riksmol yamasa bukmol dep ataladı) ha'm norveg dialektine jaqm a'debiy til (lamsmol yamasa nyunar dep ataladı) qollanıldı; latin a'lipbesi tiykarindag'ı jazıwına iye;

4) *island tili*. Bul til İslandiyanın' (paytaxtı Reykiyavik) ma'mlekетlik tili bolip, onda 250 min'nan aslam adam so'yleyi, latin a'lipbesi tiykarindag'ı jazıwdan paydalanadi.

V. *Shig'is German tilleri*. Bul toparg'a vestgot ha'm ostgot o'li tilleri kiredi. Orta a'sirlerdegi İspaniya ha'm Arqa İtaliya gotikalıq ma'mleketerlerinin' tili vestgot tili bolg'an. Al ostgot tili Orta a'sirlerde Qara ten'iz boyında Qirimda XVI a'sirge shekem qollanılg'an.

6. *Roman tilleri toparı*. Rim imperiyasi qulap roman tilleri qa'lipleskenge shekem italiya tilleri toparı bolg'an. Roman tilleri toparına to'mendegi tiller kiredi:

1) *frantsuz tili*. Bul til Frantsiyanın' (paytaxtı Parij) ma'mlekетlik tili bolip, onda 60 millionnan aslam adam so'yleydi. Rimliler Orta a'sirdin' bas gezinde jergilikli gallardı jawlap alg'annan keyin o'z tilin—latin tilin tarattı. Ha'zirgi frantsuz tili sol latin ha'm gall tillerinin' shatisiwinan payda boldı. Latin a'lipbesi tiykarindag'ı jazıwına iye; frantsuz tili barlıq tillerden burin xalıqaralıq a'hmiyetke iye boldı.

2) *italyan tili*. Bul til İtaliyanın' (paytaxtı Rim) ma'mlekетlik tili bolip, onda 50 million adam so'yleydi, latin a'lipbesine tiykarlang'an jazıwdan paydalanadi;

3) *ispan tili*. Bul til İspaniyanın' (paytaxtı Madrid) ma'mlekетlik tili bolip, ol tilde 100 milliong'a jaqm adam so'yleydi. İspan tili Rimge qarashi bolg'an İberii pravintsiyasının' jergilikli xalıqlarının' tili menen latin tilinin' shatisiwinan payda bolg'an, latin a'lipbesi tiykarindag'ı jazıwdan paydalanadı;

4) *italyan tili*. Bul tilde 5,5 million adam so'ylep, olar İspaniyada, Frantsiyada jasaydı, jazıwi—latin a'lipbesi tiykarindag'ı jazıw;

5) *portugal tili*. Bul til Portugaliyanın' (paytaxtı Lissabon) ma'mlekvetlik tili bolip, ol tilde 50 milliong'a jaqın adam so'yleydi; jaziwi—latin a'lipbesine tiykarlang'an jaziw;

6) *rumin tili*. Bul til Rumuniyanın' (paytaxtı Buxarest) ma'mlekvetlik tili bolip, ol tilde 18 million adam so'yleydi. Rumin tili Rimge qarashı Daki proventsiyasının' jergilikli xalqının' tili menen latin tilinin' shatısıwinin' na'tiyjesinde payda bolg'an; jaziwi—latin a'lipbesine tiykarlang'an jaziw;

7) *moldavan tili*. Bul til Moldaviyanın' (paytaxtı Kishenev) ma'mlekvetlik tili bolip, ol tilde 2,5 million adam so'yleydi, jaziwi—latin a'lipbesine tiykarlang'an jaziw;

8) *provansal tili*. Bul tilde 10 millionnan aslam adam so'ylep, olar qubla-shug's Frantsiyada jasaydı, a'debiy til retinde orta a'sirlerden XIX a'sirdin' aqırına shekem o'mir su'rgen;

p) *sardin tili*. Bul tilde 1 millionnan aslam adam so'ylep, olar İtaliyanın' Sardiniya atawında jasaydı;

10) *reto-roman tili*. Bul tilde so'ylewshiler yarım million adamı quayrdı. 1938- jıldan baslap Shveystsariyadag'ı to'rt ma'mlekvetlik tildin' biri retinde ta'n alıng'an;

11) *kreol tili*. Bul frantsuz tili menen Gaiti atawindag'ı jergilikli tildin' shatısıwinan kelip shıqqan til.

O'li tiller qatarındag'ı latin tili b.e.sh. III a'sirden baslap orta a'sirlerdin' basına shekem Rim imperiyasının' ma'mlekvetlik tili bolın turg'an. Latin tilinin' en' da'slepki sıpatlıması bizin' eramızdan buring'ı I a'sirinde Varron ta'repinen, latin tilinin' klassikalıq grammatisasi bizin' eramızdır. IV a'sirinde Donat ta'repinen jazılıp qaldırıldı. Latin tili a'yyemgi grek tili menen birlikte xalıqaralıq terminologiyanın' deregi retinde xizmet etedi. Orta a'sirlerdegi vulgar latin tili sol da'wirlegi Rim imperiyasının' Galli, İberi, Daki ha'm t.b. provintsiyalarının' jergilikli tilleri menen shatısıwi na'tiyjesinde frantsuz, ispan, portugal, rumin ha'm t.b. tillerdi do'retti. Latin tilinen tısqarı osk, umbr tilleri de o'li roman tilleri toparına kiredi.

7. Kelt tiller toparı.

1) *Írland tili*. Bul til Írlandiyadan' (paytaxtı Dublin) ma'mlekvetlik tili bolip, onda 6 millionnan aslam adam so'yleydi;

2) *shotlandi tili*. Bul tilde 6 milliong'a jaqın adam so'ylep, olar Angliyada jasaydı;

3) *breton tili*. Bul tilde 1 millionnan artıq adam so'ylesedi. Olar Fransiyada jasaydı;

4) *uels tili*. Bul tilde 1 millionnan artıq adam so'ylesedi. Olar Angliyada jasaydı;

Bulardan tısqarı o'li tiller bolg'an gall ha'm kornuoł tilleri de kelt tiller toparına kiredi.

8. Grek. (yunon) tilleri toparı.

Jan'a grek tili. Bul til Gretsiyann' (paytaxtı Afina) ma'mlekvetlik tili bolip, ol tilde 9 millionnan aslam adam so'ylesedi. Bul til XII a'sirden baslap o'mir su'redi. Latin tili menen birge xalıqaralıq terminologiyanın'

deregi xizmetin atqaradı O'li tillerden eski grek tili (bizin' eramızdan buring'ı X, bizin' eramızdır' V a'siri), orta grek yamasa vizantiya tili de (I-XV a'sırlerdeki Vizantiyanın' ma'mleketcilik a'debiy tili) grek tilleri toparına kiredi.

9. Alban tili toparına alban tili kiredi. Bul til Albaniyanın' (paytaxtı Tirana) ma'mleketcilik tili bolıp, ol tilde 2,5 millionnan aslam adam so'ylesedi.

10. Armyan tili toparına ha'zirgi armyan tili kiredi. Bul til Armeniya-nın' (paytaxtı Erevan) ma'mleketcilik tili bolıp, ol tilde 3 millionnan aslam adam so'yleyi. O'li til bolıp sanalatug'ın eski armyan tili de usı toparg'a kiredi. Bul tillerden tısqarı indoevropa tilleri semyasına o'li tiller qatarındag'ı xett, toxar tilleri de kiredi.

II. Semit-Xamit tilleri.

1. Semit tilleri toparına to'mendegi tiller kiredi:

1) *arab tili*. Bul til biraz ma'mleketcilerdin' ma'mleketcilik tili xizmetin atqarıw menen birge (Birlesken Arab Respublikası, İrak, Sudan, Marokko, Livan, Tunis, İordaniya, Liviya, Aljir, Yaman, Suriya) pu'tkil du'nya ju'zinde musliman a'leminin' xalıqaralıq diniy tili bolıp ta sanaladı. Arab tilinde 50 millionnan aslam adam so'yleyi arab a'lipbesindegi jaziwdan paydalananadı.

2) *amxor tili*. Bul til Efiopiyanın' (paytaxtı Addis-Abeba) ma'mleketcilik a'debiy tili bolıp, onda 12 milliong'a jaqın adam so'ylesedi;

3) *tigre, tigran, gurage tilleri*. Bular Efiopiyadag'ı jaziwi joq tiller bolıp, ma'mlekette azshılıqtı qurayıdı;

4) *aysor tili*. Bul tilde so'ylewshiler İran, İrak, Suriyada jasaydı, azshılıqtı qurayıdı. Olar arameylerdin' a'vladı;

5). *İzrail-evreylerinin' tili (İvrít)*. Bul tilde so'ylewshiler Izrailda jasaydı, sanı 2 milliondi qurayıdı. Izraildan basqa elierde jasawshi evreyler ibrit tilin din tili retinde g'ana paydalananadı.

O'li tillerden assiriya, vavilon, finikiy, eski evrey, aramey, geez tilleri semit tilleri toparına kiredi.

2. *Egipet tilleri toparı*. Bug'an eski egipet, kopt dep atalatug'ın o'li tiller kiredi.

3. *Kushit tilleri toparı*. Bug'an galla, somali, sidamo, bedja, agau, saxo tilleri kiredi. Bul tilde so'ylewshilerdin' ko'pshılıgi Efiopiyada jasaydı. Sanı 12 milliong'a jaqın adamdı qurayıdı.

4. *Berber tilleri toparı*. Bug'an tuareg, kabil, shilx, rif, shaviya, tamazist tilleri kiredi. Bul tillerde so'ylewshiler afrikanın' tu'rli ma'mleketcilerinde jasaydı. Ha'mmesi bolıp 6 million adamdı qurayıdı.

5. *Shad-xamit tilleri toparı*. Bug'an xausa, angas, lubi, muzgu, sokoro, karekare, sura tilleri kiredi.. Bul tillerde so'ylewshiler afrikanın' tu'rli ma'mleketcilerinde jasaydı. Ha'mmesi bolıp bul tillerde 12 milliong'a jaqın adam so'ylesedi.

III. Kavkaz tilleri.

«Kavkaz tilleri» dep atalatug'ın tillerden bir semyag'a kiretug'ınlığ'ı ya kirmeytug'ınlığ'ı elege shekem tolıq sheshilmegen tałashı ma'sele. Bul atamanın o'zi de tillerden geografiyalıq jaqtan taralıwin an'latadi. Solayda bul tillerden azlı-ko'plı jaqınlığ'ın esapqa alıp, to'mendegi toparlarg'a bo'lwigə boladı:

1) *Quba yamasa kortvel tilleri toparı*. Bul tiller toparına gruzin tili kiredi. Bul til Gruziyanın' (Paytaxtı Tbilisi) ma'mlekətlik tili bolıp, onda 3 milliong'a jaqın adam so'yleydi. Eski jazıw sistemasına—gruzin a'lipbesine iye. Sonday-aq, kartvel tilleri toparına shan tili (100 min'nan aslam), mizil tili (300 min'), svan tili (20 min' adam) kiredi.

2. Batus tilleri toparına to'mendegi tiller kiredi:

1) *abxaz tili*. Bul til Abxaziyada jasawshı xalıqtın' tili bolıp, bunda 100 min'g'a jaqın adam so'yleydi Burnı gruzin a'lipbesine, al ha'zır oris a'lipbesine tiykarlang'an jazıwına iye.

2) *abazın tili*. Bul til Sherkes Avtonomiyalı Respublikasında jasawshı xalıqtın' tili bolıp, onda 30 min' adam so'ylesedi;

3) *adigey tili*. Bul Adigey Respublikasının' tili; bunda 80 min' adam so'ylesedi.

4) *kabardin-sherkes tili*. Bul til Kabarda-Balqar ha'm Sherkes Respublikalarının' ma'mlekətlik tili bolıp, onda 250 min'nan artıq adam so'ylesedi.

3. Veynax tiller toparına to'mendegi tiller kiredi:

1) *sheshen tili*. Bul til Sheshen Respublikasının' ma'mlekətlik tili bolıp, onda 500 min'g'a jaqın adam so'ylesedi;

2) *Ingush tili*. Bul til Ingush Respublikasının' ma'mlekətlik tili bolıp, onda 100 min'nan aslam adam so'ylesedi;

3) *banbi tili*. Bul tilde so'ylewshiler Sheshen ha'm Ingush respublikalarında jasayıdı.

4. Dag'istan tilleri toparma to'mendegi tiller kiredi: avar tili (300 min'), dargin tili (160 min'), tabasaran tili (35 min'). Bul tiller oris a'lipbesine tiykarindag'ı o'z jazıwlarına iye. Bunnan tisqanı bir neshe az sanlı, o'z jazıwlarına iye emes tillerde so'ylesiwhı xalıqlar da Dag'istan Respublikasında jasayıdı.

IV. Fin-ugor (ugro-fin) tilleri.

Bul tiller semyasi ugor tilleri, fin tilleri toparınan turadı.

1. Ugor tilleri toparına to'mendegi tiller kiredi:

1) *venger (madyat, ugor) tili*. Bul til Vengriyanın' (paytaxtı Budapesht) ma'mlekətlik tili bolıp, onda 13,5 million adam so'ylesedi, latin a'lipbesine tiykarlang'an jazıwdan paydalananı;

2) *xanti tili*. Xanti —Mansi milliy okrugunda jasawshı xalıqtın' tili; onda 25 min' adam so'ylesedi, jazıwi oris a'lipbesine tiykarlang'an;

3) *mansi tili*. Bul Xansi-mansi milliy okrugunda jasawshılardın' tili bolıp, onda 7 min' adam so'ylesedi, jazıwi oris a'lipbesine tiykarlang'an.

2. Fin tilleri toparına to'mendegi tiller kiredi.

1) *fin tili*. Bul til Finlyandiyinin' (paytaxtı Xelsinki) ma'mleketlik tili. Bul tilde 4 millionnan aslam adam so'yleydi, jaziwi latin a'lipbesi tiykarlang'an;

2) *eston tili*. Bul til Estoniyinin' (paytaxtı Tallin) ma'mleketlik tili bolip, onda bir milionnan aslam adam so'yleydi, jaziwi latin a'lipbesi tiykarlang'an;

3) *udmurt tili*. Udmurt respublikasında 600 min' adam usi tili so'ylesedi;

4) *mari tili*. Mari Respublikasında jasawshı 500 min'nan aslam adam usi tilde so'ylesedi;

5) *komi-permyak tili*. Rossiyanın' Komi Permyak milliy okrugunda 180 min'nan aslam adam usi tilde so'ylesedi;

6) *komi-zıryan tili*. Bul tilde so'ylewshiler de Komi Respublikasında jasaydi;

7) *mordva tilleri*. Erzya-mordva, maqsha-mordva tilleri. Bul tillerde 1,5 milliong'a jaqın adam so'ylep, olar Mordva Respublikasında jasaydi. Ko'rsetilgen tillerden tsqarı saam (lonar), karel, vens, ijom siyaqlı az sanlı tillerde so'ylewshi xalıqlar da sol Baltıq boyı soramında jasaydi.

V. Tu'rkiy tiller.

Tu'rkiy tiller semyasına to'mendegi tiller kiredi.

1) *tu'rk tili*. Bul til Tu'rkiyanın' (paytaxtı Ankara) ma'mleketlik tili bolip, onda 40 million adam so'yleydi. 1929-jılı latin a'lipbesi tiykarindag jaziwin qabil etti. Sog'an shekem olardin' arab a'lipbesi tiykarindag jaziwi bolg'an edi.

2) *azerbayjan tili*. Bul til Azerbayjan Respublikasının' (paytaxtı Bakı) ma'mleketlik tili bolip sanaladı. Azerbayjan tilinde so'ylewshilerdin' millionnan aslamı İranda, 6 millionnan aslamı Azerbayjanda jasaydi;

3) *o'zbek tili*. Bul til O'zbekstan Respublikasının' (paytaxtı Tashkent) ma'mleketlik tili bolip, bul tilde 20 millionnan aslam adam so'ylesedi;

4) *tu'rkmən tili*. Bul til Tu'rkmənstan Respublikasının' (paytaxtı Ashxabad) ma'mleketlik tili bolip, onda 2 millionnan aslam adam so'ylesedi;

5) *qazaq tili*. Bul til Qazaqstan Respublikasının' (paytaxtı Astana) ma'mleketlik tili bolip, onda 10 millionnan aslam adam so'ylesedi;

6) *qırğız tili*. Bul til Qırğızistan Respublikasının' (paytaxtı Bishkek) ma'mleketlik tili bolip, onda 2 million adam so'ylesedi;

7) *tatar (gazan tatarları) tili*. Bul til Rossiya Federatsiyası quramında Tatarstan Respublikasının' tili bolip, onda 7 million adam so'ylesedi;

8) *bashqırt tili*. Bul til Rossiya quramindag'ı Bashqırusta Respublikasında jasawshı tiykarlıqtıñ' tili bolip, onda bir millionnan aslam adam so'ylesedi;

9) *qaraqalpaq tili*. Bul til O'zbekstan Respublikası quramindag Qaraqalpaqstan Respublikasının' ma'mleketlik tili bolip, bul tilde 30 min' adam so'ylesedi;

10) *shuvash tili*. Bul til Rossiya quramindag'ı Shuvash Respublikasında jasawshı xalıqtıñ' tili bolip, onda 1,5 millionnan aslam adam so'ylesedi;

Fin tili menen aralas jasap, ol kama bulgarları tilinin' jalg'ası bolıp tabıladi, a'zelden kirill a'lipbesin paydalananı;

11) *uyg'ır tili*. Bul tilde so'ylewshiler tiykarinan Qıtay Xalıq Respublikasının' Sin-tszyan uyg'ır avtonomiyah rayonunda (4,5 million) ha'm G'MDA ellerinde (0,5 million) jasaydı;

12) *yakut tili*. Bul til Rossiyadag'ı Yakutiya (Saxa) Respublikasında jasawshi xahıqtın' tili bolıp, onda 300 min'nan aslam adam so'ylesedi, kirill a'lipbesi tiykarındag'ı jazıwdan paydalananı;

13) *tuva tili*. Bul til Rossiyadag'ı Tuva Respublikasında jasawshi xahıqun' tili bolıp, onda 150 min'nan aslam adam so'ylesedi.

Joqarida ko'rsetilgen tu'rkiy tillerden tisqarı qumiq (300 min'), qarashay (100 min'), balqar (50 min'), xakas (60 min'), nog'ay (50 min'), gagauz (150 min'), qarayim (20 min'), shor (20 min'), altay (oyrat) tilleri, sonday-aq o'li tillerden, VII-VIII a'sirde Arqa Mongoliyada jasag'an tu'rkiy tili bolg'an orxon tili, IX-XI a'sirdegi dala ko'shpelilerinin' tili bolg'an pesheneg tili, XI-XIV a'sirdegi ko'shpelilerinin' tili bolg'an polovets tili, IX-XI a'sirdegi Oraylıq Aziyada ullı ma'mleket du'zgen uyg'irlardin' tili bolg'an aramey— uyg'ır til, XIV-XVI a'sirlerde Orta Aziyada a'debiy til xizmetin atqarg'an shag'atay tili, bir bo'legi slavyan (bolgar) tiline aralasıp shatisip ketken, bir bo'legi shuvash tili menen jalg'asıp ketken bulgar tili tu'rkiy tiller semyasına kiredi.

Tu'rkiyadag'ı tu'rkiy tilinen basqa tu'rkiy tilde 1938—39 jillardan baslap oris a'lipbesi tiykarındag'ı, o'tken a'sirdin' 90 jillarınan baslap ayırim tu'rkiy tillerde (azerbayjan, tu'rkmən, o'zbek, qaraqalpaq tillerinde) latin a'lipbesine tiykarlang'an jaziwg'a o'tti. Onnan aldin bul tillerde latin a'lipbesi, onnan da aldimiraq arab a'lipbesi tiykarındag'ı jaziwlari bolg'an edi.

Tu'rkiy tillerdi toparlarg'a bo'liw boynsha ha'r qiyli pikirler ushirasadi. F.E. Korsh tu'rkiy tillerdi u'shi toparg'a: arqa, qubla-shig'is, qubla-batis toparlarına; V.A. Bogoroditskiy segiz toparg'a: arqa-shug'is, Abakan, Altay, Batus-Sibir, Povolje-Priural, Orta Aziya, Qubla- batis (tu'rık), shuvash toparlarına; V. Shmidt u'shi toparg'a: Qubla, Batis, Shig'is toparlarına (yakut tilin ol mongol tillerine kirgizedi) bo'ledi.

N. A. Baskakov 1952-jili tu'rkiy tillerdi klassifikatsiyalawdin' jan'a variantın usındı. Ol tu'rkiy tillerdi Batis xunn, Shig'is xunn shaqaplارına bo'ldı. Batis xunn shaqabıñ bulgar, og'uz, qipshaq, qarluq toparlarına bo'lip, Bulg'ar toparına shuvash tilin, o'li tillerden bulg'ar, xazar tillerin kirgizdi. Og'uz toparına, onin' kishi toparı bolg'an og'uz-tu'rkmən toparına tu'rkmən, truxmen (o'li: og'uz) tilleri; og'uz-bulg'ar kishi toparına gagauz (o'li: pesheneg, uz) tilleri; og'uz-seljuk kishi toparına tu'rık (osmanlı), azerbayjan (o'li: seljuk, eski osman) tilleri kiredi. Qipshaq toparına, onin' kishi toparı bolg'an qipshaq-bulg'ar toparına tatar, bashkurt tilleri; qipshaq-og'uz kishi toparına qumiq, qarayim (o'li: polovets) tilleri; qipshaq-nog'ay kishi toparına nog'ay, qaraqalpaq, qazaq tilleri kiredi. Qarluq toparına, onin' qarluq-uyg'ır kishi toparına qaraxanidler ma'mleketinin' tili («Devan lug'at

at- Tu'rk», «Qudadg'u bilig» estelikleri boyinsha); qarluq-xorezmiy kishi toparina o'zbek, uyg'ir (o'li: qarluq-xorezmiy, eski o'zbek) tilleri kiredi.

Shig'sis Xunn shaqabi uyg'ir, qirg'iz-qipshaq toparlarina bo'linedi. Uyg'ir toparina, onin' uyg'ir-tukuyu kishi toparina tuva, qarag'as tilleri; yakut kishi toparina yakut tili; xakas kishi toparina xaqqas, qamasan, shor, tuva, qumanda, sari-uyg'ir tilleri kiredi. Qirg'iz-qipshaq toparina qirg'iz, altay tilleri kiredi.

VI. Mong'ol tilleri

Mong'ol tiller semyasina to'mendegi tiller kiredi:

1) *xalxa-mong'ol tili*. Bul til Mongoliya Respublikasının' (paytaxti Ulan-Bator) ma'mleketlik tili bolip, onda 3,5 million adam so'ylesedi. Ol tilde so'ylewshilerdin' birazi Qitay Xaliq respublikası soramında (Ishki Mong'oliya ha'm Sintszyanda) jasaydi, 1945-jıldan baslap, oris a'lipbesi tiykarindag'ı jaziwdi qabil etti. Burin eski uyg'irlardan aling'an mong'ol a'lipbesine tiykarlang'an jaziwi bolg'an;

2) *buryat tili*. Bul til Buryat Respublikasında jasawshi xaliqtin' tili bolip, onda 300 min'nan ko'birek adam so'ylesedi. XX a'sirdin' 30-jillardan baslap oris a'lipbesine tiykarlang'an jaziwdan paydalananadi;

3) *qalmaq (oyrat) tili*. Bul til Qalmaq Respublikasında jasawshi xaliqtin' tili bolip, onda 100 min'nan aslam adam so'leydi; oris a'lipbesine tiykarlang'an jaziwdan paydalananadi.

VII. Tungus-manshjur tilleri.

Bul tiller eki toparg'a bo'linedi: tungus ha'm manshjur toparları.

1. Tungus toparina to'mendegi tiller kiredi:

1) *evenk (tungus) tili*. Rossiyanın' Evenk milliy okrugunda jasawshi xaliqtin' tili bolip, onda 20 min' adam so'ylesedi;

2) *even tili*. Bul tilde so'ylewshiler on min'day adam bolip, olar Rossiyanın' Even, Okot, Shukotka, Koryak milliy okruglarında jasaydi.

2. Manshjur toparina to'mendegi tiller kiredi:

1) *nanay tili*. Bul tilde so'ylewshiler 8 min'day adam bolip, olar Amur milliy okrugunda jasaydi;

2) *manshjur tili*. Bul o'li tiller qatarina o'tip baratırğ'an til bolip, ol tildi Qitay Xaliq Respublikasının' arqa-shig'isinda jasawshi 3 milliong'a jaqin xaliq paydalananatug'in edi.

Bul tillerden tisqarı udey, ulq, orosh tilleri de manshjur toparindag'ı tillerge kiredi.

VIII. Qitay-tibet tilleri semyası

Bul semyadag'ı tillerge tay-qitay ha'm tibet tilleri toparı kiredi.

1. Tay-Qitay tilleri toparina to'mendegi tiller kiredi:

1) *qitay tili*. Bul til Qitay Xaliq Respublikasının' (paytaxti Pekin) ma'mleketlik tili bolip, onda du'nyadag'ı en' ko'p sanlı adamlar (1075 million) so'ylesedi. Bul til en' eski tillerden' biri. Onin' tariixi eki yarim min' jıldan asadi. Min'lag'an jillar dawamında a'debiy tili bolip venyan xizmet etken. Al XX a'sirden baslap, omi awizeki til bolg'an bayxua qisip

shig'ara baslag'an. XX a'sirdin' 50 jillarınan baslap birden-bir qitay a'debiy tili xizmetin Pekin dialekti tiykarında qa'liplesken punxua atqaradı. Bizin' eramızdan buring'i XV a'sirden baslap ieroglif jaziwinan paydalang'an. 1913-jıldan baslap ieroglif jaziwi menen bir qatarda ayriqsha milliy grafikalıq tiykardag'i buwinlıq-fonetikalıq jaziw «shjuan tszimu» qollanıla baslag'an. Keyin ju'zden aslam qitay jaziwinin' joybarları islengen. Solardin' ishinde latin grafikasına tiykarlang'an fonetikalıq jaziw da bar;

2) *dungan tili*. Bul tilde so'ylewshilerdin' sami 3,5 million bolip, olar Qitay Xalıq Respublikasında jasaydı; arab a'lipbesi tiykarindag'i jaziwdan paydalananadi. G'MDA ellerinde jasawshi az sanlı dunganlar oris a'lipbesi tiykarindag'i jaziwdan paydalananadi;

3) *tay (sinam) tili*. Taylandtin' (paytaxtı Bangkok) ma'mlekетlik tili bolip, bunda 50 milliong'a jaqın adam so'ylesedi. 1939-jilg'a shekem Sinam ma'mlekетinin' tili sinam tili dep ataling'an edi;

4) *vietnam (annam) tili*. Vietnam Xalıq Demokratiyalıq Respublikasının' ma'mlekетlik tili bolip, bul tilde 30 million adam so'ylesedi. Bul tildi burın annam tili dep atag'an.

2. Tibet tiller toparına to'mendegi tiller kireti:

1) *tibet tili*. Bul tilde so'ylewshiler Qitay Xalıq Respublikasının' Tibet Avtonomiyalıq Respublikasında ha'm İndiyada jasaydı; bul tilde millionnan artıq adam so'ylesedi;

2) *birma tili*. Birmanın' (paytaxtı Rangun) ma'mlekетlik tili bolip, onda 33 million adam so'ylesedi.

IX. Dravit tilleri.

Bug'an to'mendegi tiller kireti:

1) *tamil tili*. Bul tilde so'ylewshiler İndyanın' qubla-shig'ısında, Tseylonnin' arqasında ha'm Malayziyada jasaydı; onda 35 million adam so'ylesedi;

2) *malalayam tili*. Bul tilde so'ylewshiler 16,5 million adam bolip, İndyanın' qubla-batisında jasaydı;

3) *kannara tili*. Bul tilde so'ylewshiler 17,5 million adam bolip, olar batis İndiyada jasaydı;

4) *telugu tili*. Bul tilde 40 millionnan aslam adam so'ylesedi; olar İndyanın' qubla-shig'ısında jasaydı;

5) *braxun tili*. Bul tilde so'ylewshiler 260 min' adam bolip, olar Pakistan, İran, Awganistanda jasaydı. Bulardan tisqarı İndiyada tulu, gondı ha'm basqa az sanlı tiller ushirasadi.

X. Malay-polineziya tilleri.

Bul tillerde malay (1930-jillardan baslap indoneziya tili dep ataladı) tili kireti. Ol İndoneziyanın' (paytaxtı Djakarta) ma'mlekетlik tili. Bunnan tisqarı yavan (44 mln), sunda (13 mln), madura (6,5 mln), malgash (5,5mln), tagal (5,6 mln), ilok (3,6 mln), batak (2,2 mln) maori (200 min'), samoia (150 min'), t.b. tilleri de usi semyadag'i tiller bolip sanaladı. Bul tiller az izertlengen, mag'luwmatlar jetispeydi. Uluwma malay-polineziya tillerinde 135 million shamasında adamlar so'ylesedi.

XI. Avstraliya tilleri

Avstraliyada ju'da' ko'p mayda tiller ushırasadı. Olardin' ortasında en' belgilisi -aranta tili. Bul tiller ele jeterli izertlenbegen.

XII. Papua (papuas) tilleri

Papua tillerinde so'ylewshiler Jan'a Gvineya atawinda jasaydi. Bul tiller ele jeterli da'rejede izertlenbegen.

XIII. Afrikanın' tu'pkilikli xalıqlarının' tilleri¹

Afrikanın' tu'pkilikli xalıqlarının' tilleri haqqında mag'lumatlar az. Soniqtan ol tillerin' toparlari ha'm atianın ataw menen sheklenemiz.

1. Bantu tilleri toparına bube, lundu, fang, benga, konjo, luganda, rundi, kongo, poto, ngala, luba, bemba, subiya, suaxili, sango, shainbala, zulu, soto, venda, shona, lunda, nozongo ha'm t.b. tiller kiredi.

2. Bantond tilleri topariarına tiv, bamileke, bali, efik (shig'is toparı), senufo, kulango, mosi, gurma (oraylıq toparı), gola, tepđa, fomi, volof, ful (batis, atlantika toparı) ha'm t.b. tiller kiredi.

3. Mande tilleri toparına mandingo, malinke, bombara, mende, loma ha'm t.b. tiller kiredi.

4. Gvineya tilleri toparına kru, kva, akan, eve, nune, yoruba, edo, ibo, tvi ha'm t.b. tiller kiredi.

5. Songay tilleri toparına songoy zarma, dendı tilleri kiredi.

6. Kanuri-teda tilleri toparına kanuri ha'm teda tilleri kiredi.

7. Sudan tilleri toparına zanda, banda, miltu, berta, koma, barea, kunama ha'm t.b. tiller kiredi.

8. Kordofan tilleri toparına talazi, ladoda, tageli, ha'm t.b. tiller kiredi.

9. Nilot tilleri toparına nuer, shilluk, bari, nyangya, pokat, gola ha'm t.b. tiller kiredi.

XIV. Paleoafrika tilleri

Bul tillerde so'ylewshiler de Afrikada jasaydi. Olar bushmen (sani) tilleri ha'm gottentot (nama)tilleri toparına bo'linedi.

XV. Paleoaziya tilleri Bul tilde so'ylewshiler Rossiya federatsiyasının' arqa-shig'isində jasaydi. Paleoaziya tilleri shukot ha'm sibir toparlarına bo'linedi. Bul eki topar tilleri sha'rılı tur'de, tek geografiyalıq belgileri tiykarında g'ana bir semyag'a-paleoaziya semyasına kırızılgen. Bulardan tek shukat tilleri toparına kiretug'in tiller g'ana tuwışlıq qatnasqa iye. Shukot toparına shukot tili (1,5 min'), koryak tili (7 min'), kamshadal (elmen) tili (2,5 min') kiredi. Sibir toparına odul tili (1 min'), nivx tili (4min'), ket tili (2 min') kiredi.

XVI. Eskimos tilleri

Bul tiller toparı eskimos ha'm aleut tillerine bo'linedi. Eskimos tilinde so'ylewshi xalıq Shukotkada, Vrangel atawinda, Alyaskada, Kanadada, Grenlandiyada jasaydi. Aleut tilinde so'ylewshi xalıq Komandor ha'm Aleut atawlarında jasaydi.

¹ «Африканское языкознание» мақалалар топламынаи алынган. (Москва, Изд. Иностранной литературы, 1963).

XVII. Amerika tu'pkilikli xalqinin' (indeetslerdin') tili.

Amerika indeetslerinin' tilleri 200 den asip ketedi. Olar Arqa Amerika, Oraylıq Amerika, Qubla Amerika toparlarina bo'linedi. Arqa Amerika indeetslerinin' tilleri: algonkin (massashusets, delavar, moxegan, t.b.), irokez, siu, penute ha'm t.b. tilleri. Oraylıq Amerika indeetslerinin' tilleri: uto-astek, mayya ha'm t.b. Qubla Amerika indeetslerinin' tilleri: keshua tili (a'yemgi Perudegi inkler tili bolg'an; bul tilde so'ylewshi xalıq ha'zirgi Peru, Boliviya, Ekvadorda jasaydi), tupi-guarani tili, aravak tili, shon, pano ha'm karib tilleri topari.

XVIII. Hesh bir tiller toparina kirmegen ayirum tiller:

1) *Yapon tili*. Yaponiyanin' (paytaxti Tokio)ma'mleketlik tili bolip, bul tilde 100 million adam so'ylesedi. Jaziwi VIII a'sirden berli qitay ierogliflerine tiykarlang'an jaziwdan paydalang'an, al ha'zir jan'a fonetikaliq-buwiniqliq jaziw (xatakana ha'm xiragana) qollaniladi;

2) *iyukyu tili*. Bul tilde so'ylewshiler Ryu-Kyu atawinda jasaydi; tuwisligh'i boyinsha yapon tiline jaqiniraq;

3) *koreets tili*. Koreya Xalıq Demokratiyalıq Respublikasi (paytaxti Pxenyan) ha'm Qubla Koreya Respublikalarinin' (paytaxti Seul) ma'mleketlik tili bolip, onda 60 millionnan aslam adam so'ylesedi;

4) *ayn tili*. Bul tilde so'ylewshiler Yaponiyanin' arqasında Xokkaydo atawinda ha'm Saxalin atawinda jasaydi;

5) burjaski tili. İndiyanin' arqa ta'repinde Qarakorumde jasaytug'in xaliqtin' tili bolg'an burjaski tilinde 30 min' adam so'ylesedi.

§ 77. Tillerdin' tipologiyaliq klassifikatsiyasi

Du'nya tilleri ortasında materialliq usashiqtan (ha'm ayirmashiloqtan) tisqarı usashiq ha'm ayirmashiliq materialliq emes, al stukruraliq (tipologiyaliq) jaqtan da boladi. Strukturaliq jaqtan usashiq bir negiz tilden taralg'an tuwisqan tiller ortasında g'ana emes, sonin' menen birge geneologiyaliq jaqtan yu'tkiley basqa-basqa ha'r tur'li semyadag'i tiller ortasında da bohwı mu'mkin. Sonin' menen birge strukturaliq jaqtan tuwisqan tiller ortasında da ayirmashiliqlardın' boliwı mu'mkin. Tuwisqan tiller ortasindag'i strukturaliq ayirmashiliqlardi salistirmali-tariixiy til bilimine su'yengen halda tu'sindiriw mudami mu'mkin bola bermeydi. Usi jerde lingvistikaliq tipologiya ja'rdemge keledi. Bunda usashiq ha'm ayirmashiliq tillerin' tuwisqanlıq jaqinlig'ina qaray emes, al olardin' tillik belgisine, tipologiyaliq jaqinlig'ina qaraladi. Ma'selen, frantsuz ha'm gruzin tillerinde 80 sanlig'in an'latatug'in so'zler hesh qanday materialliq usashiqqa iye emes: frantsuzsha *quatre-vingt*, gruzinshe *otxmoci*; olar basqa-basqa seslik ko'rinishte. Biraq strukturaliq jaqtan usas: eki tilde de bul so'z 4 (frantsuzsha -*quatre*, gruzinshe-*otxi*) ha'm 20 (frantsuzsha-*vingt*, gruzinshe-*osi*) so'zlerinin' qosindisinan turadi. Sol siyaqli 90 sanlig'i da bul eki tilde materialliq-seslik jaqtan usamaydi, al strukturaliq jaqtan usas: frantsuzsha

quatre-vingt-dix ha'm gruzinshe *otxmosdaati*. So'zbe-so'z to'rt jigirmalıq (ha'm) on. Bolgar tilinde iskam (tileyment, qa'leymen) ha'm ispan tilinde querer (tilew, qa'lew) so'zleri de materiallıq-seslik jaqtan pu'tkilley basqa-basqa. Biraq ol eki tilde de bul so'zler iskat (eski bolgar tilinde iskati, latin eski ispan) tilinde *quaerere* semantikalıq rawajlanrıwı na'tiyjesinde payda bolg'an. Solay etip bolgar tilinde de, ispan tilinde de bul so'zler bir qıylı oylawdin' na'tiyjesinde payda bolg'an.¹

Rumin tilindegi -il, -i, -le ha'm t.b. artiklleri so'zdin' aldında emes, al jalg'awlar siyaqlı so'zdin' aqırına jalg'anadı. Ma'selen, *omul* (adam), *sodru* (tog'ay), *laptele* (su'i) so'zlerindegi (artiklsiz: *om*, *sodru*, *lapte*) -i, -le artiklleri materiallıq-seslik jaqtan frantsuz tilindegi artikller menen usas: *lhomme* (adam), *le bois* - (tog'ay), *le-lait* (su'i). Eki tildegi (rumin, frantsuz) bul artikller genetikalıq jaqtan latin tilindegi ille (sol) siltew almasig'ına barıp tireledi. Biraq strukturalıq jaqtan rumin tilindegi artikldin' so'zdin' son'ında keliwi (postpozitiv jag'dayı) boyinsha frantsuz tilli menen emes, al bolgar, alban, armyan, skandinav tilleri menen jaqıniasadı. Ma'selen, bolgar tilinde *shovekt* (человек), *gorota* (tog'ay), *mlyakoto* (молоко) (artikisz: *shovek*, *gora*, *mlyako*), shved tilinde *mannen* (человек), *skagen* (tog'ay), *mjtken* (su'i) (artiklsiz: *man*, *skog* *mjtik*) ha'm t.b. Bolgar tilindegi artikl genetikalıq jaqtan t, ta, to (oris tilinde: *tot*, *ta*, *to*) siltew almasıqlarına, al skandinav tilerindegi bul artikl basqa siltew almasig'ına-nemets tilindegi *jener* (ol) so'zine barıp tireledi.²

Demek, bolgar tilinde sol, shved tilinde ol almasig'ına ushlasadı.

Materiallıq-seslik jaqtan usashıq bolmasa da, tiller ortasında strukturalıq jaqtan usashıqtıń bolrıwna eki tu'rli jag'daylar sebepshi boladı: birinshiden, geypara semantikalıq, morfolojiyalıq, sintaksislik qubılıslardın' bir tilden ekinhisine kalka joli menen o'tiwi; ekinshiden, ha'r qıylı tillerde birdey tillik qubılıslardın' o'z betinshe, biraq usas nizam boyinsha g'a'rezsiz, rawajlanıwi.

Eger de tiller uzaq da'wırler dawamında o'zara kontaktta, qarım-qatnasta bolsa, onın' quramında substrat ha'm superstrat elementleri de jeterli da'rejede ushurassa tillerde kalka usılı menen bir tilden ekinhisine o'tken strukturalıq usashıqlardın' bolrıwı ta'biyyiy halat bolıp tabıladı. Eger de tiller ortasında baylanıus (kontakt) bolmasa da, olarda strukturalıq usashıq ushurassa, onda bunı tildegi strukturalıq usas qubılıslardın' o'z betinshe, g'a'rezsiz rawajlanıwin' na'tiyesi dep biliwimiz kerek.

Joqarıdagı misallarda ko'rsetilgenindey-aq rumin, alban, bolgar tillerinde tu'birdin' aqırında (postpozitsiyada) artikldin' keliwi til biriliklerinin' payda bolwindagı kalka usılınnıń jemisi bolsa kerek. Ol tillerde bunnan da basqa kalkalaw joli menen payda bolg'an strukturalıq usashıqlar ushırasadı. Bunın' sebebi Balkan yarımi atawında jasawshı

¹Ю.С.Маслов. Введение в языкознание. М., 1987, 230- bet.

²Sonda, 230-231 b.b.

xalıqlardin' tilleri retinde olar uzaq da'wirler dawamında o'zara baylanısta (kontaktta) bolg'an. Al skandinaviya tilleri menen balkan tilleri ortasında onday da'rejedegi baylanış bolmag'anlıq'ı belgili. Sonlıqtan da skandinaviya tillerindegi artikldin' tu'bardin' aqırında (postpozitsiyada) keliwi balkan tillerindegi bunday qubilis penen hesh qanday baylanıssız rawajlanıw na'tiyesinde payda bolg'an. Sonday-aq armyan tilindegi artikldin' tu'bardin' aqırında keliw jag'dayı da genetikalıq jaqtan skandinaviya tilleri menen de, balkan tilleri menen de hesh qanday baylanıssız o'zinshé payda bolg'an. Tap usınday pikirlerdi, (strukturalıq usashqıtın' biyg'a'rez payda bolg'anlıq'ı) bolgar tilindegi *iskam* ha'm ispan tilindegi *querer* so'zleri haqqında da, sonday-aq frantsuz ha'm gruzin tillerindegi to'rtti jigirma menen ko'beytiwden (to'rt jigirma degennen) seksendi tu'siniw haqqında da aytıwg'a boladı.¹ Tariixiy-geografiyalıq baylanıstag'ı xalıqlardin' awqamı ha'm olardın' tillerindegi strukturalıq usasıq tiykarında areallıq lingvistika, al birdey qatnasia bolmag'an tiller ortasındag'ı strukturalıq usasıq tiykarında tipologiyalıq lingvistika kelip shıqqan. Areallıq lingvistika bir tildin' o'z ishindegi aymaqlıq jaylasıwinə qaray kelip shıqqan dialektlik o'zgesheliklerdi ha'm geografiyalıq jaylasıwinə qaray bir topar tillerdegi sa'ykes tillik qubilislardin' ushırasıw jag'dayların izertleydi. Al tipologiyalıq lingvistika yaması lingvistikaliq tipologiya tillerden' geografiyalıq jaqtan en' alısta bolwına qaramastan, genetikalıq jaqtan heshqanday tuwısqanlıq jaqınlıq'ının' bolmawına qaramastan strukturalıq usasıqlardin' ushırasıw jag'dayların izertleydi. Tipologiyalıq lingvistika til strukturasının' tipi haqqında ta'liymat bolıp sanaladı. Tipologiyalıq lingvistikada fonologiyalıq, morfologiyalıq, sintaksislik, semantikalıq ha'm t.b. ha'r tu'rli strukturalıq belgileri tiykarında payda bolg'an usasıqlar u'yreniledi..

Tildin' tipin aniqlaw ushın, yag'nyı bir tildin' qanday tiller menen tipologiyalıq jaqtan usasılgı'ın belgilew ushın onın' barlıq o'zgeshelikleri menen qa'siyetlerin eimes, al en' baslı belgilerin biliw ha'm sog'an tiykarlarıw talap etiledi. Tillerdi tipologiyalıq jaqtan klassifiatsiyalawda grammaticalıq formalardag'ı analitizm ha'm sintetizmnin' bir tilde bolıw ya bo'maw qa'siyetleri, tu'bir ha'm affikslik morfemalardin' baylanısw o'zgesheligi, ishki fleksiyanın' bolıw ya bo'mawi, ga'p ag'zalarının' orın ta'ritibindegi o'zgeshelikler birinshi gezekte esapqa alındı.

Tillerdin' tipologiyalıq klassifikatsiyası ko'plegen lingvistlerdin' diqqat orayında boldı. Ag'aynlı nemets lingvistleri Fridrix Shlegel (1772-1829) ha'm Avgust Shlegel (1767-1845) tillerdi u'sh toparg'a-flektiv tiller, affikslik tiller, omorf tiller toparına bo'lди. Vilgelm Gumbolt (1767-1835) tillerdi to'rkıe bo'lip qaradı: daralawshı tiller, agglyutinativ tiller, flektiv tiller, inkorporativ tiller. Avgust Shleyxer (1821-1868) tillerdi daralatiwshı, agglyutinativ, flektiv tiller dep bo'ldı ha'm agglyutinativ tillerde de, flektiv

¹Sonda, 231-b.

tillerde de qurılısı jag'ınan sintetikalıq tillerin' de, analitikalıq tillerin' de belgilerinin' ushurasatug'ınlıq'ın ko'rsetti. So'z ha'm ga'ptin' formasın tiykarg'a ala otrıp, Geyman Shteyntal (1823-1899) tilleri formali tiller ha'm formasız tiller dep ekige bo'ledi. Akademik F.F. Fortunatov (1848-1914) tilleri tu'bir tiller, agglyutinativ tiller, flektiv tiller dep u'sh toparg'a bo'ledi. Eduard Sepir (1884-1939) bildiretug'ın ug'immin' ta'biyatin, qarim-qatnislardı an'latiw usillarin esapqa alg'an halda tilleri toparlarg'a bo'liwdin' ko'p basqishlı klassifikatsiyasın usındı.

Tillerdi tipologiyalıq jaqtan klassifikatsiyalawda bir qıylı ko'zqaras bolmasada, olarıdı to'mendegishe toparlarg'a bo'liw lingvistikada ken' taralg'an.

1. Agglyutinativ tiller. Bunday tiller qatarına tu'rkıy tiller, mongol tilleri, ugro-fin tilleri ha'm t.b. tiller kiredi. Bul topardag'ı tillerin' baslı belgisi-grammatikalıq ma'nilerdi bildiretug'in formalar (affiksler) tu'birden keyin jalg'anadı. Ko'bınshe grammaticalıq formalardin' ha'rbiri bir grammaticalıq ma'ni bildiredi ha'm bir neshe forma birinen son' biri shinjır ta'rizli jalg'anı beredi. Misali, tu'rkıy tillerin' biri bolg'an qaraqalpaq tilinde bas so'zine bir neshshe affiksler qosılıdı: basshi, basshılar, basshilari, basshilarına. Bul leksemada bas tiykargı tu'bir (negizgi morfema), -shi, -lar, -ı, -na affiksler (ko'mekshi morfemalar). Ko'mekshi morfemalardin' ha'r biri bir grammaticalıq ma'ni bildiredi: -shi atlıq jasawshı qosımta; -lar ko'plik jalg'awi, 1-tartum jalg'awi, na-seplik jalg'awi. Ko'rınıp turg'anınday affiksler jalg'aniwi menen so'zdin' morfologiyalıq quramı o'zgerip, quramalang'anı menen negizgi tu'bir morfemanın' seslik quramı o'zgermeydi.

Flektiv tiller. Flektiv tiller qatarına indoevropa tilleri (oris, ingлиз, nemets, latin, parsi, ta'jik, afgan ha'm t.b.) ha'm semit tiller (arab, aramey, evrey ha'm basqa) kiredi. Flektiv tillerde grammaticalıq ma'ni tu'birdin' quramindag'ı seslik o'zgerisler (ishki fleksiya) arqalı da (oris tilinde *okno-okon*; arab tilinde *kitap-kitap*, *kitub-kitaplar*), affiksatsya uslu arqalı da (*охотник-охотника, охотнику, охотником*) an'latıldı.

So'zdin' tu'biri dara jumsalıwı mu'mkin. Ma'selen, *знаю* (bilemen), *знаеш* (bilesen'), *знает* (biledi) so'zlerinin' tu'biri *зна* o'z-aldına dara jumsalmayıdı. Ol so'zlerdin' ha'r biri eki grammaticalıq ma'ni bildiredi: u'shewi de birlık sanda, al *знаю*-birinshi bette, *знаешь*-ekinshi bette, *знает*-u'shinski bette jumsalg'an. Solay etip flektiv tillerin' baslı belgileri retinde affikslerdin' bir neshshe grammaticalıq ma'ni bildiriwin, ayırım tu'birlerdin' o'z aldına jumsalmawin, en' baslısı qosimtalardın' so'z tu'birine teren' ha'm pu'tkilley birigip, sin'isip ketiwin ko'rsetiwig boladı.

Polisintetikalıq tiller. Bunday tiller qatarına amerika indeetslerinin' tilleri, paleoaziya tilleri, (itelmen, shukot, koryak, nivx, yukagır tilleri) kiredi. Basqa tiptegi tillerde (flektiv, agglyutinativ, tu'bir tiller) ga'p arqalı beriletug'in ug'im bul tillerde ko'p sostavlı so'z argahı bildiriledi. Ma'selen, shukot tilinde *ti-ata-kaa-nmı-rqın* so'zi «men semiz bug'alardı o'ltiremen»

degen ug'imdı bildiredi. Bundag'ı ti-birinshi bettin' ko'rsetkishi, rqin-feyildin' suffixsi, al basqaları atawish tu'birler.

Tu'bir (qosimtasız) tiller. Tu'bir tillerde qosimtasız tiller dep te, darafawshi (izoliruyushiy) tiller dep te ataydi. Bul tillerge qitay, vietnam, birma, tay tibet tilleri kiredi. Tu'bir tillerde ga'p quramindag'ı so'zlerdin' qarim-qatnasi, ga'ptegi so'zlerdin' orin ta'rtibi ko'mekshi so'zler ha'm intonatsiya arqali an'latiladi. So'zler tu'rلنбeydi, tu'birge qosimta qosilmaydi, so'z shaqaplarinin' forması jag'inan shegarasi aniq bolmaydi. Tu'bir tillerdin' so'zlik quraminda omonimler ko'p ushirasadi, olar bir-birinen muzikahıq pa't arqali ayrıladı. Bul tillerde grammaticalıq qatnastırma sintaksislik jol menen bildiriledi, olarda ko'mekshi so'zler ha'm so'z jasawshı elementler boladı. Ma'selen, tu'bir tiller qatarina kiretug'in qitay tilinde: shje shi xao jen-bul jaqsı adam; ta tszode xao-ol jaqsı islegen; shje ben shu xao -bul kitap jaqsı ga'plerinde xao so'zi ga'ptegi orin ta'rtibine qaray anıqlawish, pisiqlawish, bayanlawish bolip kelgen.¹

Du'nya tillerin shama menen joqaridag'ıday tillerge (toparlarg'a) bo'lgen menen olardin' ortasına aniq shegara belgilew og'ada qiyin. Sebebi bir tiptegi tillerge ta'n belgiler ekinshi tiptegi tillerde de ushirasıwi mu'mkin. Ma'selen, qosimtanın' so'z aqırına qosılıwi agglyutinativ tillerge ta'n bolsa, bunday jag'day flektiv tillerde de ushirasadi; bir qosimtanın' bir neshe grammaticalıq ma'ni bildiriwi flektiv tillerge ta'n bolsa, bunday jag'day agglyutinativ tillerde de ushirasadi ha'm t.b. Sonday aq tipologiyalıq klassifikatsiya barlıq tilleri qamtip ala almaydi. Tek grammaticalıq du'zilis bir-birine jaqın bolğ'an tilleri g'ana o'z ishine aladi. Solay da tillerdin' ishki qurılısin, olardin' grammaticalıq du'zilisin u'yreniwde tipologiyalıq til bilimi u'lken a'hmiyetke iye boladı.

QOSIMSHA A'DEBİYATLAR

- Azizov O. Tilshunoslikka kirish. Toshkent, 1996. 144 - 166 - betler;
Axanov. K. Til bilminin' negizderi. Almati. 1973. 588-619 - betler;
Маслов. Ю.С. Введение в языкознание. Москва. 1987. 221 - 238- betler;
Реформатский. А.А. Введение в языковедение. Москва. 1967. 382 - 464- betler;
Кодухов. В.И. Введение в языкознание. Москва. 1987. 258 - 275- betler;
Головин. В.Н. Введение в языкознание. Москва. 1966. 261 - 270- betler;
Теоретические основы классификации языков мира. Москва. 1982.

¹O.Azizov. Tilshunoslikka kirish. Toshkent. 1996, 147-bet.

MAZMUNI

Alg'ı so'z	3
I bap. KİRİŞİW	
§ 1✓Til bilimi ha'm onin' tarawları	5
§ 2✓Til biliminin' orni ha'm basqa ilimler menen baylanısı	8
§ 3. Tildin' aniqlaması ha'm mug'darı	16
§ 4✓Til ha'm basqa da qatnas quralları	18
§ 5✓Til ja'miyetlik qubilis sıpatında	20
§ 6. Til ha'm so'ylew	22
§ 7. Til ha'm oylaw	24
§ 8✓Tildin' strukturalıq ha'm sistemalıq sıpatı	26
Qosimsha a'debiyatlar	28
II bap. FONETİKA HA'M FONOLOGİYA	
✓§ 9. Fonetikanın' izertlew obiekti	29
§ 10. Fonetikanın' a'hmiyeti ha'm ilimler ortasında tutqan orni	30
§ 11. Fonetikanın' basqa ilimler menen baylanısı	32
§ 12. Fonetikanın' tarawları	34
§ 13. Fonetikanın' izertlew metodları	36
§ 14. Seslerdi izertlewdin' fizikalıq, fiziologiyalıq ha'm lingvistikalıq aspektleri	38
§ 15. Fonetikanın' fizikalıq aspekti	38
§ 16. Fonetikanın' fiziologiyalıq aspekti. So'ylew ag'zaları	41
§ 17. Fonetikanın' lingvistikalıq aspekti	47
§ 18. Til seslerinin' klassifikatsiyası	51
§ 19. Dawislilar ha'm olardin' klassifikatsiyası	54
§ 20. Dawissızlar ha'm olardin' klassifikatsiyası	59
§ 21. Dawissızlardın' jalaliw orına qaray bo'liniwi	61
§ 22. Dawissızlardın' jalaliw usilina qaray bo'liniwi	63
§ 23. Dawissızlardın' dawistin' qatnasına qaray bo'liniwi	66
§ 24. Tiykarg'ı ha'm qosimsha artikulyatsiya	69
✓§ 25. So'ylew ag'imiradag'ı seslerdin' fonetikalıq o'zgerisleri	72
§ 26. Buwin. Buwin haqqında tu'sinik	73
§ 27. Pa't. Pa'ttin' ta'biyati ha'm tu'rleri	75
§ 28. So'zlik pa'ttin' xizmeti ha'm orni	77
Qosimsha a'debiyatlar	78
III bap. JAZIW	
§ 29. Jaziw ha'm onin' awizeki so'ylew tiline qatnasi	79
§ 30. Jaziw quralları	80
§ 31. Jazba tan'balardın' tu'rleri	81
§ 32. Grafika	85
§ 33. A'lipbe	87
§ 34. Ayirim eski a'lipbeler tariyxi	89
§ 35. İmla	91
§ 36. Transkriptsiya	94
§ 37. Transliteratsiya	97
Qosimsha a'debiyatlar	98

IV bap. LEKSİKOLOGİYA

§ 38. Leksikologiya ha'm onin' bo'limleri	99
§ 39. So'z— til birligi sıfatında	102
§ 40. So'zlerdin' leksikalıq ha'm grammaticalıq ma'nileri	105
§ 41. So'zlerdin' ko'p ma'nılıgi	107
§ 42. So'zlerdin' da'l ha'm gu'n'girt (abstrakt) ma'nileri	111
§ 43. Omonimler	113
§ 44. Sironimler	116
§ 45. Antonimler	117
§ 46. Termin ha'm terminolojiya	119
§ 47. Frazeologiya. Frazeologiyalıq so'z dizбегi haqqında tu'sinik	120
§ 48. Frazeologiyalıq so'z dizbeklerinin' tu'rıcı	123
§ 49. Frazeologizmlerden' payda bolowi	126
§ 50. Leksikografiya. Leksikografiya haqqında tu'sinik	127
§ 51. So'ziklerdin' tu'rıcı	128
Qosimsha a'debiyatlar	133

V bap. GRAMMATİKA

§ 52. Grammatikanın' izerlew obiekti ha'm tarawlari	134
§ 53. Morfema	137
§ 54. Tu'bir ha'm qosamta	139
§ 55. Grammatikalıq ma'nının' bildiriliw usulları	143
§ 56. So'z shaqapları	147
§ 57. Atıq so'zler	152
§ 58. Kelbetlik so'zler	154
§ 59. Feyil so'zler	155
§ 60. Ra'wish	157
§ 61. Sanlıq	157
§ 62. Almasıq	158
§ 63. Sintaksis. Sintaksistin' izerlew obiekti	158
§ 64. So'zlerdin' baylanısw usulları'	160
§ 65. So'z dizbegi	161
§ 66. Ga'p ha'm oniu' tiykargı belgileri	162
§ 67. Ga'p ag'zaları	163
§ 68. Sintagma	164
§ 69. Ga'ptin' tu'rıcı	165
Qosimsha a'debiyatlar	167

VI bap. TİLLERDİN' TARİYXİY RAWAJLANIWI

§ 70. Tildin' payda bolowi haqqında tusinik	168
§ 71. Tildin' payda bolowiına arnalğan teoriyalar	169
§ 72. Tildin' payda bolowi haqqında materialistik ta'liymat	172
§ 73. Tillerdin' qa'liplesiwi ha'm rawajlanawi	175
Qosimsha a'debiyatlar	181

VII bap. SALISTIRMALI — TARİYXİY HA'M TIPOLOGİYALIQ TİL BİLİMİ

§ 74. Tillerdin' materialılıq usasılıgı ha'm tuwısqanlıqı	182
§ 75. Tillerdin' klassifikatsiyası	185
§ 76. Tillerdin' geneologiyalıq klassifikatsiyası	187
§ 77. Tillerdin' tipologiyalıq klassifikatsiyası	201
Qosimsha a'debiyatlar	205

Abatbay Da'wletov

TİL BİLİMİ TİYKARLARI

«Bilim» baspasi
No'kis — 2007

Redaktori *S. Aytmuratova*
Ko'rk. redaktori *I. Serjanov*
Tex. redaktori *T. Maxsudova*
Operatori *A. Begdullaeva*

Original-maketten basiwg'a ruxsat etilgen waqtı 7. 02. 2007. Formatı 60x90
1/16. Tip «Tayms» garniturası. Kegl 10. Ofset baspa usulunda basıldı. Ko'lemi
13,0 b. t. 15,92 esap b. t. Nusqası 2000 dana. Buyırtpa № . 64

«Bilim» baspasi. 742000. No'kis qalası. Qaraqalpaqstan ko'shesi, 9..

Qaraqalpaqstan Respublikası. Baspa so'z ha'm xabar agentligi.

Tashkent qalası. «Nisim» jeke tipografiyası. Sh. Rashidov gu'zarı 71^A.